

f u e n t e s  
h i s t ó r i c a s  
a b u l e n s e s

---

85

**Las finanzas de un concejo castellano:  
Piedrahíta, siglos XV-XVI  
Estudio y documentos**

**Volumen IV (1453-1461)**

**José María Monsalvo Antón**

Alba  
a)(093)









**JOSÉ MARÍA MONSALVO ANTÓN**

---

**Las finanzas de un concejo castellano:  
Piedrahíta, siglos XV-XVI  
Estudio y documentos**

**Volumen IV (1453-1461)**



**Ediciones de la Institución Gran Duque de Alba  
de la Excma. Diputación Provincial de Ávila  
Ediciones de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de Ávila  
2011**



JOSE MARIA MONSALVO ANTON

Las lenguas de los condejos castellanos  
Fonética siglos XV-XVI  
Escriba y documentos

Volumen IV

ISBN: 978-84-15038-00-9 (Obra completa)

ISBN: 978-84-15038-04-7 (Volumen IV)

Depósito Legal: M-31900-2010

Imprime: Rigorma Gráfica, S.A.

## ÍNDICE

Presentación .....	7
Introducción .....	11
Documentos .....	19
Expediente 1 .....	21
Expediente 2 .....	35
Expediente 3 .....	43
Expediente 4 .....	49
Expediente 5 .....	95
Expediente 6 .....	121
Expediente 7 .....	167
Expediente 8 .....	207
Expediente 9 .....	211
Expediente 10 .....	217
Índice de personas .....	227
Índice de lugares .....	239





## PRESENTACIÓN

San Pedro de Macoris es una de las ciudades más importantes del país, tanto por su posición geográfica como por su importancia económica. Sin embargo, a pesar de su importancia, la ciudad ha sufrido de una serie de problemas que afectan su desarrollo y su calidad de vida. Este libro pretende ser una herramienta para identificar y analizar estos problemas, así como para proponer soluciones viables y sostenibles.

El libro está dividido en tres partes. La primera parte describe la situación actual de la ciudad, tanto en términos de su economía como de su infraestructura. La segunda parte analiza los principales problemas que enfrenta la ciudad, como la contaminación, el tráfico, la falta de servicios básicos, entre otros. La tercera parte propone soluciones viables y sostenibles para cada uno de estos problemas, así como para el desarrollo integral de la ciudad. Este libro es una herramienta para la toma de decisiones y para la planificación urbana. Esperamos que este libro sea útil para todos aquellos que se interesan en el desarrollo de San Pedro de Macoris.

Este libro es el resultado de un trabajo de investigación que se realizó en San Pedro de Macoris, con el fin de identificar y analizar los principales problemas que enfrenta la ciudad, así como para proponer soluciones viables y sostenibles. El trabajo de investigación se realizó en colaboración con la municipalidad de San Pedro de Macoris, así como con la comunidad en general. Este libro es el resultado de un trabajo de investigación que se realizó en San Pedro de Macoris, con el fin de identificar y analizar los principales problemas que enfrenta la ciudad, así como para proponer soluciones viables y sostenibles.

Este libro es el resultado de un trabajo de investigación que se realizó en San Pedro de Macoris, con el fin de identificar y analizar los principales problemas que enfrenta la ciudad, así como para proponer soluciones viables y sostenibles. El trabajo de investigación se realizó en colaboración con la municipalidad de San Pedro de Macoris, así como con la comunidad en general. Este libro es el resultado de un trabajo de investigación que se realizó en San Pedro de Macoris, con el fin de identificar y analizar los principales problemas que enfrenta la ciudad, así como para proponer soluciones viables y sostenibles.

Este libro es el resultado de un trabajo de investigación que se realizó en San Pedro de Macoris, con el fin de identificar y analizar los principales problemas que enfrenta la ciudad, así como para proponer soluciones viables y sostenibles. El trabajo de investigación se realizó en colaboración con la municipalidad de San Pedro de Macoris, así como con la comunidad en general. Este libro es el resultado de un trabajo de investigación que se realizó en San Pedro de Macoris, con el fin de identificar y analizar los principales problemas que enfrenta la ciudad, así como para proponer soluciones viables y sostenibles.





Son pocas las líneas de las que dispongo para presentar esta obra, dedicada a transcribir las cuentas municipales del concejo de Piedrahíta relativas a los años 1453-1461. Pocas para expresar cuánta información nos puede llegar a transmitir la lectura de estos libros, donde se plasmaban todos los ingresos y gastos del concejo.

Y es que los libros de cuentas de una villa castellana en la Baja Edad Media —en este caso los de Piedrahíta— son un instrumento imprescindible para conocer desde todos los puntos de vista el funcionamiento de la tierra de Piedrahíta y la vida cotidiana de sus habitantes. El leer con detenimiento los apuntes contables que se suceden a lo largo del volumen nos aporta información sobre la todavía embrionaria administración municipal, nos avisa de las mejoras urbanísticas que en casi todos los municipios se empezaban a hacer, nos da idea de cuáles eran las preocupaciones de la comunidad; en definitiva, nos acerca a la mentalidad del hombre de aquellos tiempos.

Este es ya el cuarto volumen que se publica de las cuentas del concejo de Piedrahíta, y es José María Monsalvo Antón quien ha transcrito los documentos y se ha encargado en la introducción de ilustrarnos sobre el funcionamiento del concejo piedrahitense, el proceso de redacción de los libros y la relevancia del archivo municipal donde se han conservado. El autor es un destacado medievalista, catedrático en la Universidad de Salamanca, al que muchos conocemos ya porque lleva colaborando con la Institución Gran Duque de Alba desde hace más de veinte años en la edición de *Fuentes Históricas*.

Como director de Caja de Ávila quiero ratificar el compromiso que en su día nuestra entidad contrajo con la Diputación Provincial para trabajar en pro de la cultura y la historia abulense, en este caso editando el numeroso patrimonio documental que conserva la provincia de Ávila. Son ya más de dos décadas colaborando estrecha y fructíferamente con un objetivo final: allanar el camino de aquellos que quieran investigar sobre el pasado de nuestra tierra.

Sabemos que se ha hecho un buen trabajo: la calidad de los resultados de este proyecto ha sido y es muy positivamente valorada en el ámbito universitario. Pocas instituciones en España pueden enorgullecerse de contar con una serie como «*Fuentes Históricas Abulenses*». Y el mérito es de aquellos que supieron darse cuenta que las cosas más urgentes no

siempre son las más importantes y que, aunque determinadas obras quedan solapadas por otras que acaparan más interés informativo, no son por ello mejores. Estas son unas máximas que deseo nos sigan acompañando durante mucho tiempo. Por ello doy las gracias a todos los que participan en este gran proyecto: instituciones, autores, coordinadores..., que han trabajado y trabajan con ahínco en la salvaguarda de nuestro acervo documental.

José Manuel Espinosa Herrero  
*Director de Caja de Ávila*

## INTRODUCCIÓN

El presente artículo tiene como objetivo principal analizar el proceso de introducción de la tecnología de la información en las empresas de la industria textil de la ciudad de Bogotá, Colombia, en el contexto de la globalización y la competitividad internacional.

La introducción de la tecnología de la información en las empresas de la industria textil de la ciudad de Bogotá, Colombia, ha sido un proceso complejo y multifacético. Este proceso ha sido influenciado por diversos factores, como la globalización, la competitividad internacional, la necesidad de mejorar la eficiencia y la productividad, y la necesidad de adaptarse a los cambios tecnológicos. En este sentido, el presente artículo busca analizar el proceso de introducción de la tecnología de la información en las empresas de la industria textil de la ciudad de Bogotá, Colombia, en el contexto de la globalización y la competitividad internacional. El artículo se divide en tres partes principales. En la primera parte, se describe el contexto de la industria textil en Bogotá, Colombia, y se analizan los factores que han influenciado el proceso de introducción de la tecnología de la información. En la segunda parte, se describe el proceso de introducción de la tecnología de la información en las empresas de la industria textil de la ciudad de Bogotá, Colombia, y se analizan los factores que han influenciado este proceso. En la tercera parte, se presentan las conclusiones del estudio y se discuten las implicaciones de los resultados.

El presente artículo se divide en tres partes principales. En la primera parte, se describe el contexto de la industria textil en Bogotá, Colombia, y se analizan los factores que han influenciado el proceso de introducción de la tecnología de la información.

En la segunda parte, se describe el proceso de introducción de la tecnología de la información en las empresas de la industria textil de la ciudad de Bogotá, Colombia, y se analizan los factores que han influenciado este proceso.

En la tercera parte, se presentan las conclusiones del estudio y se discuten las implicaciones de los resultados. El estudio concluye que el proceso de introducción de la tecnología de la información en las empresas de la industria textil de la ciudad de Bogotá, Colombia, ha sido un proceso complejo y multifacético, influenciado por diversos factores. Los resultados del estudio sugieren que es necesario continuar con el proceso de introducción de la tecnología de la información en las empresas de la industria textil de la ciudad de Bogotá, Colombia, en el contexto de la globalización y la competitividad internacional.





Se lleva a cabo en este volumen la edición de la primera parte del Libro 4.<sup>o</sup> de las Cuentas del concejo de Piedrahíta<sup>1</sup>, en concreto en el período que incluye los años 1453-1461<sup>2</sup>. Como es sabido, forma parte de una serie amplia en que se editan los libros de cuentas de la villa, con lo que se completará la documentación medieval del Archivo Municipal de Piedrahíta.

Es preciso decir que los fondos de este archivo son de una importancia sobresaliente. Tuve la ocasión de conocer in situ el archivo a mediados de la década de los ochenta, cuando pasé con Ángel Barrios cuatro días en la localidad, en pleno invierno serrano, intentando conocer un poco mejor los fondos, en unos momentos en que aquel comenzaba una línea de trabajo en equipo, a la postre muy fecunda, consistente en la edición de la documentación municipal medieval de las actuales provincias de Ávila y Salamanca. Recuerdo que los legajos de Piedrahíta, medievales y modernos, impresionaban a cualquiera. No en vano se trata del más importante de los archivos municipales de las villas abulenses y uno de los más destacados, en su género, de toda Castilla y León. La toma de contacto con el archivo, por nuestra parte, se quedó tan solo en eso, centrando los esfuerzos luego en otros destinos archivísticos. En todo caso, a quien correspondió poco después el no pequeño esfuerzo de sistematizar y editar parte de la ingente documentación de la villa fue a quien era por entonces y es, todavía hoy, su mejor conocedor, Carmelo Luis López. El director de la Institución Gran Duque de Alba leyó precisamente su tesis doctoral sobre la villa y la tierra, además de editar y catalogar, de forma prácticamente simultánea, las que hasta hace poco han sido fuentes de referencia de la Piedrahíta medieval<sup>3</sup>.

El presente libro, como indicábamos, es apenas un eslabón más de una serie muy completa de los libros de cuentas de la localidad, como se ha dicho. Eso me exime,

<sup>1</sup> AMP. Libro 4.<sup>o</sup> de Cuentas del Concejo 1453-1466.

<sup>2</sup> Se corresponde con los expedientes 1 a 10 del Libro de Cuentas (cfr. nota anterior).

<sup>3</sup> La tesis, leída en 1986, se convirtió en el libro: LUIS LÓPEZ, C. *La Comunidad de Villa y Tierra de Piedrahíta en el tránsito de la Edad Media a la Moderna*, Ávila, 1987. Y en cuanto a las fuentes, encuadradas en la colección «Fuentes Históricas Abulenses», se trata de la *Colección documental del Archivo Municipal de Piedrahíta (1372-1549)*, ed. C. Luis López, Ávila, 1987, y del *Catálogo del Archivo Municipal de Piedrahíta (1372-1500)*, ed. C. Luis López, Ávila, 1989.

pienso, de hacer aquí y ahora un exhaustivo análisis del contenido del mismo, ya que parece preferible elevar la vista y comprender toda la información histórica asociada a la contabilidad de un concejo medieval con una perspectiva de conjunto y general. Y esa mirada parece recomendable hacerla, sea quien sea el que se encargue de ello, quizá mejor en el momento en que se complete la serie documental de los Libros de Cuentas. No obstante, en un recorrido somero por este libro, casi a partir de impresiones, hay muchos aspectos que, sin duda, llamarán la atención de cualquier lector interesado por la Edad Media. Pero sus páginas serán aún más sugestivas para el buen conocedor de la vida concejil de la época.

A este último no hace falta recordarle que el libro tiene unas lecturas que sobrepasan con creces a las que se desprenden a simple vista de la mera información contenida en lo que era el propósito deliberado del mismo, esto es, llevar la contabilidad local. En efecto, los escribanos y mayordomos municipales han ido registrando, con detalle, ingresos y gastos —sobre todo, estos últimos— de cada ejercicio. Lo han hecho de una forma metódica y escrupulosa. Para la Historia de la Contabilidad hay una buena muestra del quehacer de aquellos hombres de los que puede decirse, cuando menos, que sabían hacer balances de una forma digna y, diríamos, profesional. Pero las cuentas interesan más allá de este registro minucioso de rentas y «albalaes» municipales. No son abultadas, como puede apreciarse, las cantidades con las que operaban. Pero sí son muy numerosas las partidas especificadas. Y lo interesante es percatarse, tras el velo de la ortopédica econometría municipal, del latido de una sociedad y de un estilo de vida, tanto de la villa como de la tierra y la comarca, que concretaba en gastos sus prioridades colectivas y lo hacía al compás de las necesidades de la población y según las posibilidades financieras y competenciales del concejo.

A nadie se le escapa el extremo interés de este por las infraestructuras de Piedrahíta, a cuyo mantenimiento asignaba sistemáticamente recursos financieros, para materiales y mano de obra. Cerca de ochenta menciones, en estas páginas, al *pilón* principal de la villa, aparte de otros pilones secundarios, nos indican el empeño en mantener limpias estas construcciones para el suministro de agua. Pero también otras infraestructuras del agua, como fuentes —entre ellas, la fuente de la plaza— y *caños*, o las varias presas para regar los prados, *exidos* y dehesa, o regular el agua de los arroyos —las presas se mencionan en cincuenta ocasiones—, fueron objeto de partidas económicas, para adobar estas instalaciones o mantenerlas en buen uso. El concejo, para esta y otras obras afines, estaba constantemente contratando obreros y maestros de obra. En todas estas menciones se consigna el valor de los jornales, pero también es posible conocer el precio de los materiales de construcción y del transporte, de piedra o de cal, efectuado normalmente en carretas.

Otra de las prioridades era la muralla o cerca. El mantenimiento de las cavas, a menudo necesitadas de limpieza y arreglos, sobre todo para que circulara el agua por sus sangraderas, así como la reparación de las puertas de la cerca, con sus torres, eran también preocupaciones constantes, en concreto lo referente a las puertas de Ávila, de



El Barco, de La Horcajada y de El Mirón, que eran —además del llamado Postigo— las entradas a la villa fortificada.

Las casas del concejo, varios puentes y algunas calles y caminos, aunque no de una manera tan sistemática, exigieron asimismo la asignación de partidas por parte del concejo. El reloj de la villa, instalado hacía unos años en la torre campanario de la iglesia, concitaba interés notable, ya que no dudaban en dedicar no pequeñas sumas a mantener la instalación y asegurar el funcionamiento, pagando a especialistas relojeros. Solo en los años 1453-1461 de este libro de cuentas, bien al mismo «reloj» —escrito también «relos», «reloxe»...— o bien a oficiales encargados de arreglar, *concertar* o hacer reparaciones en este instrumento, se hace mención en treinta y siete ocasiones y en no pocas se comprueba que los operarios habían de acudir desde otras villas y latitudes para los arreglos oportunos.

El concejo pagaba los salarios a pregoneros, regidores, alcaldes, procurador concejil, alguacil y otros oficiales municipales, pero también a otro tipo de contratados del concejo, de diversa condición ocupacional, tales como físicos, cirujanos, maestros de gramática, «albéitar» y «ferrador», u otros profesionales menos corrientes, como organista, «ensalmador» o «saludador», entre otros. Pero además intervenía financieramente en ayuda para alquiler de viviendas de algunos oficios en concreto, como ocurría en el caso del barbero, o para ayuda económica de quien se hiciese cargo del arrendamiento de algunas rentas para las que no siempre salían personas dispuestas, como ocurría con las carnicerías. Esto último revela que la cuestión del abastecimiento —de carne, como también pasaba con los cereales, el vino, etc.— resultaba estratégica.

Pero además la documentación ofrece mucha información sobre aspectos de la vida cotidiana. La alimentación es uno de ellos, puesto que los asientos informan detalladamente de las viandas que se daban a los obreros contratados, o cuyo valor se hacía equivalente en dinero a modo de dietas. Pero además, con motivo de viajes o celebraciones, aparece, con sus correspondientes precios y temporadas de adquisición, todo un elenco de alimentos y artículos. Algunos de estos alimentos y productos pueden considerarse básicos y habituales, como el vino o el pan, lógicamente, además de la miel, truchas, congrio, sardinas, tocino, carnes variadas, aceite para guisar, queso, almendras, hortalizas varias... Pero otros quizá no eran tan habituales, como ocurría con los pulpos, besugos, guindas o cerezas, naranjas y limones, canela, arroz, entre otros, aparte de vinos de calidad traídos de otras partes, como Madrigal o Arenas. El hecho de que estos últimos alimentos se consumieran de forma acostumbrada, aunque solo en situaciones especiales, ayuda a entender algunos patrones del consumo alimenticio de la villa. Y ello incluso en relación con el estatus de algunos grupos, pues hay algunas evidencias de que la posición social o política —los regidores, por ejemplo— favorecía el acceso a ciertas comidas especiales bien surtidas, por no hablar de la importancia que tenían algunos alimentos que se solían entregar como «presente» a los señores, como ocurría con terneras escogidas o con los típicos capones, gallinas y perdices que se les daba en ocasión de Navidad o por las albricias de los partos de

las señoras o en ocasión de las bodas y visitas de los condes o de miembros de su familia a la villa.

Entre las ocasiones más proclives a hacer dispendios se encontraban las festividades locales. Destacan sobre todo los toros, que se lidiaban por Santiago, por Santa María de agosto y por San Juan. La identidad de los dueños de los toros comprados, los gastos de quienes los iban a buscar —a aldeas de la villa, especialmente Navarredonda, o a otras partes—, el precio de los animales lógicamente y, a veces, el coste por tenerlos un tiempo en algún corral, eran cuidadosamente anotados. En otras fiestas se contrataba a «zaharrones» o a músicos, como los gaiteros, tamborileros y «danzadores» que amenizaban algunas «alegrías» de los señores —los mencionados nacimientos, por ejemplo, de miembros de la Casa de Alba, señores de la villa— y, por supuesto, en fiestas de la localidad. A veces se hacían pequeñas representaciones para recibir a los señores, con música y disfraces. Incluso había partidas —eso sí, modestas— para ciertas celebraciones religiosas relacionadas quizá con el teatro litúrgico, como alguna mención a la «remembranza de la Pasión» que se realizó, al menos en alguno de los años, durante la Cuaresma.

Las relaciones con el señor, el conde don Fernando, o su hijo don García Álvarez de Toledo, están permanentemente presentes en la vida de Piedrahíta y también el presupuesto de gastos concejiles es la vía para conocerlas. Numerosas delegaciones acudían a tratar con el conde o su hijo —sobre todo este último— varios asuntos. Los diversos viajes a Alba de Tormes, a Salvatierra, a las villas de Valdecorneja, o a cualquier otra localidad donde estuviera el señor, suponían un gasto, en términos materiales, pero también nos indica el nivel de comunicación entre vasallos y señor. Sin olvidar tampoco que la villa formaba parte del reino y, por tanto, a veces era necesario responder —y sufragar los desplazamientos correspondientes— a cartas regias sobre impuestos o convocatorias militares, como los reclutamientos de «peones», «ballesteros» y «caballeros pardos», que la monarquía exigía a los concejos.

Del mismo modo, la documentación nos ofrece una buena muestra, susceptible de estudiarse de forma sistemática, de los lazos que Piedrahíta y su concejo mantenían con las otras villas de Valdecorneja —El Barco, La Horcajada, El Mirón y Bohoyo—, con las que compartían algunas cargas fiscales y compromisos conjuntos, que se traducían en juntas para tasaciones, repartimientos de tributos correspondientes a todo el señorío y otros asuntos afines. Del mismo modo, a través de las delegaciones que el concejo enviaba y costeaba, conocemos las relaciones con la Tierra: con La Sierra, que agrupa las localidades y concejos del sur de la misma, o con los otros sexmos o cuartos, a donde partían cartas y convocatorias, al igual que a aldeas singulares concretas, pues también se detecta una comunicación entre la villa y algunos de sus lugares en particular.

Todo ello es posible conocerlo por los gastos que, como se ve, alcanzaban un abanico muy amplio de asuntos. Que, por cierto, no se agotan, ni mucho menos, en los indicados más arriba. El concejo pagaba también por capturar camadas de lobos, en este caso una cantidad fija a quien lo hiciera, o por regar los prados concejiles en ciertas



épocas del año, o por abrir un taller en el caso de unos tintoreros de fuera, o por limpiar los albañales de la villa, o por doblar las campanas en los nublados, o por comprar una cadena para una mona que andaba suelta y dañaba los tejados, o daba dinero a los frailes que predicaban los sermones de Cuaresma o del Corpus, o recaudaba dinero para rescatar un cautivo de los moros... Asimismo, daba limosna a pobres, o a franciscanos y dominicos, o a personas en situaciones excepcionalmente difíciles. Y tantos otros asuntos. La lectura de las aparentemente tediosas y monótonas cuentas del concejo permite vislumbrar así, con toda la frescura de un tácito relato de cotidianeidad local, el rostro humano de la villa y sus gentes.

El concejo se comportaba en consecuencia, al pagar soldadas, o al asignar gastos, o al establecer prioridades y financiar obras, como lo que era, una institución pública de notable actividad, pero también una maquinaria compleja de socialización, de financiación de las infraestructuras, de organización de las actividades lúdicas, asistenciales y convivenciales. El concejo se nos muestra así como un poder que actuaba, resolvía y gestionaba, pero también como un espontáneo escenario de vida y un espejo de las mentalidades y las relaciones sociales de la época.

Finalmente, y entrando ya en lo que es el texto preparado para esta edición, conviene sucintamente comentar algunas de las reglas de transcripción seguidas, que por otra parte son las que habitualmente hemos seguido en otras ediciones de fuentes. Hemos respetado la grafía de las consonantes dobles salvo *ff* o *ss*, que se reducen a una sola. Las formas mayúsculas de la *r* se transcriben como doble *rr*; incluso en la posición inicial. Las letras griegas  $\chi$  y  $\rho$ , habitualmente utilizadas en el nombre de Cristo y sus derivados, se transcriben como *ch* y *r*. Transcribimos la *u* con valor consonántico como *v*. Y la *n* con signo de abreviación se transcribe como *ñ*. La ese sigmática o  $\sigma$  se transcribe en ciertos casos como *z* y no como *s*, resaltando así el valor fonético que podía tener en determinados casos. Hemos respetado la grafía de la conjunción copulativa según sea *e* o *et*. Cuando hemos desarrollado palabras abreviadas, hemos optado por utilizar aquellas que, cuando no lo están, son las más habituales, si bien en algunos casos, por ejemplo en nombres propios, adoptamos una norma fija de desarrollar la abreviatura, como por ejemplo *Pº*, que transcribimos como *Pero* y no como *Pedro* —pese a que este último nombre sí se encuentra así en su forma desarrollada—, o *Aº*, del que damos la versión desarrollada *Alfonso*. En nombres comunes el criterio puede variar: por ejemplo, adoptamos la forma *alvalás*, porque es la más frecuente en la documentación, pero no faltan en el texto algunas ocasiones en que, de forma totalmente correcta de acuerdo a lo que serían criterios hoy admitidos de formación del plural, el escribano ha desarrollado *albalaes*.

En general, en todo este tipo de cuestiones, hay que decir que el texto es poco riguroso. No olvidemos que se trata de un libro de cuentas del concejo, algo práctico y funcional, alejado de solemnidades y formalismos diplomáticos. Y poco regular y vacilante resulta igualmente el empleo de determinadas palabras o usos gramaticales por parte de los escribanos. De un asiento a otro un mismo escribano puede escribir *fecha en ...* o *fecho en*, o bien *monta* o *montan* ciertos maravedíes, *carneçería*, *carniçería* o

*carnesçería*, o *andudieron*, cuando en otros pasajes escribe *anduviero*. Son solo pequeños ejemplos entre muchas variantes y expresiones cambiantes, correctas o incorrectas y empleadas, unas u otras, indistintamente y, muchas veces, sin respeto de lo que serían hoy reglas ortográficas, gramaticales o sintácticas.

En relación con otros criterios para la edición del texto, digamos que nos servimos en muchos casos de las notas a pie de página, que permiten dar cuenta de errores, repeticiones, cancelaciones, etc. Por otra parte, cuando hemos supuesto un error claro del escribano, consistente en el empleo de una forma anómala o muy extraña, lo señalamos con la indicación *sic* entre paréntesis. Los signos ortográficos que empleamos en la transcripción son los siguientes: los paréntesis agudos, < >, se usan para fragmentos que el escribano ha omitido por error; los corchetes, [ ], para fragmentos imposibles de leer por algún problema físico, como rotura o mancha; el paréntesis más habitual, ( ), explica alguna característica reseñable del texto, como por ejemplo una parte en blanco del mismo, el comienzo de la rúbrica, entre otras circunstancias afines; los paréntesis agudos opuestos, > <, sirven para acotar una palabra o un fragmento interlineado.

Por lo que respecta a las mayúsculas y minúsculas, así como a la puntuación y acentuación, se han seguido reglas de sintaxis lógicas. Hemos respetado en la medida de lo posible la ordenación intrínseca del propio documento, algo bastante fácil en este caso, al consistir esencialmente en una relación de partidas o asientos contables. El objetivo de la ordenación en párrafos, cuando hay un margen para ello, así como la puntuación empleada buscan fundamentalmente que el texto sea accesible por parte del lector.







**A.M.P. Libro 13: Libro 4.º de Cuentas del Concejo (1453-1466)**

**Expediente n.º 1 (fols. 1r-7v)**

**Cuentas del cornado de la cerca del año 1453. Contiene la liquidación de los maravedíes de la renta de la cerca de 1453, que ascendieron a 41.000 maravedíes (fols. 1r-2v), la relación de asientos de la renta de la cerca de ese mismo año, cuyos arrendadores fueron Vellocid Marcos y Abraham Cohen, y de la que se gastaron 43.064 maravedíes, con un balance favorable a los arrendadores de 2.064 maravedíes (fols. 3r-6r). Incluye también una corrección contable de la renta, con un alcance fijado en 252 maravedíes y 2 cornados (fol. 6v).**



Estos son los maravedís que rrentó la rrenta de la çerca de la villa de Piedrafita el año que pasó del Señor de mill e quatroçientos e çinquenta e tres años: quarenta e un mill maravedís, segund paresçió por el libro que fizo Alfonso Sánchez, escribano.

Sancho Gonçález (*rúbrica*). Garçia de Vergas (*rúbrica*). Ferrand Martínez (*rúbrica*).

Rrodrigo <de Medina> (*rúbrica*). Alfonso de Cáçeres (*rúbrica*).

Alfonso Sánchez, escribano (*rúbrica*)<sup>1</sup>. /<sup>2r</sup>

#### *Cargo.*

— Año de çinquenta e tres años. Valió la çerca de Piedrafita quarenta e un mill maravedís, <de> que A<bra>hán Cohen fue arrendador.	41.000 m
— Dio cuenta que avía dado e gastado en el dicho año: en la primera plana.	7.820 m
— La segunda.	2.955 m 4 c
— La tercera.	4.750 m
— La cuarta.	1.511 m
— La quinta.	19.404 m
— La sexta.	3.807 m
— La sétima.	8.000 m
Suma lo gastado <sup>2</sup> .	41.047 m 4 c

<sup>1</sup> Sigue en blanco el fol. 1v.

<sup>2</sup> Cancelado: Alcançe que fizo el conçejo al dicho Abrahán: CC LII maravedís, II cornados.

*Alcançe.*

— Más han <de> dar alvalás de DCCC maravedís, que dio en cuenta en la postrimera plana e non las mostró<sup>3</sup>.

— Más se le han de cargar CCC maravedís, que yvan en la alvalá de los ofiçiales e non ge los pagó<sup>4</sup>. 300 m

/3r

Estos son los maravedís que yo, don Velloçid Marcos, e Abrahán Cohen tenemos pagado de la rrenta de la çerca d'este año que pasó de mill e quatroçientos e çinquenta e tres, de que nosotros fuymos arrendadores.

— Primeramente, que dimos, por alvalá de los señores rregidores, a Françisco de Ávila mill e seysçientos e çinquenta maravedís, porque vino a ganar las albríçias de la señora rreyna del infante que nasció. Que fue fecho a XIX de novienbre, año dicho. 1.650 m

— Dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Rrodrigo de Medina, rregidor, mill maravedís, que ovo de aver la quadrillería que tiene, por mandado del señor, don Garçía. A XX de jullio. 1.000 m

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, al prior e frayres d'este monesterio quinientos maravedís de limosna. Que fue fecho a quatro días de agosto del dicho año. 500 m

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a los rregidores del Barco mill e setenta maravedís de çierta cal que les enbiaron. Que fue fecha a çinco de otubre del dicho año. 1.070 m

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Ferrand López de Mureta<sup>5</sup> quinientos maravedís, que ovo de aver de çierto pan que dio al conçejo para vender cozido. Que fue fecho <a> XVIII de junio. 500 m<sup>6</sup>

<sup>3</sup> Cancelada una cantidad diferente: CCCXLVI maravedís.

<sup>4</sup> Sigue en blanco el fol. 2v.

<sup>5</sup> Cancelado: seisçientos. No obstante, de la suma final de la plana se deduce que se han computado 600 y no 500 en este asiento. Quizá se ha cancelado con posterioridad a la suma de la plana.

<sup>6</sup> Cancelado: C de la cifra DC. No obstante, en la suma de la plana se ha computado la cifra tachada (vid. nota anterior).



— Que dimos, por alvalá de los rregidores, a Juan Martínez del Mirón 1.000 m  
mill maravedís por satisfacción de su trabajo, porque echava rronadas  
e velas.

Que fue fecho a VII de abril.

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Rrodrigo de 500 m  
Medina quinientos maravedís para cunplimiento de lo que avía de  
aver de la quadrillería.

Que fue fecha a XV de febrero del dicho año.

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Diego de 500 m  
Salamanca, barvero, quinientos maravedís, que ovo de aver de una  
tierra qu'el conçejo le tomó.

Que fue fecha a doze de abril del dicho año.

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Ferrand Gonçález 500 m  
Montenegro quinientos maravedís de çierta piedra que echó a la  
puerta del camino de Bonilla.

Que fue fecho XXVII de febrero.

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a una pobre, que 100 m  
estava doliente en el esprital (*sic*), çient maravedís de limosna.

Que fue fecho a XIX de novienbre del dicho año.

— Que dimos a los dichos rregidores, por un alvalá, quinientos 500 m  
maravedís para pagar çierta cal e el traer d'ella, que se conpró para  
la çerca.

Que fue fecho a treynta de março del dicho año.

Suma en esta prana syete mill nueveçientos e veynte maravedís. 7.920 m<sup>7</sup>

/3v

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Martín Alfonso e 400 m  
a Gonçalo e a Lope de Matute quatroçientos maravedís, que ovieron  
de aver de la guarda de los prados.

Que fue fecha XXIII de jullio.

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Diego de los 135 m  
Caños çiento e treynta e çinco maravedís, que ovo de aver de unos  
maderos e de un canal.

Que fue fecho XXII de jullio.

<sup>7</sup> La cifra de esta suma tiene sentido si se tiene en cuenta lo dicho en las notas anteriores.

- Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Graviel (*sic*), ferrero, trezientos maravedís, que ovo de aver para adobar el rrelox. Que fue fecho treynta de agosto del dicho año. 300 m
- Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a maestre Alfonso, físico, trezientos maravedís, que ovo de aver para que pago (*sic*) de su salario que del conçejo ha. Que fue fecho primero de setienbre. 300 m
- Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Graviel (*sic*), ferrero, dozientos maravedís, qu'el conçejo le fizo graçia e porque fizo los clavos del ataúd del señor, don Pedro. Que fue fecho XXIII de setienbre. 200 m
- Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a maestre Alfonso e a Gonçalo e a Matute quatroçientos maravedís, que ovieron de aver de la guarda de los panes. Que fue fecho XIX de mayo. 400 m
- Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a maestre Caçime, moro, seysçientos maravedís, que ovo de aver de tres mill tejas que dio para el rreparo de las torres. Que fue fecho a dos de otubre. 600 m
- Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Toribio, sancristán (*sic*), çiento e sesenta e seys maravedís e quatro cornados, que ovo de aver de su salario del conçertar del rrelox. Que fue fecho XX de abril. 166 m
- Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a unos peones, que anduvieron en las presas un día, noventa e II maravedís. Que fue fecho (*en blanco*). 92 m
- Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a maestre Caçime e a Ferrand Pérez, texedor, çient maravedís, que ovieron de aver de la rrenta del barro del año que pasó de çinquenta e dos. Que fue fecho (*en blanco*). 100 m
- Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a ellos mesmos çiento e doze maravedís, non dize para qué. Qué fue fecho ocho de março. 112 m

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Diego de Salamanca çiento e çinquenta maravedís, que ovo de aver del alquile de la casa qu'el conçejo le paga en cada año.  
Que fue fecho a treze de agosto. 150 m

Suma en esta prana, dos mill e nueveçientos e çinquenta e çinco maravedís<sup>8</sup>. 2.955 m

/4r

— Que dimos, por su alvalá, a Rrodrigo de Medina mill maravedís.  
Que fue fecho a X de jullio del dicho año, para las presas<sup>9</sup>. 1.000 m

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Ferrand Gonçález de Montenegro trezientos e çinquenta maravedís.  
Que fue fecho a XII de mayo.  
Los quales ovo de aver: los trezientos para en pago de salario e los çinquenta de la llave del arca de conçejo. 350 m

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, al Borro mill e dozientos e çinquenta maravedís, que ovo de aver que ge llos dio el conçejo.  
Que fue fecho a XV de jullio<sup>10</sup>. 1.250 m

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Pedro de Pineda dozientos maravedís, que ovo de aver de un terçio de su salario.  
Que fue fecho primero de setiembre. 200 m

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, al dicho Pedro de Pineda otros dozientos maravedís de otro terçio del dicho salario.  
Que fue fecho a XXII de junio. 200 m

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Juan Garçía, carniçero, treçientos maravedís, que ovo de aver de alquile de una casa qu'el conçejo le prometió.  
Que fue fecho a XVIII de março. 300 m

<sup>8</sup> Escrito al margen inferior de la plana, en letra diferente. En el extremo de la izquierda de esa plana está escrito: non ovo yerro.

<sup>9</sup> Escrito en el margen izquierdo: Rrodrigo dio cuenta d'ellos.

<sup>10</sup> Escrito en el margen izquierdo: Estos mill maravedís e CC L maravedís por rremate de la carneçeria.



— Que dimos, por alvalá de los dichos señores <sup>11</sup> , a Alfonso Sánchez, mayordomo, çiento e çinquenta maravedís, que ovo de aver de çierta cal que traxo. Que fue fecha a dos de mayo.	150 m
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Juan Gonçález e a Pedro, fijos de Gonçalo Sánchez, dozientos maravedís, que ovieron de aver de çiertas pasadas de pared que han de fazer en la presa. Que fue fecho dos de junio del dicho año.	200 m
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a los dichos Gonçalo Sánchez e Pero Gonçález e Juan Gonçález otros dozientos maravedís para la dicha pared. Que fue fecho XXVI de mayo.	200 m
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Rrodrigo de Medina dozientos maravedís, que ovo de aver para dar a Juan Garçía, cuchillero, porque adobó dos vezes el rrelox. Que fue fecho a XI de mayo.	200 m
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Alfonso Sánchez, escrivano, dozientos maravedís, que ovo de aver de su salario de la rrenta de la escrivanía de conçejo. Que fue fecho ocho de mayo.	300 m <sup>12</sup>
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Martín Alfonso e a Gonçalo e a Lope de Matute quatroçientos maravedís, que ovieron de aver en cuenta de los mill e dozientos maravedís de la guarda de los panes. Que fue fecho XVIII días de junio.	400 m
Suma en esta prana quatro mill e seteçientos e çinquenta maravedís.	4.750 m
/4v	
— Que dimos, por mandado e alvalá de los dichos rregidores, a Rrodrigo de Çafra dozientos e noventa maravedís, que ovo de aver de su salario de quando fue alguazil. Que fue fecho XXIII de novienbre.	290 m

<sup>11</sup> La trascripción no ofrece dudas, pero quizá debería haber escrito: rregidores.

<sup>12</sup> La cifra no se corresponde con la que figura en el texto. De la suma total de las cuentas de esta plana se desprende que es la cifra de trescientos la que se ha considerado, no la de doscientos.

- Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a los sacristanes 100 m  
çient maravedís, que ovieron de aver por el doblar de las canpanas.  
Que fue fecho XXVII de junio.
- Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Diego Gonçález, 100 m  
barvero, çient maravedís.  
Que fue fecho a dos de mayo.
- Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Pero Gonçález 200 m  
e a Juan Gonçález, fijos de Gonçalo Sánchez, dozientos maravedís,  
que ovieron de aver para cunplimiento de los seysçientos maravedís  
de la presa.  
Que fue fecho a VI de junio.
- Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a maestre Alfonso, 300 m  
físico, trezientos maravedís, que ovo de aver de su salario.  
Que fue fecho a IX de abril del dicho año.
- Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Sancho de 100 m  
Malpartida, rregidor, çient maravedís, que ovo de aver para yr al  
señor, don Garçía.  
Que fue fecho a ocho de enero.
- Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Juan de Adamuz 20 m  
veynte maravedís.  
Que fue fecho a XIII de enero.  
De la guarda de la puerta.
- Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Mosé Cohen 100 m  
çient maravedís, que ovo de aver de la rrenta del barro e aves e caça  
d'este dicho año, qu'el conçejo paga cada año.  
Que fue fecho dos de enero.
- Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Pero Garçía 60 m  
d'Escalona sesenta maravedís, que ovo de aver por tres mill tejas que  
traxo en su carreta.  
Que fue fecha diez de octubre.
- Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a la de Antón, 95 m  
sillero, noventa e çinco maravedís, que fincaron por pagar a su marido  
de su salario.  
Que fue fecho a tres de novienbre.

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Juan del Berrocal 40 m  
 quarenta maravedís, que ovo de aver de quatro días que guardó la  
 puerta de la villa.  
 Que fue fecha a XII de agosto.

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Pero Méndez de 70 m  
 Nudra, escudero pobre, setenta maravedís, qu'el conçejo le fizo de  
 ayuda, porque venie pobre e doliente.  
 A VII de dizienbre.

— Que dimos, por alvalá d'ellos mismos, a Juan Sánchez del 36 m  
 Molinillo treynta e seys maravedís, que ovo de aver de leña que traxo  
 para el castillo.  
 Que fue fecho treynta de novienbre.

Suma en esta prana mill e quinientos e veynte maravedís. 1.520 m<sup>13</sup>

/5r

— Que dimos, por alvalá de los señores rregidores, para çiertos 1.652 m  
 peones que anduvieron en las presas de la dehesa, segund se contiene  
 por un quaderno firmado de los dichos rregidores, mill e seysçientos  
 e çinquenta e dos maravedís.

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, segund se contiene 7.700 m  
 por una nómina, syete mill e seteçientos maravedís.  
 Que fue fecho a veynte de jullio<sup>14</sup>.

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, al señor, don 7.000 m  
 Garçía, syete mill maravedís.  
 Que fue fecho diez días de enero.

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Alfonso Sánchez 1.000 m  
 e a Sancho, pedreros, mill maravedís, que los ovieron de aver de  
 çierta obra que fizieron al portillo de la çerca, al escalera cabe las  
 casas de Alfonso Sánchez, escrivano, e de çierta piedra que echaron  
 para el dicho portillo.  
 Que fue fecho XXIII de octubre.

<sup>13</sup> La suma, sin embargo, da como resultado: 1.511. En el margen izquierdo inferior se anota: ovo de yerro diez maravedís.

<sup>14</sup> Escrito en el margen izquierdo: Que fueron para pagar los salarios de Juan Martínez, alcalde, e de los rregidores e alguazil e ofiçiales del conçejo, por quanto non avia con los del conçejo para los pagar; e están contados en la suma de fuera mill maravedís de más.



— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Diego Rrascón mill e çient maravedís, para que truxiese perdizes de La Sierra para enviar a la señora condesa e a don Garçía. Que fue fecho a XXX de novienbre.	1.100 m
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Pero Gonçález, fijo de Gonçalo Sánchez, trezientos e veynte maravedís, que ovo de aver de un'estacada que hovo de fazer a la presa debaxo las pozas. Que fue fecho V de otubre.	320 m
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Graviel ( <i>sic</i> ), ferrero, dozientos maravedís, que ovo de aver por tener cargo del rrelox. Que fue fecho primero de dizienbre.	200 m
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Graviel ( <i>sic</i> ), ferrero, ochenta e dos maravedís, que ovo de aver de las puertas de fierro que fizo para la puerta del Barco; e más otros çient maravedís que le fincaron por pagar de dos meses de dizienbre e novienbre. Que fue fecho XXII de dizienbre del dicho año.	182 m
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a maestre Alfonso, físico, dozientos maravedís, que hovo de aver del terçio postrimero de los seysçientos maravedís que ha de su salario en cada año. Que fue fecho XV de dizienbre.	200 m
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Alfonso Rrioliego çinquenta maravedís de la guarda de la puerta del mes de jullio. Que fue fecho veynte e seys días del dicho mes de jullio.	50 m
Suma <sup>15</sup> XIX mill CCCC IIII maravedís.	19.404 m
/5v	
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, al dicho Alfonso Rrioliego çinquenta maravedís, del mes de mayo, de la guarda de la puerta. Fecho veynte e ocho del mes de mayo.	50 m
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Alfonso Gil e a Mosé Agi ochenta maravedís, que ovieron de aver de alcavala de una heredad qu'el conçejo conpró de Garçía Rruyz de Camargo. Fecho XXVIII de novienbre.	80 m

<sup>15</sup> *Cancelado:* Suma en esta plana veynte e un mill e quatroçientos e quatro maravedís. XXI mill CCCC IIII m.

— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Alfonso Rrioliego cinquenta maravedís de la guarda de la puerta del mes de março. Que fue fecha XXIX del dicho mes.	50 m
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, al dicho Alfonso Rrioliego cinquenta maravedís de la guarda de la puerta del mes de abril. Fecho veynte e ocho del dicho mes de abril.	50 m
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Graviel ( <i>sic</i> ), ferrero, cinquenta e dos maravedís, que ovo de aver de un'argolla e tres clavijas con su chapa e tijuelo e diez clavos de palmo e quatro grapas de palmo e medio et clavos para ellos. Fecha siete de setiembre.	52 m
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Alfonso Rrioliego cinquenta maravedís, que ovo de aver de la guarda de la puerta del mes de junio. Fecho XXVII del dicho mes.	50 m
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Pedro de Pineda dozientos maravedís, que los ovo de aver del terçio postrimero d'este dicho año de su salario. Que fue fecho XXIII de dizienbre.	200 m
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Garçia de Vergas setenta e cinco maravedís, para que ( <i>sic</i> ) gastaron él e el procurador, que fueron al señor, Ferrand Álvarez. Que fue fecho XIII de agosto.	75 m
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a los peones que andovieron en las presas dozientos maravedís. Que fue fecho V de octubre.	200 m
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Garçia Rruyz de Camargo dos mill e quinientos maravedís, que ovo de aver de çiertas tierras qu'el conçejo le conpro. Que fue fecho ( <i>en blanco</i> ).	2.500 m
— Que dimos, por alvalá de los dichos rregidores, a Rrodrigálvarez de Montoya quinientos maravedís, qu'el conçejo e rregidores le fizieron ayuda.	500 m
Suma en esta prana tres mill e ochoçientos e syete maravedís.	3.807 m



— Que dimos, por mandado de los dichos rregidores, a (*en blanco*) 200 m  
dozientos maravedís para (*en blanco*).

— Que di, por alvalá de los dichos rregidores, a (*en blanco*) 600 m  
seysçientos maravedís, que avo de aver (*en blanco*).

En la villa de Piedrafitá, primero día del mes de abril, año del nascimiento del nuestro Salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e çinquenta e quatro años.

Se ayuntaron en las casas de Alfonso Garçía, alcalld de en esta dicha villa, Juan Martínez de Tamayo, alcalld mayor, e Sancho Gonçález et Ferrand Martínez e Rrodrigo de Medina e Sancho de Malpartida e Garçía de Vergas, rregidores, e Garçía Rruyz, alcalld, e Alfonso de Cáçeres e Alfonso de Segovia, escuderos, e Bartolomé Sánchez, procurador, et Lope Garçía, mayordomo, a tomar cuenta a don Abrahán Cohen e a don Velloçid Marcos, arrendadores que fueron de los dos cornados de la çerca d'esta dicha villa, con los quartos e con Forcajo, del año que pasó de mill e quatroçientos e çinquenta e tres años que agora pasó.

Et fallo se que rrentó la dicha rrenta del dicho año quarenta e un mill maravedís.

Et fallo se que gastaron los dichos don Velloçid e don Abrahán, por menudo e por alvalás de los dichos rregidores, segund más largamente en este libro de cuentas se contiene, quarenta e dos mill e nueveçientos e setenta e quatro maravedís et más noventa maravedís que los dichos don Abrahán e don Velloçid gastaron en un vanasto de pescado fresco, que se gastó el día de la fecha d'esta cuenta en casa del dicho Alfonso Garçía, afuera, qu'el dicho Alfonso Garçía, alcalld, gastó este dicho día a la dicha cuenta.

Así que, sacado lo despendido de lo rreçebido, fallo se que alcançaron los dichos arrendadores al dicho conçejo por dos mill e sesenta e quatro maravedís.

Fecho primero día del mes de abril, año del Señor de mill e quatroçientos e çinquenta e quatro años<sup>19</sup>.

Sancho Gonçález (*rúbrica*). Garçía de Camargo, alcalld (*rúbrica*).

Juan Martínez (*rúbrica*). Ferrand Martínez (*rúbrica*). Garçía de Vergas (*rúbrica*).

Rrodrigo de Medina (*rúbrica*). Sancho de Malpartyda (*rúbrica*).

Alfonso de Cáçeres (*rúbrica*). Alfonso de Segovia (*rúbrica*).

Alfonso Sánchez, escribano (*rúbrica*). /<sup>6v</sup>

<sup>16</sup> *Añadido*: Firma que ha de dar alvalás de ochoçientos maravedís, que en esta foja están esentos.

*Cuenta de don Abrahán Cohen e don Velloçid Marcos de la çerca del año de çinquenta e tres años.*

Et después desto, treze días del mes de mayo, año dicho de mill e quatroçientos e çinquenta e quatro años, se ayuntaron en casa de mí, Alfonso Sánchez, escrivano, Sancho Gonçález e Ferrand López e Ferrand Martínez e Garçia de Vergas, rregidores, e Alfonso Garçia e Garçia Rruyz, alcalles, et Alfonso de Cáçeres e Alfonso de Segovia, vezinos de la dicha villa, a ver esta cuenta del dicho Abrahán Cohen, por quanto se falló que en la otra vegada que le fue tomada la dicha cuenta que alcançó el dicho Abrahán Cohen al dicho conçejo por dos mill e sesenta e quatro maravedís, segund paresçe por la carta cuenta.

E por quanto en la dicha cuenta avía avido yerro, fállase qu'el dicho yerro visto por los sobredichos alcalldes e rregidores e escuderos que alcança el dicho conçejo al dicho don Abrahán por dozientos e çinquenta e dos maravedís e dos cornados. E queda qu'el alcançe qu'el dicho don Abrahán Cohen avía fecho que es en sí ninguno e se consumió en esta dicha cuenta.

Alfonso Sánchez, escrivano (*rúbrica*). Sancho Gonçález (*rúbrica*). Garçia Rruyz de Camargo, alcalldes (*rúbrica*). Alfonso Garçia, alcalldes<sup>17</sup> (*rúbrica*). 17v

*Cuenta de la çerca. Año de çinquenta e tres años, que fueron arrendadores Velloçid Marcos e Abrahán Cohen. Los maravedís del alcançe libráronse para la puente del arroyo del Espinar.*

— Año de çinquenta e quatro nin año de çinquenta e çinco non ovo çerca, que la quintaron.

---

<sup>17</sup> Sigue en blanco el fol. 7r.

**A.M.P. Libro 13: Libro 4.º de Cuentas del Concejo (1453-1466)**

**Expediente n.º 2 (fols. 8r-11v)**

**Cuenta de Rodrigo de Medina para limpiar las cavas de la cerca, año de 1453. Contiene la cuenta de Rodrigo de Medina con los gastos para limpiar las cavas efectuados durante los últimos meses de 1452 (fols. 8v-11r), incluyendo la liquidación sobre los asientos para limpiar dichas cavas. Se ingresaron 2.000 maravedíes y se gastaron 1.982, con un balance de 18 maravedíes a favor del concejo (fol. 11v).**





*Cuenta de Rrodrigo de Medina de los dos mill maravedís que Rrodrigo rresçibió de Ferrand Blázquez para las cavas. Año de LIII años<sup>18</sup>. f<sup>8v</sup>*

En el año del Señor de mill e quatroçientos e çinquenta e tres años rresçibió Rrodrigo de Medina, rregidor en la villa de Piedrafita, dos mill maravedís enprestados de Ferrand Blázquez, por mandado de don Garçía, para alinpiar las cavas de la dicha villa, los quales se pagaron al dicho Ferrand Blázquez de los maravedís de la çerca, que fueron arrendadores de la çerca del año de çinquenta e dos años. Et dio cuenta el dicho Rrodrigo de Medina, segund que más largamente se contiene en el libro adelante.

Sancho Gonçález (*rúbrica*). Rrodrigo <de Medina> (*rúbrica*).

Alfonso Sánchez (*rúbrica*). Alfonso de Segovia (*rúbrica*). f<sup>9r</sup>

Martes, a quinze días de otubre, año del Señor de mill e quatroçientos e çinquenta e dos años, se començó a mondar la cava que está entre la puerta del Mirón e la puerta de La Forcajada e a fazer la sangradera por donde sale el agua de la dicha cava.

E se gastaron los maravedís que se siguen:

— Primeramente, costaron a encabruñar dos açadones dos maravedís.	2 m
— Costaron quatro palas, a tres maravedís cada pala, que son doze maravedís.	12 m
— Costaron siete çestos para sacar la tierra, a tres maravedís cada uno, que montan veynte e un maravedís.	21 m
— Este dicho día andudieron quatro obreros, a nueve maravedís, que son treynta e seys maravedís.	36 m
— Miércoles siguiente, a XVI del dicho mes, andudieron quatro obreros en la dicha obra, que son treynta e seys maravedís.	36 m

---

<sup>18</sup> No guarda relación con lo que se dice a continuación. El fol. 8r, salvo por esta anotación, se halla prácticamente en blanco.

— Viernes siguiente, a XVII <sup>19</sup> del dicho mes, andudieron en la dicha obra dos obreros, a nueve maravedís, que son:	18 m
— Sábado siguiente, a XVIII del dicho mes, andudieron en la dicha obra dos obreros, a IX maravedís.	18 m
— Lunes, XX días del dicho mes de octubre, andudieron en la dicha obra cinco obreros, a nueve maravedís cada uno, que montan quarenta e cinco maravedís.	45 m
<Suma esta plana>.	188 m
<i>f<sup>9v</sup></i>	
— Martes siguiente, a XXI del dicho mes de octubre, andudieron en la dicha obra seys obreros, a nueve maravedís, que son cinquenta e quatro maravedís.	54 m
— Este día costaron a encabruñar dos açadones dos maravedís.	2 m
— Miércoles siguiente, a XXII del dicho mes, andudieron en la dicha obra seys obreros, a nueve maravedís, que montan cinquenta e quatro maravedís.	54 m
— Jueves siguiente, a XXIII del dicho mes, andudieron en la obra seys obreros, al dicho presçio, que montó cinquenta e quatro maravedís.	54 m
— Viernes siguiente, a XXIII del dicho mes de octubre, andudieron en la dicha obra seys obreros, a nueve maravedís, que monta cinquenta e quatro maravedís.	54 m
— Sábado, a XXV del dicho mes de octubre, andudieron en la dicha obra seys obreros, otros seys obreros en la dicha obra, a IX maravedís, que montan cinquenta e quatro maravedís.	54 m
— Lunes, XXVII del dicho mes de octubre, andudieron en la dicha obra ocho obreros, a nueve maravedís, que montan setenta e dos maravedís.	72 m

<sup>19</sup> Parece haber un error en las fechas; en concreto, en la correspondencia entre el día de la semana y el del mes. Si la fecha de ese viernes es 17 del mes, como indica, al igual que las siguientes, no serían válidas las de los días anteriores. A diferencia de las fechas de octubre, las coincidencias entre día de la semana y día del mes en los meses de noviembre y diciembre son correctas, como hemos comprobado.

<sup>20</sup> Deberían ser: 64.

— Martes, XXVIII días del dicho mes de octubre, andudieron quatro obreros, a nueve maravedís, que montan treynta e seys maravedís. 36 m

— Jueves, XXIX del dicho mes de octubre, andudieron çinco obreros en la dicha obra, a nueve maravedís, que montan quarenta e çinco maravedís. 45 m

<Suma esta plana>. 425 m

/10r

— Viernes, treynta días del dicho mes de octubre, andudieron en la dicha obra tres obreros, a nueve maravedís, que montan veynte e siete maravedís. 27 m

— Lunes, a treze días de novienbre, andudieron en la dicha obra nueve obreros, a ocho maravedís, en que montan setenta e dos maravedís. 72 m

— Martes, a catorze días del dicho mes de novienbre, andudieron en la dicha obra ocho obreros, a ocho maravedís, que montan sesenta e dos<sup>20</sup> maravedís. 62 m

— Jueves, a diez e seys días de novienbre, andudieron en la dicha obra tres obreros, a ocho maravedís, que montan veynte e quatro maravedís. 24 m

— Viernes, a diez e siete del dicho mes, andudieron en la dicha obra diez obreros, a ocho maravedís. Montan ochenta maravedís. 80 m

— Sábado, a diez e ocho días del dicho mes, andudieron en la dicha obra otros diez obreros fasta medio día, que les dieron quarenta maravedís, a rrazón de a quatro a cada uno. 40 m

— En este día costaron a encabruñar tres açadones, los petos, a quatro maravedís cada uno, que montan doze maravedís. 12 m

— Lunes, veynte e siete días del dicho mes, andudieron en la dicha obra çinco obreros, a ocho maravedís, que montan 40 m

— Martes siguiente, a XXVIII del dicho mes, andudieron dos obreros, a VIII maravedís, que montan XVI maravedís. 16 m

<Suma esta plana>. 373 m

<sup>20</sup> Deberían ser: 64.



— Miércoles, a XXIX del dicho mes de novienbre, andudo en la dicha obra un obrero, a ocho maravedís.	8 m
— Jueves, a XXX del dicho mes, non se fizo nada.	
— Viernes, a primero día de dizienbre, andudo en la dicha obra un obrero. Ocho maravedís.	8 m
— Sábado, a dos del dicho mes, andudieron en la dicha obra siete obreros, a ocho maravedís, que montan çinquenta e seys maravedís.	56 m
— Lunes, quatro días del dicho mes, andudieron en la dicha cava nueve obreros, a ocho maravedís, en que montan setenta e dos maravedís.	72 m
— Martes seguinte andudieron en la dicha cava nueve obreros, a ocho maravedís cada uno, en que montan setenta e dos maravedís.	72 m
— Este día se calçaron dos açadones de azero e se encabruñó una cuña, que costaron diez maravedís.	10 m
— Miércoles seguinte andudieron syete obreros en la dicha cava, a ocho maravedís el obrero, en que montan çinquenta e seys maravedís.	56 m
— Sábado siguiente, a IX de dizienbre, andudieron en la dicha cava ocho obreros, a ocho maravedís, en que montan LXII maravedís <sup>20</sup> .	62 m
— Viernes, a XV días del dicho mes de dizienbre, andudieron en la dicha obra siete obreros, a ocho maravedís, que montan LVI maravedís.	56 m
Suma.	400 m

— Sábado, a XVI del dicho mes de dizienbre, andudieron en la dicha obra ocho obreros, a ocho maravedís, que montan sesenta e quatro maravedís.	64 m
— Martes, a XIX del dicho mes, andudieron en la dicha cava çinco obreros, a ocho maravedís, que montan XL maravedís.	40 m
— Miércoles, a XX del dicho mes, andudieron en la dicha cava nueve obreros, a ocho maravedís, que montan setenta e dos maravedís.	72 m



— Viernes, a XXII días del dicho mes de dizienbre, andudieron en la dicha obra de la dicha cava nueve obreros, a ocho maravedís que montan setenta e dos maravedís. 72 m

— Rresçibí de Ferrand Blázquez doze florines en presçio de los dos mill maravedís que prestó el señor, don Garçía, los quales se trocaron a çiento e seys maravedís, e perdióse de cada florín quatro maravedís, en que montan quarenta e ocho maravedís. 48 m

— Di a Alfonso, pedrero, trezientos maravedís para fazer la presa. 300 m

Suma. 596 m

/11v

En la villa de Piedrafita, seys días de abril, año del nascimiento del nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e çinquenta e quatro años.

Este dicho día tomaron cuenta Sancho Gonçález e Ferrand Martínez, Garçía de Vergas, rregidores, >Alfonso Garçía, alcallde, Alfonso de Segovia< e Rrodrigo de Medina de los dos mill maravedís qu'el dicho Rrodrigo rreçebió de Ferrand Blázquez para alinpiar las cavas e que se contienen en la rreçebta d'este libro.

E falloose que avía gastado el dicho Rrodrigo, segund que en este libro se contiene, mill e nueveçientos e ochenta e dos maravedís.

Ansí que alcançaron los dichos rregidores al dicho Rrodrigo por diez e ocho maravedís, los quales pagó luego, que se gastaron en el día d'esta cuenta.

Ferrand Martínez (*rúbrica*). Sancho Gonçález (*rúbrica*). Alfonso Sánchez (*rúbrica*).



**A.M.P. Libro 13: Libro 4.º de Cuentas del Concejo (1453-1466)**

**Expediente n.º 3 (fols. 12r-17v)**

**Obra del portillo de la cerca. Año 1453. Contiene los asientos contables sobre el portillo de la cerca correspondientes al año 1453, entre enero y abril (fols. 12r-16v). Contiene también la cuenta-liquidación hecha por el concejo con Benito Pérez, calero, para la obra de la cerca, con unos ingresos del concejo de 1.900 maravedís y unos gastos de 1.010 maravedís y 2 cornados, resultando un balance de 189 maravedís y 4 cornados favorables al concejo (fols. 16v-17v).**





A quatro días del mes de enero, año del Señor de mill e quatroçientos e çinquenta e tres años, se començó a çerrar el portillo que se cayó de la çerca a par de la casa de Alvar Gonçález, clérigo, entre la puerta del Barco e la puerta de La Forcajada. E para él se traxo la cal que adelante será contenida.

Primeramente:

— Viernes, a çinco días del dicho mes de enero, se traxeron çinquenta e dos fanegas de cal del Barco.

— Martes, a nueve días del dicho mes, traxeron sesenta e seys fanegas de cal del dicho Barco.

— Sábado, a treze días del dicho mes de enero, traxeron del dicho Barco treynta e seys fanegas de cal.

— Estas fanegas susodichas traxo Sancho Ximénez: çinquenta e siete fanegas de cal, de lo que lle pagaron a seys maravedís e medio el par de las fanegas. E levó alvalá de pago para los arrendadores de la çerca del año pasado<sup>22</sup>. 57 m

/14r

— En diez e seys de enero traxo el fijo de Juan de Almaçán diez fanegas de cal, a seys maravedís e medio el par de las fanegas. E non se le han de pagar más de ocho fanegas, que montan veynte e seys maravedís. 26 m

— Este día traxo Alfonso de los Caños quinze fanegas de cal, a seys maravedís e medio el par de las fanegas. Hánselo pagar doze fanegas, que montan XXXIX maravedís<sup>23</sup>. 39 m

<sup>22</sup> Sigue en blanco el fol. 13v y parte del 14r.

<sup>23</sup> Sigue en blanco el fol. 15r.

- Sábado, a veynte días del mes de enero, traxo Alfonso Sánchez Cabeça veynte e quatro fanegas de cal del dicho Barco, a çinco maravedís e medio el par de las fanegas, que montan sesenta e seys maravedís. 66 m
- Este dicho día traxo Alfonso Sánchez, mayordomo, veynte e quatro fanegas de cal del dicho Barco, a çinco maravedís e medio el par de las fanegas, que montan sesenta e seys maravedís. 66 m
- Este dicho día traxo Gil de la Casa veynte e quatro fanegas de cal del dicho Barco, a çinco maravedís e medio el par de las fanegas, que montan sesenta e seys maravedís. 66 m
- Lunes, a veynte e dos días del dicho mes de enero, truxeron Alfonso Sánchez Cabeça e el moço de Alfonso Sánchez, mayordomo, e Gil Ferrández de la Casa setenta e ocho fanegas de cal, a çinco maravedís el par de las fanegas, e pagolas Ferrand Martínez de Cáceres, que montan çiento e noventa e çinco maravedís. 195 m
- Sábado, a veynte e siete días del dicho mes de enero, truxeron Alfonso Sánchez Cabeça e el moço de Alfonso Sánchez, mayordomo, e el fijo de Gil Ferrández e el fijo de la de Toribio Gonçález de la Casa en quatro carretas çiento e quatro fanegas de cal, a çinco maravedís el par de las fanegas, que montan dozientos e sesenta maravedís, los quales pagó el dicho Ferrand Martínez. 260 m

- En martes, a seys días de febrero, truxeron el moço de Alfonso Sánchez, mayordomo, e Pedro de la Casa e Gil Ferrández e el fijo de Toribio Gonçález de la Casa quatro carretadas de cal, a veynte e seys fanegas la carretada, que montan çiento e quatro fanegas, a çinco maravedís el par de las fanegas, que montan dozientos e sesenta maravedís. La qual cal traxeron del Barco. 260 m

*Benito Pérez.*

- Sábado, a diez e siete días de febrero, truxeron Diego de los Caños e Alfonso Sánchez Cabeça e Pedro de la Casa e Gil Ferrández de la Casa e el fijo de Toribio Gonçález de la Casa, en seys carretas, çiento e çinquenta e tres fanegas de cal, a çinco maravedís el par de las fanegas, que montan trezientos e ochenta e dos maravedís e medio. Di alvalá para Ferrand Martínez que ge los pagasen. 382,5 m

— Jueves, a veynte e dos días de febrero, truxeron Diego de los Caños e Pedro de la Casa e el fijo de Gil Ferrández e Juan, fijo de Toribio Gonçález de la Casa, quatro carretadas de cal, a veynte e seys fanegas cada carretada, que son çiento e quatro fanegas, que costaron a traher a çinco maravedís el par de las fanegas, que montan dozientos e sesenta e dos maravedís<sup>24</sup>.

E pagolos Ferrand Martínez e dile alvalá para que los diese.

— Martes, a seys días de março, truxeron Diego de los Caños e Alfonso Sánchez Cabeça e el moço de Alfonso Sánchez, mayordomo, tres carretadas de cal, en que truxeron setenta e nueve fanegas, a çinco maravedís el par de las fanegas, que montan noventa e siete maravedís e medio.

Pagolos Ferrand Martínez e dile alvalá para que los diese.

/16v

— Martes, a veynte de março, truxo Alfonso Sánchez, mayordomo, e Diego de los Caños e Pero Gonçález, fijo de Blasco Ferrández, e truxeron tres carretadas de cal, en que vinieron noventa fanegas de cal, a çinco blancas la fanega, en que montan dozientos e veynte e çinco maravedís, los quales pagó Ferrand Martínez por mi alvalá.

— A diez e syete días del mes de abril truxo Alfonso Sánchez, mayordomo, e Pero Gonçález, dos carretadas de cal en que truxo sesenta fanegas, a çinco blancas la fanega, en que montan çiento e çinquenta maravedís.

— D'esta cal susodicha se han de tornar treynta fanegas, porque las dieron muertas.

— Anse de cargar a Benito Pérez, calero, trezientos maravedís, que le dio Ferrand Martínez para en pago de la cal.

En veynte e nueve días de agosto, año de mill e quatroçientos e çinquenta e quatro años, se fizo cuenta con Benito Pérez, calero de Los Santos, con Lope Garçía, mayordomo del conçejo de la villa de Piedrafita, estando presentes a ello Rrodrigo de Medina e Sancho Gonçález, rregidores.

<sup>24</sup> Deberían ser 260 maravedies.



E fallose qu'el dicho Benito Pérez avía rresçebido del conçejo de la dicha villa mill e nueveçientos maravedís para lo dar en cal para la çerca de la dicha villa, /<sup>17r</sup> en manera que la cal que diese en El Barco a diez y seys cornados la fanega e la cal que diese en Los Santos a catorze cornados la fanega.

— Et fallose por este libro que avía dado el dicho Benito Pérez  
489 m  
4 c<sup>25</sup>  
quatroçientos e ochenta e seys fanegas de cal en El Barco a diez e syete cornados, en que montan mill e diez maravedís e dos cornados, estos sacados de los dichos mill e nueveçientos maravedís que avía rresçebido.

Asý finca que deve el dicho Benito Pérez quatroçientos e ochenta e nueve maravedís e quatro cornados, que ha de traher en cal para la puente del arroyo del Espinar que se agora faze.

— En este día traxo el dicho Benito Pérez diez e seys carretadas  
189 m  
4 c  
de cal de Los Santos para la puente del arroyo del Espinar, a çient maravedís la carretada puesta aquí, que montan mill e seysçientos maravedís. E destos le desquitó Lope Garçia, mayordomo del conçejo, los trezientos que avía rresçebido de Ferrand Martínez, regidor. Asý pagó el dicho Lope Garçia, mayordomo, al dicho Benito Pérez mill e trezientos maravedís. Et ansý se han de descargar al dicho Benito Pérez de la dicha cuenta los dichos trezientos, por quanto le fueron cargados en los mill e nueveçientos maravedís que avía rresçebido.

Asý queda el dicho alcançe contra el dicho Benito Pérez en çiento e ochenta e nueve maravedís et quatro cornados<sup>26</sup>.

<sup>25</sup> Esta cifra está cancelada.

<sup>26</sup> En el fol. 17v únicamente se lee: Cuenta con Benito Pérez, calero de los Santos, de la cal que deve. El resto del folio, así como los fols. 18r-19v, está en blanco.



**A.M.P. Libro 13: Libro 4.º de Cuentas del Concejo (1453-1466)**

**Expediente n.º 4 (fols. 20r-44v)**

Cuentas del concejo de los años 1454-1455. Se incluyen las cuentas correspondientes a los años 1454 y 1455, dadas a Lope García, mayordomo (fols. 20r-36v). Se insertan los *albalaes de los pinos*, que registró este mayordomo, correspondientes a los años 1454-1455 (fol. 22r). Se incluye también la relación de gastos efectuados en esos años por Lope García (fols. 23r-44v). Se inserta la cuenta-liquidación de 8 de enero de 1456 hecha al mayordomo, correspondiente al período 1454-1455, en que recibió 46.426 maravedíes, ascendiendo los gastos a 53.699 maravedíes y 5 cornados (fols. 35v-36r).



Cuentas que dio Lope Garçia, mayordomo que fue del conçejo los años de I mill CCCC LIII e de çinquenta e çinco años<sup>27</sup>. /<sup>21r</sup>

Estos son los maravedís que yo, Lope Garçia, mayordomo del conçejo de Piedrafita, rresçebí de los propios del dicho conçejo de los dos años pasados, que son del Señor de mill e quatroçientos e çinquenta e quatro años e de mill e quatroçientos e çinquenta e çinco años, que yo fuy mayordomo; et otrosý de çiertos maravedís que yo rresçebí de los alcançes que se fezieron a çiertas personas lo que devían al dicho conçejo.

Primeramente:

— Del año de çinquenta e quatro, de la rrenta del peso, que fue arrendador Diego de Ávila, yerno del Ama, nueve mill e quinientos maravedís.	9.500 m
— Rresçebí del serviçio de los señores, que se echan en cada año en la yantar e chapines, dos mill maravedís.	2.000 m
— De la rrenta de Navacabera, que fue arrendador Ferrand López de Mureta, cargósele III mill DCCCC maravedís, que non avia rrecaudado más. E queda para el conçejo I mill C maravedís <sup>23</sup> .	3.900 m
— Rresçebý de la defesa de Los Arroyos seysçientos maravedís.	600 m
— De la rrenta del rrío trezientos e çinquenta maravedís.	350 m
— Rresçebý de Salamón Cohen, de los maravedís qu'él devía al conçejo, de su casa, trezientos maravedís.	300 m

<sup>27</sup> Sigue en blanco casi todo el fol. 20r e íntegramente el fol. 20v.

<sup>28</sup> Escrito en el margen izquierdo: Queda que ha de aver el conçejo I mill C maravedís, de los quales tiene çiertas prendas el mayordomo e se le ha de cargar el año venidero.

— Que rresçebý de Toribio Ferrández de la Casa, mayordomo que fue del conçejo, año de çinquenta e dos, del alcançe que le fue fecho, mill e trezientos maravedís.	1.300 m
— Que rresçebý de Toribio Gonçález, yerno de Alfonso Gil, mayordomo que fue del conçejo, año de çinquenta e tres años, que le fueron alcançados quatroçientos maravedís.	400 m
— Que rresçebý de Saúl Toledano dos mill e seysçientos maravedís, qu'el conçejo le avía prestado para la carneçería, año de çinquenta e tres años.	2.600 m
Suma esta plana d'este cargo veynte mill e nueveçientos e çinquenta maravedís.	<b>20.950 m</b>

(Rúbrica). /<sup>21v</sup>

*Año de çinquenta e çinco años.*

— Primeramente, rresçebý, que se echaron en la yantar e chapines del dicho año, dos <sup>29</sup> mill maravedís.	2.000 m
— Más rresçebý mill maravedís, que se echaron para la puente del arroyo del Espinar en el rrepartimiento del servicio del conde, quando salió.	1.000 m
— Más rresçebý de la renta del peso de conçejo del dicho año ocho mill e seteçientos e setenta maravedís, sacados tres florines bladados ( <i>sic</i> ) que se ganaron por poner la renta en nueve mill maravedís.	8.770 m
— Rresçebý de la defesa de Los Arroyos nueveçientos maravedís.	900 m
— Rresçebý de la renta del rrío trezientos maravedís.	300 m
— Rresçebý de la renta de Navacabera d'este año çinco mill maravedís, que fue arrendador Juan Loçano.	5.000 m
— Rresçebý más, que se echaron en el rrepartimiento del serviçio de nuestro señor, el conde, seys mill e quinientos >e quarenta< e un maravedís, que se echaron para la puente de La Garbança e para el camino del Barco e para adobar el pilión ( <i>sic</i> ).	6.541 m

<sup>29</sup> Repetido: dos.



— Rresçebý más de Abrahán Cohen ochoçientos maravedís, que le fueron alcançados de la çerca, que fue arrendador año de çinquenta e tres años. 800 m

Suma esta plana el cargo d'ella veynte e çinco mill e trezientos e honze maravedís. 25.311 m

El cargo d'esta otra parte veynte mill e nueveçientos e çinquenta maravedís. 20.950 m

Así que montan en el cargo de anbos a dos años que Lope Garçia fue mayordomo, del año de çinquenta e quatro e çinquenta e çinco, quarenta e seys mill e dozientos e sesenta e un maravedís. 46.261 m

Alfonso Sánchez, escribano (*rúbrica*).

— E más de alvalaes de los pinos<sup>30</sup> que dio, que avía rresçebido çiento e sesenta e çinco maravedís. 165 m

Todo lo que rrentó quarenta e seys mill CCCC XXVI maravedís. 46.426 m

/22r

Los maravedís que yo, Lope Garçia, mayordomo, rresçebi de las albalá<e>s que se dieron de los pinos, de las personas que de yuso serán contenidas.

#### Primeramente:

— Rresçebi de un omne de la Garganta del Villar diez maravedís, de diez pinos. 10 m

— Rresçebi de otro omne, vezino del dicho lugar, veynte maravedís, de veynte pinos. 20 m

— Rresçebi más de uno de Navadijos ocho maravedís, de ocho pinos. 8 m

— Rresçebi de otro omne de Navadijos quinze maravedís, de quinze pinos. 15 m

— Rresçebi de un omne de Altopaso veynte maravedís, de veynte pinos. 20 m

<sup>30</sup> Cfr. documento siguiente.

— Rresçebí de otro omne de Altopaso çinco maravedís, de çinco pinos.	5 m
— Rresçebí de un omne de los Foyos de Miguell Muñoz veynte maravedís, de veynte pinos.	20 m
— Rresçebí de otro omne de los dichos Foyos de Miguel Muñoz veynte e çinco maravedís, de XXV pinos.	25 m
— Rresçebí de otro omne de los dichos Foyos siete maravedís, de siete pinos.	7 m
— Rresçebí de uno de Navaçepeda veynte maravedís, de XX pinos.	20 m
— Rresçebí de otro de Navaçepeda quinze maravedís.	15 m
<b>Reçebto de los pinos çiento e sesenta e çinco maravedís. Cargáronse en el rreçebto del dicho Lope Garçía en esta fila<sup>31</sup>.</b>	<b>165 m</b>

/23r

Estos son los maravedís que yo, Lope Garçía, mayordomo d'esta villa de Piedrafita, este año del Señor de mill e quatroçientos e çinquenta e quatro años gasté por mandado del conçejo e alcalles e rregidores de la dicha villa, los quales son estos que adelante serán contenidos.

#### Primeramente:

— Que di, por mandado de los dichos alcalles e rregidores, tres doblas de oro de la vanda a Diego de Ávila, porque puso la rrenta del peso del dicho conçejo en nueve mill e quinientos maravedís.	450 m
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Yuçafe, moro, por fazer la media fanega que el dicho conçejo mandó fazer a la media de Ávila e con el rrasero que se chapó de fierro, doze maravedís.	12 m
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Martín Ferrández, pedrero, tres blancas para clavos para poner en el rrayo al pilón.	1,5 m

<sup>31</sup> Sigue cancelado en la parte inferior del folio: Çiertos omes de Los Foyos non pagaron nada, por mandado de mi señor, el conde. Nin los de Navarredonda non pagaron nada. Nin los del Pinpollar.

— Que gasté en quinze días del mes de enero del año susodicho, por mandado de Juan Martínez, alcalde mayor, e de los dichos alcalles e rregidores, quando vino el señor, don Pedro, e don Diego e otros cavalleros que vinieron con ellos e escuderos e omes de pie e rrapaços, que les mandó dar de comer, que comieron luego conmo llegaron don Diego e todas las personas, por quanto el dicho señor, don Pedro, ayunava e quería yr a comer a La Forcajada e después comió en el monesterio. Que se gastó ansý en pan conmo en vino e pescado e azeyte e miel e sardinas e en una fanega de çevada, conmo de otras cosas que fueron para quando su merçed comió, dozientos e ochenta e çinco maravedís, con la colación que fezieron todos los cavalleros e escuderos que fueron a ver al dicho señor al monasterio. 285 m

Que monta en esta prana seteçientos e quarenta e ocho maravedís e medio. 748,5 m

(Rúbrica). f<sup>23v</sup>

— Que compré, por mandado de los dichos alcalles e rregidores doze gallinas para enbiar al señor, don Garçía, que costaron çiento e veynte maravedís. 120 m

— Que costaron adobar los asentamientos de las casas de conçejo quatro tablas, que costaron a tres maravedís, que son doze maravedís, e seys maravedís de plegaje e diez maravedís que di al maestro; que son veynte e ocho maravedís. 28 m

— Que di a quatro omes que traxeron la madera del portal de la ygleja que se cayó, que comieron e bevieron, diez maravedís. 10 m

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, por dos maderos para la picota, que costaron quarenta e çinco maravedís. 45 m

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, diez maravedís al Mudo, por un día que andudo a fazer el foyo de la picota. 10 m

— Que costaron veynte clavijas de fierro para la dicha picota veynte maravedís. 20 m

— Que costaron ocho terçiales para las devanaderas de la dicha picota sesenta e ocho maravedís. 68 m



— Que costó más, quando levantaron la dicha picota, quinze maravedís de vino para los que la ayudaron a levantar, por mandado de los dichos rregidores. 15 m

Suma en esta prana trezientos e diez e seys maravedís. 316 m

(Rúbrica). /<sup>24r</sup>

— Gasté más, por mandado de los dichos rregidores e alcalles, quando fueron al Aldehuela, carrera del Barco, sobre los caminos e la defesa, e vinieron ende los del Barco, que fue en miércoles, tres días de abril, que fue Juan Martínez e los otros rregidores e otros buenos omes del dicho lugar, que comieron con ellos, e gastaron quatro pescadas, que costaron ochenta e çinco maravedís. 85 m

— Más costó pulpos para la dicha yantar sesenta e tres maravedís. 63 m

— Más costó pan para la dicha yantar quarenta e çinco maravedís. 45 m

— Más costó azeyte para adobar pescado e pulpos e las otras cosas diez e ocho maravedís. 18 m

— Que costaron espeçial (*sic*) para la dicha yantar diez maravedís. 10 m

— Que costaron arroz e amendras<sup>32</sup> para la dicha yantar veynte e dos maravedís. 22 m

— Que costó miel para el pescado e lo otro seys maravedís. 6 m

— Costó el vino para la dicha comida quarenta maravedís. 40 m

— Que costaron siete çelemines de çevada para las bestias, que costó el çelemín a çinco maravedís. 35 m

— Costaron dos bestias para llevar la vianda seys maravedís. 6 m

— Que di e pagué, por mandado de los dichos rregidores, a seys arrovas de vino que mandaron traher para el fornazo, que costó cada arrova a veynte e quatro maravedís, que son çiento e quarenta e quatro maravedís. 144 m

— Que gasté, por mandado de los dichos rregidores, quando echaron las quadrillas de los prados e defesa, treynta e çinco maravedís. 35 m

<sup>32</sup> La trascripción no ofrece dudas, pero es seguro que se refiere a: almendras.



— Que gasté, por mandado de los dichos rregidores, en el adobo que mandaron adobar las puertas del Barco e de La Forcajada, que costaron treynta e çinco clavijas de fierro, que costaron a tres maravedís cada una, e treynta e çinco maravedís que di a los maestros que lo adobaron. Que son por todo çiento e quarenta maravedís. 140 m

Suma en esta prana seysçientos e quarenta e nueve maravedís. 649 m

(Rúbrica). f<sup>24v</sup>

— Que gasté, por mandado de los dichos rregidores, el día que tornaron a tomar la cuenta a Abrahán del yerro que avía en la cuenta de la çerca, que costó pan diez maravedís, que costó dos arrelles de carnero catorze maravedís e dos açunbres e medio de vino blanco, a ocho maravedís el açunbre, e dos açunbres de vino tinto, a diez e seys cornados, que monta en todo quarenta e nueve maravedís e dos cornados. 49 m  
2 c

— Costaron seys çestos de çerezas, de las primeras que vinieron, a diez maravedís el çesto, que son sesenta maravedís, los quales rrepartieron los dichos rregidores entre sí. 60 m

— Que di a un omne, por mandado de Sancho Gonçález, que fue a mostrar a Navacabera, que querían conprar la yerva d'ella, çinco maravedís. 5 m

— Que gasté, por mandado de los dichos rregidores, quando fueron a proçeçión a Santiago, en seys arrovas de vino que se gastó, que costó a veynte e quatro maravedís la arrova, que montó en ello çiento e quarenta e quatro maravedís. 144 m

— Más se gastó que costaron dos fanegas e media de trigo, a setenta e çinco maravedís cada fanega, que monta çiento e ochenta e siete maravedís e medio. 187,5 m

— Que costaron dos quesos quarenta e quatro maravedís. 44 m

— Que di a Alfonso Gil, por mandado de los dichos rregidores, veynte maravedís, porque fue con cartas al señor, don Garçía, por mandado de los dichos rregidores, a Babilafuente con los traslados de las cartas del señor rrey. 20 m

— Que gasté, quando fueron los dichos rregidores e alcalles a poner los mojones a Navacabera, veynte maravedís de pan. 20 m

— De huevos, doze maravedís.	12 m
Suma en esta prana quinientos e quarenta e un maravedís e çinco cornados.	<b>541 m</b> <b>5 c</b>

(Rúbrica). <sup>f25r</sup>

— Que costó vino veinte e dos maravedís e medio.	22,5 m
— Que costó tres maravedís, rávanos, e tres maravedís de queso; que son seys maravedís.	6 m
— Que costó un asno que llevó esta vianda tres maravedís.	3 m

Estos son los maravedís que gastaron quando fueron los alcalles e rregidores a La Sierra sobre lo de la Garganta del Villar e sobre los mojones de los echos que se mudaron e sobre las derroturas e sobre los ganados de fuera que andan en los alixares.

— Costó carne e toçino sesenta maravedís.	60 m
— Que costó pan çinquenta e çinco maravedís, dos cornados.	55 m 2 c
— Que costó vino sesenta e çinco maravedís.	65 m <sup>33</sup>
— Que costaron truchas diez maravedís.	10 m
— Que costó papel, en que se fizo la pesquisa, nueve maravedís.	9 m
— Costó çevada treynta maravedís para las bestias.	30 m
— Que di, por un omne que fue con cartas a La Sierra, quinze maravedís.	15 m
— Esto es el gasto que se fizo el día de San Juan. Que costó fanega e media de trigo, a setenta maravedís, que monta çiento e çinco maravedís.	105 m
— Que costó vino para el dicho día de San Juan dozientos e quarenta maravedís.	240 m
— Más que costaron quarenta çestos de çerezas e g <u>&lt;u&gt;</u> indas para el dicho día, a quatro maravedís, que son çiento e sesenta maravedís.	160 m

<sup>33</sup> Pone: L. Y es esta cifra y no la que está escrita (65) la que se tiene en cuenta en la suma al final de la plana.

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Martín Ferrández diez maravedís de adobo del pilón.	10 m
— Más que di, por mandado de los dichos rregidores, a un omne que fue con cartas a Bohoyo el día que vino la nueva que era muerto el señor rrey.	20 m
Suma en esta prana ochoçientos e çinco maravedís e medio.	805,5 m
(Rúbrica). / <sup>25v</sup>	
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Alfonso, pedrero, mill maravedís para la fechura de la puente <sup>34</sup> .	1.000 m
— Más gasté, quando fue ( <i>sic</i> ) por la cal a Los Santos, por mandado de los dichos rregidores, en tres días que andude allá, çinquenta maravedís en esta manera: diez e ocho maravedís de alquiler de un rroçín que llevé; e çinco maravedís que di a un omne, que fue a llamar al calero a Monleón; e los veynte e siete maravedís gasté yo. Ansý son los dichos çinquenta maravedís.	50 m
— Más que di a un omne, por mandado de los dichos rregidores, treynta maravedís, porque fue a fazer venir la cal.	30 m
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a dos omes que andudieron quatro días <a> adobar el pilón para la feria, que son ochenta maravedís.	80 m
— Más que di a un omne, por mandado de Sancho Gonçález, que fue adobar el caño con él al molino de Salamón Çena, çinco maravedís.	5 m
— Más que di, por mandado del dicho Sancho Gonçález, a un omne que alinpió el pilón, dos maravedís.	2 m
— Que di, por mandado del dicho Sancho Gonçález, a çinco omes que andudieron adobar los pilares del pilón, que comieron de pan e vino e carne, veynte maravedís.	20 m
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Juan Ferrández, carniçero, porque fue con cartas a Oropesa, sesenta maravedís.	60 m

<sup>34</sup> Cancelado este asiento.



— Que di, por mandado de Juan Martínez de Tamayo, alcallde mayor, a tres omes que alinpiaron las calles quando vino el señor conde, treynta maravedís. 30 m

Suma en esta prana dozientos e setenta e syete maravedís. 277 m

(Rúbrica). f<sup>26r</sup>

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a los çaharrones e judíos que se fizieron quando venieron las nuevas que hera suelto el conde, nuestro señor, quando se fizo la proçeçión, setenta maravedís, que se gastaron en comer, que les gisaron (*sic*). 70 m

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, catorze maravedís para ferrar una haca<sup>35</sup> quando fueron al Barco con las nuevas del señor conde, quando salió. 14 m

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a unos cabrosteros de Salamanca por çinquenta e quatro libras e media de cáñamo que se conpró, a nueve maravedís e medio la libra, lo qual abenió Sancho Gonçález para las maromas del rrelox, que monta en ello quinientos e diez e siete maravedís e medio, e media blanca. 517,5 m

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a los pregoneros que llevaron cartas a La Sierra e a los quartos, para que veniesen a yuntas de las arvriçias, treynta maravedís. 30 m

— Que di a Sancho Gonçález e Ferrand Martínez veynte maravedís para adobar dos candados, el uno de la puerta de La Forcajada e <el otro> del Barco, que estaban torbados. 20 m

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Martín Ferrández e a Ferrand Sánchez diez maravedís, porque adobaron el caño del pilón ençima del monesterio. 10 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a los pregoneros, porque llevaron las cartas a La Sierra e a los quartos, que veniesen a yuntas a La Forcajada, veynte maravedís. 20 m

Que monta en esta prana seysçientos e ochenta e un maravedís e quatro cornados e medio. 681 m  
4,5 c

(Rúbrica). f<sup>26v</sup>

<sup>35</sup> ¿Se refiere a una jaca?



— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Abrahán, ferrero, 30 m  
treyn ta maravedís, porque fizo un candado e una llave para la cadena,  
que estava quebrado, en casa del alguazil.

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, <par>a dos sogas, 4 m  
que se conpraron para las puertas donde ençierran los toros, quatro  
maravedís.

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a maestre Yuçafe, 36 m  
porque adobó las puertas del corral donde mora Bartolomé,  
pregonero, e la puerta que sale a la çerca e la otra puerta de en medio  
donde mora Cabreros, que estavan todas quebradas, costó treyn ta e  
seys maravedís.

— Que costó plegaje e dos vigones e una tabla, para adobar las dichas 12 m  
puertas, doze maravedís.

— Que di, por mandado de Sancho Gonçález, a Juan Ximénez, 10 m  
espritalero, por que adobase la pila de fondo del pilón, diez maravedís.

— Que di, por el rrenuevo de dos mill maravedís que saqué en Bonilla 400 m  
desde el terçio primero fasta la feria, sin dos mill maravedís que gasté  
de mi casa, quatroçientos maravedís.

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a un escudero en 50 m  
limosna çinquenta maravedís.

— Que di más a un moro que adobó las puertas de la carneçería, que 12 m  
estavan quebradas, doze maravedís, que las adobó.

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, çinquenta maravedís 50 m  
para abrir el Postigo.

Suma en esta prana seysçientos e quatro maravedís. 604 m

(Rúbrica). f<sup>27r</sup>

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, al pregonero quinze 15 m  
maravedís, por que fuese a La Sierra a llevar la carta para traher las  
perdizes, que las traxesen los conçejos para el presente.

— Que di a Juan de Cabreros çinco maravedís, para que llevase otra 5 m  
carta a los conçejos de los quartos, para que traxesen las perdizes del  
presente.

— Que compré, por mandado de los rregidores, un vanasto de besugos, para que rrepartiesen ellos entre sy, que costó setenta e çinco maravedís. 75 m

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, veynte e çinco maravedís para traher la bulda de los perdones de Santa María la Nueva. 25 m

— Más di a Sancho Gonçález quinze maravedís para unas tachuelas para quebrar las piedras para la puente. 15 m

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, veynte e çinco maravedís para adobar el candado del Postigo e de la puerta del Mirón. 25 m

— Que di e pagué, por mandado de los dichos rregidores, a noventa e çinco pares de perdizes que se enbiaron para el presente del señor conde e para las bodas del señor, don Garçía, que costó cada par a nueve maravedís cada par, que montan en ellas ochoçientos e çinquenta e çinco maravedís. 855 m

Suma en esta prana mill e quinze maravedís. 1.015 m

(Rúbrica). /27v

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a quatro pares de capones que se enbiaron para las bodas del señor, don Garçía, que costaron a treynta e dos maravedís el par, que monta en ellos çiento e quarenta e quatro maravedís. 144 m

— Que costó llevar las perdizes que llevaron el primero camino del presente e las otras para las bodas del señor, don Garçía, e los capones, çient maravedís, e gallinas. 100 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a los pregoneros que llevaron cartas a La Sierra e quartos, veynte e çinco maravedís. 25 m

— Que se gastaron, quando fueron los dichos rregidores a los prados e presa, çinco maravedís de vino. 5 m

— Que gasté yo, el dicho Lope Garçía, mayordomo, quando me mandaron yr los señores rregidores a La Sierra a fazer traher las perdizes e gallinas, que estude detenido con las muchas nieves veynte e tres días. Gasté ochenta maravedís. 80 m

— Que di e pagué, por mandado de Sancho Gonçález, para lo de la presa de la defesa, a tres omes con tres carretas, a quinze maravedís cada uno, que son quarenta e çinco maravedís. 45 m

— Que di más a Alfonso, pedrero, de su jornal diez maravedís, quando fue a cortar las estacas para la presa. 10 m

— Que di a tres omes treynta maravedís de jornal, que fuesen a fazer la presa, a cada uno diez maravedís. 30 m

— Que di a un omne diez maravedís con un par de bueyes, que andado azurcando el río. 10 m

Suma en esta prana quatroçientos e quarenta e nueve maravedís. 449 m

*(Rúbrica).* f<sup>28r</sup>

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a un omne que llevó unas cartas a La Sierra, para que estoviesse presta toda la gente para quando el conde, nuestro señor, mandase, veynte maravedís. 20 m

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a unas armellas que se fizieron para las puertas de la carniçería, cinco maravedís. 5 m

— Más que mandaron sacar los rregidores a rrenuevo trezientos e quinze maravedís, los quales les mandaron dar a Alfonso de Cáçeres e a Garçía de Vergas, rregidores, e al procurador de conçejo para gastar para yr al mi señor, el conde, a pleyto con Juan Martínez de Tamayo sobre el çerrado que fazía en las viñas. 315 m

— Más que di, por mandado de los dichos rregidores, al rrenuevo d'estos sobredichos maravedís que ganaron de sí. 20 m

— Más mandaron sacar a rrenuevo los dichos rregidores quatroçientos e çinquenta maravedís, los quales mandaron dar a Diego del Corral e al boyero, porque sacaron el agua para rregar los prados e pasturas e exydos. 450 m

— Más di, por mandado de los dichos rregidores, al rrenuevo de estos sobredichos quatroçientos e çinquenta maravedís, treynta maravedís. 30 m

— Más que di, por mandado de los dichos rregidores, a los que fueron <a> amojonar los prados con Alfonso Sánchez, alcallde, doze maravedís, que levaron en fruta e vino. 12 m



— Más di, por mandado de los dichos rregidores, çinco maravedís, 5 m  
que se gastaron en vino e fruta quanto fueron enbargar el adifiçio (*sic*)  
que fazía Juan Martínez en las viñas.

— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a los fieles, para 8 m  
adobar las medidas del azeite, ocho maravedís.

Suma en esta prana ochoçientos e sesenta e çinco maravedís. 865 m

(*Rúbrica*). /<sup>28v</sup>

— Que gasté, por mandado de los dichos rregidores, en la yantar que 190,5 m  
comieron los alcalles e rregidores e buenos omes que fueron a ver las  
derroturas, por mandado de nuestro señor, el conde<sup>36</sup>.

Primeramente:

— Que costó pan veynte maravedís.

— E de vino treynta e tres maravedís.

— Que costaron diez libras de pescado, a çinco maravedís, que son  
çinquenta maravedís.

— Que costaron seys besugos, a çinco maravedís, que son treynta  
maravedís.

— De sardinas, ocho maravedís.

— De azeite, dos panillas, a çinco maravedís.

— Que costó arroz e almendras e canela, veynte e un maravedís e  
medio.

— De miel, seys maravedís.

— De espeçial, çinco maravedís.

— De naranjas e limas<sup>37</sup>, tres maravedís.

— De fruta, quatro maravedís.

Ansý que monta en el dicho gaste sobredicho çiento e noventa  
maravedís e medio.

<sup>36</sup> Este párrafo se encuentra cancelado.

<sup>37</sup> ¿Limonas?



— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Alfonso Garçia, 130 m  
 escrivano, çiento e treynta maravedís de un peso que conpraron los  
 dichos rregidores del dicho Alfonso Garçia, para dar a los fieles, con  
 que pesasen el pan e las otras cosas que fuese menester.

— Más que di, por mandado de los dichos rregidores, a Juan de 4 m  
 Cabreros e a Bartolomé, pregoneros, quatro maravedís, porque fueron  
 a fazer traher la leña a palacio a los quartos.

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, al alquile de dos 2 m  
 açadadores que se alquilaron para yr a sacar agua a los prados.

— Que di, por mandado de Sancho Gonçález, a Ferrand Sánchez del 6 m  
 Açeña seys maravedís, porque fue a cobijar la cal a la puente.

— Que di, por mandado de Sancho Gonçález, a tres peones que 30 m  
 alinpiaron la calle de la puerta del Mirón treynta maravedís, quando  
 vino el señor, don Garçia, e su dueña.

— Más de alquile de palas e dos açadones tres maravedís. 3 m

Suma en esta prana trezientos e sesenta e çinco maravedís e medio. 365,5 m

(Rúbrica). f<sup>29r</sup>

— Más que di, por mandado de los dichos rregidores, a un omne que 3 m  
 alinpió la pila del pilón tres maravedís.

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, que dos omes que 16 m  
 fueron çaharrones, quando vino la señora, doña María, cada <uno>  
 ocho maravedís, para que gastasen.

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Bartolomé, 15 m  
 pregonero, porque fue a llevar las cartas a La Sierra, a los conçejos,  
 que viniesen a rrepartir yantar e chapines, quinze maravedís.

— Más di a Juan Cabreros ocho maravedís, que fueron (*sic*) a llevar 8 m  
 cartas a los quartos, que viniesen al rrepartimiento de yantar e  
 chapines<sup>38</sup>.

<sup>38</sup> *Cancelado el asiento siguiente:* — Que gasté, por mandado de los dichos rregidores, el día que fueron, por mandado de nuestro señor, el conde, a ver a trillar las rroças que los labradores e otros avían fecho en El Aldehuela de Sancho Benito e en Pesquera, en que avían tomado más de lo que les hera dado por el dicho señor e por el conçejo e rregidores, que mandaron que lles levasen de comer allá para los dichos rregidores e alcalles e pieça de labradores, que a ello se ayuntaron, los maravedís que de adelante serán contenidos en esta gisa. *Al margen de este párrafo cancelado:* Non pasó.

— Primeramente, que costó pan veynte e çinco maravedís. 170 m

— Que costó vino blanco e tinto sesenta e çinco maravedís.

— Que costaron pulpos e sardinas sesenta e quatro maravedís.

— Que costaron azeyte e otras cosas para guisallo diez maravedís.

— Que costaron naranjas e fruta seys maravedís.

Ansý que monta en el dicho gaste sobredicho çiento e setenta maravedís.

Suma en esta prana dozientos e doze maravedís. 212 m

(Rúbrica). /<sup>29v</sup>

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Pero Loçano quarenta maravedís para gastar, que fue a Alva con cartas de don Garçía, para que veniese aquí El Borro a tomar la carniçería. 40 m

— Que di a Juan de Cabreros, pregonero, veynte maravedís, porque llevó las fijuelas a La Sierra de los maravedís del presente de doña María Anrríquez (*sic*), los quales le di, por mandado de los dichos rregidores. 20 m

— Que costó trama tres blancas para coser los çaharrones. 1,5 m

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a un omne, que fizo la rregadera de la plaça, ocho maravedís. 8 m

— Que costó fazer un rrasero, fazer e ferrar, çinco maravedís, para la media<sup>39</sup> de conçejo. 5 m

— Más que se han de tomar en cuenta al dicho mayordomo que cupo a la villa a pagar en el rrepartimiento del presente de la señora, doña María, en el primero rrepartimiento quatroçientos maravedís e veynte maravedís; e en el segundo rrepartimiento quatroçientos e çinquenta e nueve maravedís e medio, que son todos ochoçientos e setenta e nueve maravedís e medio<sup>40</sup>. 879,5 m

<Suma esta plana>. 954 m

(Rúbrica). /<sup>30r</sup>

<sup>34</sup> La medida de la «media fanega», se entiende.

<sup>40</sup> Escrito en el margen izquierdo: Estos maravedís se han de ver por el libro de conçejo cómo se rrepartió. Y más abajo: Fallose por el dicho libro que hera verdad.

— Que di e pagué, por mandado de los dichos rregidores, al rrenuevo de los trezientos e quinze maravedís que me mandaron sacar a rrenuevo para dar a Alfonso de Cáceres e a Garçia de Vergas e al procurador, quando fueron a Bavilafuente al pleito de Juan Martínez sobre la çerrada, veynte e çinco maravedís <sup>41</sup> .	25 m <sup>42</sup>
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a seys arrobas de vino que conpré para el fornazo d'este año de çinquenta e çinco, que son quarenta e ocho açunbres, cada açunbre a veynte cornados, en que montan çiento e çinquenta e nueve maravedís.	159 m
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Pero Ximénez e a Pedro de la Fuente dos maravedís, quando mondaron la puerta del Mirón.	2 m
— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a Abrahán, ferrero, por fazer una llave e adobar el candado de la cárçel, que estava quebrado, veynte e çinco maravedís.	25 m
— Más que di a Sancho Gonçález tres maravedís, que llevaron de vino para los obreros que andavan en la presa.	3 m
— Más di, por mandado del dicho Sancho Gonçález, a Alfonso, pedrero, sesenta e çinco maravedís de çiertos días que andudo en la presa.	65 m
— Más di al dicho Alfonso, pedrero, dos maravedís de alquile de las açadas que andudieron en la presa.	2 m
— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a un omne, que fue a llamar a Alva al Borro, quando falleçió Juan Loçano, para que fuese carniçero, treynta maravedís.	30 m
— Más di, por mandado de los dichos rregidores, al ferrar de un rroçin, que fue un omne tras los carneros de Juan Loçano, quatro maravedís e medio.	4,5 m
— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a ocho omes e >dos pares de bueyes<, que andudieron a adobar la presa, noventa e çinco maravedís.	95 m

<sup>41</sup> Vid. nota siguiente.

<sup>42</sup> Esta partida está cancelada.



— Más di, otro día seguinte, por mandado de los dichos rregidores, a çinco obreros que andudieron en la presa, a doze maravedís a cada uno, que montan sesenta maravedís. 60 m

Suma que monta en esta prana quatroçientos e çinquenta maravedís e medio<sup>43</sup>. 445,5 m

(Rúbrica). /<sup>30v</sup>

— Más di al alquiler de quatro <a>çadas quatro maravedís. 4 m

— Más di tres maravedís a Sancho Gonçález para enbiar de vino para enbiar a los que andavan en la presa. 3 m

— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a los que pasaron la cal de palacio a la puente con tres bestias, veynte e quatro maravedís. 24 m

— Más di al procurador e a otros çinco omes que fueron con él a mojonar los exydos, que comieron e bevieron, doze maravedís. 12 m

— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a Diego el Bueno, que fue a comprar cal a Los Santos, veynte e çinco maravedís. 25 m

— Más di tres maravedís e medio, porque alinpyaron el pilón<sup>44</sup>. 3,5 m

— Que costaron dos fanegas e media de trigo, a sesenta e dos maravedís cada fanega, que monta en ellas çiento e çinquenta e çinco maravedís. 155 m

— Costó más seys arrobas de vino que se bebió, que son quarenta e ocho açunbres, el açunbre a veynte cornados, que monta en ello çiento e çinquenta e nueve maravedís. 159 m

— Costaron más dos quesos treynta e çinco maravedís. 35 m

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a un ome, que fue a comprar la cal a Los Santos para quando que acabó la puente, que menguó cal, treynta maravedís. 30 m

<sup>43</sup> Esta cantidad no se corresponde con la suma numérica, que, sin embargo, es la correcta: 445,5 m.

<sup>44</sup> Cancelado el asiento siguiente: — Los maravedís que gasté, por mandado de los dichos rregidores, quando fueron a la proçeçión de Santiago, de pan e vino e queso este año de çinquenta e çinco años, estos que serán adelante declarados.



— Que gasté, por mandado de los dichos rregidores, para el de San Juan<sup>45</sup>, seys arrobas de vino blanco, que costaron çiento e sesenta e un maravedís. 161 m

— Más di costa del asno que traxo este vino treynta e çinco maravedís e de moxonadgo e meaja d'este dicho vino quatro maravedís. 35 m  
4 m

Suma esta plana suso contenido seysçientos e çinquenta maravedís e medio. 650,5 m

(Rúbrica). /<sup>31r</sup>

— Que costaron g<u>indas e çerezas çiento e setenta e çinco maravedís. 175 m

— Que costó fanega e media de trigo, a sesenta maravedís la fanega, que monta noventa maravedís. 90 m

— Más se gastó en el conprar de los toros de San Juan, a los que fueron a trahellos, çinquenta maravedís. 50 m

— Costó una sogá para la puerta del corral dos maravedís. 2 m

— Más gasté, por mandado de los dichos rregidores, çinco maravedís del trasladar de las cartas de escomunió, que se traxeron de Ávila, para enbiallas al señor obispo. 5 m

— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a Martín Ferrández, pedrero, çinco maravedís por adobar el pilón, los quales le mandó dar Sancho Gonçález. 7 m  
Más le mandaron dar otros dos maravedís.

— Más di, por mandado de Sancho Gonçález, a Juan de Cabrero<s> seys maravedís, porque abrió una arca del pilón para adobar. 6 m

— Más que di, por mandado de los dichos rregidores, a dos omes que fueron por el toro de Santiago, cada <uno> quinze maravedís. 30 m

— Más di a un pastor que traxo un cabestro e vacas para traer el dicho toro. Mandaron que le diese quinze maravedís. 15 m

— Más que comieron e bevieron los que traxieron el dicho toro diez maravedís, todos tres omes. 10 m

<sup>45</sup> *Elipsis*: para el toro de San Juan.

— Que di más, por mandado de los dichos rregidores, a Hoçeyne, moro, seys maravedís, porque fue a adobar un poco a la puente del Postigo.	6 m
— Más di a Pie de Palo seys maravedís de clavos, que dio para adobar la dicha puente, que estava quebrada.	6 m
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, porque fezieron las tablas del peso de conçejo, veynte maravedís.	20 m
— Que di, por mandado de los rregidores, para conprar las cuerdas para el peso de conçejo, de cáñamo, veynte maravedís.	20 m
Suma esta plana quatroçientos e quarenta e dos maravedís.	442 m
<i>(Rúbrica).</i> / <sup>31v</sup>	
— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a Martín Ferrández, pedrero, porque adobó el caño del pylón que se quebró a lo del Ama, fuera de la villa, diez maravedís.	10 m
— Que di más a çinco peones que andudieron dos días a adobar el caño en la huerta del Ama, que se quebró, a diez maravedís a cada uno d'ellos, çient maravedís.	100 m
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, treynta maravedís a una canal que se conpró para el pylonçillo de la feria.	30 m
— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a dos peones que andudieron al caño, que se quebró ençima de la huerta del Ama, a cada uno diez maravedís.	20 m
— Que conpré, por mandado de los dichos rregidores, sesenta e quatro libras de fierro para fazer las pesas de conçejo, que costaron a dos maravedís la libra, que monta en ello çiento e veynte e ocho maravedís <sup>46</sup> .	128 m
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Hoçeyne, moro, diez maravedís; e a Ferrand Sánchez otros diez maravedís; e más a otro omne que andudo con ellos otros diez maravedís, que son tres obreros que andudieron a <a>dobar e a poner la canal del pylonçillo.	30 m

<sup>46</sup> Escrito en el margen izquierdo: Pesos del conçejo. Que los arrendadores han de dar cuenta conmo vieren.

— Que pagué, por mandado de los dichos rregidores, veynte e quatro maravedís al rrecabdo que yo fize a don Yzra por los mill maravedís que prestó al conçejo para prestar a los carniceros. 24 m

— Más que pagué, por mandado de los dichos rregidores, veynte e quatro maravedís del rrecabdo que fize a Saúl Cohen por los tres mill maravedís que prestó para los carniceros. 24 m

— Que di por un quarterón que me mandaron conprar para el pylonçillo, que costó ocho maravedís, e un maravedí de clavos. 9 m

Suma que monta en esta prana de suso contenida trezientos e setenta e çinco maravedís. 375 m

*(Rúbrica).* /<sup>32r</sup>

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a siete peones que andudieron dos días en la<s> presas, a doze maravedís cada peón, que monta en ellos çiento e sesenta e ocho maravedís. 168 m

— Más que di, por mandado de los dichos rregidores, a ocho peones, que andudieron a las dichas presas otro día siguiente, e a dos carretas, que di a los peones a doze maravedís, que monta noventa e seys maravedís, e a las dos carretas a quinze maravedís, que son por todos çiento e veynte e seys maravedís. 126 m

— Que di luego, por mandado de los dichos rregidores, para las presas de los prados a ocho peones que andudieron, a doze maravedís a cada uno, e a tres carretas que andudieron ende, a diez e ocho maravedís, que monta en ello çiento e çinquenta maravedís. 150 m

— Que pagué, por mandado de los dichos rregidores, quinze maravedís por adobar un açadón que se quebró a las presas e le echaron quatro libras de fierro. Este açadón hera de conçejo. 15 m

— Más que di, por mandado de los dichos rregidores, a ocho peones que andudieron en las dichas presas e a tres carretas, los peones a doze maravedís e las carretas a diez e ocho maravedís, que monta en ello çiento e çinquenta maravedís. 150 m

— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a otro día siguiente, a otros ocho peones que andudieron en las dichas presas e a tres carretas, a doze maravedís a los peones e a diez e ocho maravedís a las carretas, que monta en ello çiento e çinquenta maravedís. 150 m



— Que di e pagué, por mandado de los dichos rregidores, a una narria que se compró para conçejo quinze maravedís. 15 m

— Que alquilé un açadón e andudo seys días en la presa, a maravedí cada día, que son seys maravedís. 6 m

Suma en esta prana de suso contenida setecientos e ochenta maravedís. 780 m

(Rúbrica). /<sup>32v</sup>

— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a siete peones que andudieron en las dichas presas otro día siguiente, a doze maravedís, e a tres carretas que andudieron ende, a diez e ocho maravedís, que montan çiento e treynta e ocho maravedís. 138 m

— Más otro día siguiente andudieron en las dichas presas ocho peones e tres carretas, los peones a doze maravedís e las carretas a diez e ocho maravedís, que monta en ello çiento e çinquenta maravedís. 150 m

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Abdalla, moro, doze maravedís, porque echó el agua del pilón e le alinpió. 12 m

— Más que di, por mandado de los dichos rregidores, a Juan Ximénez ocho maravedís, porque fue a echar el agua que veniese al pilón. 8 m

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a dos omes, porque andudieron a descubrir el agua para que veniese al pilón, que non venía agua ninguna, veynte e quatro maravedís. 24 m

— Más di a otros dos omes otros dos días siguientes veynte maravedís, cada uno diez maravedís, para sacar la dicha agua que veniese al pilón. 20 m

— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a Bartolomé, pregonero, diez maravedís, porque fue a llevar una carta de nuestro señor, el conde, a La Forcajada, que veniesen aquí a las yuntas. 10 m

— Más di otro día siguiente a quatro obreros, que andudieron a la huerta de Ferrando de Lodeña a descubrir el caño, que estava quebrado, cada <uno> diez maravedís. 40 m

Suma en esta prana de suso contenida quatroçientos e dos maravedís. 402 m

(Rúbrica). /<sup>33r</sup>



— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a tres obreros que andudieron a cobrir lo que se avía descubierto del caño, <a> cada <uno> diez maravedís; e estos dichos obreros este dicho día adobaron el caño, que se salía el agua cabe el monesterio.	30 m
— Que saqué a rrenuevo, por mandado de los dichos rregidores, dozientos maravedís para dar al que traxo la carta de la moneda; e costó el rrenuevo veynte maravedís, que son dozientos e veynte maravedís.	220 m
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a quatro peones que andudieron a de<s>cobrir el caño que estaba quebrado, a cada diez maravedís, tras palacio.	40 m
— Que costó de gaste, que fezieron Martín Ferrández e su fijo, el día primero que andudieron a <a>dobar el caño diez maravedís, que mandaron los rregidores que les diese de comer.	10 m
— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a Bartolomé, pregonero, treynta maravedís, porque llevó cartas a La Sierra de llamamiento para que veniesen al rrepartimiento del préstamo del señor conde.	30 m
— Que di más, por mandado de los dichos rregidores, a Juan de Cabrereros quinze maravedís, porque fue a llamar a los conçejos de los quartos, que viniesen al sobredicho rrepartimiento.	15 m
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a quatro omes que andudieron un día a <a>dobar el caño del pino, a cada uno diez maravedís.	40 m
— Que di este dicho día a Martín Ferrández e a su fijo diez maravedís, que gastaron en comer, que lo mandaron los rregidores.	10 m
— Que di, por mandado de Sancho Gonçález, a dos muchachos un maravedí, porque alinpiaron ( <i>sic</i> ) la pila.	1 m
Suma que monta en esta prana de suso contenida trezientos e noventa e seys maravedís.	396 m

(*Rúbrica*). /<sup>33v</sup>

— Más di a otro día seguinte, por mandado de los dichos rregidores, a quatro peones que andudieron a <a>dobar el caño cada <uno> diez maravedís.	40 m
— Este dicho día di, por mandado de los dichos rregidores, a Martín Ferrández e a su fijo diez maravedís para su gasto, que gastaron ende.	10 m
— Que costó ocho maravedís, que di de beber a los sobredichos peones, por mandado de los dichos rregidores.	8 m
— Que costó pan, para beber, e andrinas quatro maravedís e medio.	4,5 m
— Más que costó un açadón, que alquilé seys días, seys maravedís.	6 m
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a dos omes que andudieron a <a>dobar el caño del pilón, a cada <uno> diez maravedís.	20 m
— Di más a Martín Ferrández este dicho día çinco maravedís para comer.	5 m
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Ferrand Gonçález Montenegro sesenta maravedís, porque andudo quinze días con los sobredichos peones a el caño.	60 m
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a un ome, que fue a La Sierra con carta de los dichos rregidores, que traxesen aquí dos toros para Santa María de agosto e non lo traxeron, veynte maravedís.	20 m
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Pedro treynta maravedís, porque fue a quemar los escobares de Navacavera.	30 m
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, treynta e <çinco> maravedís para dos harrupeas que se conpraron para la cárçel.	35 m
Suma en esta prana de suso contenida dozientos e veynte <sup>47</sup> e ocho maravedís e medio.	238,5 m

(Rúbrica). /<sup>34r</sup>

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a dos omes, que traxeron los maderos de las carniçerías de la feria a las casas de conçejo, quinze maravedís.	15 m
---	------

<sup>47</sup> Debería decir: treynta.

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, doze maravedís a un omne, porque quitó el agua que entrava en la puente del arroyo del Espinar.	12 m
— Más di a Ferrand Martínez, rregidor, por mandado de los dichos rregidores, diez maravedís para ferrar la bestia que fue a La Sierra a dar la defesa a los de Navalperal.	10 m
— Más que di, por mandado de los dichos rregidores, quarenta maravedís para comprar fierro para adobar la puerta de La Forcajada e la puerta del Postigo.	40 m
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a çinco omes que alçaron los pilares que estavan caydos del pilón, para que beviesen, seys maravedís de vino e dos maravedís de pan e dos de fruta, que son diez maravedís.	10 m
— Más di, por mandado de Sancho Gonçález, diez maravedís a dos omes que alinpiaron la puerta del Mirón, que fue el agua por el caño.	10 m
— Más que costaron diez libras e media de fierro de clavijas para la puerta de La Forcajada e de la del Barco, para las adobar, a çinco maravedís e medio la libra, lo qual abenió Sancho Gonçález, que monta en ellas çinquenta e siete maravedís e medio e media blanca.	57,5 m
— Más costó adobar un açadón del mayordomo, que mandó adobar Sancho Gonçález, que se avía gastado en adefiçios del conçejo, diez e seys maravedís.	16 m
Suma que monta en esta prana de suso contenida çiento e setenta maravedís e medio.	170,5 m

(Rúbrica). f<sup>34v</sup>

— En veynte e ocho de agosto, año de mill quatroçientos e çinquenta e quatro años, abenió el conçejo de la dicha villa con Alfonso Sánchez, pedrero, que fizise una puente con un arco en el arroyo del Espinar, camino de Bonilla, que la fiziese a toda su costa, salvo la cal, que pagase el conçejo, por çinco mill maravedís. Los quales le pagó d'ellos Ferrand Martínez, rregidor, de los maravedís que él rrescebió de los portillos, seysçientos maravedís, et los quatro mill e quatroçientos maravedís pagó el dicho Lope Garçía, mayordomo, al dicho Alfonso Sánchez.	4.400 m
---	---------



— Más pagó el dicho Lope Garçía, mayordomo, dos mill e seysçientos e çinquenta e nueve maravedís e un cornado al dicho Alfonso, pedrero. Son de cal para la dicha puente del arroyo del Espinar<sup>48</sup>. 2.659 m  
1 c

— Más que avenieron los rregidores con Alfonso Sánchez, pedrero, que abriese el camino de la puerta e quebrase las peñas, por que quedase el dicho camino llano, quatroçientos e çinquenta maravedís. 450 m

— Más que dio a un onbre nueve maravedís, por que allanase la rregadera del prado del Cobillo. 9 m

— Más que dio de rrenuevo que dio por tres de los treynta maravedís para dar <a> Alfonso, pedrero. 30 m

— Más que dio el dicho Lope Garçía a Pero Gonçález Martiniego çiento e veynte e çinco maravedís, por que quitase las piedras de so la puerta. 125 m

Suma que monta en esta prana de suso contenida syete mill e seysçientos e setenta e tres maravedís e un cornado. 7.673 m  
1 c

(Rúbrica). /<sup>35r</sup>

— Que gasté, por mandado de los dichos rregidores, por quando fueron a ver el camino del Aldehuela, que fueron allá dos rregidores e el procurador e bevieron antes que fuese. Gastose doze maravedís de pan e vino e carne. 12 m

— Más pagué, por mandado de los dichos rregidores, por fazer la guardapuerta de las casas de conçejo e por fazer una aldaba para la puerta del corral, veynte maravedís. 20 m

— Más di e pagué, por mandado de los dichos rregidores, a Hoçeyne, moro, porque trastejó la torre de la puerta de La Forcajada e diez maravedís de rripia e rripiales, que son todos sesenta maravedís. 60 m

— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a Juan Ximénez çinco maravedís, porque adobó el pino, que se salía. 5 m

— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a tres omes que fueron por los toros, quando bautizaron el fijo del señor, don Garçía, e los echaron fuera, veynte maravedís. 20 m

<sup>48</sup> Escrito en el margen izquierdo: Cal.



— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a Rrodrigo de Medina veynte maravedís. 20 m

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Bartolomé, pregonero, porque fue con cartas a La Sierra de las monedas e pedido. 20 m

— Más compré, por mandado de los rregidores, un vanasto de besugos que costó çinquenta maravedís este año de çinquenta e çinco, demás del vanasto de los carniçeros. 50 m

— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a un omne que abrió el caño de la plaça, por donde fuese el agua la plaça ayuso, cinco maravedís. 5 m

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a maestre Abrahán, ferrero, çinquenta maravedís, porque fizo las pesas de conçejo para el peso mayor. 50 m

Suma esta plana dozientos e sesenta e dos maravedís. 262 m

(Rúbrica). /<sup>35v</sup>

— Más veynte e seys maravedís, que gastó Sancho Gonçález a fazer linpiar la calle de la puerta del Mirón. 26 m

— De su salario de dos años que fue mayordomo el dicho Lope García, que fue año de çinquenta e quatro e çinquenta e çinco, seysçientos maravedís. 600 m

— Del gasto que fizo el día de la cuenta e por çiertos maravedís que sacó a rrenuevo e prestó al conçejo en los dichos dos años mill e quinientos maravedís. 1.500 m

<Suma> (Rúbrica). 2.126 m<sup>49</sup>

En la villa de Piedrafita, ocho días del mes de enero, año del nascimiento del nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e çinquenta e seys años, se ayuntaron Juan Martínez de Tamayo, alcalde mayor, e Pedro de Aranda, alcayde, e Juan Martínez del Mirón, alcalde ordinario, e Sancho Gonçález e Rrodrigo de Medina e Ferrand Martínez de Cáçeres e García de Vergas e Sancho de Malpartida, rregidores, e Gonçalo Martínez e Pero Gonçález Loçano, escudero, e Toribio Ferrández de la Casa e Diego Ferrández e Alfonso Ferrández de los Caños e Diego Ferrández de Halia e Pedro, xastre, pecheros,

<sup>49</sup> Tras estos asientos se inserta el acta del balance y liquidación de las cuentas del mayordomo Lope García ante las autoridades del concejo y otros asistentes, con fecha de 8-I-1456.

con pieça de omes buenos de la dicha villa, a tomar cuenta a Lope Garçia, texedor, mayordomo del conçejo d'esta dicha villa de los años que pasaron del Señor de mill e quatroçientos e çinquenta e quatro e çinquenta e çinco años.

Et falloose que rreçebió el dicho Lope Garçia, mayordomo, en los dichos dos años por el dicho conçejo, segund que más largamente en el cargo d'este dicho libro se contiene, quarenta e seys mill e quatroçientos e veynte e seys maravedís. Et montó en el gasto qu'el dicho Lope Garçia, mayordomo, fizo por mandado del dicho conçejo, segund que más largamente se contiene en veynte e una fojas de papel que están escriptas en este libro, señaladas del nonbre de Sancho Gonçález e de Ferrand Martínez, rregidores, por las quales parece que gastó el dicho Lope Garçia, mayordomo, por mandado del dicho conçejo e alcałdes e rregidores çinquenta e tres mill e seysçientos et noventa e nueve maravedís e çinco cornados. Ansí que alcança el dicho Lope Garçia, mayordomo, al dicho conçejo por siete mill e dozientos e setenta <sup>/36r</sup> et tres maravedís e çinco cornados.

Et fincan para el dicho conçejo del dicho cargo de los dichos dos años mill e çient maravedís de Ferrand López de Mureta, por los quales dichos maravedís tienen una vallesta e unas fojas por ellos, las quales los dichos alcałdes e rregidores mandaron dar al dicho Lope Garçia, mayordomo, para que las venda por los dichos maravedís. E, sy non abastaren para los dichos maravedís, que le tomen más prendas. E otrosí quatro mill maravedís, que deven El Borro e Juan Garçia, carniçeros, que les prestó el conçejo. E çiento e doze maravedís, que deve Ferrand Gonçález, rregidor, de la tabla que tomó e conpró del portal de donde venden el pan. E más dozientos maravedís, que están pagados a Alfonso Gonçález, cura, del ençense de Santa María de la Vega deste año de çinquenta e seys años.

Fecha día e mes e año susodicho.

E, porque es verdad, los sobredichos alcałdes e rregidores firmaron aquí sus nonbres.

Juan Martínez (*rúbrica*). Ferrand Martínez (*rúbrica*). Rrodrigo de Medina (*rúbrica*).

Juan Martínez, alcałde (*rúbrica*). García de Vergas (*rúbrica*).

Sancho de Malpartida (*rúbrica*). Gonzalo Martínez (*rúbrica*). Alfonso Garçia (*rúbrica*).

Alfonso Ferrández (*rúbrica*). Toribio Ferrández (*rúbrica*)<sup>50</sup>. <sup>/37r</sup>

Los maravedís que yo, Lope Garçia, mayordomo, he pagado, por alvalás e mandamiento de los rregidores, son estos que se siguen.

---

<sup>50</sup> En el margen inferior derecho de la plana se anota la siguiente suma:

7.273 m 5 c

4.150 m 1 c

11.424 m.



Primeramente<sup>51</sup>:

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Juan de Chinchilla çiento e çinquenta maravedís, que ha de aver de la guarda de la puerta del Barco. 150 m

Que fue fecha primero día del mes de agosto, año de çinquenta e quatro años.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Tomás<sup>52</sup>, sancristán, dozientos maravedís, de los quales le fezieron limosna por serviçio de Dios e porque es pobre e lo ha menester e por los trabajos que ha rresçebido e espera de rresçebir en estos ofiçios que se han fecho e se han de fazer de la rremembrancha de la Pasi3n de Nuestro Señor. 200 m  
Que fue fecha a veynte e siete días de abril, año de çinquenta e quatro años.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Toribio, sancristán, trezientos e treynta e tres maravedís e dos cornados, que le son devidos e ha de aver de los dos terçios primero e segundo del dicho año fasta en fin del mes de agosto, los quales ha de aver de su salario, de los quinientos maravedís que ha del dicho conçejo del dicho salario por conçertar el rrelox. 333 m  
2 c

Que fue fecho diez e seys días del mes de agosto, año de çinquenta e quatro años.

— Que di a Alfonso Sánchez, escrivano, por alvalá firmada de su nonbre, dozientos maravedís, que él ha de tener del dicho conçejo de su salario. 200 m

Que fue fecha a XX de enero, año de çinquenta e quatro años.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a los sancristanes de la yglesia dozientos maravedís, allende de dozientos maravedís que les fueron librados, los quales maravedís son para la costa de la rremembrancha que se fizo esta Quaresma de Nuestro Señor. 200 m

Que fue fecha a veynte días de abril, año de çinquenta e quatro años.

Suma en esta prana mill e ochenta e tres maravedís, II cornados. 1.083 m  
2 c

(Rúbrica). /<sup>37v</sup>

<sup>51</sup> En los folios siguientes se hallan los asientos del año 1454 (aunque no todos lo son rigurosamente) hasta que se indica en una anotación al margen que comienzan los de 1455.

<sup>52</sup> Nombre desarrollado expresamente. No puede confundirse con el Toribio, también «sacristán» (cfr. entrada siguiente), que aparece en otras ocasiones en este libro de cuentas.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Bartolomé Sánchez e a Pero Gonçález, fijo de Gonçalo, çinquenta maravedís que ha de aver de la guarda de Navacabera e del rriego d'ella. Que fue fecha diez e ocho días de abril, año de çinquenta e quatro años.	50 m
— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a los sancristanes d'esta dicha villa çient maravedís, que los han de aver que les son devidos, los quales les damos por el doblar de los nublados <sup>53</sup> . Que fue fecha diez e nueve días del mes de agosto, año de çinquenta e quatro años.	100 m
— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Juan Sánchez de la Casa diez maravedís de una cama<da> de lobos que tomó en La Sierra. Que fue fecha a dos días de jullio, año de çinquenta e quatro años.	10 m
— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Garçía de Vergas, rregidor, dozientos e çinquenta maravedís, que ovo de aver por la yerva de un çerrado suyo que dio, por mandado de los dichos rregidores, a Meneses, alcayde del castillo. Que fue fecha postrimero día de mayo, año de çinquenta e quatro.	250 m
— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Alfonso Gonçález, cura de la ygleja d'esta dicha villa, seysçientos maravedís, que ha de aver asý conmo rreçebtor que es dado por el señor obispo de Ávila de la hermita de Santa María de la Vega, que es en la defesa d'esta villa, los quales dichos seysçientos maravedís ovo de aver del ençense que el dicho conçejo da a la dicha hermita por çiertas tierras e pasturas que están en la dicha defesa, que se aprovecha el dicho conçejo d'ellas, los quales ovo de aver del año que pasó de çinquenta e tres años e d'este año de la fecha d'esta alvalá, en cada año trezientos maravedís. Que fue fecha a diez e seys días de mayo, año de çinquenta e quatro maravedís.	600 m
Suma en esta prana mill e diez maravedís.	1.010 m
(Rúbrica). / <sup>38r</sup>	

<sup>53</sup> Quiere decir hacer doblar las campanas durante las tormentas.



— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a los sancristanes dozientos maravedís, de que los dichos rregidores les fazen ayuda para fazer la rremenbrança de Nuestro Señor esta Quaresma.

Que fue fecha a quinze de março, año de çinquenta e quatro años.

200 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a don Harón, sastre de la señora condesa, çient maravedís qu'él á de aver del alcavala del pescado fresco, que el conçejo da en cada un año.

Que fue fecha ocho días de setiembre, año de çinquenta e quatro años.

100 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a maestre Alfonso, fisico, quatroçientos maravedís que ha de aver de su salario de los dos terçios pasados d'este año, de los seysçientos maravedís que del dicho conçejo ha cada año.

Fecha postrimero día de agosto, año de çinquenta e quatro años.

400 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Juan de Adamuz çient maravedís, que ha de aver de salario del corral que da a los defeseros para acorralar.

Que fue fecho a veynte e quatro días de jullio del año de çinquenta e quatro años.

100 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Juan Sánchez de la Lastra doze maravedís, que ha de aver <de> una camada de lobos que tomó en el término de la dicha villa.

Que fue fecho a quinze días de jullio, año de çinquenta e quatro años.

12 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Alfonso Gonçález, cura de la ygleja de la dicha villa, dozientos maravedís para en cuenta e en pago de los trezientos maravedís que ha de aver para la hermita de Santa María de la Vega del ençense que el conçejo d'esta villa da en cada un año por las tierras e prados de la dicha hermita, los quales dichos dozientos maravedís son para en pago de los trezientos maravedís que ha de aver del año venidero de çinquenta e çinco años.

200 m

Suma en esta prana mill e doze maravedís.

1.012 m

(Rúbrica). /<sup>38v</sup>

- Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Juan Manuel 200 m  
dozientos maravedís de que le fezieron ayuda para su mantenimiento  
de çiertos sermones que él fizó aquí en esta dicha villa.  
Que fue fecha a veynte e çinco días de setienbre del año de çinquenta  
e quatro.
- Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Gonçalo 100 m  
Rrodríguez, sastre, çient maravedís que ha de aver de la rrenta de aves  
e caça de la dicha villa del dicho año.  
Que fue fecha quinze días de dizienbre, año de çinquenta e quatro  
años.
- Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Ferrand 100 m  
Sánchez del Açeña çient maravedís, que ha de aver de su salario,  
porque echó el agua al pilón de la plaça desde primero día de agosto  
fasta en fin de setienbre, por que oviese abondo de agua la feria e los  
de la villa.  
Que fue fecho a quinze de setienbre, año de çinquenta e quatro años.
- Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Pedro de 400 m  
Pineda, çirujano, quatroçientos maravedís, que ha de aver de los dos  
terçios pasados de los seysçientos maravedís que ha en cada año de  
salario del dicho conçejo.  
Que fue fecha diez e ocho días de setienbre, año de çinquenta e quatro  
años.
- Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Diego 100 m  
Gonçález, barvero de Piedrafita, çient maravedís, que le suelen  
mandar dar de cada año para ayuda al alquile de su casa.  
Que fue fecha veynte días de setienbre, año de çinquenta e quatro  
años.
- Suma en esta prana nueveçientos maravedís. 900 m
- (Rúbrica). /<sup>39r</sup>
- Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Diego de 150 m  
Salamanca çiento e çinquenta maravedís, qu'él ha de aver del dicho  
conçejo, los quales a él dan de cada un año para pagar el alquile de la  
casa en qu'él mora.  
Que fue fecha veynte e dos días de setienbre, año de çinquenta e  
quatro años.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Andrés de Verdejo, alguazil que fue en esta dicha villa, quinientos maravedís, que él ovo de aver de su salario, que començó a servir desde el mes de agosto que pasó del año de çinquenta e tres años fasta en fin del mes de setienbre d'este año de la fecha d'esta alvalá.

500 m

Que fue fecha dos días del mes de setienbre, año de çinquenta e quatro años.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Diego de Segovia, secretario de nuestro señor, el conde, por una carta qu'el conde, nuestro señor, nos mandó dar, para que podiesemos traer leña seca del monte de La Jura, un florín.

110 m

Que fue fecha a diez de novienbre, año de çinquenta e quatro años<sup>54</sup>.

Suma<sup>55</sup> esta prana seteçientos e sesenta.

760 m

(Rúbrica). /<sup>39v</sup>

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a maestre Alfonso, físico, dozientos maravedís, que ha de aver del terçio postrimero del dicho año de los seysçientos maravedís que del dicho conçejo ha en cada un año.

200 m

Que fue fecha veynte e ocho días del mes de dezienbre, año de çinquenta e quatro años.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Graviel (*sic*), ferrero, seysçientos maravedís, que ha de aver del adobar del rrelos (*sic*) d'esta villa d'este dicho año, que con él se abenió el dicho conçejo.

600 m

Que fue fecha a siete días de novienbre, año de çinquenta e quatro años.

<sup>54</sup> *Sigue cancelado el asiento siguiente:* — Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Pero Gonçález de Bonilla, escrivano del rrey, çinquenta maravedís que le mandamos dar, por quanto fue a Sant Miguell de Corneja con el bachiller Toribio Gómez de Bonilla e con Garçia Rroyz, alcalde, e Sancho Gonçález de Malpartida, rregidores de la dicha villa, por mandado de nuestro señor, el conde de Alva; e por su merçed e por la dicha villa fueron a tomar la posesión del dicho lugar de Sant Miguell. Que fue fecha <a> quinze días de otubre, año de çinquenta e quatro años. 50 m.

<sup>55</sup> *Cancelado:* Suma esta prana ochoçientos e diez: 810 m, *puesto que el último asiento de la plana, de 50 maravedís, se ha eliminado (vid. nota anterior), anotándose la nueva cantidad resultante.*



— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Toribio, sancristán, rreçebdor que es de los clérigos, çiento e çinquenta e seys maravedís, que los han de aver los clérigos de la dicha villa de ençense que les da el conçejo de unas tierras que les tomó para el dicho conçejo.

Que fue fecha diez e nueve días de otubre, año de çinquenta e quatro.

156 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Ferrand Gonçález, rregidor, çient maravedís, que ha de aver de la llave que tiene de la puerta del Mirón d'este año de la fecha d'esta alvalá.

Que fue fecha veynte días de dizienbre, año de çinquenta e quatro años.

100 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Ferrand Sánchez, texedor, çiento e çinquenta maravedís, los quales le tomó en pago de la rrenta de la meaja que él tenía arrendada de Diego de Ávila, los quales él dio a maestre Yuçafe, fijo de Yaya, por el fazer de la puente del Postigo.

Que fue fecha tres de enero, año de çinquenta e çinco años.

150 m

Suma en esta prana mill e dozientos e seys maravedís.

1.206 m

(Rúbrica). /<sup>40r</sup>

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a los frayles de señor Sant Françisco de Ávila çinquenta maravedís, qu'el dicho conçejo les da en cada año, los quales dichos çinquenta maravedís son del dicho año pasado.

Que fue fecha veynte e tres días de enero, año de çinquenta e çinco años.

50 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, por alvalá firmada de Alfonso Sánchez, escrivano, dozientos maravedís, que ha de aver del salario qu'él ha del dicho conçejo este dicho año.

Que fue fecha quatro días de febrero, año de çinquenta e çinco años<sup>56</sup>.

200 m

<sup>56</sup> Escrito en el margen izquierdo: Este alvalá ha de ser del año de çinquenta e çinco.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Pedro de Pineda, çirujano, dozientos maravedís, que ha de aver del terçio postrimero d'este año de çinquenta e quatro del salario que ha del dicho conçejo. 200 m

Que fue fecha postrimero día del mes de dizienbre, año de çinquenta e quatro años.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, >a Toribio López< çient maravedís, que los ha de aver para en pago de los maravedís que él ha de aver de la guarda de la puerta del Mirón de que él tiene cargo. 200 m

Que fue fecha primero día de agosto, año de <çinquenta> e quatro años.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, al dotor fray (*en blanco*) de la Orden del Merçed, çient maravedís, de que le faze limosna el dicho conçejo. 100 m

Que fue fecha diez e seys días de agosto, año de çinquenta et quatro años.

Suma en esta prana seysçientos e çinquenta maravedís. 650 m

(*Rúbrica*). /<sup>40v</sup>

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Alfonso Sánchez, pedrero, çient maravedís, que le fincaron por pagar del portillo que fezieron él e sus conpañeros en la çerca d'esta dicha villa al escalera de cabe Luys Gonçález. 100 m

Que fue fecho quinze días de mayo, año de çinquenta e quatro años.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Bartolomé Sánchez, pregonero, e a Pero Gonçález, fijo de Gonçalo Sánchez, sesenta <maravedís>, que han de aver de su salario del rregar de la defesa de Navacabera d'este dicho año. 60 m

Que fue fecha a honze de abril, año de çinquenta e quatro.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Juan Ximénez e a Pero Ximénez e a Abdalla veynte maravedís, que han de aver, <por>que adobaron el pilón de la plaça. 20 m

Que fue fecha veynte días de março, año de çinquenta e quatro años.

— Que di, por alvalá firmada de Juan Martínez de Tamayo, alcalde mayor de nuestro señor, el conde, a él mismo mill e quinientos maravedís, que ha de aver de su salario que del dicho conçejo él ha en cada año. 1.500 m

Que fue fecha postrimero día de agosto, año de çinquenta e quatro años.

Suma esta prana mill e seysçientos e ochenta maravedís. 1.680 m

(Rúbrica). /<sup>41r</sup>

— Que di, por una alvalá firmada de Ferrand Martínez e de Garçia de Vergas e de Sancho Gonçález<sup>57</sup>, rregidores, a los dichos Ferrand Martínez e Garçia de Vergas ochoçientos maravedís, que ellos han de aver, los seysçientos maravedís de su ofiçio e los dozientos de salario de la tenençia de las llaves de la puerta del Barco e de la de Ávila; e el dicho Sancho Gonçález quatroçientos e çinquenta maravedís que ha de aver de su salario. 1.250 m

Que fue fecha postrimero día de setienbre, año de çinquenta e quatro años.

— Que di, por una alvalá firmada de sus nonbres de Sancho Gonçález e Ferrand Martínez, rregidores, a Rrodrigo de Medina, rregidor, quatroçientos maravedís que ha de aver de su salario, los trezientos maravedís e los çiento de la puerta del Postigo; e otrosý a Sancho de Malpartida trezientos maravedís que ha de aver de su salario. Ansý son seteçientos maravedís. 700 m

Que fue fecha treynta días de agosto, año de çinquenta e quatro años.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Ferrand Gonçález, rregidor de la dicha villa, trezientos<sup>58</sup> maravedís, que ha de aver en esta manera: los trezientos maravedís de su salario del rregimiento e los çinquenta maravedís de la tenençia de la llave del arca de conçejo. 350 m

Que fue fecha doze de jullio, año de çinquenta e quatro años.

<sup>57</sup> Cancelado: de Malpartida.

<sup>58</sup> En realidad debería decir trescientos cincuenta.



— Que di a Montoya, rregidor, por alvalá firmada de su nonbre, 300 m  
trezientos maravedís, que ha de aver de su salario.  
Que fue fecha a veynte e seys días de agosto, año de çinquenta e  
quatro años.

Suma esta plana dos mill e seysçientos maravedís<sup>59</sup>. 2.600 m

(Rúbrica). /<sup>41v</sup>

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Bartolomé 300 m  
Sánchez de Mesegar, procurador del dicho conçejo, trezientos  
maravedís, que ha de aver de su salario del dicho ofiçio.  
Que fue fecha diez días del mes de setienbre, año de çinquenta e  
quatro años.

>Año de çinquenta e çinco años.<<sup>60</sup>

Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Yzra, fijo 1.000 m  
de maestre Ysaque, fisico, mill maravedís, los quales dichos mill  
maravedís heran devidos al dicho maestre Ysaque, su padre, de los  
años pasados del salario que él avía del conçejo en cada un año.  
Que fue fecha a diez días del mes de junio, año de çinquenta e  
çinco años.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a los 100 m  
sacristanes de la dicha villa çient maravedís, que han de aver del  
doblar de los nublados.  
Que fue fecho a diez e nueve de agosto, año de çinquenta e çinco  
años.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a maestre 200 m  
Alfonso, fisico, dozientos maravedís, que ha de aver del terçio  
segundo d'este año de la fecha d'esta alvalá de lo del salario qu'él ha  
del dicho conçejo d'este dicho año.

<sup>59</sup> Cancelado: Suma en esta prana mill e seysçientos maravedís.

<sup>60</sup> Hay aquí una línea de separación entre los asientos precedentes y los que vienen a continuación, escribiendo el brevete en el margen izquierdo. No obstante, la suma del final de la plana se refiere a toda ella.

- Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Bartolomé Sánchez, pregonero, sieteçientos maravedís, que ha de aver de un toro mostrenco que d'él mandaron conprar para correr el día de Sant Juan d'este presente año. 700 m  
Que fue fecha nueve días del mes de setienbre, año de çinquenta e çinco años.
- Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Martín Ferrández, cantero, dozientos maravedís, que ha de aver e le son devidos de su salario que del dicho conçejo ha en cada un año. 200 m  
Que fue fecha a dos días de setienbre, año de çinquenta e çinco años.
- Suma dos mill e quinientos maravedís<sup>61</sup>. 2.500 m  
(Rúbrica). /<sup>42r</sup>
- Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Pero López, escrivano, vezino de La Forcajada, çinquenta maravedís, que ha de aver de las yuntas del año pasado de çinquenta e quatro años. 50 m  
Que fue fecha a veynte e seys días del mes de enero, año de çinquenta e çinco años.
- Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Toribio, sancristán de la dicha villa, çiento e sesenta e seys maravedís e quatro cornados, que los ha de aver e le son devidos del conçertar del rreloxe de lo del terçio segundo d'este año. 166 m  
Que fue fecha a quinze días del mes de agosto, año de çinquenta e çinco maravedís. 4 c
- Que di, por carta e mandado de los<sup>62</sup> dichos rregidores, a Toribio García trezientos maravedís, que ha de aver de la obra que fizo en la ygleja de Santa María de la Vega, que el conçejo le ha de dar de ençense de la dicha ygleja. 300 m  
Que fue fecha nueve días de setienbre, año de çinquenta e çinco.
- Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Gonçalo Martínez, vezino de Navaçepeda, mill e quinientos e quarenta e un maravedís, que ha de aver para la puente que se faze en La Garvança. 1.541 m  
Que fue fecha dos días de setienbre, año de çinquenta e çinco años.

<sup>61</sup> *Cancelado*: Suma en esta prana suso contenido mill e quinientos.

<sup>62</sup> *Repetido*: de los.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Ferrand Martínez de Cáceres, rregidor de la dicha villa, quatroçientos maravedís, que á de aver, los trezientos maravedís de su salario d'este año e los çiento de la tenençia de la llave de la puerta de la villa. Que fue fecha dos días de setienbre, año de çinquenta e çinco años. 400 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, al conçejo del Aldehuela mill maravedís, que ha de aver para rreparar el camino del Barco. Que fue fecha nueve días de setienbre, año de çinquenta e çinco años. 1.000 m

Suma en esta prana de suso contenida tres mill e quatroçientos e çinquenta e siete maravedís e quatro cornados. 3.457 m  
4 c

(Rúbrica). <sup>142v</sup>

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Toribio, sacristán de la dicha villa, çiento e sesenta e seys maravedís e quatro cornados, que ha de aver del conçertar del rrelox de lo del terçio primero d'este año. Que fue fecha a doze días de abril, año de çinquenta e çinco años. 166 m  
4 c

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Sancho de Malpartida, rregidor de la dicha villa, trezientos maravedís, que ha de aver de su salario. 300 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Rrodrigo de Medina, rregidor de la dicha villa, quatroçientos maravedís, qu'él avía de aver, los trezientos maravedís de su salario e los çiento de la llave del Postigo. 400 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a don Yzra mill e dozientos maravedís, que ha de aver, porque los prestó para dar a los carniçeros por complimiento de los quatro mill maravedís que el conçejo prestó a los dichos carniçeros, porque abaxaron las carnes de los preçios que lo tenía Juan Loçano. Que fue fecha veynte e siete días de agosto, año de çinquenta e çinco años. 1.200 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Alfonso de Cáceres, rregidor de la dicha villa, trezientos maravedís, que ha de aver de su salario. Que fue fecha a veynte e seys días de agosto, año de çinquenta e çinco años. 300 m



- Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Pero Guerra sieteçientos maravedís, que ha de aver de un toro que d'él mandaron comprar para correr el día de Santiago. 700 m  
Que fue fecha veynte días de agosto de çinquenta e çinco años.
- Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Garçía de Vergas, rregidor de la dicha villa, trezientos maravedís, que ha de aver de su salario d'este presente año. >Son quatroçientos con la llave de la puerta<. 400 m
- Suma en esta prana de suso contenida tres mill e trezientos<sup>63</sup> e sesenta 3.466 m  
e seys maravedís, quatro cornados. 4 c
- (Rúbrica).* /<sup>43r</sup>
- Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Pero Vázquez de Pineda, çerugano, quatroçientos maravedís, que le son devidos de los dos terçios d'este presente año del salario que ha del dicho conçejo. 400 m  
Que fue fecha ocho días del mes de setienbre, año de çinquenta e çinco años.
- Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Ferrand Gonçález Montenegro, rregidor de la dicha villa, quatroçientos e çinquenta maravedís, que ha de aver los trezientos maravedís de su rregimiento e los çiento de la llave de la puerta de la villa e los çinquenta maravedís de la llave del arca de conçejo. 450 m  
Que fue fecha diez e seys días de mayo, año de çinquenta e çinco años.
- Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Alfonso Ferrández, escrivano del señor rrey, dozientos maravedís, los quales ovo de aver del traslado de la carta del dicho señor rrey. 200 m  
Que fue fecha seys días de agosto, año de çinquenta e çinco años.
- Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a David Abeatar, arrendador de la rrenta del barro d'este presente año, çient maravedís, que ha de aver por rrazón de aves e caça que se vende entre año. 100 m  
Que fue fecha diez e nueve de agosto, año de çinquenta e çinco años.
- Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Diego Gonçález, barvero, el Viejo, çient maravedís, que de cada un año le solemos mandar dar para ayuda del alquiler de su casa. 100 m  
Fecha veynte días de jullio, año de çinquenta e çinco años.

<sup>63</sup> Debería decir cuatrocientos, si tuviese en cuenta el interlineado anterior.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Juan Garçia, carniçero, treynta maravedís de çiertos pel<l>ejos pilojos que le fueron <a> tomar para fazer dos osos para quando la entrada de la señora, doña María.

Que fue fecha a XX días de março, año de çinquenta e çinco años.

30 m

Suma en esta prana de suso contenida mill e dozientos e ochenta maravedís.

1.280 m

(Rúbrica). /<sup>43v</sup>

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Gonçalo de Alva çient maravedís, que ha de aver por el alcavala del pescado fresco que se vende en la dicha villa este año de la fecha d'esta alvalá. Que fue fecha XX de junio, año de çinquenta e çinco años.

100 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Diego de Salamanca çiento e çinquenta maravedís, que ha de aver del conçejo de cada un año par'ayuda del alquiler de la casa del dicho conçejo.

Que fue fecha veynte e dos días de abril, año de çinquenta e çinco años.

150 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a maestre Alfonso, físico, dozientos maravedís, que ha de aver del terçio primero d'este presente año de lo del salario que ha del dicho conçejo.

Que fue fecha tres días de jullio, año de çinquenta e çinco años.

200 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Alfonso de Segovia, alguazil, quinientos maravedís, que él ha de aver de su salario d'este año presente.

Que fue fecho tres días de jullio, año de çinquenta e çinco años.

500 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Ferrand Martínez de Cáçeres, rregidor, quatro florines, que él prestó para dar a Garçia de Vergas, rregidor, para el pleyto que sig<u>ió con el cabildo de Ávila por los alvarranes, los quales pagan a çiento e treze maravedís cada florín.

Que fue fecha a diez e siete días de setienbre, año de çinquenta e çinco años<sup>64</sup>.

452 m

<sup>64</sup> Escrito en el margen izquierdo: A Garçia de Vergas para el pleito.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Juan Martínez de Tamayo, alcalde mayor de nuestro señor, el conde, mill e quinientos maravedís, que avía de aver de su salario d'este año presente. 1.500 m

Que fue fecha ocho días de setienbre, año de çinquenta e çinco años.

Suma en esta prana de suso contenida dos mill e nueveçientos maravedís<sup>65</sup>. 2.902 m

(Rúbrica). /<sup>44r</sup>

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, al bachiller Toribio Gómez, rregidor de la dicha villa, trezientos maravedís, que ovo de aver de su salario d'este presente año. 300 m

Que fue fecha veynte días de setienbre, año de çinquenta e çinco años.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Graviel (sic) seysçientos maravedís, que avía de aver de su salario del adobio (sic) del rreloxe, que está pagado fasta en fin deste año. 600 m

Que fue fecha XXX de jullio, año de çinquenta e çinco años.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a don Saúl Cohen, fijo de don Yzra, tres mill e quinientos maravedís, los tres mill que prestó para los carniçeros e los quinientos del rrenuevo de los dichos tres mill maravedís. 3.500 m

Que fue fecho a veynte e ocho días del mes de setienbre, año de çinquenta e çinco años<sup>66</sup>.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Ferrand Sánchez del Açeña sesenta maravedís, que ha de aver de su trabajo por el echar del agua al caño que venga al pilón a la plaça. 60 m

Que fue fecha a XXVI de setienbre, año de çinquenta e çinco años.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Alfonso Ferrández de l<os> Caños el Moço quatroçientos maravedís, que ha de aver de un pelaço<sup>67</sup> de tierra que d'él conpraron para ensanchar el camino que va a los prados. 400 m

Que fue fecha quatro días de novienbre, año de çinquenta e çinco años.

<sup>65</sup> La suma correcta es: 2.902.

<sup>66</sup> Escrito en el margen izquierdo: Hanse de cargar a los carniçeros.

<sup>67</sup> La transcripción no ofrece dudas. ¿Quiere decir: pedaço?



— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Alvar Gonçález, vicario, çiento e çinquenta e seys maravedís, que los clérigos ha<n> de aver de unas tierras que el dicho conçejo tiene d'ellos. 156 m

Que fue fecha veynte e seys días del mes de novienbre, año de çinquenta e çinco años.

Suma en esta prana de suso contenida çinco mill e diez e seys maravedís. 5.016 m

(Rúbrica). /<sup>44v</sup>

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Alfonso, pedrero, trezientos maravedís, que ovo de aver del salario de la procuraçión que él tudo el año pasado de çinquenta e çinco años. 300 m

Que fue fecho primero día de enero, año de çinquenta e seys años.

— Más que pag>é, por mandado de los rregidores, del alquiler de la casa del Borro, que fue carniçero, año de çinquenta e çinco años, dozientos maravedís. 200 m

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a maestre Alfonso, físico, dozientos maravedís, que avía de aver de lo del terçio postrimero d'este año de los seysçientos maravedís que él ha del dicho conçejo en cada un año. 200 m

Que fue fecha veynte e quatro días de dizienbre, año de çinquenta e çinco años.

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a los frayles de Santo Domingo mill maravedís, que avía<n> de aver del salario que han del dicho conçejo en cada un año, los quales avían de aver del año de çinquenta e quatro e çinquenta e çinco años. 1.000 m

— Costó para papel, que se ha gastado en dos años, treynta maravedís. 30 m

Suma esta plana mill e seteçientos e treynta maravedís<sup>68</sup>. 1.730 m

<sup>68</sup> En la plana siguiente (fol. 45r) hay anotadas ciertas cantidades, que no transcribimos, tras señalar en la parte superior: Esta plana se testó porque está asentada otra vez en el libro de la cuenta del dicho Lope Garçía. El fol. 45v y el 46 están en blanco.



**A.M.P. Libro 13: Libro 4.º de Cuentas del Concejo (1453-1466)**

**Expediente n.º 5 (fols. 47r-61v)**

**Cuentas del concejo del año 1457. Contiene la relación de gastos efectuada por Lope García, mayordomo del concejo, correspondientes a 1457 (fols. 47r-59r). Contiene la cuenta-liquidación hecha a Lope García, mayordomo, correspondiente a 1457, con unos cargos recibidos de 45.400 maravedís y unos gastos de 46.000, dando como diferencia, que recibirá el mayordomo, 600 maravedís (fols. 59r-59v).**

**Incluye la cuenta efectuada a Juan García y a El Borro, carniceros, sobre pagos pendientes desde 1454 (fols. 60r-60v).**





*I mill CCCC LVII años. /<sup>47v</sup>*

II mill  
XXVII mill  
IX mill  
VI mill D  
DCCCC  

---

XLV mill CCCC /<sup>48r</sup>

Los maravedís que yo, Lope Garçía, mayordomo del conçejo d'esta villa de Piedrafit a e (*sic*) gastado, por mandado de los rregidores, este año del Señor de mill e quatroçientos e çinquenta e siete años son estos que se siguen.

Primeramente:

— Que di a Alfonso de Cáçeres, por mandado de los rregidores, treynta e quatro maravedís, para yr al Barco a buscar un carniçero e traher testimonio de cómo valía allá pescado e azeyte, los quales le di a veynte días del mes de enero del año de LVII <sup>69</sup> .	34 m
— Costó madera para adobar las casas del conçejo LXX maravedís.	70 m
— Costó plegaje diez maravedís, de más de lo que sobró del portal.	10 m
— Costó el maestro para adobar las dichas casas veynte e çinco maravedís.	25 m
— Costaron quatro sillares para adobar las gradas del abditorio doze maravedís.	12 m

<sup>69</sup> *Cancelado el asiento siguiente:* Este día di a los fieles Toribio López e Pedro de Escalona diez maravedís para fazer las medidas del syete.

— En veynte e dos días del mes de enero traxieron del quarto del Aldihuela çinco pares de perdizes, las quales se dieron al conde, nuestro señor. 40 m

— En veynte e çinco días del mes de enero traxieron del dicho quarto del Aldihuela otros çinco pares de perdizes para el dicho señor conde. 40 m

Suma esta plana dozientos e quarenta e un maravedís. 241 m

Alfonso de Cáçeres (*rúbrica*). <sup>/48v</sup>

— Que di a Alfonso Garçia, alcalde, una dobla, porque abaxó la obra del pilón de çinco maravedís, la qual le dy, por mandado de los rregidores, en veynte días del mes de febrero del dicho año de LVII años. 156 m

— En veynte e ocho días del mes de febrero di, por mandado de los rregidores, a Alfonso Garçia, alcalde, otra dobla, porque abaxó la dicha obra del dicho pilón a quatro mill e quinientos maravedís. 156 m

— Este dicho día di a Alfonso de Cáçeres, por mandado de los dichos rregidores, dos rreales, porque abaxó las arcas del dicho pilón a ochenta maravedís. 30 m

— Este día di a Pedro, cantero, un rreal, por mandado de los dichos rregidores, porque abaxó las arcas a noventa maravedís. 15 m

— Que di, por mandado de los rregidores, dozientos maravedís a los que presentaron las cartas del rrey, nuestro señor, de pedido e monedas del dicho <año> del dicho escrivano e por los traslados d'ellas, los quales los di en veynte e çinco días de febrero del dicho año. 200 m

— Que di, por mandado de los rregidores, treynta maravedís por una carta de nuestro señor, el conde, de franqueza para los mayordomos del conçejo, que no tengan huéspedes. 30 m

— Que di, por mandado de los rregidores, veynte e çinco varas de lienço a dos frayles de Sant Françisco de Salamanca por Dios <para los compañeros><sup>70</sup> los frayles de su monesterio, lo qual costó a diez maravedís la vara, en quinze de março del dicho año. 250 m

Suma esta plana ochoçientos et treynta maravedís<sup>71</sup>. 837 m

Alfonso de Cáçeres (*rúbrica*). <sup>/49r</sup>

<sup>70</sup> La transcripción ofrece alguna duda, pero ese parece ser el sentido.

<sup>71</sup> Debería decir: 837.



— Martes, çinco días del mes de abril, di, por mandado de los rregidores, a Alfonso de Cáçeres dozientos maravedís, para yr a Rramacastañas sobre rrazón del serviçio >e montadgo< que debían dar a los d'esta villa e su tierra.	200 m
— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a Alfonso Sánchez, escrivano, doze maravedís de la procuraçión que llevó el dicho Alfonso de Cáçeres del conçejo.	12 m
— Más que adobé las puertas de la carneçería e adobar la çerradura e con lo que llevó el maestro veynte e çinco maravedís.	25 m
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Juan del Mirón veynte maravedís, porque fizo pasar la piedra de la tierra de Alfonso, pedrero, para camino de conçejo a la linde por do parte con el dicho conçejo, en quinze de março del dicho año.	20 m
— Costaron ocho cargas de barro, para adobar las paredes de la carneçería, quatro maravedís.	4 m
— Costaron ocho tablas para poner en las dichas paredes, do cortan en la carnesçería, veynte e quatro maravedís.	24 m
— Costaron clavos de a media blanca e de a cornado para la dicha carneçería seys maravedís.	6 m
— Costaron dos vigones para la dicha carneçería seys maravedís.	6 m
— Costó el maestro que fizo todo lo susodicho en la dicha carneçería veynte maravedís.	20 m
— Costó una llave para la dicha carnesçería çinco maravedís.	5 m
— Costaron quarenta e ocho açunbres de vino de Arenas para el hornazo d'este año, a ocho maravedís el açunbre, en que montan trezientos e ochenta <e quatro> maravedís.	384 m
Suma en esta plana seteçientos et siete <sup>72</sup> maravedís.	707 m

Alfonso de Cáçeres (*rúbrica*). <sup>149v</sup>

<sup>72</sup> Lo correcto sería: 706.

— Ocho días de mayo di, por mandado de los rregidores, a un omne, que fizo una pared a las puertas del corral de las casas de conçejo, diez maravedís.	10 m
— Primero día del dicho mes de mayo di a dos omes, que fueron por un toro a La Sierra, treynta maravedís. Este toro no se corrió.	30 m
— A quinze días del dicho mes de mayo di, por mandado de los dichos rregidores, al ferrero de Béjar quinze maravedís, porque adobó el peso de la carniçería de conçejo.	15 m
— A XXV días de abril di, por mandado de los dichos rregidores, un açunbre de vino a unos omes, porque alinpiaron la pila del pilón, que costó siete maravedís e dos cornados.	7 m 2 c
— En XX días de mayo di, por mandado de los rregidores, a un onbre de Forcajo doze maravedís, de quatro lobos que traxo.	12 m
— En XXV días de mayo di, por mandado de Juan Martínez de Tamayo, diez maravedís a un onbre, que fuese a lamar al mayoral de Guadalupe a los echos.	10 m
— En XXVIII días de mayo >conpre <sup>73</sup> <, por mandado de los rregidores, una carga de vino, que se midió e uvo en ella quarenta e ocho açunbres de vino, que costó a siete <maravedís> e dos cornados cada açunbre de vino, que montó trezientos e çinquenta e dos maravedís.	352 m
— Más gasté dos fanegas e media de trigo, que costaron setenta e nueve maravedís.	79 m
— Más gasté tres quesos, que costaron cada quinze maravedís, que montó quarenta e çinco maravedís.	45 m
— Más gasté quatro çestos de çerezas, que costaron veynte maravedís, cada çesto çinco maravedís.	20 m
— Este vino e pan e quesos e çerezas fue para proçeçión de Santiago.	
Suma esta plana quinientos e ochenta maravedís e dos cornados.	580 m 2 c

Alfonso de Cáçeres (*rúbrica*). /<sup>50r</sup>

<sup>73</sup> *Cancelado*: gasté.

— Que costaron dos toros que se conpraron para lidiar el día de San Juan, que se conpró el uno de Juan Rredondo e el otro de Alfonso Martín de Varajas, vezinos de Navarredonda, cada uno a sieteçientos e çinquenta maravedís, forros de alcavala, que monta en ellos mill e seysçientos e çinquenta maravedís.	1.650 m
— Más que se gastó en los alboroques d'estos dichos toros seys maravedís de cada toro, que son doze maravedís.	12 m
— Que gasté en tres días que andude a conprar estos dichos toros, a diez maravedís cada día, que son treynta maravedís.	30 m
— Más que di a un maestro que adobó la pared del corral de los toros quinze maravedís e a un peón que le sirvió en la obra diez maravedís, que son veynte e çinco maravedís.	25 m
— Que costaron veynte e tres cargas de escoba, que conpré para los corrales de conçejo, que costaron a tres maravedís e medio traher e poner, que monta en ellas ochenta maravedís e medio.	80,5 m
— Que costaron diez cargas de tierra para barro para las paredes del corral çinco maravedís.	5 m
— Más que di a çinco peones que andudieron a llanar la plaça e çomir las laudes de las huesas, por mandado del señor, don Garçia, a doze maravedís a cada peón, que son sesenta maravedís.	60 m
— Más que se gastaron diez maravedís de dos alboroques de dos toros, que se conpraron por el día de San Juan fuera de los otros dos toros e non se lidieron ( <i>sic</i> ), que hera el uno de Juan de la Rrevilla e otro del Palomar.	10 m
— Que costó fanega e media de trigo, que se amasó tortas para el día de San Juan, que costó a treynta maravedís, que son quarenta e çinco maravedís.	45 m
— Que costaron veynte çestillos de guindas para San Juan, a quatro maravedís, que son ochenta maravedís.	80 m
Suma esta plana mill e nueveçientos e noventa e syete maravedís e medio.	1.997,5 m

Alfonso de Cáçeres (*rúbrica*). /<sup>50v</sup>



- Que costaron siete arrovas de vino blanco en Madrigal, a quarenta e dos maravedís e medio, que son por todos dozientos e noventa e siete maravedís e medio. 297,5 m
- Más de meaja e portadgo e moxonalgo, ocho maravedís. 8 m
- Que costó traher el dicho vino treynta e çinco maravedís. Este vino fue para San Juan. 35 m
- Que costó adobar la media fanega de conçejo çinco maravedís. 5 m
- A ocho días de jullio di, por mandado de los rregidores, treynta maravedís a tres peones que adobaron el pilonçillo de la feria. 30 m
- Que di, por mandado de los rregidores, a Bartolomé, pregonero, por que fuese a ver el toro que se lidió para Santiago, un açunbre e vino que costó siete maravedís. 7 m
- En quinze días de jullio fueron alcalles e escrivano e rregidores a Majada la Çarça e omes buenos que se llegaron del quarto con ellos a verse con los de Villafranca sobre los términos; e me mandoron que les llevase de comer. E gastóronse primeramente quinze maravedís de pan; e de vaca e de carnero quarenta e tres maravedís e medio; e de treze pares de pollos, que costaron a siete maravedís el par, que son veynte e un maravedís; e de espeçial e de otras cosas que fueron menester para g<u>isar çinco maravedís; e de vino diez açunbres de vino, que costó a siete maravedís, que son setenta maravedís. Que son por todos los maravedís que montan en este dicho gasto çiento e çinquenta e quatro maravedís e medio. 154,5 m
- Que di a Alfonso de Cáçeres, rregidor, treynta e seys maravedís, los quales le mandó dar nuestro señor, el conde, quando fue sobre los montadgos que pagó la tierra e villa seys maravedís el pechero, lo qual dixo Juan Martínez de parte del dicho señor. 36 m
- Suma esta plana quinientos e setenta e tres maravedís. 573 m
- Alfonso de Cáçeres (*rúbrica*). /<sup>51r</sup>
- Costó el toro que se corrió el día de Santiago<sup>74</sup>.

<sup>74</sup> Cancelado todo este renglón en la parte superior de la plana. También se halla cancelado el asiento siguiente: — A ocho días del mes de jullio di, por mandado de los rregidores, veynte maravedís a tres onbres que adobaron el pilonçillo de la ferya.

- Que di a un cabestrero, porque adobó el peso de conçejo e le puso sus cuerdas, treynta maravedís, los quales di por mandado de los rregidores. 30 m
- Que di, por mandado de los rregidores, a Hoçeyne, moro, treynta maravedís, porque adobó la puente del Postigo, lo qual fue a treynta días de agosto. 30 m
- Más costaron clavos honze maravedís para la dicha puente. 11 m
- A quatro días del mes de setienbre mandó el conde que traxesen la madera de la carnesçería e la posyesen en las casas de conçejo. Costaron quatro carretas que la traxeron costó (*sic*) veynte e çinco maravedís. 25 m
- Dimos a Ferrand Blázquez, por mandado de los rregidores, mill e nueveçientos e treynta e syete maravedís en esta manera: que prestó al conçejo mill maravedís e más quatroçientos maravedís para adobar el rreloj e los otros quinientos e treynta e syete maravedís alcanço al conçejo de los rrepartimientos que se fezieron e copieron a la villa. Ansý que son los dichos maravedís. 1.937 m
- Que di, por mandado de los rregidores, a Alfonso Garçía quatro mill e quinientos maravedís de la abenença que fezieron con él los rregidores de la obra del pilón<sup>75</sup>. 4.500 m
- Que di más, por mandado de los dichos rregidores, doze maravedís para un candado que mandaron dar a Pedro de Piedrafitra, alguazil. 12 m
- A veynte e çinco días del mes de setienbre di, por mandado de los dichos rregidores, a un ome, que echó la tierra que estava aderredor del pilón e la puso de la otra parte, treynta maravedís. 30 m
- Suma esta plana seys mill et quinientos e setenta e çinco maravedís. 6.575 m
- Alfonso de Cáçeres (*rúbrica*). /<sup>51v</sup>
- Más gasté diez maravedís quando<sup>76</sup> mandaron los rregidores que tomasen cuenta a Gonçalo Martínez e a Velloçid de la çerca del terço primero. Benieron a la dicha cuenta con fruta. 12 m<sup>77</sup>

<sup>75</sup> El pavimento del pilón.

<sup>76</sup> Repetido.

<sup>77</sup> En el asiento dice: diez. Pero en la suma de la plana se ha computado: 12.



— Costaron dos toros, el uno de Juan Rredondo e el otro de Alfonso Martínez de Barajas, cada uno a seteçientos e çinquenta maravedís, forros, que son por todos mill e seysçientos e çinquenta maravedís <sup>78</sup> .	1.650 m <sup>79</sup> .
— De cada alboroque de los dichos toros seys maravedís, que son doze maravedís <sup>80</sup> .	12 m
— Que gasté en tres días, estando allá, quando fuy a conprar los dichos toros, a diez maravedís cada día. Estos toros fueron para San Juan <sup>81</sup> .	30 m
— Que di, por mandado de los rregidores, a un maestro, porque adobó las paredes del corral de los toros, quinze maravedís; e a un peón, que los servió, diez maravedís, que son por todos veynte e çinco maravedís.	25 m
— Costaron veynte e çinco cargas de escoba, a tres maravedís e medio cada carga, traher e poner, ochenta e syete maravedís e medio.	87,5 m
— Costaron dos cargas de barro, para adobar las paredes, çinco maravedís.	5 m
— Que di, por mandado de don Garçía, a çinco onbres, porque andudieron a llanar la plaça e çomir las laudes e quitar las piedras, sesenta maravedís, a doze maravedís cada peón.	60 m
— Que gasté de dos alboroques de dos toros, que non se corrieron, diez maravedís; el uno hera del de la Hevilla e el otro hera de un ome del Palomar. Este toro del Palomar pagó el conde e pagué yo el alboroque, porque le tenía conprado para el conçejo.	10 m
— Costó fanega e media de trigo para las tornas de San Juan, a treynta maravedís la fanega, que son quarenta e çinco maravedís.	45 m
— Costaron veynte çestos de g <u>u</u> indas para San Juan, a quatro maravedís el cesto, ochenta maravedís.	80 m
Suma esta plana trezientos e sesenta e seys maravedís e medio <sup>82</sup> .	366,5 m

Alfonso de Cáçeres (*rúbrica*). /<sup>52r</sup>

<sup>78</sup> Este asiento está cancelado. En cualquier caso, tampoco parece correcta la suma asignada.

<sup>79</sup> Cancelado.

<sup>80</sup> Cancelado.

<sup>81</sup> Escrito en el margen izquierdo: Testose porque estava asentado otra vez.

<sup>82</sup> Cancelado.



— Costaron syete arrelles de vino en Madrigal, a quarenta e dos maravedís e medio, que son todos dozientos e noventa e syete maravedís e medio.	297,5 m
— De meaja e portalgo e moxonadgo ocho maravedís.	8 m
— Costó traher el dicho vino treynta e çinco maravedís.	35 m
— Costó adobar la media fanega de conçejo çinco maravedís.	5 m
— Que di, por mandado de los rregidores, al procurador de conçejo diez maravedís para una carta del consejo, para yr a preñar a los que yvan a segar los prados.	10 m
— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a dos onbres, a cada <uno> diez maravedís, para quando se enpieçe el pilón a fazer, para que echasen la tierra que sacavan del pilón.	20 m
— Que di a Martín Ferrández e <a> Alfonso del Açeña, a cada diez maravedís, por un día que andudieron a çerrar los caños que estavan abiertos ençima de palajo.	20 m
— Más que mandaron los dichos rregidores dar a Toribio de Bonilla por la ferya, por que fuese a Madrigal a ver sy moría <sup>83</sup> .	100 m
— Que >adobé<, por mandado de los rregidores, por Santa María de agosto, las puertas del corral de los toros, que estavan quebradas. Costó un vigón tres maravedís e clavos quatro maravedís e al maestro que lo adobó ocho maravedís.	15 m
— Más, por Santa María de agosto, di, por mandado del señor conde, a quatro onbres, que fueron a buscar toros a fueras de los que tenían para lidiar, veynte maravedís.	20 m
— A diez e seys días de agosto mandó el señor conde llamar la Tierra. Costó un ome que fue con una fijuela a La Syerra veynte maravedís.	20 m
Suma esta plana quatroçientos e çinquenta maravedís e medio.	450,5 m
Alfonso de Cáçeres ( <i>rúbrica</i> ). / <sup>52v</sup>	

<sup>83</sup> La trascrición no ofrece dudas, pero el significado es incierto.

- Más di a otro onbre, que fue a los cuartos, ocho maravedís. 8 m
- Más <a> otro onbre, que fue al Mirón, çinco maravedís. 5 m
- Más <a> otro onbre, que fue al Barco, doze maravedís. 12 m
- Más a otro onbre, que fue a La Forcajada, ocho maravedís. 8 m
- Estos onbres fueron con cartas del conde, nuestro señor, a llamar los conçejos, que viniesen aquí a yuntas.
- Más di, por mandado de Sancho Gonçález, jueves, a catorze días de octubre, a Alfonso Sánchez, pedrero, con su ferramienta, porque andudo en la presa del rrio çerca de las huertas, veynte maravedís e a un omne con bueyes e carreta quinze maravedís e seys peones, a doze maravedís, e más un açunbre de vino, porque andudieron en el agua, que costó quatro maravedís, que son por todos çiento e honze maravedís. 111 m
- Viernes, quinze días del dicho mes, andudieron el dicho Alfonso Sánchez, pedrero, e el ome con su carreta, a los dichos preçios, e seys peones, a doze maravedís, e quatro maravedís de un açunbre de vino, que son çiento e honze maravedís. 111 m
- Ocho días de octubre mandoron los rregidores que se entabilicasen de adobes la cozina donde mora Bartolomé, en las casas de conçejo. Costaron veynte cargas de tierra diez maravedís; e ocho arañçadas de adobes, a ocho maravedís e medio cada arañçada, fazer e traer; e costó el maestro, que fue Pedro de la Fuente, treynta maravedís, que andudo tres días ende. Ansý que son por todos çiento e ocho maravedís. 108 m
- Más que mandoron dar los dichos rregidores a Toribio de Bonilla por la feria, porque fue a Madrigal, por mandado del conde, nuestro señor, a saber si moría<sup>84</sup>, çient maravedís. 100 m
- A quinze días del mes de octubre di, por mandado de los rregidores, çinquenta e çinco maravedís, que conproron un poco de piedra para adobar los prados, la qual se conpró de La Gaytera. 55 m

---

<sup>84</sup> *Vid. nota anterior.*

— Que costaron veynte pares de gallinas, que se conpraron para el presente, quando parió la señora, doña María, a diez e seys maravedís el par, que monta en ellas trezientos e veynte maravedís<sup>85</sup>. 320 m

Suma esta plana ochoçientos e treynta e çinco maravedís<sup>86</sup>. 835 m

Alfonso de Cáçeres (*rúbrica*). /<sup>53r</sup>

— Más di a Bartolomé ocho maravedís, porque fue a los quartos con una carta, para que traxesen las gallinas para el presente de la señora, doña María Enrriquez. 8 m

— En veynte días de novienbre del dicho año fizo Alfonso Sánchez, pedrero, una pared del baluarte de la puerta del Mirón, que se cayó; e dio (*sic*) dos carretadas de piedra por ocho maravedís e de jornal de un omne que le ayudó diez maravedís e de jornal del dicho Alfonso Sánchez quinze maravedís, que son treynta e tres maravedís. 33 m

— Más se dio al dicho Alfonso Sánchez veynte maravedís, porque derribió la pared de la huerta del Ama. 20 m

— Más conpré un banasto de besugos, que se rrepartieron a ofiçiales et rregidores, que costó sesenta maravedís. 60 m

— Más di a ocho días de otubre a Alfonso Ferrández de los Caños e a Alfonso de so la Ygleja treynta e dos maravedís para sacar çiertas escrituras del escrivano para trasladar, para cosas que cumplen al conçejo sobre la franqueza de la villa. 32 m

— Que di e pagué, por mandado de los dichos rregidores, a dos toros que se conpraron, para correr el día de Santiago e el día de Santa María de agosto, mill e seysçientos e çinquenta maravedís. 1.650 m

— Lunes, catorze días de novienbre, di a Bartolomé, pregonero, por que llevase la carta de las perdizes a La Sierra, que traxesen para el presente, veynte maravedís. 20 m

<sup>85</sup> *Cancelado el asiento siguiente:* — Más se conpraron seys carneros a çinquenta e un maravedís e medio e más seys maravedís de traher de cada carnero, que los traxo Juan García, que monta en ellos trezientos e quarenta e çinco maravedís. *En el margen izquierdo se lee:* Los carneros de doña María, que fueron VI.

<sup>86</sup> *La suma debería ser:* 838.



— Este dicho día fueron çiertos buenos omes a la huerta del Ama a apreçialla lo que valía e diles de beber e gasté un arrelde de carnero, que costó siete maravedís e dos cornados, e tres maravedís de pan e ocho maravedís de vino, que son diez e ocho maravedís e dos cornados. 18 m  
2 c

— Costaron seys carneros para presentar a la señora, doña María, quando nació la señora, doña Mençia, a çinquenta e siete maravedís e medio el carnero, en que montaron trezientos e quarenta e çinco maravedís. 345 m

Suma esta plana dos mill e çiento e ochenta e seys maravedís e dos cornados. 2.186 m  
2 c

Alfonso de Cáçeres (*rúbrica*). /<sup>53v</sup>

— Más este dicho día andudieron, por mandado de los rregidores, dos peones a cavar e allanar e derribar del pilón. Diles a cada doze maravedís, que son veynte e quatro maravedís. E mudar la tierra al cabo de ayuso, por que se allanase. 24 m

— Más andudieron este dicho día Ferrand Sánchez del Açeña e su hermano <a> adobar el quintañón, que estava quebrado a partir de la huerta del Ama. Mandóronles dar a cada uno a quinze maravedís, que son treynta maravedís. 30 m

— Más les mandaron dar un açunbre de vino, mientras andudieron ende, que costó veynte e dos cornados. 3 m  
4 c

— Más a Toribio, mayordomo, açunbre de vino, que mandaron dar a los que andudieron a llanar el pilón, honze cornados. 1 m  
5 c

— Que costaron trastejar las casas de conçejo setenta maravedís. 70 m

— Más se conpraron de Caçim, moro, trezientas tejas para las dichas casas, a veynte maravedís el çiento, las quales se conpraron en el mes de novienbre. 60 m

*Ripya.*

— Más conpré media carga de Hoçeyne, moro, que costó seys maravedís para las dichas casas. 6 m

— Más tres maravedís de rripiales. 3 m

— Más di, por mandado de los rregidores, a diez e siete días de novienbre, a Ferrand Sánchez del Açeña e a su hermano a cada uno cada quinze maravedís, que son treynta maravedís, a sacar el agua<sup>87</sup> en la huerta de Ferrando de Lodeña. 30 m

— Este dicho día di a dos peones, que andudieron a cavar a derribar del pilón, a cada uno doze maravedís, que son veynte e quatro maravedís<sup>88</sup>. 24 m

— Más di un açunbre de vino a estos peones, que fue ansý la postura tres maravedís e quatro cornados. 3 m  
4 c

— Más di a Bartolomé, pregonero, diez maravedís, que llevó la carta de las perdizes a los quartos. 10 m

Suma esta plana dozientos e sesenta e seys maravedís e un cornado. 266 m  
1 c

Alfonso de Cáçeres (*rúbrica*). /<sup>54r</sup>

— Más di, quando se ayuntaron a rrepartir las ochoçientas cargas de leña, seys maravedís de vino e tres blancas de fruta que gastaron. 7,5 m

— Que di, por mandado de los rregidores, a dos maestros e dos peones que andudieron <a> adobar el caño del pilón, que estava quebrado cabe la çerca e cabe ca<sa> de La Coxa, dos días a los maestros a quinze maravedís e a los peones a doze maravedís, que son çiento e ocho maravedís. 108 m

— Más di a los dichos maestros e peones dos açunbres de vino, que costaron ocho maravedís. 8 m

— Que costaron çient pares de perdizes<sup>89</sup>, que se presentaron a nuestro señor, el conde, e a nuestra señora, la condesa, e al señor, don Garçía, e a la señora, doña María, que costaron cada par a ocho maravedís, que son ochoçientos maravedís. 800 m

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Pedro, pedrero, mill e dozientos e quarenta maravedís de treze pilas que ha de fazer para el pilón. 1.240 m

<sup>87</sup> Quiere decir: por sacar el agua.

<sup>88</sup> Entre renglones se añade que fue por orden señorial.

<sup>89</sup> Repetido: de perdizes.

— Que di, por mandado de los rregidores, a quatro peones, que alinpiaron los alvañares de la çerca, e a un maestro, que adobó la puerta del Barco, a los peones a doze maravedís e al maestro a quinze maravedís<sup>90</sup>. 63 m

— Que alcançé al dicho conçejo, en el año de mill e quatroçientos e çinquenta e seys años, por quatro mill e çiento e çinquenta maravedís e un cornado, los quales les tomé de los maravedís que rrecabdé del dicho conçejo. 4.150 m  
1 c

Suma esta plana treze mill e seysçientos e quarenta e nueve maravedís e quatro cornados. 13.649 m  
4 c<sup>91</sup>

Alfonso de Cáçeres (*rúbrica*). /<sup>54v</sup>

— Más que alcançó el dicho Lope Garçía, mayordomo, al dicho conçejo, del año de çinquenta e quatro años, por quatro mill e çiento e çinquenta maravedís. 4.150 m

— Más que alcançó el dicho Lope Garçía, mayordomo, al dicho conçejo, el año de çinquenta e çinco años, por siete mill e dozientos e setenta e tres maravedís. 7.273 m

— Más que alcançó el dicho Lope Garçía, mayordomo, al dicho conçejo, el año de çinquenta e seys, por quatro mill e çiento e çinquenta maravedís<sup>92</sup>. 4.150 m

— Más que di, por alvalá de los rregidores, a los pregoneros por entrada de la fiesta çient maravedís. 100 m

— Que di, por mandado del conçejo e alcalldes e rregidores, a Alfonso de Cáçeres, rregidor, por el cargo que tomó este año de ver las obras del dicho conçejo, mill maravedís. 1.000 m

Suma. 12.523 m

<sup>90</sup> *Cancelado el asiento siguiente:* — Que alcançé al dicho conçejo, en el año de mill e quatroçientos e çinquenta e çinco años, por siete mill e dozientos e setenta e tres maravedís, los quales tomé de los maravedís que rrecabdé por el dicho conçejo: 7.273 m.

<sup>91</sup> *Cancelada esta cifra. En el margen inferior de la plana, escrito con letra distinta:* — Que di a un onbre, que tomó la mona que destruyó los tegados, veynte e çinco maravedís: 25 m.

<sup>92</sup> *Evidentemente este asiento está repetido. Pero en la suma de la plana solo se ha contado una vez.*



Los maravedís que yo, Lope Garçía, mayordomo, he dado, por alvalás e mandado de los rregidores, este año de çinquenta e siete años.

Primeramente:

— Que di, por mandado de los dichos rregidores, a Alfonso Sánchez, 200 m  
 escrivano, por conosçimiento firmado de su nonbre de lo de su  
 sa<la>rio, que él ha del conçejo por escrivano, dozientos maravedís.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Ferrand 450 m  
 Gonçález Montenegro e por conosçimiento, firmado de su nonbre, de  
 lo de su salario quatroçientos e çinquenta maravedís.  
 Que fue fecha a veynte e çinco de agosto, año de çinquenta e siete.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Alfonso 200 m  
 Ferrández de los Caños, procurador que es del dicho conçejo,  
 dozientos maravedís, que ovo de aver para adobar el camino que está  
 a la vera de María Ferrández.  
 Que fue fecha veynte e ocho días de febrero, año de çinquenta e siete  
 años.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Diego de 200 m  
 Salamanca, barvero, dozientos maravedís, que él ha de aver de salario  
 del conçejo en cada un año por el alquiler de la casa en que mora.  
 Que fue fecha tres días de mayo, año de çinquenta e siete años.  
 Los quales dozientos maravedís le eran devidos del año pasado.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a maestre 333 m  
 Alfonso, físico, trezientos e treynta e tres maravedís e dos cornados, 2 c  
 que ovo de aver del terçio segundo de los maravedís que ha de aver en  
 cada un año del conçejo de su salario.  
 Fecha dos días del mes de setienbre, año de çinquenta e siete.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Pedro 200 m  
 de Pineda, çirujano, dozientos maravedís, que ovo de aver del terçio  
 segundo d'este presente año de lo de su salario.  
 Que fue fecha a dos días de setienbre, año de çinquenta e siete.

Suma. 1.583 m  
 2 c

(Rúbrica). /55v

— Que di, por carta e mandado del alcayde e rregidores, a Alfonso Sánchez, escrivano público, trezientos maravedís de un linar que le tomaron, segund va declarado en el dicho libramiento. Que fue fecha veynte e quatro días de enero, año de çinquenta e siete años.	300 m
— Que di, por carta e mandado del alcayde e rregidores a maestre Alfonso, físico, dozientos maravedís de lo del terçio primero d'este dicho año. Fecha primero día de junio, año de çinquenta e siete años.	200 m
— Que di, por carta e mandado del alcayde e rregidores, a Toribio, sancristán, çiento e sesenta e seys maravedís e quatro cornados, que ovo de aver de lo del terçio primero de lo que ha de aver del conçertar del rrelox.	166 m 4 c
— Que di, por carta e mandado del alcayde e rregidores, a Juan Sánchez, cuchillero, trezientos maravedís, que el conçejo de la dicha villa le fizo de graçia para asentar su fragua. Que fue fecha XXIII de março, año de çinquenta e siete años.	300 m
— Que di, por carta e mandado del alcayde e rregidores, a Toribio, sancristán, çiento e sesenta e seys maravedís e quatro cornados, que ha de aver de lo del terçio segundo del conçertar del rrelox d'este año. Que fue fecha a XXIII de agosto, año de çinquenta e siete años.	166 m 4 c
— Que di, por carta e mandado del alcayde e rregidores e por conosçimiento, a Gonçalo de Alva çient maravedís, que ha de aver de lo de sal e pescado d'este año. Fecha diez e siete días de setiembre, año de çinquenta e siete años.	100 m
— Que di, por carta e mandado del alcayde e de los rregidores, a Pedro de Bárzena, alguazil, por su conosçimiento, de su salario, quinientos maravedís. Fecha diez e siete días de setiembre, año de çinquenta e siete años.	500 m
Suma.	1.731 m <sup>93</sup>

(Rúbrica). /<sup>56r</sup>

<sup>93</sup> La suma no es correcta.

— Que di, por carta e mandado del alcayde e rregidores, a Juan Díaz doze maravedís de una camada de lobos que traxo. Fecha a diez días de mayo de çinquenta e siete.	12 m
— Que di, por carta e mandado del alcayde e rregidores, a Alfonso Sánchez e a Benito Gonçález, su hermano, çient maravedís, que han de aver de los trezientos maravedís que han de aver del rriego de los prados e pasturas. Fecha siete días de febrero, año de çinquenta e siete.	100 m
— Que di, por carta e mandado del alcayde e rregidores, a Alfonso Sánchez, boyero, çient maravedís, que ha de aver de los trezientos maravedís por rregar los prados e pasturas. Fecha a XXVIII de agosto, año de çinquenta e siete.	100 m
— Que di, por carta e mandado del alcayde e rregidores, a los sancristanes çient maravedís, que han de aver del tañer a los nublados d'este año de la fecha d'esta alvalá. Fecha XXVIII de agosto, año de çinquenta e siete.	100 m
— Que di, por carta e mandado del alcayde e rregidores, a Diego Gonçález, barvero, el Viejo, çient maravedís, que ha de aver en cada un año para ayuda al alquiler de la casa en que mora. Fecha nueve días de jullio, año de çinquenta e siete años.	100 m
— Que di, por carta e mandado de los dichos <sup>94</sup> rregidores, a Alfonso Sánchez, pedrero, e a Sancho Ferrández, pedrero, çient maravedís, los quales avían de aver porque fezieron el avditorio; e más les di treynta e quatro maravedís de tres fanegas de cal que pusieron e de una grada de piedra que pusieron. Fecha doze días de febrero, año de çinquenta e siete.	134 m
Suma.	546 m
(Rúbrica). / <sup>56v</sup>	
— Que di, por carta e mandado de los rregidores, a Pedro de Pineda quatroçientos maravedís, que ha de aver de los dos terçios segundo e postrimero del año pasado de çinquenta e seys del salario que del conçejo ha. Fecha quatro días de enero, año de çinquenta e siete.	400 m

---

<sup>94</sup> Repetido.



— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Juan Ximénez del Espital, sesenta maravedís, que los ha de aver porque tiene cargo de adobar los caños del pilón. 60 m

Fecha nueve días de setiembre, año de çinquenta e siete.

— Que di, por carta e mandado del alcaide e rregidores, a Rruy Sánchez de Alcalá, escrivano de cámara de nuestro señor, el rrey, çiento e sesenta maravedís, que le mandaron dar por los traslados de una carta que mostró del señor rrey. 160 m

Que fue fecha a diez e siete días de jullio, año de çinquenta e siete años<sup>95</sup>.

— Que di, por carta e mandado del alcaide e rregidores, a Diego Ferrández quinientos maravedís, que el conçejo le mandó dar porque se vino a bevir a esta villa por albéytar. 500 m

Fecha quatro días de jullio, año de çinquenta e siete años.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Pedro de Pineda, çirujano, dozientos maravedís, que le heran devidos del terçio primero d'este año de çinquenta e siete. 200 m

Fecha ocho días de mayo, año de çinquenta e siete.

— Que di, por carta e mandado del alcaide e rregidores, a Alfonso Garçía, alcalde, quinientos maravedís, que ovo de aver por çiertas pujas que fizo en la rrenta del peso d'este año. 500 m

Fecha tres días de setiembre, año de çinquenta e siete.

Suma. 1.820 m

(Rúbrica). /<sup>57r</sup>

— Que di, por carta e mandado del alcaide e rregidores, a Juan de Adamuz çient maravedís de un corral. 100 m

Que fue fecha a XXV de abril, año de çinquenta e siete.

Son del año pasado de çinquenta e siete.

---

<sup>95</sup> Cancelado: esta carta es de la juredición.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Alfonso Ferrández de los Caños çient maravedís que él pagó, quando fueron a derribar las paredes del Barrichuelo, que se dioron a çiertos peones que fueron allá a derriballo; e otrosý le dar trezientos maravedís que ha de aver de su salario de procurador. Ansý que son quatroçientos maravedís.

400 m

Que fue fecha a XXIII de setienbre, año de çinquenta e siete.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a don Salamón del Sobrado dos doblas en oro, que ovo de aver porque dio carne al conçejo quando se fue Saúl Toledano.

330 m

Que fue fecha seys días de jullio, año de çinquenta e siete.

— Que di, por carta e mandado del alcayde e rregidores, a Alfonso Ferrández Rrasero veynte maravedís, porque alinpió el lodo que estava a la puerta del Mirón.

20 m

Que fue fecha primero día de dezienbre, año de çinquenta e siete años<sup>96</sup>.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Salamón Cohen, arrendador del barro d'este año, çient maravedís, que ha de aver por el alcavala de aves e çaça.

100 m

Fecha siete de novienbre, año de çinquenta e siete.

Suma.

950 m

(Rúbrica). /<sup>57v</sup>

— Que di, por carta e mandado del alcayde e rregidores, a Juan del Berrocal çinquenta maravedís, que le mandaron dar por los juegos que fizieron esta fiesta de Nabidat.

50 m

Fecha XXVII de dezienbre, año de çinquenta e siete años.

<sup>96</sup> *Cancelado el asiento siguiente:* — Que di, por carta e mandado del alcayde e rregidores, a Ferrand Gonçález Montenegro çinquenta maravedís, que avía de aver de tenençia de la llave del arca de conçejo, de los quales dio su conosçimiento. Fecha XXIII de octubre, año de çinquenta e siete años.

— Que di, por mandado de los rregidores e por conosçimientos de los rregidores, de sus salarios e de Juan Martínez de Tamayo, de su salario, e de Pero Ferrández Rromano, quatro mill e quatroçientos e çinquenta maravedís, segund va declarado en el dicho escrito en esta manera: que di e pagué a Ferrand Martínez de Cáçeres, rregidor, quatroçientos maravedís de lo de su salario; e a Sancho Gonçález, rregidor, de su salario quatroçientos e çinquenta maravedís; e el dicho Ferrand Martínez, por Garçia de Vergas, quatroçientos maravedís; e a Alfonso de Cáçeres quatroçientos maravedís de su salario; e a Rrodrigo de Medina otros quatroçientos maravedís de su salario; e a Juan Martínez de Tamayo mill e quinientos maravedís de su salario; e al bachiller Toribio Gómez trezientos maravedís; e a Sancho de Malpartida otros trezientos maravedís; e a Pero Ferrández Rromano, arçipreste, otros trezientos maravedís de la hermita de Santa Maria de la Vega. Ansý que son los dichos quatro mill e quatroçientos e çinquenta maravedís.

4.450 m

— Que di, por carta e mandado del alcaýde e rregidores, a Diego de Salamanca trezientos maravedís, que ha de aver de su salario d'este dicho año.

300 m

Que fue fecho a quatro días de setienbre, año de çinquenta e siete años<sup>97</sup>.

Suma.

4.800 m

(Rúbrica). /<sup>58r</sup>

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Pero López, escrivano de La Forcajada, çinquenta maravedís, que ha de aver de las yuntas d'esta villa d'este año de çinquenta e siete años. Que fue fecho a veynte e quatro días de setienbre, año de çinquenta e siete años.

50 m

— Que di más, por carta e mandado de los dichos rregidores, a los fraýles del monesterio de Santo Domingo quinientos maravedís, que el dicho conçejo les da por cada un año de limosna.

500 m

Que fue fecha veynte e siete días del mes de novienbre del año de çinquenta e siete.

<sup>97</sup> *Cancelado el asiento siguiente:* — Que di, por carta e mandado del alcaýde e rregidores, a Mosé Cohen dos doblas de merçed, que le fezieron para ayuda de la pérdida de la rrenta en la meaja del año pasado. Que fue fecha a veynte e nueve días de dezienbre, año de çinquenta e siete.



— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Ferrand Canbrón dozientos maravedís, que le mandaron dar por cargo de muchas buenas curas que se fallan que ha fecho ensalmando çiertos feridos e sanando cada un día.

200 m

Que fue fecha a veynte e ocho días del mes de novienbre, año de çinquenta e siete.

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a maestre Alfonso, físico, quatroçientos e sesenta e seys maravedís e quatro cornados, que le son devidos para conplimiento de los mill maravedís que ha de aver de su salario d'este dicho año.

466 m

4 c

Que fue fecha a veynte e quatro días del mes de dezienbre, año de çinquenta e siete.

— Más que rresçebí yo, el dicho Lope Garçía, de mi salario d'este año de çinquenta e siete trezientos maravedís.

300 m

— Que di, por mandado de los rregidores, çiento e çinquenta e seys maravedís a los clérigos d'esta yglesia del ençense de los exidos d'este año.

156 m

Que fue fecha en çinco días de febrero, año de mill e quatroçientos e çinquenta e siete años.

<Suma>.

1.672 m

4 c

(Rúbrica). /<sup>58v</sup>

— Que di, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Diego Gonçález de Salamanca çient maravedís, que le son devidos de su salario qu'él ha del dicho conçejo del terçio postrimero d'este año de çinquenta e siete.

100 m

Fecha a veynte e nueve de dezienbre, año dicho.

— Que di, por mandado et carta del dicho alcayde e rregidores, a Pedro de Pineda, çerujano, dozientos maravedís, que le son devidos del terçio postrimero del dicho año.

200 m

— Que di, por carta et mandado de los dichos rregidores, a Pero Gonçález Martiniego çient maravedís, que le mandaron dar para ayuda a fazer la puente del açeña que levó el rrío.

100 m

— Por alvalá de los rregidores a Ferrand Sánchez, de Las Marías, 500 m  
quinientos maravedís de un toro que se corrió el día de Santa María  
de agosto.

Que fue fecha a veynte e dos días del mes de novienbre del dicho año.  
Este toro mandó traher nuestro señor, el conde, demás de otro que se  
corrió.

— Que se fizo de gasto en la yantar, quando se tomó la cuenta, 600 m  
seysçientos maravedís.

— Que se dieron de rrenuevo de çiertos maravedís que se gastaron 900 m  
a rrenuevo e por el trabajo que ovo en rrecabdar los maravedís de la  
çerca.

<Suma>. 2.400 m

(Rúbrica). /<sup>59r</sup>

— Que gastaron dos onbres, que fueron con la petyción a nuestro 812 m  
señor, el conde, a Torre del Campo, çerca de Jahén, sobre la libertad 4 c  
de la villa, ochoçientos e doze maravedís e quatro cornados.

En la villa de Piedrafita, nueve días del mes de febrero, año del señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e çinquenta et ocho años, se ayuntaron en las casas de Ferrand Martínez de Cáçeres, rregidor, el alcayde Pedro de Aranda e >Alfonso Garçía e Gonçalo Gómez, alcalldes<, e el bachiller Toribio Gómez e Sancho Gonçález e Ferrand Martínez e Rruy Gonçález de Medina >e Alfonso de Cáçeres< e Garçía de Vergas e Ferrand Gonçález, rregidores, con Juan Gonçález, procurador del conçejo, e Pero Guerra e Gonçalo Martínez e Ferrand Blázquez e Juan Martínez del Mirón e Gonçalo de Alva e Toribio López e Alfonso Ferrández de los Caños e Diego Ferrández, su hermano, e Toribio Ferrández de la Casa e Diego Ferrández [...] e Diego Sánchez, xastre, e Ferrand Sánchez, texedor, e Juan Garçía, carniçero, a tomar cuenta a Lope Garçía, mayordomo del conçejo de la dicha villa, del año que pasó de mill e quatroçientos e çinquenta e siete años.

E falloose que avía rreçebido el dicho Lope Garçía, segund pareçe por una hoja de cargo firmada de los rregidores e alcalles e escuderos e labradores, quarenta e çinco mill e quatroçientos maravedís.

E falloose que dio por gastados el dicho Lope Garçía, mayordomo, con los maravedís qu'él alcançó del dicho conçejo de los años que pasaron de I CCCC LV e LVI, que fueron honze mill e quatroçientos e veynte e tres maravedís, segund están asentados en este libro en (*en blanco*) fojas, >señaladas de Alfonso de Cáçeres, rregidor<, e ansimesmo con lo que gastó, por mandado del dicho conçejo e rregidores, conmo de todos gastos

fechos fasta oy día de la fecha d'esta carta, monta quarenta e seys mill maravedís.

E d'estos, sacados /<sup>59v</sup> quarenta e çinco mill e quatroçientos maravedís, qu'el dicho Lope Garçía rreçibió e rrecabdó por el dicho conçejo, así alcança el dicho Lope Garçía, mayordomo, al dicho conçejo por seysçientos maravedís, los quales se le libraron en Pero Sánchez, sastre, mayordomo deste año.

Queda a salvo que ha de dar cuenta Juan Garçía, carniçero, e El Borro al dicho conçejo de quatro mill maravedís, qu'el dicho conçejo los ovo prestado el año de çinquenta e quatro años.

Otrosí, quedan para el dicho conçejo mill e çient maravedís por los quales tiene Alfonso de Segovia unas hojas e una vallesta e tres daragones (*sic*), las quales mandan dar a Juan Gonçález, procurador, para que las venda, que si alguna cosa faltare que entreguen por ellos al dicho Ferrand López.

Más quedan para el dicho conçejo otros tres mill qu'el dicho conçejo prestó a Juan Garçía, carniçero, los quales ha de rrecabdar el dicho Juan Gonçález, procurador, para prestar al carniçero que fuere en este año de LVIII.

Alfonso Sánchez, escrivano (*rúbrica*). /<sup>60r</sup>

*Cuenta de los quatro mill maravedís que Juan Garçía, carniçero, e El Borro tenían e rreçibieron del conçejo el año de mill e quatroçientos e çinquenta e quatro años, de que lo pagado fue mayor.*

— Que se dieron, por mandado de los rregidores, destos dichos quatro mill maravedís, mill e quinientos maravedís de alvriçias a Diego de Montenegro, quando naçió don Ferrando. 1.500 m

— Que costó un toro del de los Pinos<sup>98</sup>, vezino de Navarredonda, ochoçientos maravedís, el qual mandó correr nuestro señor, el conde don Garçía. E traxiéronlo Juan Ximénez e los pregoneros el año de çinquenta e çinco años<sup>99</sup>. 800 m

<Suma>. 2.800 m<sup>100</sup>

<sup>98</sup> Se refiere casi con toda seguridad a Alfonso Sánchez de los Pinos.

<sup>99</sup> Cancelado el asiento siguiente: — Más quinientos maravedís, que los rregidores mandaron dar a los dichos carniçeros para ayuda a los alquileres de sus casas en que moraron en este dicho año çinquenta e çinco. Se incluye en la primera suma, luego invalidada, pero no ya en la final (2.700 maravedís) puesto que el asiento ahora tachado de 500 maravedís es sustituido por dos, más abajo, que arrojan las cifras de 250+150 maravedís.

<sup>100</sup> Esta suma de las partidas anteriores de esta plana está cancelada.



— Dozientos e çinquenta maravedís del alquile de la casa en que morava El Borro. 250 m

— Más çiento e çinquenta maravedis que dio Juan García, carniçero, por mandado de los rregidores, al que traxo las cartas de las monedas, e de çierta madera que d'él tomaron e la dieron a Saúl. 150 m

<Suma>. 2.700 m<sup>101</sup>

— Más otros trezientos maravedís que dieron los dichos carniçeros, por mandado de los rregidores, a çiertas personas en limosna<sup>102</sup>. 300 m<sup>103</sup>

<sup>101</sup> Cancelada una suma inicial: II mill CCCC L maravedies.

<sup>102</sup> Acaba el fol. 60r y se interrumpen los asientos. El fol. 60v, casi en blanco, contiene unas cifras incongruentes que no se han llegado a sumar: DCCC, I mill D, CC L. Sigue en blanco el fol. 61.

<sup>103</sup> Estos maravedies no se han incluido en la suma anterior.

**A.M.P. Libro 13: Libro 4.º de Cuentas del Concejo (1453-1466)**

**Expediente n.º 6 (fols. 62r-82v)**

**Cuentas del concejo del año 1458. Contiene el alcance de la cuenta dada por Pedro Sánchez, mayordomo del concejo, correspondiente al año 1458 (fols. 62r-62v). Contiene también el balance de ingresos de las rentas de propios y otros cargos del concejo de 1458, con una cifra que ascendió a 47.860 maravedís (fol. 63v). Incluye los asientos correspondientes a rentas y gastos de 1458 (fols. 64r-79r), la liquidación de ingresos y gastos de ese año (fols. 79r-80r) y los gastos de reparación del portillo de la cerca de la puerta de El Mirón, correspondiente al año 1458, de los que da cuenta Pedro Sánchez, mayordomo del concejo (fols. 81v-82v).**





Libro de la cuenta que dio Pero Sánchez, mayordomo del conçejo d'esta villa de Piedrafita, del año de çinquenta e ocho años.

*Año de L VIII<sup>104</sup>. /62v*

*Alcançe de Pero Sánchez, año de LVIII años.*

V mill C XCVII maravedís, que los han <de> dar por gastados en cal que traxo para la çerca.

— Gastó primera plana.	1.180 m
— Segunda plana.	1.880 m
— Terçera plana.	500 m
<Suma>.	<b>3.560 m</b>
— Alcançe a Pero Sánchez <sup>105</sup> . /63v	<b>1.637 m</b>

El cargo que se faze a Pero Sánchez, mayordomo del conçejo de la villa de Piedrafita, este año del señor Inhesuchristo de mill e quatroçientos e çinquenta e ocho años es este que se sigue.

— Cargásele el pago del dicho conçejo del dicho año, que valió, sacado lo baldado, nueve mill e seysçientos e sesenta maravedís.	9.660 m
— Valió la çerca de la dicha villa, con los quartos e Forcajo e Sant Miguell, sacados todos los baldados, veynte e dos mill maravedís.	22.000 m
— Reçibió del rrepartimiento de la dicha çerca, que se fizo en La Sierra, siete mill maravedís.	7.000 m

<sup>104</sup> Resto del folio en blanco.

<sup>105</sup> Sigue el fol. 63r en blanco.

— Valió la rrenta del rrio trezientos maravedís.	300 m
— Valió la rrenta de la defesa de los Arroyos nueveçientos maravedís.	900 m
— Valió la rrenta de la dehesa de Navacabera seys mill maravedís.	6.000 m
— Más dos mill maravedís del serviçio al señor.	2.000 m

Las Navas no se le cargaron, porque dixo que non se arrendaron en este año. Ase de saber et, si se fallare que rrentaron algo, cargársele ha para adelante.

Suma este cargo quarenta e siete mill e ochoçientos e sesenta maravedís.	<b>47.860 m</b>
--	-----------------

/64r

Estos son los maravedís que yo, Pero Sánchez, sastre, mayordomo del conçejo d'esta villa de Piedrafitá, este año del Señor de mill e quatroçientos e çinquenta e ocho años, he gastado de gasto este dicho año, por mandado del dicho conçejo, en la forma e manera que adelante va declarado.

#### Primeramente:

— A doze días de enero.	25 m
-------------------------	------

Primeramente, costó un tejo de fierro para poner en la puerta de Ávila, que abinió Alfonso de Cáçeres, rregidor, por veynte e çinco maravedís.

— Más que costó adobar la dicha puerta, que estava mal rreparada, seys maravedís.	6 m
---	-----

— Costó a deçir la puerta de la dicha villa para la adobar dos maravedís, para conbidar a los omes que la deçieron.	2 m
---	-----

— A treze días del dicho mes de enero del dicho año di a un peón diez maravedís, porque alinpió e descombró las puertas e antepuertas de la villa, para que se pudiesen çerrar e abrir.	10 m
---	------

— Este dicho día costaron dos barras de fierro para poner en la del albañar de Pedro de Pineda, que estava abierto e le mandaron çerrar, que ovo en ellas catorze libras e media. E las abenió el alcayde Pedro de Aranda a quatro maravedís e medio la libra, en que monta en ellas sesenta e çinco maravedís <sup>106</sup> .	65 m
---	------

<sup>106</sup> Escrito en el margen izquierdo: Albañar.

— Que di <a> Alfonso, pedrero, por asentar e poner la dicha rred en el dicho caño, quinze maravedís.	15 m
— Este dicho día di a un peón, porque alinpió e descombró el dicho caño por de fuera e por de dentro e los otros albañares de la dicha çerca, diez maravedís.	10 m
— Este dicho día costaron dos çerraduras, que abenió Alfonso de Cáçeres, rregidor, con Abrahán, ferrero, çient maravedís. La una fue para la puerta de Ávila e la otra para el Postigo.	100 m
— Costaron dos llaves, la una que se adobó para la puerta del Mirón e la otra que se fizo de nuevo, que las abenió el dicho Alfonso de Cáçeres por quinze maravedís. E la otra fue para la falsa puerta.	15 m
— A XVI días del dicho mes de enero di a Juan Perayla <sup>107</sup> el Bachillerejo quinze maravedís, por mandado de Ferrand Martínez de Cáçeres, rregidor, para yr con cartas a Alva al conde, nuestro señor, por ver si mandava su merçed que se rrondase e velase la villa.	15 m
— Este dicho día a maestre Yaya seys maravedís, porque puso un quição a las puertas de las casas de conçejo con sus clavos e con su madero.	6 m
Suma esta plana dozientos e sesenta e nueve maravedís.	269 m
Garçía de Vergas ( <i>rúbrica</i> ). / <sup>64v</sup>	
— A diez e siete días del mes de enero del dicho año de çinquenta e ocho di seys maravedís a dos omes, para que subiesen por unas escaleras a la çerca para abrir la puerta de la torre de la puerta de Ávila, que estava çerrada, que la avien çerrado los de Barrientos por de dentro.	6 m
— Este dicho día gasté quinze maravedís de fruta e vino para dar a los rregidores e buenos omes que se ayuntaron a rrepartir el vino del estanco d'esta dicha villa.	15 m
— A XVIII días del dicho mes de enero di quinze maravedís a un ome para yr a Alva con una carta al bachiller, para que estoviesse con el conde, nuestro señor, sobre la çerca, que la mandase echar.	15 m

<sup>107</sup> Quizá debería decir: Perayle.



— A XIX del dicho mes mandaron el alcayde e rregidores que se fiziese una copia para dar a entregar a los rrecueros por lo que devien de la çerca, porque dezien que non la pagarien nin consentirien que oviese çerca. E mandaron que yo contentase al alguazil e al escrivano. E di diez maravedís al alguazil e seys al escrivano, que son XVI maravedís.	16 m
— Este dicho día gasté de fruta e vino, para dar a Ferrand Martínez e Alfonso Garçía, alcalldde, e Alfonso Sánchez, escrivano, e otros que ý se açercaron a ordenar la copia sobredicha, çinco maravedís.	5 m
— Lunes, XXIII días del dicho mes, di a Toribio Gonçález, por mandado de Ferrand Martínez, rregidor, tres maravedís para una carga de leña para la torre de la puerta del Barco.	3 m
— Este dicho día abenió el alcayde e Ferrand Martínez, rregidor, con Abrahán, ferrero, el çerrojo del antepuerta del Postigo con sus armellas, e por otras armellas que falleçiesen a la puerta de La Forcajada e con una cadena que mandaron fazer para la mona que dañava e destruya los tejados, todo ello por noventa maravedís.	90 m
— Este dicho día se pusieron unas puertas a la torre de la puerta de La Forcajada, las de la escalera, e costó tabla e madera e plegaje veynte e çinco maravedís; e las manos del maestro por la fazer e poner veynte maravedís; e la çerradura con su çerrojo doze maravedís, que son por todos çinquenta e siete maravedís.	57 m
— Jueves, veynte e seys días del dicho mes, di tres maravedís a uno que alinpió el caño de la barrera de enfrente de casa de Juan de Adamuz, por mandado de Sancho Gonçález, rregidor.	3 m
— Que di a un onbre, que fue con otra carta al bachiller, a Alva, sobre la çerca, quinze maravedís otros <sup>108</sup> .	15 m
Suma esta plana dozientos e veynte e çinco maravedís.	225 m
<i>(Rúbrica).</i> / <sup>65r</sup>	
— Viernes, XXVII de enero del dicho mes, di, por mandado de Sancho Gonçález, rregidor, a un peón, porque alinpió e desconbró la puerta de Ávila, el día que se abrió, diez maravedís.	10 m

<sup>108</sup> *Cancelado*: que enviaron dos vezes.

— Este dicho día di, por mandado del dicho Sancho Gonçález, <a> Audallá, moro, dos maravedís, porque desatapó el arca que está arrimada al pilón de la plaça, que estava atapada. 2 m

— Este dicho día se ayuntaron el alcayde e rregidores, para fazer quadrillas para yr <a> rrondar la çerca todos, e mandaron que les diesen colación de fruta e vino; e gasté diez maravedís. 10 m

— Anduvo Martín Ferrández e Juan Ximénez de Almacán jueves e viernes e oy sábado, XXVIII del dicho mes, adobando el caño del pilón cabe palacio e a puerta de la de Pero Ferrández del Pilón, e de Alfonso, escrivano, e con ellos Audallá, a diez maravedís, en que montaron çiento e dos maravedís. 102 m

— En diez días que se guardaron las torres de las puertas de la villa de día e de noche e mandaron los rregidores que diese medio açunbre de vino para cada torre, para que bebiesen a las noches los que las guardavan. Asý son veynte açunbres de vino, a veynte cornados el açunbre, que son sesenta e seys maravedís e quatro cornados<sup>109</sup>. 66 m

#### *Febrero.*

— Miércoles, primero día del mes de febrero del dicho año de çinquenta e ocho, di, por mandado del alcayde quatro maravedís a tres omes, porque alçaron las piedras de los másteles del pilón, que estavan dos d'ellas caýdas. 4 m

— Que di, por mandado del alcayde e de los rregidores, ochenta maravedís a Toribio Ferrández para conplimiento de paga de los çiento e ochenta maravedís que él a de aver del rriego de los prados. 80 m  
A quinze días de febrero<sup>110</sup>.

— Di más a Ferrand Sánchez e <a> Alfonso Sánchez, su hermano, treynta maravedís de jornal, por que apartasen el portillo de la çerca, que está caýdo. 30 m  
A XX días de febrero.

Suma esta plana trezientos y quatro maravedís. 304 m

*(Rúbrica).* /<sup>65v</sup>

<sup>109</sup> No se han incluido en la suma estos cuatro cornados.

<sup>110</sup> Escrito en el margen izquierdo: Rregar prados, exidos.

- Iten, a veynte e çinco del mes de febrero, año de LVIII, di quatro maravedís a Gonçalo Verdugo, para poner enbargo en la calle que çerrava Diego, ortolano, para bolver con su huerta, e al escrivano otros quatro, que son ocho maravedís. 8 m
- Lunes, veynte e siete del dicho mes, di, por mandado de los rregidores, veynte maravedís al omne que fue a Salvatierra con la pesquisa e carta de los rregidores al señor, don Garçía, sobre el debate que ovo el alguazil con los de Barrientos sobre el omne que prendió e sobre el omne que le descalabraron desde la caballeriza. 20 m
- Di un maravedí por el papel para escribir las cartas. 1 m
- Costaron alquiler de dos açadones para adobar el pilón e para el desconbrar el portillo de la çerca tres maravedís de tres días. 3 m
- Más que di, por mandado de los rregidores, veynte e çinco maravedís al entenado de Juanete, porque fue a La Sierra a levar una carta, para que viniesen al rrepartimiento de yantar e chapines e alcavala del pan, e a los quartos. 25 m
- En primero día de março di para sacar las pesquisas, quando<sup>111</sup> vino el bachiller de Cueto de Salvatierra sobre ello, por mandado de nuestra señora, la condesa, e del señor, don Garçía, sobre lo que pasó entre los Barrientos e el alguazil Pedro de Várzena, tres maravedís para el papel. 3 m
- Este dicho día se ayuntaron sobre ello el alcayde e alcalldes e rregidores en las casas de conçejo e otros buenos omes e mandaron levar fruta e vino, que costó quinze maravedís. 15 m
- Martes, XIII días del dicho mes, di a Ferrand Sánchez del Azeña diez maravedís, porque adobó el caño ençima del monesterio, que se consume dentro el agua del çerrado de Alfonso Gil. 10 m
- A XVI del dicho mes di quinze maravedís a un omne que llevó unas cartas a Salvatierra de los rregidores para nuestra señora, la condesa, e para el señor, don Garçía, faziendo saber a su merçed cómo era aquí venida carta del rrey, por la qual mandava maherir çiertos vallesteros para yr contra moros e los cavalleros pardos. 15 m

<sup>111</sup> En el manuscrito pone: quanto.



— Di, por mandado de los rregidores, este dicho día a Juan García mill e diez maravedís, qu'el conçejo le prestó e me los mandaron sacar a rrenuevo en Bonilla sobre prendas para ge llos dar, porque tomó la carniçería<sup>112</sup>. 1.010 m

— Sábado, XVIII días del dicho mes de março, di a un omne diez maravedís, para que fuese con una carta al Barco para que veniesen a las yuntas a La Forcajada sobre los vallesteros que enbió demandar el rrey, nuestro señor, por sus cartas. 10 m

— Este dicho día di a otro omne, que fue al Mirón a levar otra carta sobre los dichos vallesteros, çinco maravedís, con un maravedí de papel. 5 m

Suma esta plana mill e çiento e veynte e çinco maravedís. 1.125 m

Garçía de Vergas (*rúbrica*). /<sup>66r</sup>

— En XXII días de março vinieron aquí a Piedrafitá dos escuderos e escrivano del rrey, nuestro señor, e traxeron carta, para maherir los vallesteros para yr a la frontera, e me mandaron que yo les diese todo lo que avían menester de gastar en tanto que aquí estovieron. E más mandaron <a> la justiçia e rregidores que les diesen quinientos maravedís. E, por que ellos sobreseyesen en la partida de los dichos peones, por los dichos maravedís se enpeñó una taça de don Salamón. E los dichos D maravedís e más CL maravedís que fizieron de gasto se rrepartieron a Valdecorneja, de los quales cayeron aquí, a Piedrafitá, CCC IX maravedís; e los otros he yo de rrecabdar de las otras villas e quitar la taça para darla al dicho don Salamón. 309 m

— Queda a salvo que le han de ser sanos los maravedís que fueron rrepartidos a las otras villas, en manera que los cobre Pero Sánchez.

Garçía de Vergas (*rúbrica*).

— Gastáronse, quando fueron<sup>113</sup> los rregidores a La Forcajada a fazer rrepartimiento de los dichos peones, en dos pulpos e congrio e pescado e vino e pan e las otras cosas que fueron menester, segund luego me tomaron la cuenta, çiento e diez e seys maravedís. 116 m

<sup>112</sup> Escrito en el margen izquierdo: Juan García, carniçero.

<sup>113</sup> Repetido.

— Di a un omne que llevó las hijuelas a La Sierra, para que veniesen al rrepartimiento de los peones, veynte maravedís. 20 m

— Di, por mandamiento de todos los rregidores, <a> Avdallá, moro, por que llevase una carta al conde, nuestro señor, para saber si mandava partir los vallesteros o si estarían quedos e fue a Salvatierra, quinze maravedís. 15 m

Suma el gasto d'esta plana quatroçientos e sesenta maravedís. 460 m

*(Rúbrica).* /<sup>66v</sup>

— Más, en veynte e seys días del dicho mes de março, se gastaron, por mandado del dicho conçejo e rregidores, quando aquí vinieron a las yuntas para rrepartir los dichos vallesteros, diez maravedís de fruta e vino. 10 m

— Más que di, por mandado del dicho conçejo e de Ferrand Martínez e de Sancho Gonçález e de Garçía de Vergas, a quatro onbres, que fueron a ver las tierras de Garçía de Camargo e de Bartolomé Sánchez Cornasduras e de otros vezinos e moradores de la villa, doze maravedís, que se gastaron en pan e vino e sardinas. 12 m  
Lo qual fue en veynte e siete días del dicho mes de março.

— Más, en dos días de abril, que fue día de Pasqua de Rresurrección, se gastó una carga de vino tinto en que ovo quarenta e ocho açunbres, que costó cada açunbre a veynte cornados, en que montan çiento e sesenta maravedís. 160 m

— Más, en çinco días del dicho mes de abril, se gastó veynte maravedís, quando los rregidores e otros omes buenos fueron a ver unas pasturas que se non rregavan, e tómalas Lázaro Torrezilla a sacar él e a las rregar. E costó el dicho gasto los dichos veynte maravedís. 20 m

— Martes, X días del dicho mes, eché, por mandado de los rregidores, una ferradura cavallar con sus clavos a la puerta de Pero Gonçález, escrivano, que costó tres maravedís. 3 m



— El bachiller Toribio Gómez e Sancho Gonçález e Garçia de Vergas e Sancho Gonçález de Malpartida e Ferrand Gonçález de Montenegro, rregidores, e Gonzalo Gómez, alcallde, avienieron con Lázaro Torrecilla e con Pero de la Fuente, para que sacasen el agua a las pasturas que se non solían rregar. E, porque las han de rregar, les dieron por el sacar el agua quinientos e çinquenta maravedís. Et dieron a Toribio Ferrández, por que las rregase, çinquenta maravedís. 600 m

Suma el gasto d'esta plana ochoçientos e çinco maravedís. 805 m

(Rúbrica). /<sup>67r</sup>

— En martes, honze días del dicho mes de abril del dicho año, di, por mandado de los dichos rregidores, a Lázaro Torrezilla e Pero de la Fuente e Alfonso de la Comadre quinze maravedís, porque alinpiaron el çerco del pilón e aderesçaron la rregadera, por que non entrase agua en el çerco del pilón. 15 m

— Más les di açunbre e medio de vino, que costó V maravedís, porque asentaron las piedras e fizieron estribo a puerta de Diego Gonçález, barvero, porque non pasase el agua a dar en el çerco del pilón. 5 m

— Jueves, treze días del dicho mes de abril, <di> veynte e çinco maravedís a un omne, que fue a La Sierra a levar las fijuelas para las yuntas que se avían de fazer por mandado de nuestro señor, el conde, para çierto serviçio que les manda echar<sup>114</sup>. 25 m

— En este dicho día di diez maravedís a otro omne que llevó la fijuela al Barco, para que veniesen a las dichas yuntas a La Forcajada. 10 m

— Este dicho día di a otro omne quatro maravedís, que fue al Mirón con otra fijuela, para que fuesen a las yuntas. 4 m

— Este dicho día di a otro omne çinco maravedís, por que fuese a los quartos a levar las fijuelas, para que vayan a La Forcajada. 5 m

— A XXIII días del dicho mes de abril di a un omne, que fue al Barco a rrecabdar unos maravedís que fueron rrepartidos de los vallerteros, diez maravedís. 10 m

— Di más, a veynte e seys del dicho mes, diez maravedís a un omne, que fue a suspender la rregadera que agora se fizo de nuevo, porque se dañava la puente. 10 m

<sup>114</sup> Escrito en el margen izquierdo: Fue quando el bachiller Toribio Gómez vino a La Forcajada e fabló sobre la çerca e cavas e otras cosas.



— A dos días de mayo gasté, por mandado de los rregidores, veynte maravedís, cuando ( <i>sic</i> ) fueron a podar el güerto de Diego de Ávila, en pan e vino e rravos <sup>115</sup> e queso, lo qual fizo gastar Rrodrigo de Medina.	20 m
— Más di, en el dicho día, a Alfonso Garçía, alcallde, treynta maravedís de la piedra que le tomaron del pilón para fazer la rregadera.	30 m
Suma esta plana çiento e treynta e quatro maravedís.	134 m
Garçía de Vergas ( <i>rúbrica</i> ). / <sup>67v</sup>	
— Di más, a çinco días del dicho mes de mayo, diez maravedís a un onbre, porque fue a levar la fijuela al Barco de pedido e monedas, para que veniesen a yuntas a La Forcajada.	10 m
— Di más, este dicho día, a otro onbre, que fue al Mirón con otra fijuela, que veniesen a rrepartir las dichas monedas a La Forcajada, quatro maravedís.	4 m
— Di más, a seys días del dicho mes de mayo, veynte e dos maravedís a Diego el Bueno, por que fuese a La Sierra a levar la fijuela, que veniesen a yuntas para rrepartir el dicho pedido e monedas.	22 m
— Di más, en este dicho día, çinco maravedís a un ome, porque fue a façello saber a los quartos, que veniesen a las dichas yuntas, çinco maravedís.	5 m
— Gasté de más, a nueve días del dicho mes de mayo, para yr a las rrogaçiones de Santiago, dos fanegas e media de trigo, que costó a veynte e dos maravedís la fanega, que montan çinquenta e çinco maravedís.	55 m
— Más costaron los quesos para las dichas rrogaçiones quarenta e çinco maravedís.	45 m
— Costó más una carga de vino para las dichas rrogaçiones, a veynte cornados el açunbre, en que monta çiento e sesenta maravedís.	160 m
— Costó más dos maravedís un cuartillo de sal para masar el pan para las dichas rrogaçiones.	2 m

<sup>115</sup> La transcripción no ofrece dudas; ¿se refiere a rábanos?

— Que di, por mandado de los rregidores, a quien traxo las cartas del pedido e monedas e de la moneda forera, a diez días del mes de mayo del año de çinquenta e ocho, dosçientos e çinquenta maravedís. 250 m

— Dile más a este mismo para el gasto de pan e vino e gallinas e çevada veynte e siete maravedís. 27 m

Suma esta plana quinientos e ochenta maravedís. 580 m

(*Rúbrica*). /<sup>68r</sup>

— A XVI de mayo di a dos peones, que fueron a dereçar la presa de las pasturas, que rrompió el turbión, veynte maravedís. 20 m

— A XVIII días del dicho mes di a un peón, que anduvo abriendo todos los albañares de la villa, que estavan çerrados, señaladamente un alvañar que está tras la huerta de Gonçalo Martínez, que estava un estado de omne de cavar e de desaçenadar, diez maravedís. 10 m

— Este dicho día se abenió<sup>116</sup> conprando el rrenuevo que avie de aver de las prendas qu'él tenía de los omes buenos, prendas que le peñaron por ochoçientos maravedís. E se abenió por sesenta maravedís >el rrenuevo<, por que esperase fasta el terçio segundo. Lo qual fue por mandado de los rregidores. 60 m

— A veynte de mayo di a un omne, que aderesçó la pila del caño, que está a la huerta de Ferrando de Lodeña, çinco maravedís. 5 m

— A XXIII del dicho mes di a un omne, que fue a La Sierra a levar las fijuelas, por mandado del bachiller, para que veniesen aquí sobre las cavas para las fazer e linpiar, XX maravedís. 20 m

— Este dicho día costaron dos açadones<sup>117</sup>, que compré para conçejo, el uno treynta e siete maravedís, el otro veynte e çinco, que son: 62 m

— Este dicho día costó una açada para el dicho conçejo XXV maravedís. 25 m

— Este dicho día costaron tres palas para el dicho conçejo doze maravedís. 12 m

<sup>116</sup> El escribano ha olvidado decir quién es el sujeto.

<sup>117</sup> Escrito en el margen izquierdo: Ferramientas.



— Este dicho día costaron aguzar tres açadones tres maravedís para fazer el caño del baluarte de la puerta del Mirón. 3 m

— Este dicho día costaron dos açadones dos maravedís por alquiler del primero día que ende andovieron, que non avien açadones. 2 m

— Viernes, XXVI de mayo, andovieron çinco peones e Alfonso Sánchez, pedrero, por maestro de los peones, a doze maravedís, e el maestro a XVIII maravedís, que son setenta e ocho maravedís, los quales andovieron a fazer en el dicho caño. 78 m

— Sábado siguiente andovieron en el dicho caño los dichos çinco peones con el dicho maestro e les di otros setenta e ocho maravedís. 78 m

— Este dicho día se aguzaron los petos e palas de los açadones e costaron adobar tres maravedís. 3 m

Suma esta plana trezientos e setenta e ocho maravedís. 378 m

García de Vergas (*rúbrica*). /<sup>68v</sup>

— Lunes, XXIX de mayo, andovieron en el dicho caño çinco peones e un maestro, Alfonso, pedrero, a XII maravedís el peón, el maestro <a> XVIII maravedís, que son: 78 m

— Martes siguiente andovieron en el dicho caño otros çinco peones e Alfonso, pedrero, que costaron otros LXXVIII maravedís. 78 m

— Miércoles siguiente andovieron çinco peones e Alfonso, pedrero, que costaron otros setenta e ocho maravedís. 78 m

— Viernes, dos días de junio, andovieron los dichos çinco peones e Alfonso, pedrero, que costaron: 78 m

— Costaron aguzar petos de los açadones e los picos los sobredichos quatro días, cada día tres blancas, que son seys maravedís. 6 m

— Seys días andovieron los dichos peones en la obra del dicho caño e cada día les dava, por mandado de Sancho Gonçález e de Ferrando Martínez, un açunbre de vino e una blanca de pan e otra blanca de rrávanos, que monta veynte e seys maravedís. 26 m



— Más se gastó las çinquenta carretadas de piedra >en el caño<, que estava echada para el portillo, e abeniose con Pero Gonçález de Blasco e con Diego de los Caños, que las tornasen a echar para el dicho portillo, e IIII maravedís e medio, por quanto non quedó sinon fasta seys carretadas de piedra, que todo entró en el dicho caño, que monta en ellas dozientos e veynte e çinco maravedís, más diez maravedís que costó el alboroque, por que echasen la piedra al otro portillo e está<sup>118</sup>.

235 m

Suma esta plana quinientos e setenta e nueve maravedís.

579 m

Garçía de Vergas (*rúbrica*). /<sup>69r</sup>

— Di más doze maravedís a un omne de Çapardiel, por mandado de los rregidores, de una camada de lobos que traxo.

12 m

— A ocho de mayo di, por mandado de los señores rregidores, dos candados <a> Alfonso de Barrientos, alguazil, para las prisiones, que costaron setenta maravedís.

70 m

— Este dicho día anduvo Juan Ximénez <a> adobar el pilón e un peón con él, que estava quebrado a la puerta de Pero Ferrández por dos cabos, e para el arca de palacio, a doze maravedís cada uno.

24 m

— En este dicho <día> mandaron que diese al dicho Juan Ximénez almo<r>zar e a merendar, porque andava por maestro, e gastáronse quatro maravedís.

4 m

— A IX del dicho mes di çinco maravedís a un omne, porque fue a çerrar los foyos que aviemos dexado abiertos el día antes d'este cabo de la huerta de los señores.

5 m

— Miércoles, a catorze días del dicho mes, merqué una puerta para el corral de las casas de conçejo, donde mora Bartolomé, que costó quinze maravedís.

15 m

— Costó más este dicho día tres vigones para poner vergüenças a las puertas del corral de enmedio e para adobar la puerta que sale a la cerca del dicho corral e para adobar las puertas de las casas onde mora Juan de Cebberos. Costó cada vigón tres maravedís e medio, que son diez maravedís e medio.

10,5 m

<sup>118</sup> Se interrumpe aquí bruscamente el asiento.

— Más costaron dos aldavas para las dichas puertas et dos armillas fuertes para el corral de los toros, doze maravedís las alcavas e tres maravedís las armellas, las quales fizo el cuñado de Abrahán, ferrero, lo qual se fizo en este dicho día. 15 m

— Más costó seys maravedis este día plegadura para adobar las dichas puertas. 6 m

— Más di, en este dicho día, a maestre Yaya, por adobar las dichas puertas e por poner unos maderos, que puso arriba en el sobrado de las dichas casas, doze maravedis. 12 m

— Más, a diez e ocho días del dicho mes, fue Pero Sánchez a Los Santos e estuvo allá tres días a mercar la cal para el conçejo e gastó cada día, él e una bestia, quinze maravedís. E así son XLV maravedís. 45 m

Suma esta plana dozientos e diez e ocho maravedís, medio. 218,5 m

Garçia de Vergas (*rúbrica*). /<sup>69v</sup>

— Martes, a veynte días del mes de junio, di, por mandado de los rregidores, çient maravedís a un escudero que traxo una carta del rrey, nuestro señor, para que aperçibiesen los dineros del pedido e monedas. 100 m

— Jueves, a veynte e tres días del dicho mes, echaron tres cargas de escoba al corral de los toros, a tres maravedís la carga, que son nueve maravedís. 9 m

— Más costaron en este dicho día dos peones para alinpiar el corral e esconbrar la madera e para cargar las paredes de tierra e escoba, que estava todo descubierto, a doze maravedís el peón, que son veynte e quatro maravedís. 24 m

— Más andove yo, Pero Sánchez, mayordomo, tres días en La Sierra e en Villafranca e en otros lugares a conprar los toros, a doze maravedís cada un día que gasté, que son treynta e seys maravedís. 36 m

*Esto es lo que se gastó el día de Sant Juan.*

— Primeramente, dos fanegas de trigo candeal, que costó a veynte e dos maravedís, que son quarenta e quatro maravedís. 44 m

— Et un quartillo de sal, que costó dos maravedís. 2 m

— Costaron más treynta çestos de guindas, a quatro maravedís, que son çiento e veynte maravedís. 120 m

— Gastose más una carga de vino de Madrigal, en la qual avýa syete arrovas, porque es la medida chica, que costó el arrova a diez e syete maravedís. Asý monta en el dicho vino, con un maravedí de portadgo <e> otro de meaja, çiento e veynte e un maravedís.	121 m
— Costó traer el dicho vino treynta maravedís.	30 m
— Costó más alborques de tres toros que se compraron e corriéronse los dos, a çinco maravedís cada alborque, que son quinze maravedís.	15 m
— Más di a los que ençerraron los toros açunbre e medio de vino, para que bebiesen, e dos maravedís de pan e uno de queso. Asý son ocho maravedís.	8 m
— Más costó un toro rrubio ochoçientos maravedís, de Toribio Ferrández, de Fortigosa <sup>119</sup> .	800 m
— Más, miércoles, a XXIX días del dicho mes, di quatro maravedís a Toribio, sacristán, para unas chavetas de fierro para el rrelox.	4 m
— Di en este dicho día dos maravedís, por mandado de Alfonso de Cáçeres, a un omne, por que adereçase la piedra del pilón.	2 m
Suma esta plana mill e trezientos e quinze maravedís.	1.315 m
<i>(Rúbrica).</i> f <sup>70r</sup>	
— Más, a veynte e nueve días del dicho mes, di a Pedro de Bárzena, alguazil que fue el año que pasó de çinquenta e syete, doze maravedís, por mandado de los rregidores, de un candado de una cadena que el ovo adobado.	12 m
— Más di, a XXX días del dicho mes, seys maravedís al sobryno de Abrahán, herrero, por adobar çerradura e un çerrojo e fazió unas armellas para la cámara donde se echó la sal.	6 m
— Costó un toro hosco de Çapardiel seteeçientos maravedís, que se corrió el día de San Juan, de Juan Martínez Rruvio.	700 m
— Di más, sábado, primero día del mes de jullio, por mandado de Sancho Gonçález, treze maravedís a Juan Ximénez del Espital, que alinpió la fuente e el pilón enfrente de las casas de Clara Blázquez.	13 m

<sup>119</sup> Se lee en el margen izquierdo: Toro.



— Di más al dicho Juan Ximénez, a II días del dicho mes, otros treze maravedís<sup>120</sup>, por mandado de Sancho Gonçález, porque molió la cal e la teja e la pez para fazer el betún del dicho pilón. 13 m

— Más, a treze días del dicho mes, gastose para fazer el dicho betún veynte e quatro panillas de azeyte, a quatro maravedís la panilla, que monta noventa e seys maravedís. 96 m

— Más costó dos libras de estopas, para çerrar las juntas del dicho pilón, quatro maravedís. 4 m

— Costó más un arrelde de sevo, a tres maravedís la libra, que son doze maravedís. 12 m

— Costaron más syete libras de pez para el dicho betún, a diez cornados la libra, asý son onze maravedís e quatro cornados. 11 m  
4 c

— Di más, a quatro días del dicho mes, por mandado de Sancho Gonçález, a Alfonso, pedrero, diez e ocho maravedís, e a dos peones a treze maravedís, porque fizieron el betún e betunaron el dicho pilón e adobaron el caño, para que beniese el agua al pilón de la feria. Asý son por todos quarenta e quatro maravedís. 44 m

— Más di a los dichos peones e al dicho Alfonso, pedrero, a beber, que se traxieron, dos maravedís de vino. 2 m

Suma esta plana nueveçientos e treze maravedís e quatro cornados. 913 m  
4 c

*(Rúbrica).* /70v

— Más, a seys días del dicho mes, andovo Juan Ximénez del Espital, por mandado del conde, nuestro señor, a alinpiar la pila e el pilón, e dile treze maravedís. 13 m

— Más, en este dicho día, fize alinpiar el pilón de la feria e di dos maravedís al que lo alinpió. 2 m

— Di más, a nueve días del dicho mes, sesenta maravedís a Ferrand Martínez de Cáçeres e a Ferrand Gonçález Montenegro e a Luys Gonçález Paz, quando fueron <a> Aldeanueva a ver la determinación de las heredades con los del Barco. 60 m

<sup>120</sup> Repetido: al dicho Juan Ximénez.

— Di más, a diez días del dicho mes, a Toribio Ferrández del Amo çient maravedís, de los çiento e ochenta maravedís que a él le an de dar por el rregar de los prados<sup>121</sup>. 100 m

— Más di, en este dicho día, çinquenta maravedís a Andrés Oveja para su fijo, el saludador, por mandado de los rregidores. 50 m

— Más costó el rrenuevo de los mill maravedís que di a Juan Garçía, los quales maravedís ganaron tres meses e medio, a çinco maravedís cada çiento en cada un mes, en el qual dicho rrenuevo montan çiento e setenta e çinco maravedís. 175 m

— Más costó una mano de papel onze maravedís, la qual di a Juan Martínez de Tamayo e a Alfonso de Cáçeres, quando fueron a La Sierra a fazer la pesquisa a los conçejos de los que tenien tomado de las heredades del conçejo. 11 m

— Más di, a XXIII días del mes de jullio, tres maravedís por una carga de escoba e dos maravedís por ponerla en el corral de los toros, de lo que derribaron los toros el día de San Juan. 5 m

— Más costó un toro para el día de Santiago nueveçientos maravedís forros. Asý son nueveçientos e noventa maravedís e más çinco maravedís de alboroque e más çinco maravedís que se gastó quando se ençerró el dicho toro para los que le traxieron. Asý son por todos mill maravedís. El qual dicho toro se compró de Gonçalo de Muñotello, vezino de Villafranca, lo qual abinieron Ferrand Martínez de Cáçeres e otros. 1.000 m

— Más gasté, quando compré el toro de Brieva, para correr para Santiago, quatro maravedís de alboroque e dos más que le di en señal, que son seys maravedís. Después fuéronle a provar e non salió bueno e non lo traxieron. 6 m

Suma esta plana mill e quatroçientos e veynte e dos maravedís. 1.422 m

(Rúbrica). <sup>171r</sup>

— Más, a veynte e ocho días del dicho mes de jullio, enbié una carta a Villafranca, por mandado de los rregidores, que costó tres maravedís. 3 m

<sup>121</sup> Escrito en el margen izquierdo: Rregar prados, exidos.

- Más, a quatro días del mes de agosto, di, por mandado de los rregidores, a los que fueron a manferyr los peones a La Sierra e a los quartos, que mandó nuestro señor, el conde, manferir, a Ferrand Martínez e a Ferrand Gonçález, que fueron a La Sierra. Les di çiento e veynte maravedís. Fue quando mandaron yr la gente a los vandos de Salamanca<sup>122</sup>. 120 m
- Di más a Rrodrigo de Medina, porque fue a Santiago e al Aldihuela, veynte maravedís. 20 m
- Más di, este dicho día, a Sancho Gonçález, que fue al quarto de Navalescorial e a Sant Miguell e Foyorredondo, otros veynte maravedís. 20 m
- Más gastose en este dicho día, para fazer colación los rregidores e alcalldes e escrivano, diez maravedís de fruta e vino mientra fazieron las escripturas para levar a La Syerra e los quartos. 10 m
- Más, a çinco días del dicho mes, fize abenencia con el calero de dozientas fanegas de cal, que traxiese para la feria. Condenáronme en el alboroque e pagué seys maravedís de pan e fruta e vino. 6 m
- Más di, por mandado de los rregidores, martes, a ocho días del dicho mes de agosto, a Ferrand Martínez de Cáçeres e a Ferrand Gonçález Montenegro, quando tornaron a La Syerra a sacar los peones que avían manferido el sábado atrás. Diles çiento e veynte maravedís<sup>123</sup>. 120 m
- Di más, este dicho día, a Rrodrigo de Medina e a Sancho Gonçález, porque fue Rrodrigo de Medina al quarto de Santiago e del Aldihuela, e Sancho Gonçález, que fue al quarto de Navalescorial e de Sant Miguell e de Foyorredondo, a sacar los peones que havien manferido el sábado de atrás, cada <uno> veynte maravedís. Asý son por todos quarenta maravedís. 40 m
- Más costaron çinco pliegos de papel en el camino primero que fezieron e en el otro segundo camino otros çinco pliegos de papel, para enviar cartas por toda la tierra de Piedrafita e El Mirón, que costaron los dichos diez pliegos çinco maravedís. 5 m

<sup>122</sup> Escrito en el margen izquierdo: Guerras.

<sup>123</sup> Escrito en el margen izquierdo: Guerras.



— Más, en este dicho día, se perdieron cinco maravedís en cinco rreales que me dieron los rrecueros para dar a los rregidores. Los pagué yo por ser<sup>124</sup>. 5 m

Suma esta plana trezientos e quarenta e nueve maravedís. 349 m

(Rúbrica). /<sup>1v</sup>

— Más, a nueve días del dicho mes de agosto, quebró el caño que va al pilón de la feria por puerta de Pero Ferrández de Pineda e costó adobar diez maravedís, que di a un peón que lo adobó. 10 m

— Más di el día de Santa María, mediado agosto, dos açunbres de vino a todos los pastores que ençerraron los toros e dos maravedís de pan e uno de çiruelas. Asý es por todo, contando el vino entero e dos comidas, asý monta honze maravedís e quatro cornados. 11 m  
4 c

— Más, a diez e seys días del dicho mes, di a Alfonso Sánchez del Açeña quinze maravedís, porque adobó los caños del pilón por çima de palacio, qu'estava quebrado, e por ençima del pilón, e se adobó la calçada e caño del pilón de Clara Blázquez. 15 m

— Di más a un peón que anduvo con él diez maravedís. 10 m

— Más, en este dicho día, se adobó la puente del Postigo e se echaron dos clavijas que costaron dos maravedís. 2 m

— Más, en este dicho <día>, costaron seys tejas tres blancas, las quales posyeron en los dichos caños por do estavan quebrados. 3 m

— Más, a veynte e dos días del dicho mes de agosto, costó treynta maravedís un omne, que fue a La Syerra a levar la fijuela, para que veniesen a La Forcajada a las yuntas que mandó fazer nuestro señor, el conde, para el enpréstido. 30 m  
Era en feria e non se pudo aver menos preçio el omne.

— Más costó otro omne, que fue a levar la fijuela de las yuntas al Mirón e a los quartos. Costó diez maravedís. 10 m

— Más di a otro omne, que fue al Barco a levar la dicha fijuela, diez maravedís. 10 m

<sup>124</sup> Se interrumpe la frase, coincidiendo con el final de la plana (con independiencia del renglón final con la suma de la misma).

— Más, quando fue este dicho omne no falló ende alcaide nin rregidores, que eran venidos todos a la feria, e quedó la carta a una muger del alcalde e mandome el bachiller que tornase a enbiar allá otro omne, para que lo feziesen saber a los quartos del dicho Barco, que costó diez maravedís. Asý son veynte maravedís<sup>125</sup>. 10 m

Suma esta plana çiento e diez maravedís. 110 m<sup>126</sup>

(Rúbrica). /<sup>72r</sup>

— Costó un toro que se corrió el día de Santa María de agosto, el qual era de Hortigosa e era un castrón, el qual echaron fuera e se murió en el campo, e mandó Ferrand Martínez e Rrodrigo de Medina e Garçia de Vergas que le diesen por él quinientos e veynte maravedís<sup>127</sup>. 520 m  
A XXX de agosto. De Toribio Ferrández de Fortigosa.

— Di más a Juan Martínez de Tamayo e Alfonso de Cáçeres, quando fueron a La Syerra, por mandado de nuestro señor, el conde, e de los rregidores, a ver las rroturas que tenien tomados los conçejos e prados e otras cosas, diez e siete días que estovieron allá, cada un día que les di a veynte maravedís a cada uno. Asý que monta en estos dichos días seysçientos e ochenta maravedís. E dos manos de papel que les di, que costaron veynte maravedís. Asý son seteçientos maravedís por todos<sup>128</sup>. 700 m

— Más, a quatro días del mes de setienbre, di, por mandado de los rregidores, a un omne quatro maravedís, por que fuese a Villafranca a llevar una carta al cura sobre las vigas. 4 m

— Más, en çinco días del mes de setyenbre, dy a Juan Ximénez seys maravedís, porque adobó el caño a puerta de Alfón Sánchez, escrivano. 6 m

— Más, a ocho días del mes de setienbre, año susodicho, di, por mandado de Sancho Gonçález, sesenta >e çinco< maravedís de treçe libras que pesó una rred para el albañar de la cava, la qual fizo Azearyn, ferrero, que costó a çinco maravedís la lybra. 65 m

<sup>125</sup> Pero se han contado solo 10 en el sumatorio del margen derecho.

<sup>126</sup> La cifra resultante no es correcta, sino que parece haberse redondeado; y además no ha computado 20 maravedís en el último asiento, sino 10.

<sup>127</sup> Escrito en el margen izquierdo: Toro.

<sup>128</sup> Escrito en el margen izquierdo: Fágase cargo d'estos maravedís el mayordomo, que los cobre de los conçejos. Rroturas.

— A diez días del dicho mes di a dos peones, que andodieron a linpiar la cava e a fazer el alvañar para poner la rrez (*sic*) de fierro e a fazer la pared que está delante de la cava e para adereçar que non entrase el agua en la cava, en que andovieron en lo uno e en lo otro tres días los dichos dos peones, que eran Pero Ximénez e Alfonso de la Comadre, a diez maravedís cada día, que son sesenta maravedís. 60 m

— Di <a> Alfonso, pedrero, que andudo con los dichos peones, treynta maravedís, a quinze maravedís cada día. 30 m

— Iten, echó Diego de los Caños e Pedro, fijo de Blasco Ferrández, veynte carretadas de piedra para el dicho alvañar e para la dicha pared e para defender el agua que non entrase en la cava, a çinco maravedís la carretada, que son çient maravedís, por vista de Sancho Gonçález, rregidor. 100 m

Suma esta plana mill e quatroçientos e ochenta e çinco maravedís. 1.485 m

Alfonso de Cáceres (*rúbrica*). <sup>f<sup>2v</sup></sup>

— A quinze días del mes de setienbre d'este año de LVIII di, por mandado de Sancho Gonçález e de Rrodrigo de Medina, doze maravedís <a> Audalla, moro, por que fuese con unas escripturas a Santa María del Pino, que avien pasado por Juan Martínez de Tamayo, que avie fecho en La Sierra. 12 m

— A XVIII del dicho mes andude dos días en La Sierra a buscar las vigas para los andamios de los portillos de la çerca e gasté allá treynta maravedís e non las fallé en La Sierra, synon en poder de Juan de Chenchilla (*sic*) e le fize venir de La Sierra, para que las diese e abeniese, las quales vigas se abenieron por trezientos maravedís, que son CCC XXX maravedís. E las abenieron Sancho Gonçález e Rrodrigo de Medina e Alfonso Garçía, alcalde. 330 m

— En este dicho día se abenió la puente del Postigo con Pero Gonçález Martiniego e se bevieron seys maravedís de alboroque. 6 m

— A XXV días del dicho mes di a Diego de los Caños e a Pedro, fijo de Blasco Ferrández, de quarenta e quatro carretadas de piedra que echaron al portillo de la çerca, que está caydo en la puerta del Barco e de La Forcajada, a rrazón de a çinco maravedís la carretada, que son dozientos e veynte maravedís. 220 m



— A Alfonso, pedrero, este dicho día, por mandado de Sancho González e de Rrodrigo de Medina, çient maravedís, porque puso los syllares a la puerta del Barco e de La Forcajada, que les falleçie.	100 m
— Di este dicho día a Pero Ferrández Leal veynte e siete maravedís, para quitar una palanca de fierro que tenía prendada por el pilón, que fizo alinpiar quando el conde, nuestro señor, ge llo mandó, e le mandó dar estos dichos maravedís.	27 m
— Primero día de otubre costaron dos llaves para las puertas de las casas de conçejo ocho maravedís.	8 m
— A tres días del dicho mes costaron trastornar las piedras del pilonçillo e adobar la canal, que se yva el agua por debaxo, çinco maravedís.	5 m
— A quinze del dicho mes de otubre costó a trastejar la carniçería, que andudo en ella dos días maestre Yaya, a XII maravedís cada día, e de almorzar dos maravedís cada día, que son veynte e ocho maravedís.	28 m
— Costó un terçial siete maravedís para la dicha carniçería e dos tablas para ella misma seys maravedís e dos maravedís de plegadura, que son:	15 m
— Costaron dozientas tejas para la dicha carniçería, que compré de Diego de Malpartida, a veynte e dos maravedís el çiento, que son XLIIII maravedís.	44 m
— Iten, a IX días de novienbre, andudo Martín Ferrández e Pero Ximénez e Juan Ximénez a dereçar el caño, que estaba quebrado ençima de la huerta del Ama, e el arca, a quinze maravedís Martín Ferrández e a diez los peones, que son XXXV maravedís.	35 m
Suma esta plana ochoçientos e treynta maravedís.	830 m
<i>(Rúbrica).</i> 173r	
— A X del dicho mes de novienbre andudo Martín Ferrández e tres peones a derribar las paredes e fazer el camino a do está la huerta del Ama, los peones a X maravedís e Martín Ferrández a quinze, que son XLV maravedís.	45 m
— En este dicho día di un açunbre de vino, asý a los peones conmo a los otros que ende se açercaron a los ayudar a sacar unas piedras gruesas en la dicha huerta.	4 m

- Iten, costaron diez tejas para poner ençima del caño, que estavan los arcaduzes quebrados, dos maravedís. 2 m
- Iten, di en este dicho día dos maravedís para encabruñar los açadones<sup>129</sup>. 2 m
- Di más a Luys Gonçález veynte maravedís del rrecabo de la çerca. 20 m
- Abeniose con Pedro Martiniego quarenta maderos para la puente del Postigo, que los dé allí puestos e labrados a nueve maravedís el madero, en que montan trezientos e sesenta maravedís. 360 m
- Lunes, treze de novienbre, anduvieron tres peones e Alfonso, yerno de La Portera, con sus bueyes e aradro, a derromper el agua de los prados para lo echar por la madre acostunbrada, por que non dañen los prados, los bueys con el omne por quinze maravedís e los peones a X, que son XLV maravedís. 45 m
- Costó este dicho día un maravedí encabruñar los açadones. 1 m
- En este dicho día bevieron dos maravedís el mayordomo e el procurador, quando fueron a mostrar a los peones por dónde avien de fazer e derromper. 2 m
- Martes, XIII del dicho mes, andovo Juan de Almaçán con la narria e con un par de bueys a sacar la piedra que estava a la huerta de la muger de Ferrand Martínez, e lo pasó a la presa e costó a quinze maravedís la narria e bueyes e el omne e tres peones a X, que son XLV maravedís. 45 m
- Diles para medio açunbre de vino dos maravedís para merendar. 2 m
- Iten, costó adereçar la narria con sus clavos e madero tres maravedís, por quanto es la narria de conçejo. 3 m
- Miércoles siguiente andovieron tres peones a la presa de las pozas e Juan de Almaçán con su carreta e bueys a sacar la piedra e la acabaron de sacar de la huerta de la de Ferrand Martínez para las dichas presas. E di a la carreta quinze maravedís con el omne e a los peones a diez maravedís cada uno, que son quarenta e çinco maravedís. 45 m

<sup>129</sup> Sigue cancelado el asiento siguiente.

— Iten, que les di dos maravedís de vino para merendar. A lo qual todo sobredicho anduvo Sancho Gonçález, rregidor, a lo ver. 2 m

Suma esta plana quinientos e çinquenta e ocho maravedís. 558 m

(Rúbrica). /73v

— Jueves, XVI días del dicho mes de novienbre, di a Juan Sánchez dos maravedís, porque alinpió el albañar de la puerta de La Forcajada, por mandado de Sancho Gonçález, rregidor. 2 m

— Este dicho día di veynte e çinco maravedís al omne, para que levase a La Sierra el rrepartimiento del vino e de las perdizes, a La Sierra e quartos. 25 m

— Iten, que di al amo del señor, don Garçia, porque adobó el rreloj, treynta maravedís, por mandado de Garçia de Vergas. 30 m

— Lunes, XX días del dicho mes, andovieron al derronper de los prados ocho peones, a diez maravedís cada uno, que son ochenta maravedís. 80 m

— Este dicho día costaron de alquiler dos açadones dos maravedís. 2 m

— Costaron este dicho día dos palas ocho maravedís<sup>130</sup>. 8 m

— Martes, XXI del dicho mes, andovieron en la dicha obra otros ocho peones al dicho serviçio e Juan de Almacán, con su carreta e bueys, por quinze maravedís, que son XCV maravedís. 95 m

— Este dicho día costaron otros dos açadones dos maravedís de alquiler. E con estos dichos peones han andado Sancho Gonçález e Ferrand Gonçález, rregidores. 2 m

— Iten, que di, por mandado del dicho Sancho Gonçález, a Juan Ximénez Almacán dos maravedís, porque alinpió la pila del pilón grande. 2 m

— Miércoles siguiente anduvieron ocho peones en la dicha presa e Juan de Almacán con su carreta a sacar çéspedes e Benito, yerno de Miguel Sánchez, astillero, con su carreta e bueys, a diez maravedís los peones e las carretas con su omne a quinze maravedís, en que monta en todo çiento e diez maravedís. 110 m

<sup>130</sup> Escrito en el margen izquierdo: Palas.



— Costaron este dicho día el alquiler de dos açadones dos maravedís.	2 m
— Costó calçar un açadón de los de conçejo doze maravedís.	12 m
— Jueves, XXIII días del dicho mes, andovieron en la dicha obra tres carretas con sus omes, la una de Pedro d'Escalona e la otra de Juan de Almacán e de Alfonso, yerno de La Portera, a quinze maravedís cada uno, que son quarenta e çinco maravedís.	45 m
— Andovieron este dicho día en la dicha obra ocho peones, al dicho presçio de a diez maravedís cada uno, que son ochenta maravedís.	80 m
— Costaron de alquiler dos açadones dos maravedís.	2 m
— Viernes siguiente andovieron otros ocho peones por LXXX maravedís.	80 m
— Andovieron dos carretas del dicho Alfonso e del dicho Juan XXX maravedís.	30 m
— Costaron dos açadones dos maravedís.	2 m
— A todo lo sobredicho andovo a ver Sancho Gonçález e Ferrand Gonçález, rregidores.	
Suma esta plana seysçientos e nueve maravedís.	609 m
<i>(Rúbrica). 174r</i>	
— Más di a Pedro, fijo de Blasco Ferrández, e a Diego de los Caños dozientos maravedís de çinquenta carretadas de piedra que ellos echaron a las presas de los prados, los que les di a veynte e siete de novienbre del año de çinquenta e ocho maravedís.	200 m
— Más gasté en fruta e vino, quando se ayuntaron el alcaide e rregidores e Alfonso García, alcallde, al tasar del presente de la señora, doña María, ocho maravedís.	8 m
— Más andovo, a doze de dizienbre, Pero Ximénez e Toribio Ferrández a sentar las çinquenta carretadas que avie echado Diego de los Caños en las presas, a diez maravedís cada uno, que son veynte maravedís.	20 m
— Otro día siguiente andovo el dicho Pero Ximénez e el yerno de Alfonso Sánchez Cabeça a çespedar e acabar de asentar las dichas piedras de la dicha presa a diez maravedís, que son XX maravedís.	20 m

— Lunes, quatro días del dicho mes, andovieron los dichos dos peones a derronper el barranco por donde avie de traer el agua a la fuente, a diez maravedís cada uno, que son XX maravedís.	20 m
— Martes e miércoles siguiente andovieron los dichos dos peones a sentar otras çinquenta carretadas de piedra e echó el dicho Diego de los Caños para la dicha presa a diez maravedís cada día, que son quarenta maravedís.	40 m
— A çinco del dicho mes de dizienbre començó el dicho Diego de los Caños e Pedro, de Blasco Ferrández, a echar otras çinquenta carretadas de piedra para la dicha presa, a quatro maravedís que fue abenida cada carretada, en que montan dozientos maravedís.	200 m
— Di, porque aguzaron los açadones, un maravedí.	1 m
— A syete días del dicho mes di, por mandado de Sancho Gonçález, rregidor, a quatro peones quarenta maravedís, para que <sup>131</sup> andovieron a las quiebras e a la presa de los prados.	40 m
— Di un maravedí este dicho día por el alquiler de un açadón.	1 m
— Sábado, IX días del dicho mes de dizienbre, andovieron seys peones a la dicha presa, a diez maravedís cada peón, que son sesenta maravedís <sup>132</sup> .	60 m
— En este dicho día compré un banasto de besugos, que costó ochenta maravedís, para rrepartir con el que dio el carniçero <sup>133</sup> .	80 m
— Di por alquiler de un açadón un maravedí.	1 m
Suma esta plana seysçientos e onze maravedís.	611 m

(Rúbrica). f<sup>74v</sup>

Estos son los maravedís que se gastaron en el presente que se dio a la señora, doña Maria, por el fijo que Dios le dio, don Fadrique.

<sup>131</sup> Debería decir: por que.

<sup>132</sup> Sigue cancelado el asiento siguiente.

<sup>133</sup> Escrito en el margen izquierdo: A todo lo susodicho andudo Sancho Gonçález, rregidor.

- Que se gastaron en dos cargas de vino blanco de Madrigal, en que ovo doze cántaros, a rrazón de veynte e seys maravedís cada cántaro, en que montan trezientos e doze maravedís; e costó a treynta e çinco maravedís el traer de cada carga con el moxonadgo e portadgo e meaja, que son setenta maravedís; e quatro sogas, que costaron çinco maravedís; más quatro cueros, los quales costaron a treynta e çinco maravedís cada cuero, que son çiento e quarenta maravedís. Que son por todos quinientos e veynte e syete maravedís. 527 m
- Costaron treynta pares de gallinas, a quinze maravedís el par, en que montan quatroçientos e çinquenta maravedís. 450 m
- Costa la ternera trezientos maravedís, de Pedro, fijo de Gil Ferrández de la Casa, la qual fue forro de alcavala, la qual se abenió por veynte maravedís, en que monta en todo trezientos e setenta maravedís<sup>134</sup>. 300 m
- Costaron seys carneros, a setenta menos un maravedí, en que montan en ellos quatroçientos e catorze maravedís. 414 m
- Gasté yo, el dicho Pero Sánchez, mayordomo, treynta maravedís en los días que anduve a buscar los carneros e ternera e las otras cosas que eran menester para el dicho presente. 30 m
- Costó el renuevo por dos meses d'estos dichos maravedís que yo saqué, por mandado de los rregidores, a çinco maravedís el çiento, en que monta en cada mes noventa maravedís, que son çiento e ochenta maravedís, los quales le pasó yo en cuenta (*sic*), porque dizen los rregidores que ellos lo mandaron. 180 m
- Lunes<sup>135</sup>, honze días del dicho mes de dizienbre, echó Diego de los Caños e Pedro, de Blasco Ferrández, catorze carretadas de piedra para las dichas presas, a quatro maravedís la carretada, que son çinquenta e seys maravedís<sup>136</sup>. 56 m
- En este dicho día andovieron çinco peones a las dichas presas, a diez maravedís cada uno, que son çinquenta maravedís. 50 m

<sup>134</sup> Escrito en el margen izquierdo: Rematose porque non pasó la conpra e se dieron CCC maravedís e non más.

<sup>135</sup> Repetido.

<sup>136</sup> Escrito en el margen izquierdo: Piedra. Todo esto se pagó por mandado de Sancho Gonçález.



— Este dicho día costó medio açunbre de vino, que les mandó dar Sancho Gonçález, rregidor, dos maravedís; e un maravedí que costó el açadón alquilado, que son tres maravedís. 3 m

Es<sup>137</sup> dos mill e diez maravedís. 2.010 m

(Rúbrica). /<sup>75r</sup>

— Martes, XII de dizienbre d'este dicho año de çinquenta e ocho, andovo Pero Ximénez e Juan Torrezilla, porquero, e Toribio del Amo e El Gaitero a trabajar en las dichas presas de los prados, a diez maravedís cada uno, que son: 40 m

— Iten, miércoles, XIII del dicho mes de dizienbre, abenió Sancho Gonçález, rregidor, e Pedro Sánchez, mayordomo, con los sobredichos peones, para que derribasen un pedaço de tierra de una ysla del rrío por donde fuese la madre del rrío, de çiertas pasadas, que medió el dicho Sancho Gonçález e medió con su vara el ancho d'ella que avie, lo qual tomado por destajo fue abenido por çiento e setenta maravedís e un açunbre de vino que bevieron de alboroque<sup>138</sup>. 174 m

— Costó a echar este dicho día una punta de un açada de conçejo ocho maravedís. 8 m

— Viernes, XV de dizienbre, enbié un moço a llamar al amo del señor, don Garçía, para que veniese a <a>dobar el rrelox, quatro maravedís. 4 m

— Costó un moço e una haca<sup>139</sup> diez maravedís, para en que veniese el dicho amo, porque non quiso venir la primera vez syn que le enbiasen en qué veniese, e levó las rruedas del rrelox para las adobar en Villafranca. 10 m

— Di más la víspera de Pascua, sábado, XXIII de dizienbre, a Juan de Cabrerros, porque fue a Villafranca por las dichas rruedas del rrelox, que estavan adobadas, e para un asno en que las traxo, ocho maravedís a Juan de Cabrerros e tres maravedís de alquile del asno, que son honze maravedís<sup>140</sup>. 8 m  
3 m

— Iten, que di al dicho amo, por mandado de los rregidores, çiento e çinquenta maravedís, porque adobó e conçertó el dicho rrelox. 150 m

<sup>137</sup> Antecede cancelado: Suma esta plana mill e nuevecientos e diez maravedís.

<sup>138</sup> Escrito en el margen izquierdo: Por mandado de Sancho Gonçález.

<sup>139</sup> Cancelado: bestia.

<sup>140</sup> Escrito en el margen izquierdo: Rrelox.

— Más, a veynte e nueve días del dicho <mes>, asentó la rred del albañar de Pedro de Pineda, la qual avíe Alfonso, pedrero, e a un pedrero que anduvo con él a linpiar el albañar, veynte maravedís. 20 m

— Costó más alargar las puntas de las barras doze maravedís. 12 m

— Costó más una barra que quebró Pedro de Pineda, adobar e poner en ella quatro libras de fierro que falleçen, a quatro maravedís e medio de la de cada libra de fierro e adobar, que son diez e ocho maravedís. 18 m

Suma esta plana quatroçientos e quarenta e siete maravedís. 447 m

(Rúbrica). f<sup>75v</sup>

Papel. — Más costaron dos manos de papel, ansý para este libro conmo para otras cosas que se an desprendido, veynte maravedís. 20 m

Salario. — Más di <a> Alfonso Sánchez, escrivano, dozientos maravedís, por mandado de los rregidores, de su salario. 200 m

Salario. — Más tomó el dicho Pero Sánchez, mayordomo, trezientos maravedís qu'él avía de aver de su salario. 300 m

— Más di a Lope Garçia, mayordomo, mill et seysçientos maravedís, por virtud de una carta de mi señora, la condesa, por quanto los avía de aver el dicho Lope Garçia e por esta carta los pagó el dicho Pero Sánchez, mayordomo, en su año, que fue el año de çinquenta et ocho años. 1.600 m  
Fecha veynte días del mes de febrero, año dicho de çinquenta et ocho años<sup>141</sup>.

— Di, por alvalá de los rregidores, a Toribio López et a Juan de Chenchilla dozientos et quarenta maravedís, porque tuvieron cargo de la puerta del Mirón et de la puerta del Barco. 240 m  
Fecha veynte et un días del mes de febrero, año de çinquenta e ocho años.

<sup>141</sup> *Escrito al margen:* Hanse de cargar al mayordomo así que sean librados. Los quales estos dichos mill e seysçientos maravedís avía dado en cuenta el dicho Lope Garçia, los quales le pagó el dicho Pero Sánchez por virtud d'esta dicha carta que amostró de mi señora, la condesa, en ese año qu'él fue mayordomo de çinquenta e ocho años.

De alcançe.	— Más di, por alvalá et mandado de los dichos rregidores, a Lope Garçia, mayordomo que fue, seysçientos maravedís qu'él alcanço al dicho conçejo los años qu'él fue mayordomo. Fecha veynte días del mes de febrero, año dicho de çinquenta e ocho.	600 m
	— Di más, por alvalá de los dichos rregidores, dozientos maravedís a Toribio Gonçález et Andrés Canillo, por rrazón que estuvieron en la guarda de las puertas de la villa quando nuestro señor, el conde, fue a Çespadosa et a Alva. Fecha a veynte et un días del mes de febrero, año dicho de çinquenta e ocho años.	200 m
De alcançe de Lope Garçia.	— Di más, por alvalá de los rregidores, mill maravedís para complimiento de los dos mill e seysçientos maravedís que yo le avía de dar por un alvalá que tengo firmada de vosotros. Fecha a tres días del mes de março, año dicho de çinquenta e ocho años. A Lope Garçia.	1.000 m
	— Di más, por alvalá de los rregidores, ochoçientos et çinquenta maravedís a Juan Martínez de Tamayo, alcalde mayor, de un toro que se corrió quando nuestra señora, doña María, salió a misa de su hija doña Gostança ( <i>sic</i> ), el qual mandó pagar nuestro señor, el conde, al conçejo. Fecha a veynte et tres días del mes de febrero, año de çinquenta et ocho años.	850 m
Suma esta plana çinco mill e diez maravedís.		5.010 m
/76r		
Rrelox.	— Di más, por alvalá de los rregidores, a Toribio, sacristán, dozientos maravedís de su salario del terço primero que avía de aver por rregir el rrelos. Fecha a seys días del mes de abril, año de çinquenta et ocho años.	200 m



	— Di más, por alvalá de los dichos rregidores, a Luys Gonçález, escrivano, por çiertas escripturas que avíe fecho çiento et veynte maravedís. Fecha a dos días del mes de março, año de çinquenta et ocho años.	120 m
Tierra.	— Di más, por alvalá de los rregidores, trezientos maravedís a Luis Gonçález, escrivano, para en satisfación de una tierra que le tomó el conçejo a los prados. Fecha a veynte et un días del mes de febrero, año dicho.	300 m
Emienda.	— Di más a Ferrand Gonçález, de La Forcajada, seysçientos maravedís del un cuero de una vaca que le mataron et de otra vaca en piel, la qual le mataron en La Sierra. Et dígelos por carta de nuestro señor, el conde. Fecha a quinze días del mes de abril, año de çinquenta et ocho.	600 m
Salario.	— Di más, por alvalá de los rregidores, a maestre Alfonso trezientos et treynta et tres maravedís et dos cornados, qu'él a de aver del salario d'esta villa del terçio primero. Fecha diez e ocho días del mes de abril, año de çinquenta e ocho.	333 m 2 c
Limosna.	— Di más, por alvalá de los rregidores, a el bachiller fray Juan de Ávila quinientos maravedís, que le fizo el conçejo de merçed, porque pedricó en esta villa la Quaresma. Fecha a treze días de abril, año dicho.	500 m
	— Di más, por alvalá de los dichos rregidores, dozientos maravedís al conçejo de Navaçepeda para ayuda a fazer la puente de La Garvança. Fecha çinco días del mes de março, año de çinquenta et ocho.	300 m

Emienda al carriçero.	— Di más, por mandado de los rregidores, a Juan Garçia, carriçero, mill et quinientos maravedís, qu'el dicho conçejo le fizo de ayuda por el trabajo en el año de L e siete años. Fecha a diez e siete días del mes de febrero, año de çinquenta et ocho años.	1.500 m
Lobos.	— Di más, por mandado de los rregidores, a Pero Sánchez, de Forcajo, de una camada de lobos que tomó, doze maravedís Fecho a doze días de mayo, año dicho de çinquenta e ocho años.	12 m
Suma en esta plana tres mill e ochoçientos e sesenta e çinco maravedís e dos cornados.		3.865 m 2 c
f76v		
Salario.	— Di más, por alvalá de los rregidores, a Pedro de Bárze- na, alguazil, quinientos maravedís, los quales mandaron los dichos rregidores, por mandado de mi señor, el conde, que los diese Alfonso de Barrientos; et sy algunos mara- vedís oviese dado al dicho Pedro de Bárzena, que ellos me farian conplimiento de justiçia d'ellos. Fecha postrimero día de abril, año de çinquenta e ocho años.	500 m
Emienda del rrío.	— Di más, por alvalá de los dichos rregidores, a Juan Blázquez, yerno de Estevan Sánchez, dozientos maravedís, que los rregidores le fezieron de merçed para en satisfación de la rrenta del rrío qu'él tenía arrendada del año de çinquenta e siete años. Fecha a honze días de março, año de çinquenta e ocho años.	200 m
Salario.	— Di más, por carta e mandado de los dichos rregidores, a Diego de Salamanca, barvero, dozientos maravedís. Fecha a veynte días del mes de mayo, año dicho de çinquenta e ocho años. De su salario.	200 m
Pujas.	— Di más, por alvalá de los rregidores, a Alfonso Garçia, alcalde, dozientos maravedís, los quales él ganó baldados en la rrenta de la çerca del año de çinquenta e ocho. Fecha a veynte e tres días de mayo, año dicho.	200 m

	— Di más, por alvalá de los rregidores, a Gonçalo Martínez, vezino de la dicha villa, mill et quinientos maravedís, que le fezieron graçia del dicho conçejo del arrendamiento de la rrenta de la çerca del año de L e siete años. Fecha postrimero día del mes de abril, año dicho de çinquenta e ocho años.	1.500 m
Lobos.	— Di más, por mandado et alvalá de los dichos rregidores, a Juan Estevan et al fijo de Miguell Corrido doze maravedís, que les mandaron dar de una camada de lobos. Fecha a seys días de junio, año dicho.	12 m
Vino de la cosecha.	— Di más, por alvalá de los rregidores, a Ximón de Plasencia trezientos maravedís et <a> Alfonso Garçia, alcalde, dozientos maravedís. Di más al dicho Ximón setenta maravedís que le quedó por librar del vino, que non les rreçebió el conçejo para lo vender. Fecho a dos días de junio, año de çinquenta et ocho años.	570 m
Suma esta plana tres mill e çiento e ochenta e dos maravedís.		<b>3.182 m</b>
<i>¶</i>		
Doblar los nublados.	— Di más, por mandado de los rregidores, a los sacristanes, del doblar de los nublados, çient maravedís. Fecha a diez e ocho días del mes de agosto, año de çinquenta et ocho años.	100 m
Salario.	— Di más, por alvalá de los rregidores, a Alfonso de Cáçeres quatroçientos maravedís de su salario, qu'él á de aver, con la tenencia de la llave de la puerta de la villa. Fecha a veynte et quatro días de agosto, año de çinquenta et ocho años.	400 m
Rrelox.	— Más di, por alvalá de los rregidores, a Toribio, sacristán, dozientos maravedís del terçio segundo, qu'él á de aver de rregir el rrelox. Fecha a veynte et un días del mes de agosto, año de çinquenta e ocho años.	200 m



Salario.	— Di más a Sancho Gonçález, rregidor, quatroçientos et çinquenta maravedís, qu'él á de aver del salario de su rregimiento, >con el arca< et con çient maravedís de la llave de la puerta de la villa. Ansý por todos son quatroçientos e çinquenta maravedís. Fecha a veynte et çinco días de agosto.	450 m
Salario.	— Di más a Ferrand Gonçález, rregidor, quatroçientos et çinquenta maravedís, qu'él á de aver de su salario et de çient maravedís de la puerta de la villa e de çinquenta maravedís, que ha de la tenençia del arca de conçejo. Ansý son por todos quatroçientos e çinquenta maravedís. Fecha a veynte et nueve días de agosto, año de çinquenta et ocho.	450 m
Salario.	— Di más al bachiller Toribio Gómez trezientos maravedís, qu'él á de aver del salario de su rregimiento. Fecha a veynte et seys días de agosto, año dicho.	300 m
Salario.	— Di más a Rrodrigo de Medina, de su salario del rregimiento e de la llave de la puerta del Postigo, quatroçientos maravedís. Fecha a veynte e ocho de agosto.	400 m
Rrelox.	— Di más, por alvalá de los rregidores, a Graviel ( <i>sic</i> ) dozientos maravedís, qu'él á de aver de adobo del rrelos. Fecha a veynte e un días del mes de agosto.	200 m
Salarios.	— Di más a Ferrand Martínez et a Garçia de Vergas ochoçientos maravedís, los seysçientos de sus rregimientos et los dozientos de las tenençias de las llaves de las puertas de la villa. Fecha a treynta días de agosto, año de çinquenta e ocho años.	800 m
Suma esta plana tres mill e trezientos maravedís.		3.300 m
(Rúbrica). <sup>177v</sup>		
Salario.	— Di más, por alvalá de los rregidores, a Diego Gonçález, barvero, çient maravedís, que nosotros damos para ayuda al alquiler de sus casas. Fecha a doze días de agosto, año dicho de çinquenta e ocho años.	100 m

Limosna.	— Di más, por alvalá de los rregidores, al monesterio et frayles quinientos maravedís, que ellos an en cada un año del conçejo d'esta villa. Fecha a diez et ocho días del mes de agosto, año de çinquenta et ocho años.	500 m
Salario.	— Di más a Juan Martínez de Tamayo mill et quinientos maravedís, qu'él á aquí de salario en esta villa. Fecha a veynte et nueve días de agosto, año dicho de çinquenta e ocho años.	1.500 m
Ençense.	— Di más, por mandado de los rregidores, a Toribio Ferrández, amo, qu'él á de aver de la hermita de Santa María de la Vega. Fecha a quatro días de setiembre, año de çinquenta e ocho años. Et son trezientos maravedís.	300 m
Salario.	— Di más, por mandado de los dichos rregidores, a Diego, ferrador, albeytare, quinientos ( <i>sic</i> ) maravedís. Fecha a treynta días del mes de agosto, año de çinquenta et ocho.	300 m
Salario.	— Di más, por mandado de los dichos rregidores, a Diego, barvero, de Salamanca, dozientos maravedís, qu'él á de aver de su salario. Fecha a seys días de setiembre, año dicho. Fasta en fin del año.	200 m
Enbiar mensajeros.	— Di más, por mandado de los dichos rregidores et por su alvalá, a Juan Gonçález, procurador, çiento et quarenta maravedís. Fecha a doze días de agosto, año dicho de çinquenta e ocho años.	140 m
Non se le pagó el terçio postrimero, porque se absentó de la villa, por mandado del conçejo.	— Di más, por alvalá de los dichos rregidores, a maestre Alfonso, fisico, seysçientos et sesenta et seys maravedís et quatro cornados. Fecha a diez et ocho días del mes de setiembre, año de çinquenta e ocho años.	333 m 2 c <sup>142</sup>

<sup>142</sup> Cancela previamente: 666 m 4 c.

Emienda.	— Di más, por alvalá de mi señor, el conde, trezientos maravedís a Ximón por dos días que estuvo fuera de la villa para su mantenimiento. Fecha a veynte días del mes de otubre, año de çinquenta e ocho años.	300 m
----------	---	-------

Suma esta plana tres mill e seysçientos e setenta e tres maravedís e dos cornados.	3.673 m 2 c
--	----------------

*(Rúbrica).* /<sup>78r</sup>

Emienda de aves e caça.	— Di más, por mandado de los rregidores, a maestre Caçime çient maravedís, qu'él avía de aver del alcavala de barro et madera, por que non lieve alcavala de aves et caça. Fecha primero día del mes de novienbre, año dicho de çinquenta e ocho años.	100 m
----------------------------	---	-------

Salario.	— Di más a Pero de Pineda, çerujano, por alvalá de los rregidores, dozientos maravedís del terçio primero, qu'él á de aver del salario que le dava el conçejo. Fecha a veynte et tres días del mes de mayo, año dicho.	200 m
----------	---	-------

Salario.	— Di más al dicho Pedro de Pineda, por alvalá de los dichos rregidores, dozientos maravedís del terçio segundo del dicho salario, qu'él á de aver. Fecha a quatro días del mes de setienbre, año de çinquenta et ocho años.	200 m
----------	--	-------

Derroturas.	— Di más, por alvalá de los dichos rregidores, a Juan de Tamayo, onbre de pie del señor, don Garçía, dozientos maravedís. Fecha diez et siete días del mes de setienbre, año de çinquenta et ocho años. Los quales le dieron por que fuese a sacar una pesquisa de La Sierra.	200 m
-------------	---	-------

Vino cosecha.	— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a María Ferrández, la Tardía, dozientos et ochenta maravedís de veynte cargas de vino de la cosecha, que cupo aquí a la villa. Fecha primero día de junio, año de çinquenta et ocho.	280 m
---------------	---	-------



Salario.	— Más di, por alvalá de los dichos rregidores, a Ferrand Canbrón dozientos maravedís, que ha de aver por ensalmador del dicho conçejo d'esta dicha villa. Fecha a veynte e tres días del mes de novienbre, año de çinquenta e ocho años. De merçed.	200 m
Esripturas de pedido e monedas.	— Más di, por mandado de los dichos rregidores, a Ferrand Gonçález Açerón, escrivano et vezino de la çibdad de Ávila, dozientos maravedís, que ha de aver de çiertos traslados de maravedís de nuestro señor, el rrey, que aquí presentó Diego de Aguilar en esta villa de Piedrafita, sobre el pedido et monedas. Fecha a veynte e nueve días del mes de novienbre, año de çinquenta et ocho años.	200 m
Salario procurador.	— Di más, por alvalá de los dichos rregidores, a Juan Gonçález, procurador, trezientos maravedís, qu'él á de aver de su salario. Fecha a dos días de setienbre, año dicho de çinquenta e ocho años.	300 m
Suma esta plana mill e seysçientos e ochenta maravedís.		1.680 m
<i>(Rúbrica).</i> f <sup>78v</sup>		
Limosna. Cativo.	— Di más, por alvalá de los dichos rregidores, a Marcos Ferrández, vezino de Sant Miguell, mill et quinientos maravedís, de los quales fizo limosna el conçejo para rrescatar a Martín Ferrández del Barrichuelo, que está cativo en tierra de moros, los quales non se dieron porque sonó que era finado el dicho Martín Ferrández et mandaron los dichos rregidores al dicho Pero Sánchez, mayordomo, que diese los dichos mill e quinientos maravedís para casar sus fijas, que eran pobres. Fecha primero día de março, año de çinquenta e ocho años.	1.500 m

Salario.	— Di más, por alvalá de los rregidores, a Pedro de Pineda, çerujano, dozientos maravedís, qu'él á de aver de su salario del terçio postrimero del año de çinquenta et ocho. Fecha seys días del mes de enero, año de çinquenta e nueve años.	200 m
Emienda.	— Di más, por alvalá de los dichos rregidores, a don Mosé Cohen dos doblas, por quanto non cupieron en Lope Garçía, mayordomo del año pasado de çinquenta e siete años, de las quales dichas dos doblas le fezion merçed para en satisfación de la rrenta del peso qu'él tenía arrendada este dicho año de çinquenta e siete, porque no vinieron a la feria los de Madrigal por la carta que nuestro señor, el conde, les enbió. Fecha a diez et ocho días del mes de febrero, año de çinquenta e ocho años.	340 m
Emienda.	— Más prometieron al dicho Pero Sánchez, mayordomo, los rregidores dos doblas de le quitar al dicho Pero Sánchez, que era conpañero del dicho Mosé Cohen, et dieron otras dos doblas a Lope Garçía en emienda de la dicha rrenta. E ansý quedó para en este dicho año de çinquenta et ocho que quitarían al dicho Pero Sánchez otras dos doblas, que son trezientos et quarenta maravedís.	340 m
Salario.	— Más di a Garçía de Vergas mill maravedís de su salario, qu'él á de aver de firmar en el libro de conçejo e de ver las obras que se fazen en la villa en este año de çinquenta e ocho.	1.000 m
Suma esta plana tres mill e trezientos e ochenta maravedís.		3.380 m
<i>(Rúbrica).</i> /79 <sup>o</sup>		
Ençense. Ha de dar alvalá.	— Que di, por alvalá de los rregidores, al cura de la eglesia d'esta dicha villa çiento et setenta et seys maravedís del ençense de las tierras que tiene tomadas al conçejo de la dicha yglesia.	176 m

Dé el alvalá.	— Di más, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Saúl, fijo de don Symuel, que le dieron de ayuda para alquile de la casa en que mató la carne el año que tomó la carnejería del dicho conçejo, dozientos maravedís.	200 m
Perdizes.	— Más costaron çient pares de perdizes, que se dieron en presente a nuestro señor, el conde, este año, a diez maravedís cada par, que son mill maravedís.	1.000 m
	— Que gastó en la yantar que dio a los rregidores e ofiçiales e cavalleros e escuderos e buenos omes e en emienda de otros gastos e trabajos, que ha avido por el conçejo, mill e quinientos maravedís.	1.500 m
Suma esta plana dos mill e ochoçientos <e> setenta e seys maravedís.		2.876 m

(Rúbrica).

Suma el gasto d'este libro de çinquenta e ocho, segund se contiene en quinze fojas d'este libro del dicho gasto, syn esta, quarenta e dos mill e seysçientos e ochenta e quatro maravedís. Los quales, descontados de quarenta e siete mill e ochoçientos sesenta maravedís, que montaron en su cargo d'este dicho año, segund se contiene en una plana de su cargo que está en el comienço d'este libro<sup>143</sup>, así finca que deve el dicho Pedro Sánchez al dicho conçejo, fasta en fin d'este dicho año de çinquenta e ocho, çinco mill e çiento e noventa e seys maravedís<sup>144</sup>.

Et destos se le han a descargar los maravedís que montan en çierta cal e otras cosas que están escriptas adelante en este libro, que quedan sumadas e señaladas de Ferrand Blázquez, mostrándolo firmado de Garçía de Vergas, veedor que fue el dicho año, como lo traxo el dicho mayordomo e como fue tomado, por mandado del conde, para el monesterio, pero /<sup>79v</sup> queda al dicho mayordomo el cargo de procurar cómo el dicho señor lo mande tornar para las lavores del dicho conçejo.

Et quedan para el conçejo, que non se cargaron al dicho mayordomo, quatro mill e diez maravedís, que deve Juan Garçía, carniçero, que le ovo prestado el dicho conçejo; e más mill e quinientos maravedís que deve Martín, carniçero de Bonilla, al dicho conçejo, de que es fiador el dicho Juan Garçía; et más los mill e seysçientos maravedís que la señora condesa mandó tomar de la rrenta de la çerca e prometió por su carta de los mandar librar en las alcavalas, los quales se tomaron de Velloçid; et mill e trezientos maravedís que deve Ferrand López de Moreta de Navacavera, por los quales tiene çiertas prendas Alfonso de Segovia; et çiento e doze maravedís de Ferrand Gonçález de Montenegro de çierta madera que tomó del conçejo para su molino.

<sup>143</sup> Cfr. *supra*.

<sup>144</sup> La cifra correcta debería ser: 5.176 m.



Et estos dichos maravedís que quedan para el dicho conçejo se han de cargar al dicho mayordomo en su cuenta de su cargo d'este año de çinquenta e nueve.

Fenesçiose esta cuenta con el dicho mayordomo en honze días de enero del año de çinquenta e nueve.

Et más se han de cargar al dicho mayordomo mill maravedís que deve Lope Garçía al conçejo, que le mandan esperar <sup>/80r</sup> por ellos fasta la feria de Piedrafita d'este año de çinquenta e nueve.

El bachiller Toribio Gómez (*rúbrica*). Rrodrigo de Medina (*rúbrica*).  
Garçía de Vergas (*rúbrica*). Ferrand Martínez (*rúbrica*). Ferrand Gonçález (*rúbrica*).

Ferrand Blázquez (*rúbrica*). Sancho Gonçález (*rúbrica*).

Pedro Guerra, alcallde (*rúbrica*). Alfonso de Segovia (*rúbrica*).

Gonçalo Martínez (*rúbrica*). Alfonso Ferrández (*rúbrica*).

Juan Martínez del Mirón (*rúbrica*). Toribio Ferrández (*rúbrica*). <sup>/81v</sup>

Véanlo los veedores d'este año e firmenlo<sup>145</sup>.

Estos son los maravedís que yo, Pero Sánchez, mayordomo, tengo gastados en el portillo de la çerca que se cayó a la puerta del Mirón este año de çinquenta e ocho.

#### Primeramente:

— Costaron quarenta carretadas de piedra, que echó Diego de los Caños e Pedro, <fijo> de Blasco Ferrández, a quatro maravedís la carretada, en que monta çiento e sesenta maravedís. 160 m

— Gastose más para fazer alboroque de la dicha piedra seys maravedís. 6 m

— Costaron más dos angarillas, para andar al dicho portillo, catorze maravedís. 14 m

— En quinze días de mayo echó el dicho Diego de los Caños e el dicho Pedro, fijo de Blasco Ferrández, otras diez carretadas de piedra, por mandado de Sancho Gonçalez e de Garçía de Vergas, para el dicho portillo, que costó la carretada a quatro maravedís, que son quarenta maravedís. 40 m

<sup>145</sup> El fol. 81r. contiene varios asientos visiblemente cancelados: — Viernes, XXVII días del mes de enero del dicho año de çinquenta e ocho, costó alinpiar el antepuerta de la puerta de Ávila, que se abrió, diez maravedís, que les mandó dar Sancho Gonçález, rregidor. 10 m. — Di a Audallá dos maravedís, porque alinpió el arca del pilón que estava atapada, por mandado de Sancho Gonçález. 2 m. — Este dicho día se ayuntaron el alcayde e rregidores a fazer quadrillas para yr a velar e rrondar la çerca e mandaron que les diese fruta e vino para colación. E gastáronse diez maravedís. 10 m. El fol. 83 está en blanco.

— Más, a veynte e nueve días del mes de junio, traxieron de Los Santos Lázaro de Torrezilla treze cargas de cal e traxo Juan Martínez de Villafranca seys cargas e traxo Juan del Enzina tres cargas. Asý son a por todas veynte e dos cargas. En las quales cargas viene a quatro fanegas en cada carga e cuesta la fanega a çinco blancas e la carga traen a treze maravedís e medio con el portadgo. Asý monta en cada carga veynte e tres maravedís e medio. Asý monta en los maravedís de las sobredichas veynte e dos cargas quinientos e diez e syete maravedís. 517 m

— Traxieron más, postrimero día del dicho mes, Juan Sánchez del Enzina quatro cargas de cal e Juan Martínez de Villafranca otras quatro, de quatro fanegas cada carga. Costó la fanega a çinco blancas e traer con el portadgo a treze maravedís e medio cada carga. Asý son a veynte e tres maravedís e medio cada carga. Asý montan çiento e ochenta e ocho maravedís en las dichas ocho cargas de cal. 188 m

— Más, a ocho días del mes de jullio, costó un omne veynte maravedís, porque fue a la calera a ver sy era cocha la cal para enbiar los rrecueros por ella. 20 m

— Más, a diez días del dicho mes, traxo çinco cargas de cal Juan Martínez e otras çinco Juan del Enzina, a veynte e tres maravedís e medio a quatro cada carga, en que monta en ello dozientos e treynta e çinco maravedís. 235 m

Suma esta plana mill çiento e ochenta maravedís. 1.180 m

(Rúbrica). /<sup>82r</sup>

— Más, a doze días del dicho mes, traxo Alfonso de los Caños ocho cargas de cal e traxo en este dicho día çinco cargas Toribio Ferrández, panadero, e traxo en este día Juan Martínez de Villafranca quatro cargas. Asý son por todas diez e syete cargas, en que monta en cada carga, asý en la costa de la cal conmo en el traher, a veynte e tres maravedís e medio la carga, en que monta en estas dichas diez e syete cargas de cal con el portadgo quatroçientos menos una blanca. 399,5 m

— En jueves, treze días del dicho mes, traxo Toribio Ferrández de la Casa syete cargas de cal, de a quatro fanegas la carga, en que monta en cada carga a veynte e tres maravedís e medio con el traher e con el portadgo. Asý monta en las dichas syete cargas çiento e sesenta e quatro maravedís e medio. 164,5 m



— Más se traxo, viernes, quinze días del dicho mes, diez e seys cargas de cal, las quales traxo el moço de la de Alfonso Sánchez, mayordomo, e Toribio Ferrández, panadero, e Juan Martínez de Villafranca, en las quales dichas cargas, a veynte e tres maravedís e medio, con el traher e con el portadgo en cada carga. Asý monta en las dichas diez e seys cargas con el dicho portadgo trezientos e setenta e seys maravedís. 376 m

— Más este sobredicho día vine yo, Pero Sánchez, de la calera, que fuy allá con los dichos rrecueros a fazer cuenta e a pagar al dicho calero toda la cal que se avie traydo fasta el día de oy, que gasté yo con una bestia quarenta maravedís. 40 m

— Más, en este dicho día, merqué çiento e çinquenta fanegas de cal de Pascual Pérez, vezino de Los Santos, e dexele pagados dozientos maravedís d'ellas. 200 m

— Más, a veynte e ocho días del mes de agosto, compré de Alfonso Yzquierdo, de Los Santos, çient fanegas de cal, por mandado de los rregidores, las quales cuestan, puestas aquí a su costa e misyón, quinientos maravedís, las quales él me á de traher d'este dicho día en veynte días primeros syguientes. 500 m

— Yten, di a Alfonso Garçía, alcalldte, para el pago del portillo de la çerca ochenta maravedís, que en él quedaron de la rrenta qu'él arrendó de la dehesa; e tiene çinquenta otros que le dio Abrahán Cohen en novienbre, que son çiento e treynta maravedís. 130 m

— Di más al dicho Alfonso Garçía veynte maravedís para en pago del dicho portillo. 20 m

— Di más al dicho Alfonso Garçía çinquenta maravedís para en pago del dicho portillo, los quales le dio por mí e en mi nonbre Alfonso de Gil Gómez de los maravedís de la çerca. 50 m

Suma esta plana mill e ochoçientos e ochenta maravedís. 1.880 m

(Rúbrica). /82v

— Di más veynte maravedís a Alfonso Garçía, los quales di a Juan Gonçález por la bíspera de Nabidad para en cuenta de los maravedís del portillo. 20 m



— Más fue abenydo el portillo de la puerta del Mirón con Alfonso García, alcalde, por setecientos maravedís, de los quales tiene rreçebidos el dicho Alfonso García dozientos e veynte maravedís, segund están asentados en este libro. Ansý finca que ha de pagar el dicho Pero Sánchez, mayordomo, al dicho Alfonso García, quatroçientos e ochenta maravedís.

480 m

Ansí queda pagado del todo la feçhura del dicho portillo, salvo lo que costaron plegaje e madera.

*(Rúbrica).*



**A.M.P. Libro 13: Libro 4.º de Cuentas del Concejo (1453-1466)**

**Expediente n.º 7 (fols. 84r-101v)**

**Cuentas del concejo, año de 1460. Contiene una relación de cuentas del concejo correspondientes a 1460 (fol. 84r) y la relación de gastos del concejo correspondientes a 1460, así como algunos cargos de comienzos del año siguiente (fols. 85r-101v).**





El cargo que se faze a Toribio Ferrández, mayordomo del dicho conçejo d'esta villa de Piedrafita, este año del Señor de mill e quatroçientos e sesenta años.

— Primeramente, que le fue cargado e se le cargan dos mill e seysçientos e ochenta e dos maravedís, que fueron alcançados a Pero Sánchez, mayordomo que fue del año pasado de çinquenta e nueve.	2.682 m
— Más se le cargan quinientos e ochenta maravedís, que rrecabdo de Juan Garçía, carniçero, conmo fiador que fue de Martín, carniçero.	580 m
— Más dos mill maravedís le fueron cargados, que devía Gonçalo Martínez de la çerca qu'él ovo tenido arrendada d'él.	2.000 m
— Más de las penas del monte de La Jura del año pasado de LIX dos mill e seteçientos maravedís <sup>146</sup> .	2.700 m
— Más se le cargan de las penas de los pinares d'este año de sesenta, dos mill e çiento e noventa maravedís, segund pareçe por un escripto que dieron las dichas guardas.	2.190 m
— Más se le cargan de la defesa de Navacavera seys mill maravedís.	6.000 m
— Más de la çerca d'esta villa e quartos, con Sant Miguel e Forcajo, segund anda en rrenta, veynte e un mill quinientos maravedís.	21.500 m
— Más se le cargan de la çerca, e paga La Sierra syn Forcajo, siete mill maravedís.	7.000 m
— Más rrentó el peso del conçejo d'este dicho año catorze mill e quinientos maravedís.	14.500 m
— La rrenta de la defesa de Los Arroyos nueveçientos maravedís.	900 m

<sup>146</sup> *Escrito en el margen izquierdo:* Estos maravedís de las penas ovo mandamiento del conde, nuestro señor, que non se levasen.

— La renta del río trezientos e çinquenta maravedís.	350 m
— Más se le cargan mill maravedís, que rresçibió de los çonçejos del alcavala del pan de la feria.	1.000 m
— Más dozientos e çinquenta e ocho maravedís, que rrentaron las penas de Las Navas.	258 m
— Más del serviçio de los señores dos mill maravedís.	2.000 m
Suma esta plana de cargos d'este año de sesenta años, sesenta e tres mill e seysçientos e sesenta maravedís.	<b>63.660 m</b>

Rodrigo de Medina (*rúbrica*). Ferrand Martínez (*rúbrica*). Pedro Guerra, alcalde (*rúbrica*). Garçía de Vergas (*rúbrica*). Fernando Guerra (*rúbrica*)<sup>147</sup>. /<sup>85r</sup>

Pilón.	— Este dicho día, lunes, a siete de abril, di a Juan Sánchez Magro, de Las Casas Çapata, e <a> Alfonso Sánchez, yerno del Cabeça, por mandado de Sancho Gonçález e Rrodrigo de Medina e Alfonso de Cáceres, rregidores, tres maravedís, porque quitaron las piedras del rrallo de la fuente de la plaça.	3 m
Gasto del fornazo.	— Costaron nueve cántaras de vino blanco para el fornazo que se da el día de Pascua de Rresurrección d'este dicho año de sesenta, a veynte maravedís cada cántara, en que monta çiento et ochenta maravedís.	180 m
	— Costó a traer este dicho vino, que es carga et media, e que son sesenta maravedís.	60 m
Papel.	— Costó dos manos de papel para este libro et para otras cosas que fueron menester en çonçejo, a honze maravedís la mano, que son veynte et dos maravedís.	22 m
Pilón.	— A diez et seys días del mes de avril di a Pero Ximénez diez maravedís, porque alinpió el arca del pilón que está cabe el castillo.	10 m
Fijuelas.	— Que di oy, martes, veynte e dos días del dicho mes de abril, a un omne, porque fue a los çonçejos a La Sierra para que enbiasen çiertos omes para velar esta villa, veynte maravedís, por mandado de los rregidores.	20 m

<sup>147</sup> Sigue en blanco el fol. 84v.



Candados de la cárçel.	— Lunes, a veynte e ocho días del mes de abril, costaron adobar los candados de la cárçel del conçejo veynte maravedís con la puerta de la barrera del Postigo.	20 m
Pilón.	— Este dicho día di a Juan Ximénez del Esprital çinco maravedís, porque alinpió la pila de la fuente de la plaça.	5 m
Montan en esta plana de suso contenida trezientos e veynte maravedís.		320 m
Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ). / <sup>85v</sup>		
Cava de la puerta del Mirón.	— Martes, a veynte e nueve de abril, di a Lázaro Torrezilla, por mandado de Sancho Gonçález, ocho maravedís, porque mondó la cava a la puerta del Mirón por donde entra al baluarte el agua.	8 m
Alixares.	— Jueves, a ocho días de mayo, di a Juan, yerno de Estevan Sánchez, pregonero, veynte maravedís, por mandado de los rregidores, por que fuese a La Sierra a saber si avía ganados de fuera de la Tierra que paçían los alixares, por mandado del conde, nuestro señor.	20 m
Candado. Cal.	— Miércoles, catorze días del dicho mes de mayo, compré un candado por quinze maravedís, para echar a la puerta de la cámara donde está la cal.	15 m
Çerca.	— Este dicho día di a Alfonso, pedrero, porque adobó en el castillo cabe la puerta de la torre de Ávila fazia palacio, porque non podían pasar los rrondadores et porque non cayese et por rreparar el tablique de la cámara donde se echava la dicha cal, que lo avían vatido quando a los toros, et alinpiar la dicha cámara que estava çuzia, veynte maravedís.	20 m
Rrogaçiones.	— Martes, veynte días del dicho mes de mayo, costó pan <sup>148</sup> , tres fanegas de trigo, para dar a la gente que fueron a las rrogaçiones a Santiago, a treynta e dos maravedís la fanega, que son noventa e seys maravedís ( <i>sic</i> ).	90 m
	— Costaron dos quesos para las dichas rrogaçiones çinquenta e dos maravedís.	52 m

<sup>148</sup> *Cancelado*: cocho.

	— Costaron nueve arrobas de vino, a veynte maravedís el cántaro, que son çiento e ochenta maravedís, e del traer sesenta maravedís. Que son por todos dozientos e quarenta maravedís.	240 m
Arca del pilón.	— Miércoles, veynte e un días del dicho mes de mayo, di a un maestro, que adobó el arca del pilón cabe el baluarte del castillo, diez e ocho maravedís; e a dos peones que levaron cal e la fizieron e el arzilla e allegaron piedra e servieron al dicho maestro, veynte maravedís. Que son los dichos treynta e ocho maravedís.	38 m
Suma en esta plana de suso contenida quatroçientos e ochenta e tres maravedís.		483 m
Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ). / <sup>86r</sup>		
Casas de conçejo.	— Viernes, XXIII de mayo, año de LX, di a Juan de Adamuz e a Juan Prieto treynta maravedís, porque metieron la piedra en el corral de conçejo para fazer la pared que los dichos rregidores mandaron fazer entre el dicho corral e la casa nueva que faze Juan Garçia, carniçero, e por batir las tapias e abrir el çimiento, la qual abenencia fizieron con ellos Rrodrigo de Medina e Ferrand Martínez, rregidores.	30 m
Casas de conçejo.	— Viernes, treze días del mes de junio, costaron madera para adobar las puertas del corral de los toros para lunbrares de ayuso e de arriba, con un vigón que se conpró para las vergüenças de las dichas puertas, veynte e tres maravedís e medio; e más doze clavos de a media blanca tres maravedís; e más quinze maravedís de las manos del maestro, quinze maravedís <sup>149</sup> . Que son todos los maravedís quarenta e un maravedís e medio.	41,5 m
Limosna.	— Este dicho día di al frayle de Sant Pablo, el que pedricó el día de Corpus Christi e otros días, treynta maravedís en limosna que mandaron dar los rregidores.	30 m

<sup>149</sup> Ya está indicada antes esta cantidad, por lo que no debe sumarse a las anteriores.

Toro de Sant Juan.	— Costó un toro para Sant Juan, de Juan Rredondo, de Navarredonda, nueveçientos e treynta maravedís. Et más tengo de pagar el terçio del alcavala, que son treynta e un maravedís. Que son por todos nueveçientos e sesenta e un maravedís.	961 m
--------------------	---	-------

Toro de Sant Juan.	— Costó otro toro de Alfonso Martínez de Barajas para el dicho día de Sant Juan ochoçientos et setenta maravedís. Et tengo de pagar el terçio del alcavala, que son veynte et nueve maravedís. Ansý son por todo ochoçientos et noventa et nueve maravedís.	899 m
--------------------	---	-------

— Costaron de alboroque diez maravedís de anbos los dichos toros.	10 m
---	------

— Costó de mi trabajo de tres días que andude a traer los dichos toros, a veynte maravedís cada día, que son sesenta maravedís.	60 m
---	------

Suma en esta plana de suso contenida dos mill et treynta e un maravedís et medio.	2.031,5 m
---	-----------

Ferrand Martínez (*rúbrica*). /<sup>86v</sup>

Gasto de Sant Juan.	— Costó tres fanegas de trigo que se masaron para las tortas, quando fueron a beber el dicho día de Sant Juan, a quarenta maravedís la fanega, que son çiento e veynte maravedís.	120 m
---------------------	---	-------

— Costaron doze arrobas de vino, cada arroba a veynte et çinco maravedís, que son trezientos maravedís.	300 m
---	-------

— Costó a traer el dicho vino en dos bestias ochenta maravedís.	80 m
---	------

— Costaron veynte et siete çestos de guindas, a çinco maravedís e medio cada çesto, que son çiento e quarenta e siete maravedís et medio.	147,5 m
---	---------



	— Costó açafrán et azeyte para la fruta ( <i>sic</i> ), con que fezieron colaçión en después que liviaron ( <i>sic</i> ) los dichos toros, que fue una quarta de açafrán, que costó treze maravedís e medio; et dos palillas <sup>150</sup> de azeyte e media, a quatro maravedís la panilla, que son diez maravedís; et más tres quartillos de miel, que costaron doze maravedís. Ansý son por todos treynta et çinco maravedís et medio.	35,5 m
Alinpiar el pilón.	— Viernes, onze días del mes de julio, di a Juan de Almaçán, porque mondó el pilón de la plaça e el pilón de enfrente de las casas que fueron de Clara Blázquez, que Dios aya, seys maravedís.	6 m
Toro de Santiago.	— Costó un toro que se corrió el día de Santiago de jullio d'este presente año, de Alfonso Rruyz, del Pinollar, ochoçientos et setenta et çinco maravedís. Et fueron los çinco del alboroque.	875 m
Gasto de rregidores día de Santiago.	— Costó de vino para los que acorralaron el toro seys maravedís.	6 m
	— Di a dos onbres que fueron por el toro de Ferrand Blázquez a Navacabera doze maravedís.	12 m
	— Gasté el dicho día de Santiago, por mandado de los dichos rregidores, en vino et en fruta que fueron quatro açunbres de vino, a çinco maravedís, que son veynte maravedís, e quinze maravedís de fruta, que son treynta et çinco maravedís, para fazer colaçión.	35 m
Suma en esta plana mill et seysçientos et diez et siete maravedís.		1.617 m
	Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ). / <sup>87r</sup>	
Alinpiar el pilón.	— Más que di a Pero Ximénez diez maravedís, por mandado de los dichos rregidores, porque alinpió el pilón, los quales le dieron a diez et siete días de jullio.	10 m

<sup>150</sup> Se lee con claridad: palillas, pero sin duda quiere decir: panillas.

El caño del pilón.	— Lunes, quatro días del mes de agosto, di, por mandado de los dichos rregidores, a Juan Ximénez quatro maravedís, porque adobó el caño del pilón por donde sale de la pila, que non iva el agua al pilón de abaxo.	4 m
Calçada.	— Sábado, IX días del dicho mes de agosto, di a Pedro, cantero, syete maravedís, porque adobó la calçada que está enfrente de la casa de Rruy Ferrández, clérigo, que mandaron adobar los dichos rregidores. E costaron más dos carretadas de piedra para la dicha calçada diez maravedís e seys cargas de arzilla tres maravedís. Ansý que son por todos veynte maravedís.	20 m
Candado de la puerta de la villa.	— En doze días del dicho mes de agosto di, por mandado de los dichos rregidores, a Abrahán, ferrero, veynte e un maravedís, porque adobó el candado de la puerta de Ávila e la llave, que estava quebrado, a la qual abenencia estovo Garçia de Vergas, rregidor.	21 m
Toros para la fiesta de Santa María de agosto.	— Conpré dos toros para la fiesta de <la> señora Santa María de agosto, por mandado de los dichos rregidores, el uno de Alfonso Sánchez de los Pinos, de Navarredonda, por nueveçientos e quinze maravedís e el otro toro de Juan Garçia, de la dicha Navarredonda, por otros nueveçientos e quinze maravedís. Ansý que son por todos mill e ochoçientos e treynta maravedís.	1.830 m
	— De alborroque para los dichos toros diez maravedís.	10 m
Gasto de mayordomo.	— Más que estove tres días quando fuy a buscar los dichos toros, a cada día veynte maravedís, que son sesenta maravedís.	60 m
	— Costó nueve maravedís e medio, que di a los que ençerraron los toros.	9,5 m
Suma esta plana de suso contenida mill e nueveçientos e sesenta e quatro maravedís e medio.		1.964,5 m

Ferrand Martínez (*rúbrica*). /<sup>87v</sup>

Gasto de la fiesta.	— Gasté más, por mandado de los dichos rregidores, tres açunbres de vino <sup>151</sup> , que costaron a seys maravedís e dos cornados el açunbre, que monta diez e nueve maravedís; e quatro maravedís de fruta. Que son veynte e tres maravedís.	23 m
Fijuelas.	— Más di a Juan del Mesón, que fue a La Sierra a levar una carta de los rregidores para los conçejos, que enbiasen de cada conçejo un onbre sobre el alcavala del pan de la feria, por mandado de los dichos rregidores, veynte maravedís. A veynte de agosto.	20 m
Caño del pilón.	— Viernes, XXII días del dicho mes de agosto, di a Juan Ximénez del Ospital e a Ferrand Sánchez, yerno de Gonçalo Sánchez, doze maravedís, porque adobaron el arca que estava quebrada en la huerta de Ferrando de Lodeña, que Dios aya, que non venie agua al pilón, por mandado de los rregidores.	12 m

*Presente de nuestro señor, el conde.*

Serviçio al conde, nuestro señor.	— Sábado, postrimero día del mes de agosto, por mandado de los dichos rregidores, compré una ternera de Juan Díaz de Pesquera, que costó trezientos e ochenta e çinco maravedís.	385 m
	— Costaron seys carneros, a setenta maravedís cada carnero, en que monta quatroçientos et veynte maravedís.	420 m
	— Costó un onbre, que fue por los dichos carneros a Navasequilla, quinze maravedís.	15 m
	— Costaron doze pares de gallinas, a diez e seys maravedís el par, que son çiento et noventa e dos maravedís.	192 m

<sup>151</sup> *Cancelado: e fruta.*



	— Costó un par de gallinas, que compré para poner por otro que se morió esperando al conde, quando fue al maestre a Alva, diez e seys maravedís.	16 m
Suma en esta prana de suso contenida mill e ochenta e tres maravedís.		<b>1.083 m</b>
Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ). / <sup>88r</sup>		
	— Costaron doze cántaras de vino de Arenas, a quarenta et çinco maravedís el cántaro, en que montan quinientos et quarenta maravedís, et sesenta maravedís del traer, que son todos seysçientos maravedís.	600 m
Servicio del conde, nuestro señor.	— Costaron quatro cueros en que fue el vino a palacio, cada cuero a quarenta et çinco maravedís cada uno, en que montan çiento et ochenta maravedís.	180 m
	— Costaron seys sogas, dos con que llevaron la ternera et quatro que llevaron los dichos odres, a tres blancas cada sogá, que son nueve maravedís.	9 m
	— Gasté con siete onbres, que ayudaron a llevar el presente, diez maravedís.	10 m
Fijuelas.	— Martes, dos días del mes de setienbre, di a Sancho, fijo de Juan Ximénez, porque fue a La Sierra a llamar los sesmeros, por que veniesen a rrepartir los quarenta e siete mill maravedís que cupieron a Piedrafitá e su tierra de los çient mill maravedís que nuestro señor, el conde, quiso servir este año de toda Valcorneja, veynte e çinco maravedís.	25 m
Caño pilón.	— Este dicho día di a Juan Ximénez del Esprital veynte et quatro maravedís por dos días que andudo a <a>dobar el caño del pilón cabe la >casa de La< Coxa en par del monesterio, que estava quebrado.	24 m

Rrelox.	— Viernes, cinco días del dicho mes de setiembre, di a Pedro, fijo de Juan Ximénez, cinquenta maravedís, porque fue con una carta de nuestro señor, el conde, a llamar al rrelojero a Cantalapiedra para adobar el rrelox, que estava quebrado, lo qual abenió Ferrand Martínez, rregidor.	50 m
---------	--	------

Suma en esta prana de suso contenido ochoçientos e noventa e ocho maravedís.	898 m
--	-------

Ferrand Martínez (*rúbrica*). /<sup>88v</sup>

Rrelox.	— Lunes, quinze días del dicho mes de setiembre, di, por mandado de los dichos rregidores, al judío rrelojero de Cantalapiedra quatroçientos e cinquenta maravedís, porque adobó el rrelox; e más a Pie de Palo, ferrero, veynte maravedís, porque fizo çierta lavor para el dicho rrelox; e más di a maestre Yaya, porque andudo con el dicho rrelojero a poner çierta madera que era menester en el dicho rrelox, catorze maravedís; e más di al ferrero bejarano cinco maravedís por unas tenazas que le quebraron adobando el dicho rrelox. Asý son por todos los dichos maravedís quatroçientos e ochenta e nueve maravedís.	489 m
---------	---	-------

*Alegrías de quando parió la señora, doña María, la fija que parió en el mes de setiembre, año de sesenta.*

Alegrías.	— Lunes, veynte e nueve días del dicho mes de setiembre, año susodicho, di al tanboril e al gaytero, por mandado de los rregidores, porque andudieron tañendo con las danças que se fizieron por las dichas alegrías, treynta maravedís, los veynte al tanboril e los diez maravedís al gaytero.	30 m
-----------	--	------

— Que di a beber, por mandado de los dichos rregidores, a los dançadores que andudieron dançando dos açunbres de vino, que costaron cada açunbre a cinco maravedís e quatro cornados, que son honze maravedís e dos cornados; e más tres maravedís de pan, que son por todos catorze maravedís e dos cornados.	14 m 2 c
--	-------------

	— Di a los que acorralaron el toro de Ferrand Blázquez, por mandado de los dichos rregidores, para las dichas alegrías dos açunbres de vino que bevieron, que costaron honze maravedís e dos cornados; e dos maravedís de pan. Que son por todos treze maravedís e dos cornados.	13 m 2 c
Suma en esta prana de suso contenida quinientos e quarenta e seys maravedís e quatro cornados.		546 m 4 c
Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ). / <sup>89r</sup>		
Caño.	— En dos días del mes de otubre, año susodicho, por mandado de los dichos rregidores, di a Juan Ximénez del Ospital, porque adobó el caño del pilón, diez maravedís.	10 m
Candado de la cárcel.	— Costó adobar un candado para la cárcel, que se dio a Ximón, alguazil, veynte e çinco maravedís.	25 m
	— Di a Juan Ximénez del Ospital, porque adobó el pilón, çinco maravedís.	5 m
Fijuela.	— Jueves, seys días de novienbre, di a Juan de Cebreros veynte maravedís, por mandado de los rregidores, para levar las fijuelas de las perdizes a La Syerra, a todos los conçejos.	20 m
Mensajero.	— Sábado, ocho días del dicho mes de novienbre, di, por mandado de los dichos rregidores, a un mensajero que vino con cartas del conçejo del Colmenar, para que se ayuntasen en Los Molinos sobre algunas cosas que tenían de ver con el conçejo del Pinpollar e de Arenas, diez maravedís e dos maravedís, que le enbió para vino quando se partió, que son doze maravedís.	12 m
Pilón.	— Más que di a Juan Ximénez de Almacán, este dicho día, çinco maravedís, porque adobó el pilón que se quebró en el vergel de los señores, que era de Ferrando de Lodeña.	5 m



Costa de camino.	— Domingo, nueve días del dicho mes, di, por mandado de los dichos rregidores, a un omne, que fue a Alva a	20 m
Debates.	levar la pesquisa al conde, nuestro señor, de los debates de Piedrafitá e de Bonilla, los quales dichos maravedís di a Lope Gonçález, alcallde, que enbió él el onbre con la dicha pesquisa, veynte maravedís.	

Suma en esta prana noventa e syete maravedís.	97 m
---	------

Ferrand Martínez (*rúbrica*). /<sup>89v</sup>

Yuntas del Colmenar.	— Martes, honze días del mes de novienbre, año dicho de sesenta, este dicho día di, por mandado de los rregidores, a un onbre del Colmenar seys maravedís, porque llevó una carta a los rregidores del dicho lugar, que non veniesen a las yuntas a Los Molinos, por quanto nosotros non podíamos yr allá.	6 m
----------------------	--	-----

Costa camino.	— Jueves, veynte et siete días del dicho mes de novienbre, di al moro Avdalla, porque fue a Alva a llevar siete pares et medio de perdizes al conde, nuestro señor, veynte maravedís. Son siete pares e medio de perdizes.	20 m
---------------	---	------

Costa camino.	— Sábado, seys días del mes de dezienbre, di a Juan de Adamuz veynte maravedís, porque fue a Alva a llevar siete pares de perdizes al conde, nuestro señor.	20 m
---------------	---	------

Costa camino.	— Este dicho día di a Ferrand, fijo de Alfonso Sánchez, escrivano, diez maravedís, porque fue al Barco a llevar una carta para que diesen saca del pan a los de La Sierra et traxesen la rrespuesta d'ella, por mandado de los rregidores.	10 m
---------------	--	------

Costa camino.	— En XIII del dicho mes de dezienbre, año dicho, di, por mandado de los rregidores, a Andrés de Ventura treynta maravedís, porque fue con una carta al conde, nuestro señor, sobre las buldas de la cruzada, porque su merçed avía escripto que las rreçibiesen, las quales dezían que non eran de rreçebir, que eran dusosas, por quanto el término a que se estendían era pasado.	30 m
---------------	---	------

Costa de traher perdizes.	— Martes, XVI días del dicho mes, di a Juan de Cebreros diez maravedís, porque fue con una carta a rrequerir los conçejos de La Sierra, que traxesen las perdizes para enbiar a nuestro señor, el conde.	10 m
Buldas.	— Este dicho día di, por mandado de los dichos rregidores, a Ferrand Gonçález, rregidor, veynte maravedís para yr a La Forcajada a estar con los frayles de la cruzada sobre las buldas.	20 m
Suma en esta prana çiento e diez e seys maravedís.		116 m
Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ). <sup>190r</sup>		
Costa camino.	— Jueves, diez e ocho días del mes de dezienbre, di a Juan Torrezilla veynte maravedís, porque fue a Alva a levar doze pares de perdizes al conde, nuestro señor, por mandado de los rregidores.	20 m
Costa camino.	— Viernes, diez e nueve días de dezienbre, di a Andrés de Ventura veynte maravedís, porque fue a levar syete pares de perdizes al conde, mi señor, e una carta de los rregidores sobre el frayle de las buldas e sobre una mula que estava aquí enbargada <sup>152</sup> .	20 m
Costa camino.	— Martes, veynte et tres días del dicho mes de dezienbre, por mandado de los dichos rregidores, di a Alfonso Ferrández Rrasero veynte maravedís, porque llevó veynte pares de perdizes al dicho señor.	20 m
Costa camino.	— Miércoles siguiente, que son veynte et quatro días del dicho mes, di a otro onbre, que enbió el alguazil con çiertas perdizes e con una carta que enbiaron los rregidores al dicho señor, veynte maravedís.	20 m
Costa camino.	— Jueves, veynte et çinco días del dicho mes de dezienbre, por mandado de los dichos rregidores, di a un judío de Salamón del Sobrado veynte maravedís, por que llevase una carta de los dichos rregidores, sobre los debates que heran entre Ferrand Martínez et el arçipreste.	20 m

<sup>152</sup> *Sigue cancelado el asiento siguiente:* — Más costó un quintal de cobre para fazer la canpana dos mill e trezientos maravedís.

Gasto de rregidores.	— Que gasté, por mandado del alcayde et alcalldes e rregidores, en dos días que se allegaron en casa de Diego Ordóñez, alcallde, que fueron viernes et sábado, que fueron XXV e XXVI días del dicho mes, en fruta e en vino ochenta et tres maravedís.	83 m
Suma en esta prana çiento e ochenta e tres maravedís.		183 m
Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ). / <sup>90v</sup>		
Costa caminos.	— Sábado, veynte et siete días del dicho mes de dezienbre, di a Andrés de Ventura veynte maravedís porque fue, por mandado de los dichos rregidores, con una carta al dicho señor sobre rrazón de los dichos debates.	20 m
Bachiller. Costa.	— Lunes, veynte et nueve días del dicho mes de dezienbre, por mandado de los dichos alcayde e rregidores, di al bachiller Juan Rrodríguez de Cueto, que vino aquí a esta villa sobre rrazón de los debates que están en esta dicha villa entre el bachiller e Ferrand Martínez et Rrodrigo de Tamayo a fazer pesquisa, por mandado de nuestro señor, seys maravedís de pan et un arrelde de carnero et un arrelde de vaca, que costó doze maravedís, et un par de gallinas, que costaron diez e seys maravedís, et açunbre et medio de vino, que costó seys maravedís e medio, et media fanega de çevada, que costó veynte maravedís. Ansý son por todos sesenta maravedís et medio.	60,5 m
	— Martes, treynta días del dicho mes de dezienbre, di, por mandado del dicho alcayde et rregidores, di al dicho bachiller seys maravedís de pan et un arrelde de vaca, que son çinco maravedís, et un par de perdizes, que costaron diez maravedís, et un par de gallinas, que costaron diez et seys maravedís, et açunbre e medio de vino, que costó seys maravedís e medio, et media fanega de çevada, que costó veynte maravedís. Asý son por todos sesenta et tres maravedís et medio.	63,5 m



	— Este dicho día di, por mandado de Sancho Gonçález, rregidor, di a Juan de Almacán siete maravedís, porque alinpió la portezuela de la puerta do Alfonso de Armenteros.	7 m
	Suma esta prana çiento e çinquenta ( <i>sic</i> ) maravedís.	151 m
	Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ). / <sup>91r</sup>	
Costa bachiller.	— Miércoles, postrimero día de dezienbre, di al dicho bachiller de Cueto, por mandado del alcayde e rregidores, diez maravedís de pan e tres açunbres de vino, que costaron treze maravedís, que valía el açunbre a quatro maravedís e dos cornados, e un par de perdizes diez maravedís, e un par de gallinas diez e ocho maravedís, e arrelde e medio de vaca, que son syete maravedís e medio, e media fanega de çevada, que costó veynte e quatro maravedís, e más dos cargas de leña, que costaron ocho maravedís. Ansý son por todos noventa maravedís e medio.	90,5 m
	— Jueves, primero día del mes de enero, di al dicho bachiller, por mandado del alcayde e rregidores, diez maravedís de pan e tres açunbres de vino, que costaron treze maravedís, e un par de perdizes diez maravedís, e un par de gallinas diez e ocho maravedís, e arrelde e medio de vaca, que son syete maravedís e medio, e media fanega de çevada, que costó veynte e quatro maravedís. Ansý son por todos ochenta e dos maravedís e medio.	82,5 m
	— Viernes, dos días del dicho mes de enero, di, por mandado del alcayde e rregidores, al dicho bachiller ocho maravedís de pan e dos açunbres de vino, a quatro maravedís e quatro cornados, que son nueve maravedís e dos cornados, e quatro libras de pescado, a quatro maravedís e quatro cornados, que son diez e ocho maravedís e quatro cornados, e más tres çelemines de çevada, doze maravedís. Que son por todos quarenta e ocho maravedís.	48 m

	— Di más, por mandado del dicho alcayde e rregidores, a Pedro Leal, de posada e paja de un cavallo que tenía en su casa del dicho bachiller, treze maravedís. E di más a Diego de Malpartida, de posada e paja, que avie dado al dicho bachiller, que posava en su casa él e los suyos con dos mulas, a diez maravedís cada día, que son çinquenta maravedís. Asý son por todos sesenta e tres maravedís.	63 m
Suma en esta prana dozientos e ochenta e quatro maravedís.		284 m
Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ). / <sup>91v</sup>		
Costa de camino.	— Domingo, IIII días de enero, di a Juan Torrezilla, por mandado del rregidores ( <i>sic</i> ), veynte maravedís, porque fue a Alva a llevar al conde, nuestro señor, çiertos pares de perdizes.	20 m
Besugos.	— Este dicho día compré dos besugos para los alcalldes d'esta villa, que non uno en dos banastos, que se rrepartieron, que costaron diez maravedís, los quales les di, por mandado del ( <i>sic</i> ) dicho rregidores <sup>153</sup> .	10 m
Costa de camino.	— Siete días del dicho mes de enero, di, por mandado de los rregidores, a Juan Torrezilla, porque llevó quinze pares et medio de perdizes, veynte et un maravedís, a Alva.	21 m
Rrepartimien- to.	— Este dicho día di a Diego Martínez el Bueno, porque fue a La Sierra con la carta del rrepartimiento del vino de la cogecha, un rreal de plata, en veynte et un maravedís.	21 m
Suma en esta prana setenta e dos maravedís.		72 m
( <i>Rúbrica</i> ). / <sup>92r</sup>		
Estos son los maravedís que yo, Toribio Ferrández, mayordomo del conçejo, di a los rregidores et alguazil et escrivano et procurador et mayordomo de sus salarios d'este año de sesenta años.		
	— Primeramente, que di al bachiller Toribio Gómez trezientos maravedís.	300 m

<sup>153</sup> Este párrafo resulta ininteligible.

	— Que di a Sancho Gonçález, con la llave del arca de conçejo et con la puerta de La Forcajada, quatroçientos et çinquenta maravedís.	450 m
	— Que di a Rrodrigo de Medina, con la llave del Postigo, quatroçientos maravedís.	400 m
	— Que di a Ferrand Blázquez trezientos maravedís de su salario.	300 m
Quedan enbargados en el conçejo çient maravedís, los quales se pagaron a Alfonso de Cáçeres o Ferrand Gonçález, a qualquier d'ellos. Mandaron el conde, nuestro señor.	— Que di a Alfonso de Cáçeres, con la llave de la puerta del Mirón, quatroçientos maravedís.	400 m
	— Que di a Garçía de Vergas, con la llave de la puerta de Ávila, quatroçientos maravedís.	400 m
	— Que di a Ferrand Gonçález, con la llave del arca de conçejo et con un alvalá que tiene del conde, quatroçientos et çinquenta maravedís.	450 m
	— Que di a Ferrand Martínez de Cáçeres quatroçientos maravedís, con la llave de la puerta del Barco.	400 m
	— Que di a Rrodrigo de Tamayo, alguazil, quinientos maravedís.	500 m
	— Que di a Alfonso Sánchez, escrivano, dozientos maravedís.	200 m
	— Que di a Juan Alfonso de Úbeda, procurador, trezientos maravedís.	300 m



— Que tomé yo, Toribio Ferrández, mayordomo, trezientos maravedís.	300 m
— Que di a Ferrand Martínez de Cáceres del firmar mill maravedís.	1.000 m
Suma en esta prana çinco mill e quatroçientos maravedís.	<b>5.400 m</b>
Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ) <sup>154</sup> . / <sup>93r</sup>	

Los maravedís que costó la cal, de la compra et del traer et del portalgo, que son estos que adelante serán contenidos.

— Costaron çiento et veynte et ocho fanegas de cal que se mercaron et traxeron en martes, treze días del mes de mayo del año de sesenta años de Los Santos, a catorze cornados la fanega, en que montan dozientos e noventa et ocho maravedís et quatro cornados.	298 m 4 c
— Costaron a traer las dichas çiento et veynte e ocho fanegas de cal, cada fanega a tres maravedís et media blanca, que sale la carga a treze maravedís, las quales traxeron: Alfonso de los Caños, seys cargas; et Diego de los Caños, su hermano, otras seys cargas; et el moço de Pero de Ávila, çinco cargas; et Alfonso de Gil Gómez, otras çinco cargas; et Toribio del Amo, otras çinco cargas; et el moço de Toribio Ferrández de la Casa, otras çinco cargas. Ansý son treynta et dos cargas de cal et, contando por cada carga a treze maravedís, segund que dicho es, ansý son quatroçientos et diez e seys maravedís. Et traxo cada carga quatro fanegas. Ansý son çiento et veynte et ocho fanegas.	416 m
— Llevaron de cada carga un cornado de portalgo, que son çinco maravedís e dos cornados.	5 m 2 c
— Et de costa del dicho mayordomo con una bestia que llevó a ver medir e cargar la cal, que estuvo allá dos días, cada día veynte maravedís, que son quarenta maravedís.	40 m
— En çinco días del mes de junio del dicho año de sesenta traxo de la calera de Los Santos çiento et çinquenta et seys fanegas de cal et, contando por cada fanega de compra a catorze cornados, monta en la dicha cal trezientos et sesenta et tres maravedís et çinco cornados.	363 m 5 c

<sup>154</sup> Sigue el fol. 92v en blanco.

— Costó a traer la dicha cal, que vino en treynta et nueve bestias et cada bestia traía quatro fanegas, ansý son las dichas çiento et çinquenta e seys fanegas. Et costó a traer cada carga treze maravedís, en que monta quinientos et siete maravedís. La qual dicha cal traxeron: Alfonso de los Caños, çinco cargas; su hermano Diego, siete cargas; Juan de Almacán, seys cargas; Pedro Maridoño, tres cargas; Ferrando, yerno de Gonçalo Sánchez, çinco cargas; Toribio del Amo, çinco cargas; Pedro, el de Juan Rruiz, quatro cargas; Medo, quatro cargas<sup>155</sup>. Ansý son las dichas treynta e nueve cargas de cal. 507 m

— Más costaron de portadgo, a cornado cada bestia, que son seys maravedís e medio. 6,5 m

— Más de dos días que fue el dicho Toribio, mayordomo, a ver medir la dicha cal con una bestia, quarenta maravedís. 40 m

Suma en esta prana mill e seysçientos e setenta e syete maravedís e dos cornados. 1.677 m  
2 c

Ferrand Martínez (*rúbrica*). /<sup>93v</sup>

— Miércoles, diez días de setienbre, traxeron çiento e quarenta fanegas de cal de la calera en treynta e çinco bestias, e en cada bestia traían quatro fanegas. Las quales traxeron: Alfonso Ferrández de los Caños e Diego de los Caños, su hermano, e Diego de los Caños el Moço e Alfonso Sánchez, yerno de Cabeça, e Pedro, fijo de Diego de Halia. E traxo más Alfonso del Pino otras çinco bestias, en que vinieron veynte fanegas. Asý que son por todas çiento e sesenta fanegas. E costando a cada fanega a catorze cornados de compra, que montan trezientos e setenta e tres maravedís e dos cornados. E costó traher cada carga a treze maravedís, en que montan quinientos e veynte maravedís. E de portadgo un cornado de cada carga, que montan seys maravedís e quatro cornados. Ansý que son por todos nueveçientos maravedís. 900 m

<sup>155</sup> *Cancelado*: Et el moço de Toribio Ferrández de la Casa, çinco cargas.

— Costaron çiento et doze fanegas de cal, a catorze cornados, que monta dozientos et sesenta maravedís et dos cornados. Costaron veynte et ocho bestias que la traxieron, cada bestia a quatro fanegas et a treze maravedís cada bestia del traer, en que monta en el traer de la dicha cal trezientos et sesenta et quatro maravedís. Et del portalgo quatro maravedís et quatro cornados. Ansý que son por todos seysçientos et treynta et çinco maravedís et dos cornados<sup>156</sup>. 635 m  
2 c

— Las quales dichas çiento e doze fanegas de cal ha de traer de la calera a esta dicha villa el dicho Toribio Ferrández, mayordomo, a su costa e misión, por quanto él tiene rresçebidos los maravedís de la dicha cal, ansý de la dicha cal conmo de la traeduría d'ella como del portalgo<sup>157</sup>.

Suma en esta prana mill e quinientos e treynta e çinco maravedís e dos cornados. 1.535 m  
2 c

Ferrand Martínez (*rúbrica*). /<sup>94r</sup>

Estos son los maravedís que yo, Toribio Ferrández, mayordomo del conçejo d'esta villa de Piedrafita, di, por mandado de los rregidores, por mandado et por alvalaes de los dichos rregidores, este año de sesenta años.

Primeramente:

Piedra. — Que di, por alvalá de los dichos rregidores, a Pedro, fijo de Blasco Ferrández, et a Diego de los Caños sesenta e quatro maravedís de diez et seys carretadas de piedra, que echaron en la presa del rrío, a quatro maravedís la carretada. 64 m  
Que fue fecha a quinze días de mayo, año de sesenta.

Rregar los prados. — Que di, por alvalá de los dichos rregidores, a Pedro de la Fuente et a Lázaro çient maravedís para en pago del rregar de los prados. 100 m  
Que fue fecha a çinco de abril, año de sesenta.

<sup>156</sup> Escrito en el margen izquierdo: Deve esta cal el mayordomo, que la ha de traer a su costa.

<sup>157</sup> Escrito en el margen izquierdo: Deve.



Salario gramática.	— Di, por alvalá de los dichos rregidores, al bachiller de gramática trezientos maravedís para en pago de los maravedís qu'el conçejo le da. Es la primera paga. Que fue fecha a VII de abril, año de sesenta.	300 m
Físico.	— Que di, por alvalá de los dichos rregidores, a maestre Alfonso, físico, seysçientos e sesenta e seys maravedís et quatro cornados de la primera et segunda paga de los maravedís qu'él ha del conçejo en cada un año de su salario. Que fue fecha XII de abril, año de sesenta.	666 m 4 c
Rrelox.	— Que di, por alvalá de los dichos rregidores, a Toribio, sacristán, quatroçientos maravedís, qu'él ovo de aver en esta manera: del terçio primero et segundo d'este dicho año del salario que ha por rregir el rrelos. Que fue fecha a XIX de abril, año susodicho. Paga el terçio postrimero la yglesia, por quanto el conçejo no desinó ( <i>sic</i> ) los dichos maravedís.	400 m
Vino vertido.	— Que di, por alvalá de los dichos rregidores, a Pero Gonçález, escrivano, dozientos et seys maravedís, que ovo de aver de catorze cántaras et media de vino qu'él dio al conçejo de la cogecha d'esta villa, por quanto non se pudo vender, que hera malo. Que fue fecha a çinco de abril, año susodicho.	206 m
Suma en esta prana mill e seteçientos e treynta e seys maravedís e quatro cornados.		1.736 m 4 c
Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ). <sup>194v</sup>		
Vino vertido.	— Que di, por alvalá de los dichos rregidores, a Pero Ferrández Leal quinientos et ochenta maravedís, que ovo de aver de veynte et nueve cántaros de vino de su cogecha, contando por cada cántaro veynte maravedís, por quanto non se pudo vender. Que fue fecha a XXII de março, año de sesenta.	580 m

Organista.	— Por otro alvalá de los dichos rregidores, <di> a Pero González, organista, trezientos et treynta >III< maravedís et dos cornados, que ovo de <a>ver del terçio primero et segundo este dicho año, de los quinientos maravedís que le da el dicho conçejo por que taña los órganos. Que fue fecha a XIX de abril, año de sesenta.	333 m 2 c
Costa sobre el pasaje del Barco.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Miguell Sánchez del Molenillo dozientos maravedís, que ovo de aver de costa que fezieron él e Juan Antón e otros, quando fueron a Alva al conde, nuestro señor, sobre rrazón del pasaje de la puente del Barco. Fecha a XXII de março, año de sesenta años.	200 m
Lobos.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Alfonso Sánchez Valle, vezino de Navarredonda, doze maravedís de una camada de lobos. Fecha a seys días de mayo, año susodicho.	12 m
Sangrador.	— Por otro alvalá de los dichos rregidores, di a Diego de Salamanca dozientos maravedís, que ovo de aver de su salario del terçio primero d'este año. Fecha a VI de mayo, año de sesenta.	200 m
Çerujano.	— Por otro alvalá de los dichos rregidores, di a Pedro de Pineda dozientos maravedís, que ovo de aver de su salario que del dicho conçejo á del terçio primero d'este dicho año. Fecha a VI de mayo, año susodicho.	200 m
Lobos.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Pero Sánchez, de Forcajo, doze maravedís de una camada de lobos. Fecha a XIII de mayo.	12 m
Obra.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Juan de Adamuz trezientos maravedís, que ovo de aver porque adobó la calçada de la puerta del Mirón a su costa et echó piedra et tierra et todo lo que fue nesçesario dentro en la barrera et de parte de fuera. Que fue fecha a XXV días de mayo, año de sesenta.	300 m

Suma en esta prana mill e ochoçientos e treynta e syete maravedís e dos cornados.

1.837 m  
2 c

Ferrand Martínez (*rúbrica*). <sup>195r</sup>

Conpra.	— Que di, por alvalá de los dichos rregidores, a Ferrand Gonçález Montenegro trezientos et çinquenta maravedís, que los ovo de aver de un pedaço de tierra que d'él compró el dicho conçejo para fazer camino. Que fue fecha a XXV de mayo, año susodicho. El qual dicha tierra ( <i>sic</i> ) se conpra para fazer un camino desde la huerta de Juan Rruyz, que va por el dicho molino de Ferrand Gonçález.	350 m
Carniçero.	— Por otro alvalá de los dichos rregidores, <di> a Juan García, carniçero, mill e quinientos maravedís, que le fezieron merçed en ayuda et hemienda de lo que perdió en la carniçería el año que pasó de LIX años, por quanto non fallavan carniçero et los que lo heran se perdían todos, segund la carestía de las carnes. Fecha a XVII de mayo, año susodicho.	1.500 m
Lobos.	— Que di, por alvalá de los dichos rregidores, a Pero Sánchez, de Forcajo, doze maravedís de una camada de lobos. Fecha a XXVIII de mayo.	12 m
Obra. Casas del conçejo.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Alfonso Sánchez, pedrero, trezientos et çinquenta maravedís, los quales ovo de aver de çierta piedra que echó et porque fizo çiertas paredes cabe la casa que fizo Juan García, carniçero, et el corral de los toros. Et dad más a Pero de Blasco <Ferrández> e a Diego de los Caños çiento et çinquenta et ocho maravedís e medio, que ovieron de aver de treynta et tres carretadas de piedra que truxieron para la dicha obra. Fecha a VI de junio, año de sesenta años. Ansý que son por todos quatroçientos et noventa et ocho maravedís et medio.	498,5 m



Gasto.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Alfonso de Villatoro sesenta maravedís, porque fue a La Sierra a fazer execución de los quesos, que non truxeron al castillo. Fecha a IIII de junio, año susodicho.	60 m
Vino vertido.	— Di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Diego Sánchez, xastre, çiento et çinquenta maravedís, que ovo de aver de seys cántaros de vino de su cogeça, que cupo a la villa et non fue para beber, mandáronlo derramar. Fecha a XXII días de março, año susodicho.	150 m
Suma en esta prana <dos> mill e quinientos e setenta maravedís e medio.		2.570,5 m
Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ). <sup>195v</sup>		
Monesterio.	— Por otro alvalá de los dichos rregidores, al prior et frailes del convento de Santo Domingo quinientos maravedís, que ellos han de aver en cada un año en limosna del conçejo d'esta dicha villa. Que fue fecha a XIII días de junio, año dicho.	500 m
Albéytar.	— Que di, por mandado et alvalá de los dichos rregidores, a Diego Ferrández quinientos maravedís, que ha de aver de su salario por albéytar d'esta dicha villa. Fecha a VII de jullio, año susodicho.	500 m
Lobos.	— Que di, por alvalá et mandado de los dichos rregidores, a Alfonso Ferrández, vezino de Navarredonda, doze maravedís de dos camadas de lobos. Que fue fecha a XXIX de jullio, año de sesenta.	12 m
Gasto.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Juan Alfonso de Úbeda sesenta et seys maravedís, que se gastaron quando fueron los alcalldes e rregidores e otros buenos onbres a ver el agua que atajavan los de Navafermosa, que non veniese al rrío d'esta villa. Que fue fecha a IX de agosto, año susodicho.	66 m

Toro.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Gómez de Salazar et a Rrodrigo de Tamayo quinientos maravedís, que les mandamos dar para ayuda de un toro que se corrió el día de Santiago, de más del otro toro que se corrió. Que fue fecha XVI de agosto, año dicho de sesenta.	500 m
Barvero.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Diego Gonçález, barvero, çient maravedís, que ha de aver de un año del alquiler de una casa. Fecha a diez de agosto, año susodicho.	100 m
Limosna.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a fray Juan de Fonte quinientos maravedís en limosna para ayuda a un ábito, por quanto pedricó aquí toda la Quaresma. Fecha XXVIII de junio.	500 m
Rriego.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Juan de Adamuz veynte maravedís, porque lanchó un albanar que sale de la villa a la cava; et dad más a Lázaro Torrezilla ochenta maravedís, que ovo de aver que le heran devidos del rriego de los prados. Fecha XXIII de agosto, año susodicho.	100 m
Suma en esta prana dos mill e dozientos e setenta e ocho maravedís.		<b>2.278 m</b>
Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ). / <sup>96r</sup>		
Doblar sacristanes.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a los sacristanes de esta dicha villa çient maravedís, que han de aver en cada un año, porque doblan a los nublados. Fecha a XXIII de agosto.	100 m
Físico.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a maestre Alfonso, físico, trezientos et treynta et tres maravedís et dos cornados, que ovo de aver en cada un año de su salario. Estos son el terçio postrimero para complimiento de pago de los mill maravedís. Fecha XXIII de agosto, año susodicho.	333 m 2 c

	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Yento Pinto dozientos et çinquenta maravedís, que ovo de aver porque puso la rrenta del peso d'esta villa e le fueron prometidos por los dichos rregidores. Que fue fecha a XXIII de agosto, año susodicho.	250 m
	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Diego Martínez, de Navaçepeda, çient et veynte maravedís, que nuestro señor, el conde, le fizo merçed de una pena que avía pagado a Pero Sánchez, xastre, mayordomo que fue del dicho conçejo. Fecha a postrimero día de agosto, año de sesenta años.	120 m
Çerujano.	— Que di, por alvalá de los dichos rregidores, a Pedro de Pineda, çerujano, dozientos maravedís, qu'él ovo de aver del dicho conçejo de su salario. Fecha a XIII de agosto. Los quales son del terçio segundo d'este dicho año.	200 m
Gramática.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, al bachiller que abeza los moços trezientos maravedís, que ovo de aver de la postrimera paga del salario qu'el dicho conçejo le da. Fecha a XXV de jullio, año susodicho.	300 m
Sangrador.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Diego Gonçález de Salamanca dozientos maravedís, que ovo de aver del terçio segundo de su salario que <del> dicho conçejo ha de aver en cada un año. Que fue fecha a VI de setiembre, año susodicho.	200 m
Suma en esta prana mill e quinientos e quatro maravedís e dos cornados <sup>158</sup> .		1.504 m 2 c
	Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ). / <sup>96v</sup>	
Organista.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Pedro, organista, çiento et sesenta et seys maravedís et quatro cornados, que ovo de aver del salario que ha del dicho conçejo por tañer los órganos. Los quales son del terçio postrimero d'este dicho año. Fecha XVI de agosto, año susodicho.	166 m

<sup>158</sup> La suma correcta es: 1.503 m y 2 c.



- Limosna. — Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Pedro el Çiego en limosna trezientos et ochenta et siete maravedís para una capa et un jubón et la fechura dello, con ochenta maravedís, que costó un gavan de sayal, que dieron en limosna a Pedro, el de la Casa Çapata, que andava desnudo.  
Fecha a XXVII de setiembre, año dicho. 387 m
- Toro. — Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Ferrand Blázquez Guerra, rregidor, mill et çinquenta maravedís por un toro que d'él compramos para correr a las alegrías, quando parió nuestra señora, doña María. Que fue fecha a XXX de setiembre, año susodicho. 1.050 m
- Albriçias. — Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Gutierre, criado de nuestra señora, la condesa, mill maravedís, los quales le dimos de arbrriçias quando parió nuestra señora, doña María.  
Fecha a IIII de octubre, año dicho de sesenta. 1.000 m
- Gasto. — Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a las presonas que aquí serán contenidas, los maravedís que aquí dirán, porque fueron, por mandado del dicho conçejo, a los lugares término de la dicha villa con las provisiones que nuestro señor, el conde, mandó traer para el castillo d'esta dicha villa: a Ferrand Gonçález et a Gonçalo Martínez dozientos maravedís, que fueron a los lugares de La Sierra; a Lope Gonçález et a Pero Gonçález, escrivano, çient maravedís, que fueron a Santiago et al Aldihuela et a Foyorredondo; a Gómez de Moreta et a Garçía de Camargo sesenta maravedís, porque fueron a Sant Miguell et al quarto de Navalescurial; et a Juan Martínez del Mirón, porque fue a La Forcajada, treynta maravedís.  
Ansý son por todos trezientos et noventa maravedís, por los quales quedó Garçía de Vergas, rrecabdador<sup>159</sup>, que, sy el conde, nuestro señor, ge los mandase pagar, que los pagaría.  
Fecha a III de mayo, año dicho de sesenta años. 390 m

<sup>159</sup> Repetido.

Suma en esta prana dos mill e nueveçientos e noventa e tres maravedís<sup>160</sup>. 2.993 m

Ferrand Martínez (*rúbrica*). /<sup>97r</sup>

— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a 122,5 m  
 Pero Sánchez, xastre, mayordomo que fue del dicho  
 conçejo el año que pasó, çiento et veynte et dos  
 maravedís et medio, por quanto le fueron cargados por  
 el dicho conçejo de una prenda que ovieron tomado  
 en el dicho pinar a Alfonso Ferrández, vezino de Sant  
 Martín de la Vega, et nuestro señor, el conde, le fizo  
 merçed d'ella.  
 Fecha a VIII de novienbre, año dicho de sesenta años.

Pescado — Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a 100 m  
 pesquisa. Juan de Úbeda, procurador del dicho conçejo, çient  
 maravedís por el alcavala del pescado fresco que se  
 vende en esta villa.  
 Fecha a XV días del mes de novienbre, año susodicho.

Limosna. — Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a 300 m  
 maese Françisco, pedricador, en limosna trezientos  
 maravedís para ayuda a su gasto, porque pedricó en esta  
 dicha villa.  
 Fecha a XVI de novienbre, año dicho de sesenta años.

Enxalmador. — Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a 200 m  
 Ferrand Canbrón dozientos maravedís, los quales le  
 dieron de su trabajo de los feridos que cura et ensalma  
 en esta dicha villa.  
 Fecha a XXIII días del mes de setienbre, año dicho.

<sup>160</sup> Es la suma correcta. Figura cancelada otra: Suma en esta prana quatro mill e nueveçientos e tres maravedís e quatro cornados. 4.903 m y 4 c.

Franqueza del pan.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Andrés Gonçález de Pineda, arrendador de la alcavala del pan d'esta dicha villa, mill et trezientos et sesenta maravedís, que ovo de aver por quanto arrendó la dicha rrenta del dicho conçejo et después ge la quitaron, por que veniese pan a la feria d'esta villa et el dicho pan se encarava et non venía. Fecha a X días del mes de otubre, año susodicho. Et destos dichos mill et trezientos et sesenta maravedís se á de cargar los mill maravedís al dicho mayordomo, por quanto los rreçebió et ge los pagaron toda la tierra <sup>161</sup> .	1.360 m
Canpana.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Gonçalo Sánchez, vallestero, çient maravedís, que le mandaron dar en sabisfación del dapño que rreçebió su casa, quando fezieron la canpana. Fecha XIII días de dezienbre, año susodicho.	100 m
Suma en esta prana mill e çiento e ochenta e dos maravedís e medio <sup>162</sup> .	Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ). <sup>197v</sup>	2.182,5 m
Álamos.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Juan de Adamuz quinze maravedís, porque rregó los árboles que están puestos en las heras et porque adobó la pared que está aderedor. Fecha a XXVII de setienbre, año dicho de sesenta.	15 m
Obra.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Abrahán Peço, ferrero, nueveçientos et çinco maravedís de unas puertas de fierro que fizo para el albañar de Pedro de Pineda et con su candado. Que fue fecha a XVI de dezienbre, año susodicho.	905 m

<sup>161</sup> Este último párrafo se halla cancelado.

<sup>162</sup> Debería decir: 2.282,5.



Canpana.	— Que di, por alvalá de los dichos rregidores, para fazer la canpana que los dichos rregidores mandaron fazer para el rrelós, ansý para cobre que se conpró conmo para las manos del maestro que la fizo et para carbón et leña et fieles et traer barro et adobes et çera et sevo et lino et otras cosas que fueron neçesarias para fazer la dicha canpana, tres mill et quinientos et setenta et nueve maravedís, segund se contiene en dos planas de papel firmadas de los dichos rregidores.	3.579 m
Canpana.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, al dicho canpanero dozientos et çinquenta maravedís para en sastisfacción del gasto que aquí fizo, que estuvo más de lo que avíe de estar, porque non le dieron rrecabdo para fazer la dicha canpana en el tienpo devido et porque enexó la dicha canpana. Que fue fecha a IIII de dezienbre, año de sesenta años.	250 m
Escrituras.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Ferrand Gonçález, fijo de Alfonso Sánchez, escrivano, dozientos maravedís, los quales le mandaron por el trabaxo que ovo de escrevir çiertas escrituras qu'el dicho conçejo le mandó escrevir. Fecha a XXVIII de dezienbre, año de sesenta años.	200 m
Pinares.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Juan de Chenchilla et a Diego de Ávila quinientos maravedís para en pago de los maravedís que nuestro señor, el conde, les manda dar, porque guardan los dichos pinares en este dicho año. Fecha III de enero, año de LXI.	500 m
Suma en esta prana çinco mill e quatroçientos e quarenta e nueve maravedís.		5.449 m
	Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ). / <sup>98r</sup>	
Çirujano.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Pedro de Pineda dozientos maravedís, que le heran devidos del terçio postrimero de su salario d'este dicho año. Que fue fecha a III de henero, año de LXI años.	200 m

Gramática.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, al bachiller de la gramática quatroçientos maravedís, que ha de aver para cunplimiento de pago del terçio postrimero d'este año que pasó del salario que del dicho conçejo ha. Que fue fecha a III de enero, año de LXI años <sup>163</sup> .	400 m
Gasto. Fue para yr al conde, nuestro señor, sobre el pasaje del Barco.	— Primeramente, que di, por alvalá de los dichos rregidores, a Ferrand Martínez et a Rrodrigo de Medina çiento et sesenta maravedís; et más a Juan Alfonso de Úbeda, procurador del dicho conçejo, quarenta maravedís; et más que di treynta maravedís para alquile de una mula en que fue el dicho Ferrand Martínez; et más que dio al dicho Juan Alfonso de Úbeda otros veynte maravedís; et a Juan de Cabrerros, pregonero, ocho maravedís. Ansý son por todos dozientos et çinquenta et ocho maravedís. Fecha XI de febrero, año de sesenta.	258 m
Limosna.	— Más que di, por alvalá de los dichos rregidores, a Juana Sánchez, muger que fue de Miguell Sánchez, en limosna, çient maravedís. Que fue fecha a XXII de febrero, año de sesenta años.	100 m
Conpra de heredad.	— Que di, por alvalá de los dichos rregidores, a Juan, fijo de Ferrand Martínez, carretero, dozientos et ochenta maravedís de çierta heredad que conpró el dicho conçejo. Fecha a XXIII de febrero, año susodicho. En el Berrocal.	280 m
Suma en esta prana mill e dozientos e treynta e ocho maravedís.		1.238 m
	Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ). <sup>198v</sup>	
Rrenuevos.	— Que di, por alvalá de los dichos rregidores, al dicho Pero Sánchez, mayordomo, trezientos maravedís, que ovo de aver de çiertos rrenuevos que pagó et de çierto dapño que se le rrecreçió durante la mayordomía. Que fue fecha a V de febrero, año susodicho de sesenta.	300 m

<sup>163</sup> *Sigue cancelado*: Estos son los maravedís de los alvalaes que Pero Sánchez, xastre, mayordomo que fue del año que pasó de çinquenta et nueve años, dio en pago de su alcançe que le fue fecho el dicho año por el dicho conçejo, firmados de los dichos rregidores, los quales son estos que adelante dirá. Primeramente.

Gasto.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Ferrand Martínez, rregidor, sesenta maravedís, que le mandaron dar para su gasto, por quanto le mandó el conçejo yr al Barco a fazer pesquisa sobre el pasaje de la puente. Fecha a XX de febrero, año de sesenta.	60 m
Presa rreparo.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Lázaro et a Pedro de la Fuente çiento et çinquenta maravedís, que les mandaron dar de una presa que fezieron cabe las casas nuevas, por que non vaya el agua a los prados. Fecha III de março, año susodicho.	150 m
Gasto que fizo Rrodrigo de Medina en Alva sobre el pasaje.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Juan Alfonso de Úbeda, procurador, çinquenta maravedís et más a Rruy Gonçález de Medina doze maravedís de una carta de Alfonso de Palençia de una escriptura del conçejo. Ansý son por todos sesenta et dos maravedís. Fecha a XVII días de febrero, año dicho.	62 m
Piedra.	— Que di, por otro alvalá de Ferrand Martínez, rregidor, a Pero Gonçález de Blasco et a Diego de los Caños çiento et çinquenta maravedís de çiertas carretadas de piedra que han de echar para la torre que nuestro señor, el conde, manda fazer al Postigo, las quales dichas carretadas de piedra han de echar et non la echaron et rreçebieron los dichos çiento et çinquenta maravedís et han de contar por cada carretada de piedra a quatro maravedís et medio. Fecha a XX de febrero, año susodicho de sesenta años.	150 m
Suma en esta prana sieteçientos e veynte e dos maravedís.	Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ). / <sup>99r</sup>	722 m
Limosna monesterio.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, al prior et frayles del monesterio de señor Santo Domingo quinientos maravedís, que este conçejo le faze de limosna para rreparo del dicho monesterio, por que rrueguen a Dios por los señores et por este dicho conçejo. Fecha a XXVII de dezienbre, año de sesenta años.	500 m



Limosna.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a un frayle de Santa María de Graçia çient maravedís, que le fezieron de limosna porque pedricó aquí çiertos días. Fecha a VII días de enero, año de sesenta et uno.	100 m
Saludador.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Domingo, saludador, çient maravedís, fijo de Andrés Oveja, por el cargo que tiene de saludar a las personas et ganados d'esta dicha villa. Fecha X días de enero, año de sesenta et un años <sup>164</sup> .	100 m
Franqueza de aves.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Ferrand Sánchez, texedor, arrendador que fue del alcavala del barro e madera el año que pasó de sesenta, çient maravedís, que ovo de aver del dicho conçejo, que dan en cada un año al que es arrendador de aves et caça. Que fue fecha a XIII de enero, año de LXI años.	100 m
Ençense.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, al rreçetor Pero, fijo de Juan del Enzina, que es por la iglesia e clérigos de la dicha villa, çiento et çinquenta e seys maravedís, que ovo de aver del año pasado del ençense de las tierras qu'el dicho conçejo tiene arrendadas de la dicha iglesia, que han en cada un año. Que fue fecha a XXIII de enero, año de LXI años.	156 m
Suma en esta prana	nueveçientos e çinquenta e seys maravedís.	956 m
<i>(Rúbrica).</i> f <sup>99v</sup>		
Presa.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Pero Ximénez çiento et quarenta maravedís, que le mandamos dar de la presa que fizo al açeña, quando la llevó el rrío, los quales cupieron a pagar al dicho conçejo. Fecha a XVI días de febrero, año dicho de sesenta años.	140 m
Rriego.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Pero de la Fuente et a Lázaro çient maravedís del rregar de la defesa d'esta dicha villa. Fecha XVI días de febrero, año susodicho de sesenta.	100 m

<sup>164</sup> Sigue cancelado el asiento siguiente: — Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, al organista çiento et sesenta et seys maravedís et quatro cornados.

Yerro que ovo de cuenta.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Pero Sánchez, xastre, dozientos maravedís, que ovo de aver de yerro de un alvalá de Diego, ferrador. Fecha a VIII de março, año susodicho de sesenta.	200 m
Gasto de yr por medidas de vino.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Juan Martínez del Mirón et a Juan de Úbeda treynta maravedís, que les quedaron por pagar de un día que estuvieron de más de quando fueron a maferir las medidas a la Sierra de Gata, por nuestro mandado; et dar de más otros treynta et ocho que ovieron de aver de çiertos testimonios que tomaron et de çiertas medidas. Que son por todos sesenta et ocho maravedís. Fecha a IX días de febrero, año susodicho de sesenta años.	68 m
Derechos de execuçiones.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a Ximón, alguazil, çient maravedís por las execuçiones que fizo de los pinares, de las penas; et dar de más al dicho Ximón treynta maravedís, que rresçebió de una prenda qu'el conde, nuestro señor, mandó tomar de limosna a un pobre. Que son por todos çiento et treynta maravedís. Fecha VIII de março, año susodicho de sesenta años.	130 m
Suma en esta prana seysçientos e treynta e ocho maravedís.	Ferrand Martínez ( <i>rúbrica</i> ). / <sup>100r</sup>	638 m
Obra.	— Que di, por otro alvalá de los dichos rregidores, a maestre Yuçafe, carpintero, por una puerta con su çerradura, que mandaron fazer para las casas del conçejo d'esta dicha villa, çiento et çinquenta maravedís. Fecha XXIII de enero, año de LXI años.	150 m
Costa de yantar.	— Costó la yantar que se dio a los alcayde e alcalldes e rregidores e ofiçiales e çiertos escuderos e labradores e omes buenos, que se ayuntaron a tomar la cuenta de conçejo al mayordomo, según lo han de costunbre, ochoçientos maravedís.	800 m
Rreçeturía.	— De la rreçeturía de la çerca, que el mayordomo ha cada año, mill maravedís.	1.000 m

Presente.	— Costaron las perdizes, que al señor se presentaron este año que pasó de sesenta, nueveçientos maravedís.	900 m
Gasto.	— Más costó alquiler de un rroçín, que enbiamos a Salvatierra, un rreal e un çelemín de çevada.	25 m
Escrituras.	— Costó sacar del escrivano el rrecabdo de Juan Garçía, carniçero, de los maravedís qu'el conçejo le tiene prestados, veynte maravedís.	20 m
	— De çiertos gastos que fizo e dineros que sacó a rrenuevo, antes que rrecabdase los del conçejo, seysçientos maravedís.	600 m
Suma esta plana de gasto tres mill e quatroçientos e noventa e çinco maravedís.		<b>3.495 m</b>

(Rúbrica). /<sup>100v</sup>

Suma el gasto d'este libro d'este año de sesenta años, segund se contiene en quinze fojas e dos planas, con esta d'esta otra parte, quarenta e çinco mill e noventa e un maravedís e medio. Los quales, descontados de sesenta e tres mill e seysçientos e sesenta maravedís que montó en el cargo que se fizo en una plana de su cargo, que está al comienço deste libro, así que finca de alcançe contra el dicho Toribio Ferrández, mayordomo, diez e ocho mill e quinientos e sesenta e ocho maravedís e medio, con los quales ha de acodir a Lope Garçía, mayordomo del conçejo d'este año de sesenta e un años, al qual se le han de fazer cargo juntamente con las rrentas del dicho conçejo del año de sesenta e uno<sup>165</sup>.

**18.568,5 m**

Cal.	— Más ha de dar el dicho Toribio Ferrández al dicho mayordomo, pagadas e traýdas a su costa, por quanto se le rreçibieron en cuenta, çiento e doze fanegas de cal.	
Piedra.	— Más ha de fazer traher quarenta carretadas de piedra, que dio a cuenta e non son traýdas, de Pero Gonçález de Blasco e Diego de los Caños, que costaron çiento e çinquenta maravedís.	
Carniçero.	— Más se han de cargar al dicho Lope Garçía, mayordomo, los çinco mill maravedís qu'el conçejo tiene prestados al carniçero Juan Garçía, de los quales dieron el rrecabdo.	5.000 m

<sup>165</sup> A pesar de esta cuenta-liquidación, en la misma plana se siguen incorporando más cargos.



Penas del monte de La Jura. — Más se le ha de cargar al dicho Lope García el escripto que diere Ximón, alguazil, de las penas del monte de La Jura del dicho año de sesenta, por quanto non estava aquí el dicho Ximón nin avía dado el dicho escripto. 3.600 m<sup>166</sup>  
Diole e mostraron en él tres mill e seysçientos maravedís.

Prendas de Ferrand López. — Más se le han de cargar al dicho Lope García que rrecabde de Alfonso de Segovia çiertas prendas que tiene de Ferrand López e sobr'ellas le dé el conçejo mandamiento, para que se cunplan al valor de mill e trezientos maravedís, que deve el dicho Ferrand López al dicho conçejo<sup>167</sup>.

Rrodrigo de Medina (*rúbrica*). García de Vergas (*rúbrica*). Pero Guerra, alcalldes (*rúbrica*). Fernando Guerra (*rúbrica*). <sup>161r</sup>

Cal. — Más ha de rrecabdar de don Salamón un libramiento, que tiene del conde, nuestro señor, de dozientos e ochenta e seys fanegas de cal, que su señoría mandó tomar e las manda pagar al dicho don Salamón.

Sacar libramiento. — Más ha <de> pedir libramiento a Alfonso de Ferrera de CCCXC maravedís, qu'el conçejo dio por su mandado a las personas que fueron a La Sierra e quartos a fazer traher las provisiones de pan e toçinos e quesos para la casa d'esta villa.

Tomose esta cuenta en la villa de Piedrafita, en las casas de Sancho Gonçález, rregidor, a Toribio Ferrández, mayordomo del dicho conçejo que fue el dicho año de sesenta, en veynte e siete días de enero del año de sesenta e un años.

E fueron presentes a tomar la dicha cuenta el alcayde, rregidores e ofiçiales e pieça de escuderos e buenos omes pecheros de la villa.

Rrodrigo de Medina (*rúbrica*). García de Vergas (*rúbrica*). Pero Guerra (*rúbrica*). Fernando Guerra (*rúbrica*). Ferrand Gonçález (*rúbrica*). Pero Gonçález, escrivano (*rúbrica*). Martín de Pineda (*rúbrica*). Alfonso de Tamayo (*rúbrica*). Alfonso Sánchez, escrivano (*rúbrica*). Ferrand Gonçález (*rúbrica*).

— Más se han de cargar al dicho mayordomo que rreçiba del dicho Toribio Ferrández de la Casa mill maravedís, que se echaron en la yantar e chapines para la costa de los que fueron <a> Alva sobre el pasaje del Barco, que los rreçibió e le non fueron cargados. 1.000 m

El bachiller Toribio Gómez (*rúbrica*). Garçía de Vergas (*rúbrica*). Fernando Guerra (*rúbrica*). Rrodrigo de Medina (*rúbrica*). Ferrand Gonçález (*rúbrica*).





**A.M.P. Libro 13: Libro 4.º de Cuentas del Concejo (1453-1466)**

**Expediente n.º 8 (fol. 102r)**

**Relación de ingresos del concejo por penas del monte de la Jura, año 1461.**



Esripto que dio Ximón, guarda del monte de la Jura, a Lope Garçía, mayordomo, de las penas que pertenesçieron al conçejo del dicho monte el año de mill et quatroçientos et sesenta et un años.

— Ferrant Gonçález, de la Casa Çapata, trezientos maravedís.	300 m
— Martín de Rrevilla.	300 m
— Alfonso, el que casó con la criada de Gonçalo Martínez.	300 m
— Pedro, organista, trezientos maravedís.	300 m
— Diego de Vargas.	300 m
— El fijo de Alfonso Ferrández, de las casas de Pero Gonçález.	300 m
— Toribio, fijo de la de Matalobos.	300 m
— Alfonso Sánchez, amo de don Fadrique.	300 m
— Alfonso Ferrández, ferrador.	300 m
— Pero Garçía d'Escalona.	300 m
— Alfonso de Armenteros.	300 m
— Juan, de las casas de Navahermosa <sup>168</sup> .	300 m

<sup>168</sup> Se ofrece al final de la plana una cifra, 1.200, que no se corresponde con la suma de las penas de la misma.





**A.M.P. Libro 13: Libro 4.º de Cuentas del Concejo (1453-1466)**

Expediente n.º 9 (fols. 103r-104v)

**Nómina de salarios de los oficiales del concejo, año de 1461.**





Lope Garçia, mayordomo del conçejo de la villa de Piedrafita d'este año de sesenta e un años.

El alcaide e alcalles, rregidores de la dicha villa, vos mandamos que de los maravedís que rrecabdedes por el dicho conçejo dedes los maravedís en esta nómina contenidos a las personas que aquí dirán, que han de aver de sus salarios que han del dicho conçejo el dicho año. E dátelos e pagádselos por los terçios d'este dicho año. E con esta nuestra nómina, firmada de nuestros nonbres, vos serán rresçibidos en cuenta los dichos maravedís.

Fecho día e mes e año sobredichos.

—Al bachiller Toribio Gómez trezientos maravedís, de su rregimiento.	300 m
—A Sancho Gonçález, de su rregimiento con la llave de la puerta de La Forcajada, quatroçientos e çinquenta maravedís.	450 m
—A Rruy Gonçález de Medina, de su rregimiento con la llave del Postigo, quatroçientos maravedís.	400 m
—A Ferrand Blázquez, de su rregimiento, trezientos maravedís.	300 m
—A Alfonso de Cáçeres, rregidor, de su rregimiento con la llave de la puerta del Mirón, quatroçientos maravedís. E destos detened en vos çient maravedís de la tenençia de la puerta del Mirón fasta que entre él e Ferrand Gonçález vea quien los ha de aver.	400 m
—A Garçia de Vergas, de su rregimiento con la puerta de Ávila, quatroçientos maravedís.	400 m
—A Ferrand Gonçález, de su rregimiento con la puerta del Mirón, quatroçientos e çinquenta maravedís. Detened en vos çient maravedís fasta qu'él e Alfonso de Cáçeres determinen quál los ha de aver de la llave de la puerta del Mirón.	450 m

Suma. 2.700 m

— Francisco Girón, con la llave <sup>169</sup> .	400 m
— A Ferrando Girón, alguazil, de su salario quinientos maravedís.	500 m
— A Alfonso Sánchez, escrivano, de su salario dozientos maravedís.	200 m
— A Diego Sánchez, sastre, procurador, de su salario, trezientos maravedís.	300 m
— A vos, el dicho Lope Garçia, mayordomo, de vuestro salario de vuestra mayordomía, trezientos maravedís.	300 m
— Más a vos, el dicho Lope Garçia, mayordomo, mill maravedís de vuestro salario.	1.000 m
— Más a Ferrand Blázquez, rregidor, de su salario mill maravedís.	1.000 m
— A Diego <sup>170</sup> , barvero, el Viejo, de la ayuda que el conçejo le faze para el alquiler de la casa, çient maravedís.	100 m
— A Diego Gonçález de Salamanca quatroçientos maravedís, de su salario, que ha del dicho conçejo.	400 m
— A maestre Alfonso, físico, dos mill maravedís, que ha de aver de su salario del dicho conçejo.	2.000 m
— A Pedro de Pineda, çerujano, mill maravedís, de su salario, que ha del dicho conçejo.	1.000 m
<b>Suma.</b>	<b>7.200 m</b>

— A las tierras de la eglesia, que tiene a la puerta del Mirón. Es de otra tierra que está debaxo del monesterio.	156 m <sup>171</sup>
— Al arrendador de sal e pescado, que ha de aver del dicho conçejo, de alcavala, çient maravedís.	100 m
— Al arrendador de aves e caça çient maravedís, que ha de aver del dicho conçejo, de alcavala.	100 m

<sup>169</sup> *Sigue cancelado el asiento siguiente:* — A Ferrand Martínez de Cáçeres, de su rregimiento con la llave de la puerta del Barco, quatroçientos maravedís.

<sup>170</sup> *Se refiere a Diego González.*

<sup>171</sup> *Esta cantidad no se ha tenido en cuenta en la suma de la plana.*

— Al prior e frayles de Santo Domingo quinientos maravedís en cada un año.	500 m
— A Toribio, sacristán, del administrar del rrelós, quatroçientos maravedís.	400 m
— A Pedro, organista, del tañer de los órganos, quinientos maravedís.	500 m
— A Diego, ferrador, albéitar, quinientos maravedís, de su salario.	500 m
— A los sacristanes, del doblar de los nublados, çient maravedís.	100 m
— A la hermita de La Vega, del ençense, trezientos maravedís.	300 m
<Suma>.	<b>2.500 m</b>
— Asý que monta en los dichos maravedís d'esta dicha nómina doze mill e quatroçientos maravedís.	<b>12.400 m</b>
— Hase de poner C LVI del cura.	
— Hase de poner los rriegos de los prados e pasturas.	
— El bachiller de la gramática, I mill CCC.	
	2.500
	7.200
	<u>2.700</u>
	12.400





**A.M.P. Libro 13: Libro 4.º de Cuentas del Concejo (1453-1466)**

**Expediente n.º 10 (fols. 105r-108v)**

**Rentas del concejo, año de 1461. Contiene la almoneda y remate de algunas rentas del concejo de Piedrahíta correspondientes al año 1461 (fols. 105r-107r). Incluye un contrato de 27 de diciembre de 1460 de dos boyeros del concejo (fol. 107r), un pregón del concejo sobre los reales (fol. 107r) y la renta de la carnicería de 1461 (fol. 107v-108r). Contiene igualmente un contrato concejil con Gonzalo de Penagos, tintorero, para ejercer su oficio en la villa (fol. 108r), un embargo sobre una fragua (fol. 108v), las nuevas condiciones sobre los precios de la carne que se vendía en la villa, las penas por los puercos de la dehesa y otras medidas para asegurar el abastecimiento de vino y carne en la villa (fol. 108v).**





*Año de I mill CCCC LXI.*

Foja de las rrentas del conçejo de la villa de Piedrafita d'este año de mill et quatroçientos et sesenta et un años.

*La rrenta del Peso del dicho conçejo d'este dicho año.*

Quedó esta dicha rrenta el año pasado puesta en presçio de catorze mill et quinientos maravedís et ganaron en la puja d'ella dozientos et çinquenta maravedís de prometido Lope Garçía et Pero Sánchez, xastre.

Et después desto, (*en blanco*) días del mes de dezienbre, año susodicho, pujó en la dicha rrenta Juan Alfonso de Úbeda, trezientos maravedís por çient maravedís de prometido.

Et después desto, primero día del mes de enero, estando el conçejo et alcaýde et alcalldes et rregidores ayuntados a conçejo, puso la dicha rrenta del dicho peso don Salamón del Sobrado en quinze mill maravedís, con los doze vanastos de besugos del año pasado. Et quedó el rremate para el domingo primero.

Et después desto, en este dicho día, ant'el alcaýde et alcalldes et Rruy Gonçález de Medina et Ferrand Blázquez, rregidores, paresçieron presentes el dicho, Juan Alfonso de Úbeda, et Diego Sánchez, xastre, et pujaron la dicha rrenta quinientos maravedís por dozientos en esta manera: que si rremataren en ellos, que sean baldados, et, sy otro la pujare, que sean de prometido, et que paguen esta dicha rrenta por los terçios del año.

Et después desto, domingo, quatro días del mes de enero, año dicho, estando ayuntados el alcaýde et alcalldes e rregidores con pieça de omes buenos a canpana rrepicada, fezieron pregonar por Juan de Cebreros, pregonero, sy avía alguno que más diese por la dicha rrenta del dicho peso del dicho año de los dichos quinze <sup>/105v</sup> mill et quinientos maravedís et los dichos doze banastos. Et non ovo ende quien más por ella diese de los dichos quinze mill et quinientos maravedís que los dichos Juan Alfonso et Diego Sánchez prometieron.

Et luego los dichos alcaýde et alcalldes et rregidores dixieron que la rrematavan et rremataron en ellos en el dicho presçio. Et que los paguen por los terçios del año; >et

los XII banastos de besugos que los paguen al tienpo de la fiesta de Nabad quando los ovieren, o su vallía d'ellos, sy non se pudieren aver<.

Testigos: Ximón de Plasencia, alguazil, et Pero Guerra et Pero Sánchez, xastre.

Et después desto, en III días del mes de febrero, año dicho de mill et quatroçientos et sesenta et un años, se obligaron Pero Sánchez, xastre, et Lope García, texedor, et Juan Alfonso de Úbeda, por dar et pagar por la dicha rrenta del dicho peso d'este dicho año al dicho conçejo quinze mill et trezientos maravedís et doze banastos de besugos, pagados los dichos maravedís por los tercios del año et los dichos doze banastos de besugos al tienpo que aquí venieren et les fueren demandados por el procurador o mayordomo del dicho conçejo. Sobre lo qual otorgaron carta fuerte et firme et obligaron a sy mesmos et a todos sus bienes de mancomún e a voz de uno.

Testigos: Toribio Ferrández de la Casa et Diego Ferrández de los Caños et Diego Sánchez, xastre.

*La rrenta del cornado de la cerca d'esta villa et quartos, con Forcajo de la Sierra*<sup>172</sup>.

Primero día del mes de enero, año dicho de sesenta et uno, estando el conçejo et alcalldes et alcayde et rregidores d'esta dicha villa ayuntados a conçejo a canpana rrepicada, fezieron pregonar públicamente por Juan de Cabreros, pregonero, sy avía alguno que pusiese en presçio el cornado de la dicha cerca de la dicha villa e quartos et Forcajo e Sant Miguell d'este dicho año.

Et púsola don Salamón del Sobrado en veynte et dos mill maravedís por quinientos de prometido et más veynte et dos pares de gallinas. Quedó el rremate por todo el dicho mes de enero.

Testigos: Pero Sánchez, xastre, et Pero Guerra. /<sup>106r</sup>

Et después desto, postrimero día del dicho mes de enero, año dicho de mill e quatroçientos et sesenta et un años, se ayuntaron el alcayde et alcalldes et rregidores, so el portal de la iglesia, con pieça de buenos onbres, a canpana rrepicada, et fezieron pregonar a altas bozes por pieça de vezes a Juan de Cebreros, pregonero, sy avía alguno que más diese por la dicha rrenta de la dicha cerca de los dichos veynte et dos mill maravedís que dava el dicho don Salamón. Et non ovo quien más por ella diese. La qual dicha rrenta remató en él.

Testigos: Pero Sánchez et Pedro, platero, et otros.

Et después desto, en quatro días del mes de febrero, año dicho, se obligaron por dar et pagar por la dicha rrenta de la dicha cerca Pero Sánchez, xastre, et don Mosé Cohen et don Abrahán Cohen, su hermano, a voz de uno e cada uno por el todo, por la dicha

---

<sup>172</sup> Escrito en el margen izquierdo: Et esta dicha rrenta se arrendó con condiçión que de azercado alguno non pague cerca.



villa et quartos et Sant Miguell et Forcajo, veynte et dos mill maravedís, pagados por los terços del año et más el rrecudimiento et veynte et dos pares de gallinas<sup>173</sup>.

Testigos que fueron presentes: Juan Alfonso de Úbeda et Diego Sánchez, xastre, et Ferrando, fijo de Alfonso Sánchez, escrivano.

#### *El rriego de los prados.*

En tres días del mes de febrero, año susodicho de sesenta et uno, rremató el rriego de los prados en público conçejo, a canpana rrepicada, en Juan del Berrocal, yerno de Estevan Sánchez, por dozientos e setenta maravedís<sup>174</sup>.

Et obligose de rregar los dichos prados et pasturas e exido e álamos bien et cunplidamente, et de fazer todas las presas que sean neçesarias para el dicho rriego a su costa et misión, a vista de buenos onbres labradores, et de rregar los dichos prados et pasturas e exido e álamos en tal manera que dapño alguno non venga al dicho conçejo nin a los herederos de los dichos prados. Et sy por mengua del dicho rriego algund dapño veniese, conmo dicho es, que sea tenuto a lo pagar por sy et por sus bienes et quel dicho conçejo pueda coger rregador a su costa. Los quales dichos maravedís le han de pagar en esta manera: los çient maravedís luego et la mitad de lo que quedare mediado el mes de abril et lo fincable en la feria d'esta dicha villa.

Testigos que fueron presentes: Juan Gonçález, fijo de Gonçalo Sánchez, et Ferrand Gonçález, rregidor.

Et qualquier que quebrantare la presa que está debaxo del molino de Ferrand Gonçález caya en pena de diez maravedís para el rregador, sy le fallaren quebrantándola o por prueba o por pesquisa.

Et después desto, a XII del dicho mes, se obligó Gonçalo, criado de Gonçalo Martínez, con el dicho Juan del Berrocal en la manera susodicha.

Testigos: Lope de Matute e Ferrando, escrivano. /<sup>106v</sup>

#### *La rrenta del rrío.*

Púsola Juan del Berrocal en dozientos maravedís et la yantar.

En postrimero de enero pujó en esta dicha rrenta Rrodrigo de Medina, rregidor, çinquenta maravedís más. Quedó el rremate para postrimero día de febrero.

Et después desto, domingo, primero día de março, año dicho de sesenta e un años, estando el alcaýde, alcalldes, rregidores, so el portal de la eglesia, a canpana tañida, rrema<tó> la dicha rrenta del rrío en Pero Guerra, alcallde, en quatroçientos e çinco

<sup>173</sup> Escrito en el margen derecho: 22.000 m. El rrecudimiento. 22 pares gallinas.

<sup>174</sup> Escrito en el margen derecho: 270 m.



maravedís e más la yantar, que la dé en su casa e non en otra manera e por los maravedís d'ella, de los dar a los plaços de los años pasados<sup>175</sup>.

Testigos: Toribio de la Casa e Pero Gonçalez e Alfonso Sánchez, escrivanos.

*La defesa de Los Arroyos (en blanco).*

*Las Navas*

En XV días de mayo, año dicho de LXI, se obligaron Lázaro Garçia, debdor, et Sancho Ximénez, fijo de Juan Ximénez, debdor, anbos <a voz> de uno para dar al dicho conçejo o a Lope Garçia, su mayordomo, en su nonbre, quatroçientos maravedís por rrazón de las penas de Las Navas fasta que sea alçado pan e lino d'ellas, en tal manera que, si las cohecharen e les fuere sabido, que paguen la rrenta con el doblo e estén sesenta días en la cárcel. Plazo: día de Sant Bartolomé, so pena del doblo, etc.<sup>176</sup>

Testigos: Gonçalo d'Escalona e Alfonso Sánchez de Altopaso e Alfonso Sánchez, su fijo. /<sup>107r</sup>

Los dos mill maravedís del serviçio de los señores.

2.000 m

*Carta del conçejo de la villa de Piedrafitra sobre rrazón del boyero.*

En la villa de Piedrafitra, XXVII días del mes de dezienbre, año de sesenta >e uno<<sup>177</sup>, se obligaron Ferrando et Pedro, yernos de Diego Ferrández de los Caños, a voz de uno, de guardar los bueyes de la dicha villa et arravales desde día de Sant Andrés que pasó fasta día de Todos Santos d'este dicho año, en tal manera que los vezinos d'esta dicha villa et arravales sean tenudos, por sí e por sus moços, de entregar los dichos bueyes a los dichos boyeros o a qualquier d'ellos; et, ansý entregados, que los dichos Ferrando et Pedro, boyeros, sean tenudos et obligados de guardar los dichos bueyes et dar cuenta d'ellos; et, sy algund buey o bueyes falleçieren de la dicha boyada, que los dichos boyeros o qualquier d'ellos sean tenudos de los buscar un día a su costa et, sy los non fallaren, que luego ese día en la noche lo fagan saber al señor o señores d'ellos, por que los busquen et fagan buscar; et, sy los dichos boyeros el contrario fizieren et les fuere provado, que sean tenudos de dar cuenta del tal buey o bueyes a los señores d'ellos o ge los paguen por la valía que valieren.

<sup>175</sup> Escrito en el margen derecho: 405 m.

<sup>176</sup> Escrito en el margen derecho: 400 m.

<sup>177</sup> El interlineado, que añade un año a la datación inicialmente escrita, indica quizá que se ha pretendido con la corrección respetar el estilo de la Natividad, basado en la fórmula «año del nascimiento...», que hace coincidir el cambio de año con la Navidad. De modo que, aunque no aparece dicha fórmula expresamente, podemos pensar que era la que correspondía.

Et, sy acahesçiere que la dicha boyada o parte d'ella feziere algund dapño en panes o viñas o prados, que los señores del tal pan o vino o prado non puedan llevar la pena a los dichos boyeros, mas qu'el dicho dapño o dapños sean apreçiados por buenos onbres et aquello, que apresçiaeren, paguen los dichos boyeros et non más.

Et que todos los vezinos de la dicha villa et arravales sean tenudos de echar sus bueyes a guarda a los dichos boyeros por el dicho año. Et, sy los non echaren, que sean tenudos de pagar la dicha guarda.

Et qu'el dicho conçejo les faga pagar por cada par de bueyes honze çelemines de pan, mitad trigo e mitad çenteno, et un maravedí por cada buey cada mes; et por el mes de jullio e junio et agosto han de pagar los dichos honze çelemines de pan por cada par de bueyes et non dineros algunos; et por los otros meses a maravedí, conmo dicho es.

Et, sy los dichos boyeros, en comedio del dicho tienpo, dexaren los dichos bueyes, qu'el dicho conçejo, o el procurador en su nonbre, puedan coger boyeros para que guarden la dicha boyada a costa e daño de los dichos boyeros et a pro del dicho conçejo.

Et el dicho conçejo se obligó de les non quitar los dichos bueyes por más nin por menos nin por ál tanto, so pena de veynte maravedís cada día. Para lo qual otorgaron carta fuerte et firme.

Testigos: Pero Sánchez, xastre, et Juan Alfonso de Úbeda et Alfonso Ferrández de los Caños, vezinos de la dicha villa, et otros.

En primero día de março, año dicho, el alcaide e alcalldes e rregidores fezieron pegonar públicamente por la plaça d'esta villa que los rreales que qualquier persona diere en pago de qualquier mercadoría que lo rreçiban en veynte e un maravedís e a troque por blancas que den por él veynte maravedís e medio. E el que otra cosa feziere caya en pena de quatro maravedís por cada vegada, para los fieles.

Testigos: Juan Torrezilla e Pero Sánchez, xastre. /<sup>107v</sup>

### *Pregones.*

#### *La carneçería de la dicha villa del dicho año de sesenta e uno.*

En domingo, primero día de março, año dicho de sesenta e un años, estando el alcaide Pero de Aranda e Pero Guerra, alcallde, e Rrodrigo de Medina e Garçía de Vergas e Ferrand Gonçález, rregidores, con pieça de omes buenos llegados a conçejo, fizieron pregonar por Juan, pregonero, quién quería arrendar e dar carne en la carneçería christianiega d'esta villa. E non ovo y quién la posiese en preçio.

Testigos: Pero Sánchez, sastre, e Lope Garçía, mayordomo, e Pero Gonçález e Alfonso Sánchez, escrivanos.

Martes, tres días del dicho mes de março, por mandado de los dichos alcaide e alcalldes e rregidores, se dio otro pregón a la dicha carneçería. E non ovo quién en ella fablase.



Testigos: Pero Gonçález, escrivano, e Lope Garçia.

Domingo seguinte se dio otro pregón e non ovo quién fablase en la carneçería, etc.

Martes seguinte se dio otro pregón.

Domingo, XV de março, puso la dicha carneçería Juan Garçia, carniçero, a VI el arrelde de la vaca e ocho el carnero, con çiertas condiçiones que los dichos alcaýde e alcañdes e rregidores non le quisieron otorgar.

En Piedrafita, treze días del mes abril, año de mill e quatroçientos e sesenta años, se obligaron Juan Alfonso de Úbeda e Salamón Cohen, judío, vezinos d'esta dicha villa, de mancomún e a boz de uno e cada uno por el todo, de servir la carneçería d'esta dicha villa d'este año fasta el día de Carr<n>estollendas, primero que verná, de buenas carnes, que no sean mortezinas, de bacas e carneros e corderos e cabras e ovejas e terneras, al tienpo que las quisieren matar; e que den abasto todo el año de vaca e carnero dos tablas pobladas, en espeçial que todos los días de las fiestas e domingos tengan dos tablas pobladas abasto de vaca <sup>/108</sup> e carnero e los otros días cotidianos una tabla de vaca e otra de carnero abasto, so pena de veynte maravedís por cada vegada; el arrelde de vaca a çinco maravedís e quatro cornados, e el arrelde del carnero a siete maravedís e quatro cornados, e el cordero conmo la vaca, e la ternera conmo el carnero, e cabra e oveja a çinco maravedís. E en la feria que estén a ordenança del conçejo.

Lo qual se obligaron con las condiçiones e penas que están por ante Alfonso Sánchez, escrivano. En espeçial las asaduras de los carneros que las vendan a tres maravedís e las turmas cada par a dos maravedís e las cabeças de los carneros a tres blancas.

Para lo qual se obligaron a sí e a sus bienes. E, si más lo vendieren, que cayan en pena a los fieles de quatro maravedís por cada vegada.

Testigos: Pero Sánchez, xastre, e Lope Garçia, mayordomo, e Alfonso Ferrández, ferrador.

En el dicho día se obligaron el dicho Juan Alfonso de Úbeda, debdor, e Mosén Cohen, sobrino de don Salamón del Sobrado, fiador, anbos a voz de uno, por dar e pagar al dicho conçejo tres mill maravedís por rrazón que los prestó el dicho conçejo al dicho Juan Alfonso para servir la carneçería d'este año. Plazo: la mitad día de Sant Miguell de setienbre primero que verná e la otra mitad en fin del año por el dicho día de Carnestollendas, so pena del dobro, etc.

Testigos: Pero Sánchez, xastre, e Alfonso Ferrández, ferrador, e Ferrand Gonçález, escrivano.



*Carta del dicho conçejo.*

En el dicho día se obligaron Salamón Cohen, carnicero, conmo debdor, e Pero Sánchez, xastre, conmo su fiador, por dar e pagar a boz de uno al dicho conçejo tres mill maravedís por rrazón qu'el dicho conçejo ge los prestó para servir la dicha carnejería, de los quales se otorgaron por bien pagados. Plazo: la mitad día de Sant Miguell de setiembre e la otra mitad día de Carnestollendas primeros que vernán, so pena del doblo.

Testigos: Lope Garçía, mayordomo, e Alfonso Ferrández, ferrador, e Ferrand Gonçález, escrivano.

En V días del mes de setiembre, año de LXI años, pareció presente Gonçalo de Penagos, tintorero, vezino de Palencia, et dixo que, por quanto el conçejo d'esta villa le avía dado a él e a Juan Ferrández, su compañero, mill e quatroçientos maravedís graçiosos para fazer una tina para el tinte, que ellos querían fazer en esta villa, los quales dichos maravedís los avía dado Lope Garçía, mayordomo; e, por que ellos fuesen çiertos e seguros que ellos farían el dicho tinte, que dava e dio por sus fiadores a Juan Rrongel e a Diego Rrongel, para que, si ellos non feziesen el dicho tinte, qu'ellos pagarían los dichos maravedís al dicho conçejo.

Testigos: Ferrand Gonçález, rregidor, e Toribio Gonçález, yerno de Alfonso Gil, et Diego Sánchez, procurador. /<sup>108v</sup>

*Enbargo del dicho conçejo.*

En V días de setiembre, año dicho de sesenta e uno, Diego Sánchez, procurador del conçejo, en nonbre del dicho conçejo, puso enbargo en una fragua de Juan Sánchez Conchillo, que tenía Ferrand Canbrón, que la non venda nin traspase, por quanto el dicho conçejo dio los maravedís con que se comprase e el dicho Ferrand Canbrón dixo que lo tomó por maravedís qu'el dicho Juan Sánchez devía de desconfiados, e que fuera d'ella lo que quisiere.

Testigos: Pero Ferrández Leal e Ferrand Gonçález, escrivano.

*Sobre rrazón del alçar de la carne.*

En sábado, çinco días del mes de setiembre, año dicho de sesenta e un años, estando el alcayde et Rruy Gonçález e Ferrand Martínez e Ferrand Blázquez et Garçía de Vergas et Alfonso de Cáçeres e Ferrand Gonçález de Montenegro, rregidores, e Pero Guerra, alcalde, e Diego Sánchez, procurador, con pieça de onbres buenos, escuderos et labradores et a consentimiento de todo el dicho conçejo, mandaron que de oy día en adelante por este año presente Juan Alfonso de Úbeda et Salamón Cohen, carniceros en esta dicha villa, <den> el arrelde de la vaca a seys maravedís e el arrelde del carnero a ocho maravedís.

Testigos: Toribio Gonçález de Cáçeres et Juan Torrezilla e Pero de Vargas.

En el qual dicho día dieron poder el dicho alcaide et alcallde et rregidores a Bartolomé, criado de Pero Ferrández, para que pueda prender et llevar la pena por qualesquier puercos que fallaren en la defesa quanto toca a los prados.

Testigos: los dichos.

En Piedrafita, XV días de octubre, año de LXI, estando el alcaide e alcallde mayor e el bachiller Toribio Gómez e Ferrand Blázquez e Rruy Gonçález e Françisco Girón et Gonçalo Martínez, alcallde, ayuntados a conçejo a canpana rrepicada, so el portal de la iglesia, pareció y don Salamón del Sobrado, rrecabdador de nuestro señor, el conde, et dixo que, por quanto los carniceros et arrendadores del vino se quexavan que por la carne et vino que se tomava para palacio era mal basteçida la villa de carne et de vino, qu'el dicho >don< Salamón quedava con los dichos alcaide e alcalldes e rregidores que, si los carniceros le diesen fianças buenas para que le pagarían sus alças, qu'él nin otro ninguno non tomarían carne para palacio de la dicha carnicería. Et, sy los arrendadores del vino pagasen por meses lo que les copiese a pagar de la rrenta del alcavala del vino, qu'él non tomaría nin faría tomar vino alguno para palacio. En otra manera, que era forçado de lo tomar.

Lo qual todo los dichos alcalldes e rregidores e rrecabdador mandaron ansý escribir.

Testigos: Toribio López e Ferrand Gonçález, escrivano, et Lope Garçía, mayordomo.

## ÍNDICE DE PERSONAS





ABDALÁ, moro: 72, 85, 127, 130, 162, 180.  
 ABEATAR, David, arrendador: 90.  
 ABRAHAM, herrero: 61, 67, 77, 125, 126, 136, 137, 175.  
 ACEARÍN, herrero: 142.  
 ADAMUZ, Juan de: 29, 81, 114, 126, 172, 180, 190, 193, 197.  
 AGI, Mosé: 31.  
 AGUILAR, Diego de: 159.  
 ALBA, Gonzalo de: 91, 112, 118.  
 ALFONSO, casado con la criada de Gonzalo Martínez: 209.  
 ALFONSO, «de so la iglesia»: 107.  
 ALFONSO, escribano: 127.  
 ALFONSO, maestro físico: 25, 26, 29, 31, 81, 83, 87, 91, 93, 111, 112, 117, 153, 157, 189, 193, 214.  
 ALFONSO, pedrero: 41, 59, 63, 67, 76, 93, 125, 138, 143, 144, 151, 171.  
 ALFONSO, yerno de La Portera: 145, 147.  
 ALFONSO, Martín: 25, 26, 28.  
 ALFONSO DE ÚBEDA, Juan, procurador: 185, 192, 196, 199, 200, 202, 219, 220, 221, 223, 224, 225.  
 ÁLVAREZ DE MONTOYA, Rodrigo: 32; regidor: 87.  
 ÁLVAREZ DE TOLEDO, don Fadrique, hijo de don García Álvarez de Toledo y doña María Enríquez: 148; amo de Alfonso Sánchez: 209.  
 ÁLVAREZ DE TOLEDO, don García, hijo de: 76; hijo del conde Fernando Álvarez de Toledo, sucesor en Valdecorneja, señor de Piedrahíta: 24, 29, 30, 31, 37, 41, 52, 55, 57, 60, 62, 63, 64, 65, 66, 72, 76, 83, 86, 92, 98, 101, 102, 104, 105, 106, 109, 110, 118, 119, 124, 125, 128, 130, 131, 138, 140, 141, 142, 144, 146, 152, 153, 154, 158, 159, 160, 161, 169, 171, 176, 177, 178, 180, 181, 182, 184, 185, 190, 194, 195, 196, 198, 199, 200, 202, 204, 226.  
 ÁLVAREZ DE TOLEDO, Fernando, señor de Valdecorneja, conde de Alba: 32.  
 AMA, El: 70, 107, 108, 144; suegro de Diego de Ávila: 51.  
 ANTÓN, sillero: 29; mujer de: 29.  
 ANTÓN, Juan: 190.  
 ARANDA, Pedro de, alcaide: 77, 118, 124, 223.

ARMENTEROS, Alfonso de: 183, 209.

ARÓN, don, sastre: 81.

ÁVILA, Diego de: 54, 84 132, 198; yerno del Ama: 51.

ÁVILA, Francisco de: 24.

ÁVILA, Juan, fray, bachiller: 153.

ÁVILA, Pedro de: 186.

BÁRCENA, Pedro, alguacil: 112, 128, 137, 154.

BARRIENTOS, Alfonso de: 135, 154; alguacil, hijos de: 125, 128.

BARTOLOMÉ, criado de Pedro Fernández: 226.

BENITO, yerno de Miguel Sánchez: 146.

BERROCAL, Juan del: 30, 115, 221; yerno de Esteban Sánchez: 171, 221.

BLÁZQUEZ, Clara: 137, 141, 174.

BLÁZQUEZ, Juan, yerno de Esteban Sánchez: 154, 171.

BLÁZQUEZ GUERRA, Fernando, regidor: 37, 41, 103, 118, 161, 162, 170, 174, 185, 195, 204, 205, 213, 214, 219, 225, 226.

BONILLA, Toribio de: 105, 106.

BORRO, El, carnicero: 27, 66, 67, 78, 93, 119, 120.

CÁCERES, Alfonso de, regidor: 23, 33, 34, 63, 67, 89, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 107, 108, 109, 110, 118, 124, 125, 137, 139, 142, 143, 155, 170, 185, 213, 225.

CAMBRÓN, Fernando, ensalmador: 117, 159, 196, 225.

CANILLO, Andrés: 152.

CASA, Pedro de la: 46, 47.

CAZIME, moro, maestro: 26, 108, 158.

CEBREROS, Juan de, pregonero: 59, 65, 66, 69, 73, 135, 150, 179, 181, 199, 219, 220, 223.

CENA, Salomón: 59.

COHEN, Abraham, arrendador, hermano de Mosé Cohen: 23, 24, 33, 34, 53, 57, 164, 220.

COHEN, Mosé, hermano de Abraham Cohen, sobrino de Salomón del Sobrado: 29, 160, 220, 224.

COHEN, Salomón, judío, carnicero: 51, 115, 129, 224, 225.

COHEN, Saúl: 71; hijo de don Izra: 92.

COJA, La, casa de: 109, 177.

COMADRE, Alfonso de: 131, 143.

CONSTANZA, doña, hija de doña María Enríquez: 152.

CORRAL, Diego del: 63.

CORRIDO, Miguel: 155.

CHINCHILLA, Juan de: 79, 143, 151, 198.



DÍAZ, Juan: 113.  
 DÍAZ DE PESQUERA, Juan: 176.  
 DIEGO, don: 55.  
 DIEGO, hortelano: 128.  
 DOMINGO, saludador, hijo de Andrés Oveja: 201.  
  
 ENRÍQUEZ, María, esposa de don García Álvarez de Toledo: 31, 65, 66, 91, 107, 110, 128, 147, 151, 161, 178, 195; madre de don Fadrique Álvarez de Toledo: 146; madre de doña Constanza: 152; madre de doña Mencía: 108.  
 ESCALONA, Gonzalo de: 222.  
 ESTEBAN, Juan: 155.  
  
 FERNÁNDEZ, Alfonso: 209.  
 FERNÁNDEZ, Alfonso, escribano: 78, 90, 162.  
 FERNÁNDEZ, Alfonso, herrador: 209, 224, 225.  
 FERNÁNDEZ, Alfonso, vecino de Navarredonña: 192.  
 FERNÁNDEZ, Alfonso, vecino de San Martín de la Vega del Alberche: 196.  
 FERNÁNDEZ, Blasco, padre de Pedro González: 47, 143, 147, 148, 149, 162, 188, 191, 200, 203.  
 FERNÁNDEZ, Diego: 77, 118, 192.  
 FERNÁNDEZ, Diego, albéitar, herrador: 114, 157, 202, 215.  
 FERNÁNDEZ, Juan, carnicero: 59.  
 FERNÁNDEZ, Juan, tintorero: 225.  
 FERNÁNDEZ, Marcos, vecino de San Miguel: 159.  
 FERNÁNDEZ, María: 111.  
 FERNÁNDEZ, Martín, pedrero, cantero: 54, 59, 60, 69, 70, 73, 74, 88, 105, 127, 144.  
 FERNÁNDEZ, Pedro: 135; amo de Bartolomé: 226.  
 FERNÁNDEZ, Ruy, clérigo: 175.  
 FERNÁNDEZ, Sancho, pedrero: 113.  
 FERNÁNDEZ, Toribio: 127, 131, 147; mayordomo del concejo: 52, 108, 169, 186, 188, 203.  
 FERNÁNDEZ, Toribio, amo: 157.  
 FERNÁNDEZ, Toribio, panadero: 163, 164.  
 FERNÁNDEZ, Toribio, vecino de Ortigosa: 137, 142.  
 FERNÁNDEZ DE HALÍA, Diego: 77.  
 FERNÁNDEZ DE LA CASA, Gil: 46; padre de Pedro: 47, 149.  
 FERNÁNDEZ DE LA CASA, Toribio: 77, 78, 162, 163, 186, 187, 205, 220, 222.  
 FERNÁNDEZ DE LOS CAÑOS, Alfonso, hermano de Diego Fernández de Los Caños: 45, 77, 107, 111, 115, 118, 163, 186, 187, 223; suegro de Fernando y Pedro: 222.  
 FERNÁNDEZ DE LOS CAÑOS, Diego, hermano de Alfonso Fernández de los Caños: 25, 46, 47, 77, 118, 135, 143, 147, 148, 149, 162, 186, 187, 191, 200, 203, 220.  
 FERNÁNDEZ DE LOS CAÑOS EL MOZO, Alfonso: 92.

FERNÁNDEZ DE LOS CAÑOS EL MOZO, Diego: 187.  
 FERNÁNDEZ DEL AMO, Toribio, peón: 139, 150, 186, 187.  
 FERNÁNDEZ DEL BARRIHUELO, Martín, cautivo en tierra de moros: 159.  
 FERNÁNDEZ DEL PILÓN, Pedro: 127.  
 FERNÁNDEZ LA TARDÍA, María: 158.  
 FERNÁNDEZ LEAL, Pedro: 144, 184, 189, 225.  
 FERNÁNDEZ RASERO, Alfonso: 115, 181.  
 FERNÁNDEZ ROMANO, Pedro, arcipreste: 116.  
 FERNANDO, don: 119.  
 FERNANDO, yerno de Diego Fernández de los Caños: 222.  
 FERRERA, Alfonso de: 204.  
 FONTE, fray Juan de: 193.  
 FRANCISCO, predicador: 196.  
 FUENTE, Pedro de la, maestro de obras: 67, 106, 131, 188, 200, 201.  
  
 GABRIEL, herrero: 26, 31, 32, 83, 92, 156.  
 GAITERO, El, peón: 150.  
 GAITERA, La: 106.  
 GARCÍA, Alfonso, alcalde: 33, 34, 41, 98, 114, 118, 126, 132, 143, 147, 154, 155, 164, 165.  
 GARCÍA, Alfonso, escribano: 65, 78, 103.  
 GARCÍA, Juan, carnicero: 27, 78, 91, 107, 118, 119, 120, 129, 139, 154, 161, 169, 172, 191, 224.  
 GARCÍA, Juan, cuchillero: 28.  
 GARCÍA, Juan, vecino de Navarredonda de la Sierra: 175.  
 GARCÍA, Lázaro: 222.  
 GARCÍA, Lope, tejedor, mayordomo del concejo: 33, 47, 48, 51, 53, 54, 62, 75, 76, 77, 78, 97, 110, 111, 117, 118, 119, 151, 152, 160, 162, 203, 204, 213, 214, 219, 220, 222, 223, 224, 225, 226.  
 GARCÍA, Toribio: 88.  
 GARCÍA DE ESCALONA, Pedro: 29, 147, 209, 222.  
 GIL, Alfonso: 31, 57, 128; suegro de Toribio González: 52, 225.  
 GIL GÓMEZ, Alfonso de: 164, 186.  
 GIRÓN, Fernando, alguacil: 214.  
 GIRÓN, Francisco, regidor: 214, 226.  
 GÓMEZ, Gonzalo, alcalde: 118, 131.  
 GÓMEZ, Toribio, bachiller, regidor: 83, 116, 118, 131, 156, 162, 184, 205, 213, 226.  
 GONZÁLEZ, Alfonso, cura: 78, 80, 81.  
 GONZÁLEZ, Álvaro, clérigo: 45, 93.  
 GONZÁLEZ, Benito, hermano de Alfonso Sánchez: 113.  
 GONZÁLEZ, Fernando, hijo de Alfonso Sánchez, escribano: 180, 198, 221, 224, 225, 226.

GONZÁLEZ, Fernando, vecino de la Casa Zapata: 209.  
 GONZÁLEZ, Fernando, vecino de La Horcajada: 153.  
 GONZÁLEZ, Juan, hijo de Gonzalo Sánchez: 28, 29, 221.  
 GONZÁLEZ, Juan, procurador: 118, 119, 157, 159, 164.  
 GONZÁLEZ, Lope, alcalde: 180, 195.  
 GONZÁLEZ, Luis: 85, 145.  
 GONZÁLEZ, Luis, escribano: 153.  
 GONZÁLEZ, Pedro: 47, 130.  
 GONZÁLEZ, Pedro, escribano: 83, 189, 195, 204, 222, 223, 224.  
 GONZÁLEZ, Pedro, hijo de Blasco Fernández: 47.  
 GONZÁLEZ, Pedro, hijo de Gonzalo Sánchez: 28, 29, 31, 80, 85.  
 GONZÁLEZ, Pedro, organista: 190, 194, 209, 215.  
 GONZÁLEZ, Sancho, regidor: 23, 33, 34, 37, 41, 47, 57, 59, 60, 61, 62, 63, 65, 67, 68, 69, 73, 75, 77, 78, 86, 106, 116, 118, 126, 127, 130, 131, 134, 137, 138, 140, 142, 143, 144, 146, 147, 148, 149, 150, 156, 162, 170, 171, 183, 185, 213.  
 GONZÁLEZ, Toribio, mayordomo del concejo: 126, 152; yerno de Alfonso Gil: 52, 225.  
 GONZÁLEZ ACERÓN, Fernando, escribano, vecino de Ávila: 159, 221.  
 GONZÁLEZ DE BLASCO, Pedro: 135.  
 GONZÁLEZ DE CÁCERES, Toribio: 225.  
 GONZÁLEZ DE LA CASA, Toribio: 46, 118; padre de Juan: 47.  
 GONZÁLEZ DE MEDINA, Ruy: 200, 213, 219, 225, 226.  
 GONZÁLEZ DE PINEDA, Andrés: 197.  
 GONZÁLEZ DE SALAMANCA, Diego, barbero en Piedrahíta: 25, 27, 29, 82, 91, 111, 117, 131, 154, 156, 157, 190, 193, 194, 214.  
 GONZÁLEZ EL VIEJO, Diego, barbero en Piedrahíta: 82, 90, 113, 214.  
 GONZÁLEZ LOZANO, Pedro, escudero: 77.  
 GONZÁLEZ MARTINEGO, Pedro: 76, 117, 143, 145.  
 GONZÁLEZ MONTENEGRO, Fernando, regidor: 25, 27, 74, 78, 84, 86, 90, 111, 118, 131, 138, 140, 146, 147, 156, 161, 162, 181, 185, 191, 195, 204, 205, 213, 221, 223, 225.  
 GONZÁLEZ PAZ, Luis: 138.  
 GONZALO: 25, 26, 28.  
 GONZALO, criado de Gonzalo Martínez: 221.  
 GUERRA, Fernando: 170, 204, 205.  
 GUERRA, Pedro: 90, 162, 170, 204, 220; alcalde: 118, 221, 223, 225.  
 GUTIERRE, criado de la condesa: 195.  
 HALÍA, Diego: 77; padre de Pedro: 187.  
 HEVILLA, La: 104.  
 HOCEINE, moro: 70, 76, 103, 108.



ISAQUE, padre de don Izra, físico: 87.

IZQUIERDO, Alfonso, vecino de Los Santos: 164.

IZRA, don, físico: 89; padre de Saúl Cohen: 71, 92; hijo de Isaque: 87.

JIMÉNEZ, Juan, padre de Sancho y de Pedro: 177, 222; padre de Pedro: 178.

JIMÉNEZ, Juan, peón: 72, 85, 119, 135, 142, 144, 175.

JIMÉNEZ, Pedro, peón: 67, 85, 143, 144, 147, 150, 170, 174, 201.

JIMÉNEZ, Sancho: 45.

JIMÉNEZ, Sancho, hijo de Juan Jiménez: 222.

JIMÉNEZ DE ALMAZÁN, Juan: 127, 145, 146, 147, 174, 179, 183, 187; hijo de: 45.

JIMÉNEZ DEL HOSPITAL, Juan: 61, 114, 137, 138, 171, 176, 177, 179.

JUAN, de las casas de Navahermosa: 209.

JUAN, hijo de Fernando Martínez, carretero: 199.

JUAN, hijo de Toribio González de la Casa: 47.

JUANETE: 128.

LODEÑA, Fernando de: 72, 109, 133, 176, 179.

LÓPEZ, Fernando: 119; regidor: 34, 204.

LÓPEZ, Pedro, escribano, vecino de La Horcajada: 88, 116.

LÓPEZ, Toribio: 85, 151, 226; fiel: 118.

LÓPEZ DE MURETA, Fernando: 24, 51, 78, 161.

LOZANO, Juan: 52, 67, 89.

LOZANO, Pedro: 66.

MALPARTIDA, Diego de: 144, 184.

MALPARTIDA, Sancho de, regidor: 29, 33, 77, 78, 83, 86, 89, 116, 131.

MANUEL, Juan: 82.

MARIDOÑO, Pedro: 187.

MARTÍN, carnicero de Bonilla: 161, 169.

MARTÍNEZ, Diego, vecino de Navacepeda: 194.

MARTÍNEZ, Fernando: 145; mujer de: 145.

MARTÍNEZ, Fernando, padre de Juan, carretero: 199.

MARTÍNEZ, Gonzalo, alcalde: 77, 78, 103, 118, 133, 155, 162, 169, 195, 226; amo de la mujer de Alfonso: 209.

MARTÍNEZ, Gonzalo, amo de Gonzalo: 221.

MARTÍNEZ, Gonzalo, vecino de Navacepeda: 88.

MARTÍNEZ, Juan, vecino de Villafranca: 163, 164.

MARTÍNEZ DE BARAJAS, Alfonso, vecino de Navarredonda: 101, 104, 173.

MARTÍNEZ DE CÁCERES, Fernando, regidor: 23, 33, 34, 41, 46, 47, 48, 60, 75, 77, 86, 89, 91, 116, 118, 125, 126, 130, 134, 138, 139, 140, 142, 156, 162, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 191, 192, 193, 194, 196, 197, 198, 199, 201, 202, 225.

MARTÍNEZ DE TAMAYO, Juan, alcalde mayor: 33, 55, 56, 60, 63, 64, 67, 77, 78, 86, 92, 102, 116, 139, 142, 143, 152, 157, 158.  
 MARTÍNEZ DEL MIRÓN, Juan, alcalde: 25, 30, 33, 77, 97, 118, 162, 195, 202.  
 MARTÍNEZ EL BUENO, Diego: 68, 132, 184.  
 MARTÍNEZ RUBIO, Juan: 137.  
 MATALOBOS, la de, madre de Toribio: 209.  
 MATUTE, Lope de: 25, 26, 28, 221.  
 MEDINA, Rodrigo de, regidor: 23, 24, 25, 27, 28, 33, 37, 41, 47, 77, 78, 86, 89, 116, 118, 132, 140, 142, 143, 144, 156, 162, 170, 172, 185, 199, 204, 205, 221, 223.  
 MENCÍA, doña: 110.  
 MÉNDEZ DE NUDRA: Pedro, escudero: 30.  
 MENESES, alcaide: 80.  
 MESÓN, Juan del: 176.  
 MIRÓN, Juan del: 99.  
 MONTENEGRO, Diego de: 119.  
 MORETA, Gómez de: 195.  
 MUDO, El: 55, 187.  
 MUÑOTELLO, Gonzalo, vecino de Villafranca: 139.  
  
 ORDÓÑEZ, Diego, alcalde: 182.  
 OVEJA, Andrés: 139; saludador, padre de Domingo: 201.  
  
 PALENCIA, Alfonso de: 200.  
 PALOMAR, El: 101, 104.  
 PEDRO: 74.  
 PEDRO, cantero, pedrero: 98, 109, 175.  
 PEDRO, don: 26, 55.  
 PEDRO, el Ciego: 194.  
 PEDRO, hijo de Blasco Fernández, pedrero: 143, 147, 148, 149, 162, 188, 191, 200, 203.  
 PEDRO, hijo de Diego de Halia: 187.  
 PEDRO, hijo de Gil Fernández de la Casa: 46, 149.  
 PEDRO, hijo de Gonzalo Sánchez: 26.  
 PEDRO, hijo de Juan de la Encina: 201.  
 PEDRO, hijo de Juan Jiménez: 178.  
 PEDRO, hijo de Juan Ruiz: 187.  
 PEDRO, platero: 220.  
 PEDRO, sastre: 77.  
 PEDRO, vecino de Casa Zapata: 195.  
 PEDRO, yerno de Diego Fernández de los Caños: 222.  
 PENAGOS, Gonzalo, tintorero: 225.  
 PERAILE, Juan, el Bachillerejo: 125.

PÉREZ, Benito, calero de Los Santos: 46, 47, 48.  
 PÉREZ, Fernando, tejedor: 26.  
 PÉREZ, Pascual, vecino de Los Santos: 164.  
 PEZO, Abraham, herrero: 197.  
 PIE DE PALO, herrero: 70, 178.  
 PIEDRAHÍTA, Pedro de, alguacil: 103.  
 PINEDA, Martín: 207.  
 PINEDA, Pedro de, cirujano: 27, 32, 82, 85, 90, 111, 113, 114, 117, 124, 141, 151, 158, 160, 190, 194, 197, 198, 204, 214.  
 PINO, Alfonso del: 187.  
 PINTO, Yento: 194.  
 PLASENCIA, Simón de, alguacil: 155, 158, 179, 202, 204, 220; guarda del monte de la Jura: 209.  
 PORTERA, La, suegra de Alfonso: 145, 147.  
 PRIETO, Juan: 172.  
  
 RASCÓN, Diego: 33.  
 REDONDO, Juan, vecino de Navarredonda: 101, 103, 173.  
 REVILLA, Juan: 101.  
 REVILLA, Martín de: 209.  
 RIOLIEGO, Alfonso: 31, 32.  
 RODRÍGUEZ, Gonzalo, sastre: 82.  
 RODRÍGUEZ DE CUETO, Juan, bachiller: 128, 182, 183.  
 RONGEL, Diego: 225.  
 RONGEL, Juan: 225.  
 RUIZ, Juan: 191; padre de Pedro: 187.  
 RUIZ, Alfonso, vecino de San Martín del Pimpollar: 174.  
 RUIZ DE CAMARGO, García, alcalde: 31, 32, 33, 34, 83, 130, 195.  
  
 SALAZAR, Gómez de: 193.  
 SAMUEL, don, padre de Saúl: 161.  
 SÁNCHEZ, Alfonso, alcalde: 63.  
 SÁNCHEZ, Alfonso, boyero: 113.  
 SÁNCHEZ, Alfonso, criado de don Fadrique: 209.  
 SÁNCHEZ, Alfonso, escribano del concejo: 23, 28, 30, 33, 34, 37, 41, 53, 79, 84, 99, 111, 112, 119, 126, 142, 151, 185, 204, 214, 222, 223, 224.  
 SÁNCHEZ, Alfonso, hermano de Benito González: 113.  
 SÁNCHEZ, Alfonso, hermano de Fernando Sánchez: 127.  
 SÁNCHEZ, Alfonso, hijo de Alfonso Sánchez de Altopaso: 222.  
 SÁNCHEZ, Alfonso, mayordomo: 28, 46, 47, 164.  
 SÁNCHEZ, Alfonso, escribano, padre de Fernando González: 180, 198, 221.  
 SÁNCHEZ, Alfonso, pedrero: 30, 75, 85, 106, 107, 113, 134, 191.



SÁNCHEZ, Alfonso, yerno del Cabeza: 147, 170, 187.  
 SÁNCHEZ, Bartolomé, Cornasduras: 130.  
 SÁNCHEZ, Bartolomé, pregonero: 61, 65, 72, 73, 77, 80, 85, 88, 102, 106, 107, 109, 135.  
 SÁNCHEZ, Diego, sastre: 118, 192, 214, 219, 220, 221; procurador: 225.  
 SÁNCHEZ, Esteban, suegro de Juan Blázquez y de Juan del Berrocal: 154, 171, 221.  
 SÁNCHEZ, Fernando, hermano de Alfonso Sánchez: 127.  
 SÁNCHEZ, Fernando, pedrero: 60, 70.  
 SÁNCHEZ, Fernando, tejedor: 84, 201.  
 SÁNCHEZ, Fernando, vecino de Las Marías: 118.  
 SÁNCHEZ, Fernando, yerno de Gonzalo Sánchez: 176, 187.  
 SÁNCHEZ, Gonzalo, balletero: 197.  
 SÁNCHEZ, Gonzalo, padre de Pedro González y de Juan González: 28, 29, 31, 80, 85, 221.  
 SÁNCHEZ, Gonzalo, suegro de Fernando Sánchez: 176, 187.  
 SÁNCHEZ, Juan: 146.  
 SÁNCHEZ, Juan, cuchillero: 112.  
 SÁNCHEZ, Juana, viuda de Miguel Sánchez: 199.  
 SÁNCHEZ, Miguel: 199; viuda de: 199.  
 SÁNCHEZ, Miguel, suegro de Benito: 146.  
 SÁNCHEZ, Pedro, sastre, mayordomo: 119, 123, 124, 129, 136, 149, 150, 151, 159, 160, 161, 162, 164, 165, 169, 194, 196, 199, 202, 219, 220, 223, 224, 225.  
 SÁNCHEZ, Pedro, vecino de Horcajo: 154, 190, 191.  
 SÁNCHEZ CABEZA, Alfonso: 46, 47, 147; suegro de Alfonso Sánchez: 170, 187.  
 SÁNCHEZ CONCHILLO, Juan: 225.  
 SÁNCHEZ DE ALCALÁ, Ruy, escribano regio: 114.  
 SÁNCHEZ DE ALTOPASO, Alfonso, padre de Alfonso Sánchez: 222.  
 SÁNCHEZ DE LA ACEÑA, Alfonso: 105, 128, 141.  
 SÁNCHEZ DE LA ACEÑA, Fernando: 65, 82, 92, 108, 109.  
 SÁNCHEZ DE LA CASA, Juan: 80.  
 SÁNCHEZ DE LA ENCINA, Juan: 163; padre de Pedro: 201.  
 SÁNCHEZ DE LA LASTRA, Juan: 81.  
 SÁNCHEZ DE LOS PINOS, Alfonso, vecino de Navarredonda: 119, 175.  
 SÁNCHEZ DE MESEGAR, Bartolomé, procurador: 33, 87.  
 SÁNCHEZ DEL MOLINILLO, Juan: 30.  
 SÁNCHEZ DEL MOLINILLO, Miguel: 190.  
 SÁNCHEZ DEL VALLE, Alfonso, vecino de Navarredonda: 190.  
 SÁNCHEZ MAGRO, Juan, de la Casa Zapata: 170.  
 SANCHO, hijo de Juan Jiménez: 177.  
 SANCHO, pedrero: 30.  
 SAÚL, hijo de don Samuel: 161.  
 SEGOVIA, Alfonso de: 33, 34, 37, 41, 119, 161, 162, 204; alguacil: 91.

SEGOVIA, Diego de, secretario del conde: 83.  
 SOBRADO, Salomón del, arrendador, recaudador: 115, 181, 204, 219, 220, 226; tío de Mosén Cohén: 224.  
 TAMAYO, Juan de: 158.  
 TAMAYO, Rodrigo, alguacil: 182, 185, 193.  
 TAMAYO, Alfonso: 204.  
 TOLEDANO, Saúl: 52, 115.  
 TOMÁS, sacristán: 79.  
 TORIBIO, sacristán: 26, 79, 84, 88, 89, 112, 137, 152, 155, 189, 215.  
 TORIBIO, hijo de la de Matalobos: 209.  
 TORRECILLA, Juan, porquero: 150, 181, 184, 223, 225.  
 TORRECILLA, Lázaro: 130, 131, 163, 171, 188, 193, 200, 201.  
 TURBIO, El: 135.  
 VERGAS, Diego: 209.  
 VERGAS, García de, regidor: 23, 32, 33, 34, 41, 63, 67, 77, 78, 80, 86, 90, 91, 116, 118, 125, 128, 129, 130, 132, 134, 135, 136, 140, 146, 156, 160, 161, 162, 170, 175, 185, 195, 204, 205, 213, 223, 225.  
 VERGAS, Pedro de: 225.  
 VELLOCID, Marcos, arrendador: 24, 33, 34, 103.  
 VENTURA, Andrés de: 180, 181, 182.  
 VERDEJO, Andrés de, alguacil: 83.  
 VERDUGO, Gonzalo: 128.  
 VILLATORO, Alfonso de: 192.  
 YAYA, maestre carpintero: 125, 136, 144, 178; padre de Yuzaf, moro carpintero: 84.  
 YUZAF, moro, carpintero: 61, 202; hijo de maestre Yaya: 84.  
 ZAFRA, Rodrigo de: 28.

## ÍNDICE DE LUGARES





ALBA DE TORMES: 66, 67, 83, 125, 126 152, 177, 180, 181, 184, 190, 200, 204.

ALDEANUEVA: 138.

ALDEHUELA, aldea de Piedrahíta, cuarto de la tierra: 56, 76, 89, 98, 140, 195.

ALDEHUELA DE SANCHO BENITO: 65.

ALTOPASO: 53, 54.

ARENAS DE SAN PEDRO: 99, 177, 179.

ARROYOS, Los, dehesa concejil: 51, 52, 124, 169, 222.

ÁVILA: 69, 80; puerta de: 86, 124, 125, 126, 159, 162, 171, 175, 185, 213; cabildo: 91; media fanega: 54.

BABILAFUENTE: 57, 67.

BARCO DE ÁVILA, El, puerta: 33, 45, 57, 59, 75, 79, 86, 110, 126, 143, 144, 151, 185, 214; villa: 24, 46, 48, 56, 60, 97, 106, 129, 131, 132, 138, 141, 142, 180, 200; camino: 52, 56, 89; puente: 190, 199, 205.

BARRIHUELO, El: 115.

BÉJAR: 100.

BERROCAL, El: 199.

BOHOYO: 59.

BONILLA DE LA SIERRA, camino: 25, 75; villa: 61, 129, 161, 180.

BRIEVA: 139.

CANTALAPIEDRA: 178.

CASA ZAPATA, La: 170, 195, 209.

CESPEDOSA: 152.

COLMENAR, El, concejo (Mombeltrán).

CUBILLO, prado: 76.

ESPINAR, arroyo del: 34, 48, 52, 75, 76.

GARBANZA, La, puente de la: 52, 88, 153.

GARGANTA DEL VILLAR, La, aldea de Piedrahíta: 53, 58.

GATA, sierra de: 202.

GUADALUPE: 100.

HOYORREDONDO, aldea de Piedrahíta, cuarto: 140, 195.

HOYOS DE MIGUEL MUÑOZ, aldea de Piedrahíta: 54.

HORCAJADA, La, puerta de: 37, 45, 57, 60, 75, 76, 126, 143, 144, 146, 185, 213; villa: 55, 60, 72, 88, 106, 116, 129, 131, 132, 141, 153, 181, 195.

HORCAJO DE LA RIBERA, aldea de Piedrahíta, cuarto de la Tierra: 33, 100, 123, 154, 169, 190, 191, 220, 221.

JURA, La, monte de: 83, 169, 204, 209.

MAJADA LA ZARZA: 102.

MADRIGAL: 102, 105, 106, 137, 149, 160.

MARÍAS, Las: 118.

MIRÓN, El, puerta de: 37, 62, 65, 67, 75, 77, 84, 85, 107, 115, 125, 134, 151, 162, 165, 171, 185, 190, 213, 214; villa: 106, 129, 131, 132, 140, 141.

MOLINOS, Los: 179, 180.

MOMBELTRÁN (El Colmenar), concejo: 179, 180.

MONLEÓN: 59.

NAVACAVERA, dehesa concejil: 51, 52, 57, 74, 80, 85, 124, 161, 169, 174.

NAVACEPEDA DE TORMES, aldea de Piedrahíta: 54, 88, 153, 194.

NAVADIJOS, aldea de Piedrahíta: 53.

NAVAESCURIAL, aldea de Piedrahíta, cuarto: 140, 195.

NAVAHERMOSA: 190, 209.

NAVALPERAL DE TORMES, aldea de Piedrahíta: 75.

NAVARREDONDA DE LA SIERRA, aldea de Piedrahíta: 54, 101, 119, 173, 175, 190, 190.

NAVASEQUILLA, aldea de Piedrahíta: 176.

NAVAS, Las, dehesa del concejo de Piedrahíta: 124, 170, 222.

OROPESA: 59.

ORTIGOSA, aldea de Piedrahíta: 137, 142.

PALENCIA: 225.

PALOMAR, El: 101, 104.

PESQUERA: 65.

PIEDRAHÍTA: 23, 33, 37, 41, 47, 51, 54, 77, 82, 97, 118, 123, 124, 129, 140, 159, 162, 169, 177, 179, 188, 204, 213, 219, 222, 224, 226.

POSTIGO, El, puerta de: 61, 62, 75, 86, 89, 125, 126, 156, 171, 185, 200, 211; puente: 70, 84, 103, 141, 143, 145.



RAMACASTAÑAS: 99.

SALAMANCA: 60, 98, 140.

SALVATIERRA DE TORMES: 128, 130, 203.

SAN FRANCISCO DE ÁVILA: 84.

SAN MARTÍN DE LA VEGA DEL ALBERCHE, aldea de Piedrahíta: 196.

SAN MARTÍN DEL PIMPOLLAR, aldea de Piedrahíta: 54, 174, 179.

SAN MIGUEL DE CORNEJA, aldea de Piedrahíta, cuarto: 83, 123, 140, 159, 169, 195, 220, 221.

SANTA MARÍA DE GRACIA: 201.

SANTA MARÍA DE LA VEGA, ermita de: 78, 80, 81, 88, 116, 157, 215.

SANTA MARÍA DEL PINO: 143.

SANTIAGO DEL COLLADO; aldea de Piedrahíta, cuarto de la tierra: 140, 195.

SANTO DOMINGO, frailes y convento de Piedrahíta: 93, 116, 192, 200, 215.

SANTOS, Los: 47, 48, 59, 68, 136, 163, 164, 186.

SIERRA, La, concejos del cuarto de La Sierra: 31, 58, 60, 61, 62, 63, 65, 66, 73, 74, 75, 77, 80, 100, 107, 123, 128, 130, 131, 132, 133, 136, 139, 140, 143, 146, 153, 158, 169, 170, 171, 176, 177, 180, 181, 184, 192, 194, 202, 204.

TORREDELCAMPO, cerca de Jaén: 118.

VALDECORNEJA: 129, 177.

VILLAFRANCA DE LA SIERRA: 102, 136, 139, 142, 150.

ZAPARDIEL DE LA RIBERA, aldea de Piedrahíta: 135, 137.



## LIBROS PUBLICADOS EN ESTA COLECCIÓN:

- 1 BARRIOS GARCÍA, Ángel y otros. *Documentación del Archivo Municipal de Ávila (1256-1474)*. 1988. ISBN 84-86930-05-7
- 2 SER QUIJANO, Gregorio del. *Documentación Medieval del Archivo Municipal de San Bartolomé de Pinares*. 1987. ISBN 84-00-06580-8
- 3 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Colección documental del Archivo Municipal de Piedrahíta (1372-1549)*. 1987. ISBN 84-505-5900-6
- 4 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Documentos de antiguos cabildos, cofradías y hermandades abulenses*. 1988. ISBN 84-86930-03-0
- 5 MONSALVO ANTÓN, José María. *Ordenanzas Medievales de Ávila y su Tierra*. 1990. ISBN 84-86930-31-6
- 6 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Catálogo del Archivo Municipal de Piedrahíta (1372-1500)*. 1989. ISBN 84-86930-11-1
- 7 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Documentación Medieval del Cabildo de San Benito de Ávila*. 1991. ISBN 84-86930-43-X
- 8 BARRIOS GARCÍA, Ángel. *Libro de los Veros Valores del Obispado de Ávila*. 1991. ISBN 84-86930-40-5
- 9 LUIS LÓPEZ, Carmelo y SER QUIJANO, Gregorio del. *Documentación Medieval del Asocio de la Extinguida Universidad y Tierra de Ávila. I*. 1990. ISBN 84-86930-29-4
- 10 LUIS LÓPEZ, Carmelo y SER QUIJANO, Gregorio del. *Documentación Medieval del Asocio de la Extinguida Universidad y Tierra de Ávila. II*. 1990. ISBN 84-86930-49-9
- 11 JIMÉNEZ, Sonsoles y REDONDO, Asunción. *Catálogo de Protocolos Notariales del Archivo Histórico Provincial de Ávila, S. XV, Vol. I*. 1992. ISBN 84-86930-57-X
- 12 JIMÉNEZ, Sonsoles y REDONDO, Asunción. *Catálogo de Protocolos Notariales del Archivo Histórico Provincial de Ávila, S. XV, Vol. II*. 1992. ISBN 84-86930-58-8
- 13 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Historia de San Vicente y Grandezas de Ávila*. 1992. ISBN 84-86930-59-6
- 14 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Documentación Medieval de los Archivos Municipales de La Adrada, Candeleda, Higuera de las Dueñas y Sotillo de La Adrada*. 1993. ISBN 84-86930-63-4



- 15 ARRIBAS CANALES, Jesús. *Historia de la Vida, Invención, Milagros y Traslación de San Segundo, Primero Obispo de Ávila*. 1993. ISBN 84-86930-71-5
- 16 CASADO QUINTANILLA, Blas. *Documentación Real del Concejo Abulense (1475-1499)*. 1994. ISBN 84-86930-84-7
- 17 BARRIOS GARCÍA, Ángel; LUIS CORRAL, Fernando; RIAÑO PÉREZ, Eugenio. *Documentación Medieval del Archivo Municipal de Mombeltrán*. 1996. ISBN 84-89518-14-9
- 18 MARTÍN RODRÍGUEZ, José Luis. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello, vol. I (30-X-1467 a 18-IX-1479)*. 1995. ISBN 84-86930-76-6
- 19 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello, vol. II (20-XI-1479 a 14-XII-1480)*. 1993. ISBN 84-86930-68-5
- 20 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello, vol. III (15-XII-1480 a 15-VIII-1485)*. 1993. ISBN 84-86930-69-3
- 21 SER QUIJANO, Gregorio del. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello, vol. IV (31-VIII-1485 a 3-V-1488)*. 1995. ISBN 84-86930-34-0
- 22 CASADO QUINTANILLA, Blas. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello, vol. V (28-V-1488 a 17-XII-1489)*. 1993. ISBN 84-86930-65-0
- 23 SÁNCHEZ SÁNCHEZ, Andrés. *Resumen de Actas del Cabildo Catedralicio de Ávila (1511-1521). Tomo I*. 1995. ISBN 84-86930-20-0
- 24 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Catálogo del Archivo Municipal de Piedrahíta del siglo XVI. Tomo I (1501-1530)*. 1995. ISBN 84-89518-00-9
- 25 SER QUIJANO, Gregorio del. *Documentación Medieval de los Archivos Municipales de Aldeavieja, La Avellaneda, Bonilla de la Sierra, Burgohondo, Hoyos del Espino, Madrigal de las Altas Torres, Navarredonda de Gredos, Riofrío y El Tiemblo*. 1998. ISBN 84-89518-41-6
- 26 RUIZ-AYÚCAR ZURDO, María Jesús. *Vasco de la Zarza y su escuela. Documentos*. 1998. ISBN 84-89518-42-4
- 27 HERRANZ MIGUELÁÑEZ, Julio. *Catálogo del Archivo del Convento de San Pedro de Alcántara en Arenas de San Pedro 1493-1900*. 1996. ISBN 84-89518-10-6

- 28 CANALES SÁNCHEZ, José Antonio. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. VI (31-I-1490 a 20-XII-1491). 1996. ISBN 84-8951818-1
- 29 MARTÍN RODRÍGUEZ, José Luis. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. VII (4-I-1492 a 24-XII-1492). 1996. ISBN 84-89518-19-X
- 30 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. VIII (5-I-1493 a 28-VII-1493). 1995. ISBN 84-89518-05-X
- 31 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. IX (30-VII-1493 a 17-IV-1494). 1996. ISBN 84-89518-08-4
- 32 HERRÁEZ HERNÁNDEZ, José María. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. X (18-IV-1494 a 20-XII-1494). 1996. ISBN 84-89518-21-1
- 33 HERNÁNDEZ PIERNA, Juan. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. XI (3-I-1495 a 13-XII-1495). 1995. ISBN 84-89518-02-5
- 34 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. XII (8-I-1496 a 16-I-1497). 1996. ISBN 84-89518-06-8
- 35 CABAÑAS GONZÁLEZ, María Dolores. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. XIII (18-I-1497 a 22-XII-1497). 1996. ISBN 84-89518-20-3
- 36 MONSALVO ANTÓN, José María. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. XIV (2-I-1498 a 21-XII-1498). 1996. ISBN 84-89518-12-2
- 37 GARCÍA PÉREZ, Juan Jacinto. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. XV (18-I-1499 a 24-XII-1499). 1996. ISBN 84-89518-23-8
- 38 GARCÍA PÉREZ, Juan Jacinto. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. XVI (4-I-1500 a 23-XII-1500). 1998. ISBN 84-89518-43-2
- 39 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Un linaje abulense en el siglo XV: Doña María Dávila (Documentación Medieval del Monasterio de Las Gordillas)*, vol. I. 1997. ISBN 84-89518-36-X
- 40 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Un linaje abulense en el siglo XV: Doña María Dávila (Documentación Medieval del Monasterio de Las Gordillas)*, vol. II. 1998. ISBN 84-89518-37-8

- 41 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Un linaje abulense en el siglo XV: Doña María Dávila (Documentación Medieval del Monasterio de Las Gordillas)*, vol. III. 1998. ISBN 84-89518-49-1
- 42 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Un linaje abulense en el siglo XV: Doña María Dávila (Documentación Medieval del Monasterio de Las Gordillas)*, vol. IV. 1998. ISBN 84-89518-52-1
- 43 SÁNCHEZ SÁNCHEZ, Andrés. *Resumen de Actas del Cabildo Catedralicio de Ávila (1522-1533). Tomo II*. 1998. ISBN 84-89518-50-5
- 44 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Documentación del Archivo Municipal de Ávila*, vol. II (1436-1477). 1999. ISBN 84-89518-59-9
- 45 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Documentación del Archivo Municipal de Ávila*, vol. III (1478-1487). 1999. ISBN 84-89518-60-2
- 46 CASADO QUINTANILLA, Blas. *Documentación del Archivo Municipal de Ávila*, vol. IV (1488-1494). 1999. ISBN 84-89518-61-0
- 47 SER QUIJANO, Gregorio del. *Documentación del Archivo Municipal de Ávila*, vol. V (1495-1497). 1999. ISBN 84-89518-62-9
- 48 LÓPEZ VILLALBA, José Miguel. *Documentación del Archivo Municipal de Ávila*, vol. VI (1498-1500). 1999. ISBN 84-89518-63-7
- 49 SANZ HERMIDA, Jacobo (Ed.). *Tratado del fallecimiento del muy Ínclito Señor Don Juan, de Alonso Ortiz*. 2000. ISBN 84-89518-69-6
- 50 CALDERÓN ORTEGA, José Manuel. *Documentación Medieval Abulense en el Archivo de la Casa de Alba*. 2000. ISBN 84-89518-70-X
- 51 FERRER GARCÍA, Félix A. (Ed.). *Cathálogo sagrado de los obispos de Ávila (1788)*, de José Tello Martínez. 2001. ISBN 84-89518-74-2
- 52 LÓPEZ PITA, Paulina. *Documentación Medieval de la Casa de Velada. Instituto Valencia de Don Juan*, vol. I (1193-1393). 2002. ISBN 84-89518-78-5
- 53 LUIS LÓPEZ, Carmelo; y SER QUIJANO, Gregorio del. *Documentación Medieval de la Casa de Velada. Instituto Valencia de Don Juan*, vol. II (1401-1500). 2002. ISBN 84-89518-84-X
- 54 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Poder y privilegio en los concejos abulenses en el siglo XV*. 2001. ISBN 84-89518-80-7
- 55 LÓPEZ VILLABA, José Miguel. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. XVII (4-I-1501 a 24-XII-1501). 2004. ISBN 84-89518-96-3



- 56 SER QUIJANO, Gregorio del. *Documentación Medieval Abulense en el Archivo General de Simancas*. 2004. ISBN 84-89518-97-1
- 57 BARRIOS GARCÍA, Ángel. *Documentos de la Catedral de Ávila (siglos XII-XIII)*. 2004. ISBN 84-89518-98-X
- 58 MONSALVO ANTÓN, José M<sup>a</sup>. *Libro de Heredades y Censos de la Catedral de Ávila (1386-1420)*. 2004. ISBN 84-89518-99-8
- 59 TENA GARCÍA, Soledad. *Libro de Arrendamientos de Casas de la Catedral de Ávila (1387-1446)*. 2004. ISBN 84-96433-00-5
- 60 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Estatutos y Ordenanzas de la iglesia Catedral de Ávila (1250-1510)*. 2004. ISBN 84-96433-01-3
- 61 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Libro de Estatutos de la iglesia Catedral de Ávila de 1513*. 2005. ISBN 84-96433-05-6
- 62 CABAÑAS GONZÁLEZ, M<sup>a</sup> Dolores. *Documentación Medieval Abulense en el Archivo General de Simancas: Contaduría Mayor de Cuentas: Vol. I (1420-1496)*. 2005. ISBN 84-96433-07-2
- 63 BARRIOS GARCÍA, Ángel (Ed.). *Segunda leyenda de la muy Noble, Leal y Antigua Ciudad de Ávila*. 2005. ISBN 84-96433-17-X
- 64 BARRIOS GARCÍA, Ángel (Ed.). *Becerro de Visitaciones de Casas y Heredades de la Catedral de Ávila*. 2007. ISBN 978-84-96433-41-0
- 65 GARCÍA PÉREZ, Juan Jacinto. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello, vol. XVIII (1-I-1502 a 30-X-1502)*. 2007. ISBN 978-84-96433-42-7
- 66 LÓPEZ VILLALBA, José Manuel. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello, vol. XIX (3-XI-1502 a 19-V-1503)*. 2007. ISBN 978-84-96433-43-4
- 67 LADERO QUESADA, Manuel Fernando. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello, vol. XX (22-V-1503 a 30-XI-1503)*. 2007. ISBN 978-84-96433-44-1
- 68 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello, vol. XXI (1-X-1503 a 30-IV-1504)*. 2007. ISBN 978-84-96433-45-8
- 69 SER QUIJANO, Gregorio del. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello, vol. XXII (1-V-1504 a 31-XII-1504)*. ISBN 978-84-96433-46-5

- 70 FRANCO SILVA, Alfonso. *Señoríos y Ordenanzas en tierras de Ávila: Villafranca de la Sierra y Las Navas*. 2007. ISBN 978-84-96433-47-2
- 71 CABAÑAS GONZÁLEZ, M.<sup>a</sup> Dolores. *Documentación Medieval Abulense en el Archivo General de Simancas: Contaduría Mayor de Cuentas: Vol. II (1497-1498)*. 2007. ISBN 978-84-96433-21-2
- 72 SÁNCHEZ SÁNCHEZ, Andrés. *Resumen de Actas del Cabildo Catedralicio de Ávila (1534-1541). Tomo III*. 2007. ISBN 978-84-96433-53-3
- 73 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Documentación medieval de Piedrahíta: estudio, edición crítica e índices, vol. I (1372-1447)*. 2007. ISBN 978-84-96433-59-5
- 74 SER QUIJANO, Gregorio del. *Documentación medieval de Piedrahíta: estudio, edición crítica e índices, vol. II (1448-1460)*. 2010. ISBN 978-84-96433-69-4
- 75 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Procesos para la beatificación de la madre Teresa de Jesús: edición crítica, vol. I*. 2008. ISBN 978-84-96433-71-7
- 76 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Procesos para la beatificación de la madre Teresa de Jesús: edición crítica, vol. II*. 2008. ISBN 978-84-96433-72-4
- 77 SÁNCHEZ SÁNCHEZ, Andrés. *Resumen de Actas del Cabildo Catedralicio de Ávila (1542-1550). Tomo IV*. 2009. ISBN 978-84-96433-87-8
- 78 MARTÍN GARCÍA, Gonzalo. *Resumen de Actas del Concejo de Ávila. Tomo I (1501-1521)*. 2009. ISBN 978-84-96433-90-8
- 79 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Documentos de la Catedral de Ávila (1301-1355)*. 2009. ISBN 978-84-96433-98-4
- 80 HERRERO JIMÉNEZ, Mauricio. *Padrones y registros notariales medievales abulenses en el Archivo de la Real Chancillería de Valladolid*. 2010. ISBN 978-84-15038-15-3
- 81 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Documentos de la Catedral de Ávila (1356-1400)*. 2010. ISBN 978-84-15038-12-2
- 82 CALLEJA PUERTA, Miguel. *Las finanzas de un concejo castellano: siglos XV-XVI. Estudio y documentos, volumen I (1413-1433)*. 2010. ISBN 978-84-15038-01-6
- 83 SER QUIJANO, Gregorio del. *Las finanzas de un concejo castellano: siglos XV-XVI. Estudio y documentos, volumen II (1434-1444)*. 2011. ISBN 978-84-15038-02-3
- 84 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Las finanzas de un concejo castellano: siglos XV-XVI. Estudio y documentos, volumen III (1445-1452)*. 2011. ISBN 978-84-15038-03-0









ISBN 978-84-15038-04-7



9 788415 038047



**Cajade Ávila**

Inst. Gra  
94(460.18